

ஸ்ரீவித்யா ப்ரஸன்ன தீர்த்தரின்  
மத்வ விஜய ஸார ஸங்க்ரஹ  
(தமிழில் அர்த்த விளக்கங்களுடன்)

தமிழில் உரை எழுதியவர்:

‘ஐகன்னாத கேசவ’ சத்ய நாராயணன்  
89044 58276. haridasa.vijayam@gmail.com

வெளியீடு:

ஸ்ரீமுனித்ரய ப்ரதிஷ்டான ஸேவா டிரஸ்ட்  
கோவை

**ஸ்ரீவித்யா ப்ரஸன்ன தீர்த்தரின்  
மத்வ விஜய ஸார ஸங்க்ரஹ  
(தமிழில் அர்த்த விளக்கங்களுடன்)**

ஸ்ரீஹரிவாயு குருகளின் அருளால்  
ஸ்ரீவிஜயீந்திர தீர்த்தரின் ஆராதனை நாளான  
26-06-2022 அன்று கோவையில் வெளியிடப்பட்டது

**உரை எழுதியவர்:**  
ஜகன்னாத கேசவ' சத்ய நாராயணன்

**வெளியீடு:**  
ஸ்ரீமுனித்ரய ப்ரதிஷ்டான ஸேவா டிரஸ்ட், கோவை  
தொலைபேசி: 9894492156 / 9659641010

பக்கங்கள் : 175

காணிக்கை : ரூ.70/- + தபால் / குரியர் செலவுகள்.

பொருளடக்கம்	
முன்னுரை	3
மத்வ விஜயத்தைப் பற்றிய அறிமுகம்	5
ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தரைப் பற்றிய அறிமுகம்	13
ஸ்ரீமத்வ விஜய ஸார ஸங்க்ரஹ (மூலம் மட்டும் - பாராயணத்திற்காக)	18
ஸ்ரீமத்வ விஜய ஸார ஸங்க்ரஹ (அர்த்த விளக்கங்களுடன்)	29

**ஸ்ரீகிருஷ்ணார்ப்பணமஸ்து**

### முன்னுரை

ஜீவோத்தமரான வாயுதேவரின் மூன்றாவது அவதாரம் - ஸ்ரீஹரியின் பிரதிபிம்பரான, ஸர்வக்ஞரான, ஸ்ரீமன் மத்வாசார்யர். இவர் அனைத்து ஜீவர்களுக்கும் த்ராணர், பிராணர். என்றைக்கும் இவரது ஞான சக்திகளுக்கு மறைவு / குறைவு இல்லை. ஸ்ரீமதாசார்யரை அறியாமல் ஸ்ரீஹரியை அறியமுடியாது. பூர்ணப்ர்கஞர் என்று காரணப்பெயரைக் கொண்ட இவர் அறியாததே இல்லை. சொல்லாததும் இல்லை. இவரது ஸர்வமூல கிரந்தங்கள், அனைத்திற்கும் மூலம் மட்டுமல்லாமல், அவருடைய ஸ்வரூபமே ஆகியிருக்கின்றன.

இத்தகைய ஸ்ரீமன் மத்வாசார்யரின் திவ்ய சரிதத்தை வெளிப்படுத்திய சிறந்த கிரந்தம் - ஸுமத்வவிஜயம். இதனை இயற்றியவர் ஸ்ரீத்ரிவிக்ரம பண்டிதரின் மகனான ஸ்ரீநாராயண பண்டிதர். இது ஒரு சாஸ்திர காவியமும் ஆகும். துல்லியமான ஆதாரமுள்ள கிரந்தமும் ஆகும். 1008 ஸ்லோகங்களில், 16 அத்தியாயங்களில், சம்ஸ்கிருதத்தில் இயற்றப்பட்டுள்ளது இந்த கிரந்தம்.

இந்த அற்புத கிரந்தத்தின் சாரத்தை மிகச் சுருக்கமாக 65 ஷட்பதி கன்னட பத்யங்களில் இயற்றி நமக்குக் கொடுத்திருக்கிறார் ஸோஸலெ ஸ்ரீவ்யாஸராஜ மடத்தின் 37வது பீடாதிபதியாக இருந்த ஸ்ரீவித்யா ப்ரஸன்ன தீர்த்தர் (1940-69). பாராயண கிருதியாகவும், மிகவும் எளிமையாக நமக்கு புரியும்படியுமாகவும் இந்த 'மத்வ விஜய ஸார ஸங்க்ரஹ' என்னும் கிருதி இருக்கிறது.

இதன் தமிழ் உரையினை, ஒரு நாளைக்கு ஒரு பத்யமாக எனது தளமான <http://dasa-sahitya.blogspot.com> ல் வெளியிட்டு வர, அதனைப் பார்த்து, கோவையின் 'ஸ்ரீமுனித்ரய ப்ரதிஷ்டான சேவா டிரஸ்ட்' இதனை புத்தகமாக வெளியிட முன்வந்தனர். அனைத்து மக்களுக்கும் மிகக் குறைவான கட்டணத்தில் இந்தப் புத்தகத்தைக் கொண்டு சேர்க்க உதவி புரிந்த இந்த டிரஸ்ட் அமைப்பினருக்கு

எனது மனமார்ந்த நன்றிகள். ஸ்ரீஹரிவாயு குருகளின் அருளால், இப்படிப்பட்ட மேலும் பல புத்தகங்களை அவர்கள் வெளியிட வேண்டும் என்பது எனது விருப்பம்.

இந்தப் புத்தகத்தை முழுவதுமாக படித்து, சிறிசிறு திருத்தங்களைக் கூறி உதவிய திரு. சுதர்ஷன ஆசார்யருக்கும் எனது மனப்பூர்வமான நன்றிகள்.

இந்தப் புத்தகத்தை படிக்கும் அனைத்து ஹரிபக்தர்களுக்கும், மத்வாந்தர்கதனான ஸ்ரீகிருஷ்ணனின் அருள் கிடைக்கட்டும் என்று வேண்டிக் கொள்கிறேன்.

ஸ்ரீகிருஷ்ணார்ப்பணமஸ்து.

‘ஜகன்னாத கேசவ’ சத்ய நாராயணன்

பெங்களூரு

12-06-2022

**ஸ்ரீகுருப்யோ நம:**  
**ஸ்ரீமத்வ விஜய ஸார ஸங்க்ரஹ**  
**முன்னுரை - 2**

அப்ரமம் பங்கரஹிதம் அஜடம் விமலம் சதா |  
 ஆனந்ததீர்த்த மதுலம் பஜே தாபத்ரயாபஹம் ||

ஸ்ரீமத்வ விஜய ஸார ஸங்க்ரஹ  
 இயற்றியவர் : ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்  
 ஸ்லோகங்கள் : 65  
 மொழி : கன்னட ஸ்லோகங்கள்

ஸ்ரீநாராயண பண்டிதாசார்யர் இயற்றிய ஸ்ரீமத்வ விஜயத்தில் உள்ள 16 சர்க்கங்கள், 1008 ஸ்லோகங்களை சுருக்கி, நித்ய பாராயணத்திற்காக கன்னடத்தில் இயற்றி நமக்குக் கொடுத்து பேருதவி செய்திருக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர். அவரது பூர்வாசிரம தந்தையும், பரமகுருகளுமான ஸ்ரீவித்யா ரத்னாகர தீர்த்தர் இயற்றிய சம்ஸ்கிருத கிருதியான மத்வ விஜய ஸார ஸங்க்ரஹத்தின் கன்னட ஆக்கமே இந்த கிருதியாகும்.

முதலில் மத்வ விஜயத்தைப் பற்றிய ஒரு அறிமுகமும், ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தரைப் பற்றிய குறிப்புகளையும் பார்த்துவிட்டு, ஸார ஸங்க்ரஹ ஸ்லோகங்களின் அனுவாதத்திற்குச் செல்வோம்.

**மத்வ விஜயம்**

ஸ்ரீமன் மத்வாசார்யரின் திவ்யமான வாழ்க்கைச் சரிதத்தை வெளிப்படுத்திய சிறந்த கிரந்தம் - சுமத்வவிஜயம். இதனை எழுதியவர் தரிவிக்ரம பண்டிதரின் மகனான நாராயண பண்டிதர். இது ஒரு சாஸ்திர காவியமும் ஆகும். துல்லியமான ஆதாரமுள்ள கிரந்தமும் ஆகும். இதிகாசப் பின்னணி கொண்ட கிரந்தம் எனப்படுகிறது. சம்ஸ்கிருத சாகித்ய உலகில் சிறப்பான இடத்தைப் பெற்று மிகச்சிறந்த காவியம் என்று அழைக்கப்படுகிறது. இத்தகைய சுமத்வவிஜயத்தின் நாயகர், உலகத்தையே

காப்பவரான, முக்யபிராணரின் அவதாரமான ஸ்ரீமதானந்த தீர்த்தர். இவர் சர்வக்ஞர். அனைத்து நற்குணங்களையும் கொண்டவர். அனைத்து தேவதைகளாலும் வணங்கப்படுபவர். அனைத்து லட்சணங்களையும் கொண்டவர். அனைத்து சாஸ்திரங்களிலும் வல்லவர். அனைவரையும் காப்பவர். துர்மதங்களை நிராகரிப்பவர். சர்வமூலங்களை இயற்றியவர். சர்வோத்தமனின் நிஜ தாசர். ஜீவோத்தமரான இவர், ஸ்ரீஹரியின் ஆணைப்படி சஜ்ஜனர்களை காப்பாற்றுவதற்காக தரைக்கு இறங்கி வந்த மகானுபாவர். இவை அனைத்தையும் நிரூபிக்கும், மேலும் பல மகிமைகளை சுமத்வவிஜயத்தில், அழகுற விளக்கப்பட்டிருக்கின்றன. மந்திர துல்யமான, அனைத்து வரங்களையும் கொடுக்கவல்ல இந்த கிருதி தினமும் படிக்க, கேட்க, பாராயணம் செய்யப்படும் கிரந்தமாக நம் பரம்பரையில் புகழ்பெற்றிருக்கிறது.

இதில் மொத்தம் 16 சர்க்கங்கள், 1008 ஸ்லோகங்கள் உள்ளன. ஸ்ரீமதாசார்யரின் திவ்ய சரித்திரத்தின் மகிமையை வெவ்வேறு விதமாக வர்ணிக்கும் ஒரேயொரு கிரந்தமாக இருக்கிறது சுமத்வவிஜயம். ஸ்ரீமதாசார்யரின் த்வைத சித்தாந்தத்தின் தத்வங்களையும் நிரூபிக்கும் கிரந்தமாகவும் இருக்கிறது. இப்படிப்பட்ட சுமத்வவிஜயத்தை படித்தல், கற்பித்தல் ஒவ்வொரு மாத்வரின் கடமையாகும். மூல குருவைப் பற்றியே அறியாதவர்கள், குரு உபதேசத்திற்கு, குரு இயற்றிய கிரந்தங்களை படிப்பதற்கு, நித்யகர்மானுஷ்டாங்களை செய்வதற்கு அருகதை அற்றவர்கள்.

மத்வ விஜயத்தில் உள்ள 16 சர்க்கங்களின் ஸாரத்தினை இங்கு பார்ப்போம்.

#### முதல் சர்க்கம்:

ஸ்ரீமன் நாராயணனை வணங்கும் மங்களாசரணத்துடன் சுமத்வவிஜயத்தின் முதல் சர்க்கத்தை துவக்கும் நாராயண பண்டிதாசார்யர், இந்த கிரந்தத்தின் நோக்கம் மற்றும் பின்னணியை இங்கே விளக்கியிருக்கிறார். வாயுதேவரின் அவதாரங்களான ராமாயணத்தின் ஹனுமந்த மற்றும் மகாபாரதத்தின் பீமசேனரின்

கதையை சுருக்கமாக வர்ணித்திருக்கிறார். மூன்றாம் அவதாரமான ஸ்ரீமதாசார்யரின் அவதாரத்தின் பின்புலத்தின் விவரங்களும் இங்கு இருக்கின்றன.

#### இரண்டாம் சர்க்கம்:

இந்த சர்க்கத்தில், ஸ்ரீநாராயண பண்டிதாசார்யர், மத்வாசாரியரின் அவதாரத்தின் பின்புலம், ஸ்ரீஹரியின் ஆணை, மத்யகேஹ பட்டர் தம்பதிகளின் அறிமுகம், அவர்கள் அனந்தாசன ஆலயத்தில் செய்த சேவை, மத்வரின் பிறப்பு, வாசுதேவனின் பற்பல பால்ய லீலைகள் ஆகியவற்றை விவரித்திருக்கிறார்.

#### மூன்றாம் சர்க்கம்:

வளர்ந்து வந்த வாசுதேவன், மக்களுக்கு தனது பால்ய லீலைகளைக் காட்டினான். பாரதிபதி ஆனவனுக்கு அக்ஷராப்யாசம், வித்யாப்யாசம், 'லிகுச' சொல்லிற்குப் பொருள் சொல்வது, வயதுக்கு ஏற்றாற்போல் பிரம்மோபதேசம். பாம்பு வடிவில் வந்த அக்ஷரனைக் கொன்றது, ஜகத்குரு ஆனவனுக்கு குருகுலவாசம், குருவின் மகனின் தலைவலிக்கு தீர்வு, குருதட்சிணையாக ஐதரேய உபநிஷத்தின் ரகசிய அர்த்தத்தினை நிரூபித்தல் - ஆகியவை இந்த சர்க்கத்தில் உள்ளன. சாதாரணமாக இருந்து, அசாதாரண செயல்களைச் செய்ததன்மூலம், தான் யார் என்பதை ஒவ்வொரு கட்டத்திலும் தனது அற்புத லீலைகளினால் அறிவித்தான் வாசுதேவன்.

#### நான்காம் சர்க்கம்:

வாசுதேவன் சன்யாசி ஆவதென்று முடிவு, அச்யுதப்ரேக்ஷரின் பின்புலம், அச்யுதப்ரேக்ஷரைக் காண வாசுதேவன் பயணம், தடை போட தந்தை செய்த முயற்சிகள் வீணானது, சகோதரன் பிறப்பு, சன்யாசி ஆதல், 'பூர்ணப்ரக்ஞ' என்ற பெயர் பெறுதல், ரஜதபீடபுரத்து குளத்தில் கங்கை தோன்றுதல், அச்யுதப்ரேக்ஷர் மூலமாக இஷ்டசித்தி பாடம் கேட்டல், அதில் முதல் ஸ்லோகத்திலேயே பூர்ணப்ரக்ஞர் 32 பிழைகளைக் கண்டுபிடித்தல், வேதவியாசருக்கு ஒப்புதலான ஸ்ரீமத்பாகவத பாடத்தை

சொல்லுதல் - ஆகிய விஷயங்கள் இந்த சர்க்கத்தில் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன.

#### ஐந்தாம் சர்க்கம்:

பூர்ணபிரக்குருக்கு வேதாந்த சாமராஜ்யத்தில் அபிஷேகம், ஆனந்ததீர்த்தர் என்னும் பெயர், வாதங்களில் வெல்லுதல், புத்திசாகர மற்றும் வாதிசிம்மனை தோற்கடித்தல், சங்கரபாஷ்யத்தை கண்டித்தல், சூத்ர வியாக்யான, திருவனந்தபுரம், கன்யாகுமரி, ராமேஸ்வரம், ஸ்ரீரங்கம் வரையிலான தென்னிந்திய பயணம் - முதலான விஷயங்கள் இந்த சர்க்கத்தில் வருகின்றன.

#### ஆறாம் சர்க்கம்:

இந்த சர்க்கத்தில் - ஐதரேய சூக்தத்தின் பொருள், விஷ்ணு சஹஸ்ரநாமத்தின் 'விஸ்வ' என்னும் சொல்லின் பொருள், தான சூக்தத்தின் பொருள், 'அபாலா' சொல்லின் சிறப்புப் பொருள், கீதா பாஷ்யம் இயற்றுதல், முதல் பத்ரி யாத்திரை, கீதா பாஷ்யம் சமர்ப்பித்தல், வியாசரின் பாராட்டு, ஆசார்யரின் மௌன விரதம், சிஷ்யர்களுக்கான செய்தி, வேதவியாசர் மேல் பத்ரிக்கு அழைத்தல், ஸ்ரீசத்ய தீர்த்தரின் குருபக்தி, அவருக்கு ஆசார்யரின் அருள், ஸ்ரீமதாசார்யர் தென்னிந்தியாவின் பயணத்தை வெற்றிகரமாக முடித்தார். வேதவியாசரிடமிருந்து பத்ரிக்கு வருமாறு அழைப்பு வந்தது. ஸ்ரீமதாசார்யர் பத்ரிக்குப் புறப்பட்டார். பாதராயணரைப் பார்ப்பதற்கு சிஷ்யர்களை விட்டு முன்னே சென்றார் - ஆகிய விஷயங்கள் இந்த சர்க்கத்தில் உள்ளன.

#### ஏழாம் சர்க்கம்:

தசபிரமதிகளான பூர்ணப்ரக்குர் வியாச ஆசிரமத்தை அடைந்தார். வேதவியாசரை கண்டார். இங்கு ஆசார்யரின் தேக வர்ணனை மற்றும் வேதவியாசரின் தோற்ற வர்ணனை வருகிறது. இது படிப்பதற்கு மகிழ்ச்சியைக் கொடுக்கக்கூடியது, என்றும் புதியது, ஞானத்தை தரக்கூடியது. இவ்விருவரின் சந்திப்பைக் கண்ட ஞானிகளே தன்யர். இதை இந்த சர்க்கத்தில் அருமையாக வர்ணித்திருக்கும் நாராயண பண்டிதாசார்யரின் திறன் அற்புதமானது.



**எட்டாம் சர்க்கம்:**

உத்தர-பதரியில் வியாஸமத்வரின் சந்திப்பு. சர்வோத்தமரிடத்தில் ஜீவோத்தமரின் சிஷ்யத்வம். சிறிது காலத்திலேயே பற்பல வேதங்களின் பொருளைக் கற்றார். இன்னொரு ரூபமான நாராயணரைக் காண்பதற்கு, நாராயண ஆசிரமத்திற்கு வியாசரே மத்வரை அழைத்துச் சென்றார். தவம் செய்து கொண்டிருந்த நாராயணரைக் கண்டார். எண்ணிக்கையற்ற ரூபங்களைக் கொண்ட ஸ்ரீஹரியின் திவ்யரூபங்களை சிந்தித்தார். மத்ஸ்யாதி பல ரூபங்களின் வர்ணனையை மிகச் சிறப்பாக கொடுத்திருக்கிறார் நாராயண பண்டிதர். அனந்தரூபியான நாராயணன், மத்வரை பிரம்மசூத்ர பாஷ்யத்தை இயற்றுமாறு கூறினார். வேதவியாஸ - நாராயண - மத்வர் ஆகியோர் மூன்று-அக்னியைப் போல அமந்திருந்ததை இந்த சர்க்கத்தில் பார்க்கலாம்.

**ஒன்பதாம் சர்க்கம்:**

நாராயணரின் ஆசிரமத்திலிருந்து வேதவியாசரின் ஆசிரமத்திற்கு திரும்பினார் மத்வர். வேதவியாசரிடமிருந்து தத்வோபதேசம். அக்னிசர்மா முதலான 5-6 பிராமணர்களிலிருந்து ஒரே நேரத்தில் பிக்ஷை ஸ்வீகரித்தல். பதரியில் பிரம்மஸூத்ர பாஷ்யம் இயற்றுதல். சத்யதீர்த்தர் அதை ஆவணப்படுத்துவது. பாஷ்யத்தின் சிறப்பினை விவரித்தல். பதரியிலிருந்து கோதாவரி நதிக்கரைக்கு மத்வர் வருகை மற்றும் அங்கு தத்வபிரசாரம். உடுப்பியில் ஸ்ரீகிருஷ்ண பிரதிஷ்டை. குரு புத்ரரினால் யக்ஞம். மத்வரின் இரண்டாவது பதரியாத்திரை. வேதவியாசரை வணங்கி மறுபடி ரஜதபீடபுரத்திற்கு வருகை - ஆகிய விஷயங்கள் இந்த சர்க்கத்தில் வருகின்றன.

**பத்தாம் சர்க்கம்:**

இரண்டாம் பத்ரி யாத்திரையின்போது ஆசார்ய மத்வர் செய்துகாட்டிய பல மகிமைகள் இந்த சர்க்கத்தில் விளக்கமாக வர்ணிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. முக்கியமான விஷயங்கள் என்றால், ஸ்ரீமத்வர் தாம் பிராணதேவர் என்று காட்டியது, இஸ்லாமிய அரசனுடனான சந்திப்பு, பயணத்தில் செய்து காட்டிய விஷயங்கள், யோகசக்தியைக் காட்டியது ஆகியன வந்திருக்கின்றன. மத்வரின்

வெற்றிப்பயணம் மற்றும் தேக வர்ணனையானது அற்புதமான காவிய நடையில் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன. பல நடைகளினால் நிரம்பிய இந்த சர்க்கம் மத்வவிஜய-சுருக்கம் என்றே அழைக்கப்படுகிறது.

#### **பதினொன்றாம் சர்க்கம்:**

ஸ்ரீமதாசார்யர் இயற்றிய கிரந்தங்களைக் கேட்பதன் பலன், ஸ்ரீஹரியின் மற்றும் வாசுதேவனான வைகுண்டனின் வர்ணனை, முக்தர்களின் சாதனை மற்றும் வைகுண்டத்தில் இருக்கும் கோயில், வீடு, பொருட்களின் வர்ணனை, அங்கு ரமாதேவியின் விசேஷ சேவையின் வர்ணனை, முக்தர்களின் / முக்த ஸ்திரீகளின் வர்ணனை, ஹரிமந்திரத்தின் மகிமை - இந்த விஷயங்கள் அனைத்தும் இந்த சர்க்கத்தில் உள்ளன.

#### **பன்னிரெண்டாம் சர்க்கம்:**

ஸ்ரீமத்வாசார்யரின் தத்வவாதம் அனைத்து திசைகளிலும் பரவத் துவங்கியதும், அதை தடுப்பதற்கும் கண்டிப்பதற்கும் மாயாவாதிகள் முயன்றனர். (மாயாவாதத்தின் சுருக்க அறிமுகம் உள்ளது). ஸ்ரீமதாசார்யர் வேதங்களை உச்சரிக்கும் முறை, பத்மதீர்த்தினால் மத்வ கிரந்தங்கள் திருடப்படுவது, புண்டரீகபுரியை ஆசார்யர் வாதத்தில் வெல்லுதல், ஆசார்யரின் மகிமையை சிஷ்யர் விளக்குதல், 'கோடிப்பாடி' கிராமத்தில் மத்வரின் சாதுர்மாச விரதம் - ஆகிய விஷயங்கள் இந்த சர்க்கத்தில் வந்துள்ளது.

#### **பதிமூன்றாம் சர்க்கம்:**

ஸ்ரீமன் மத்வாசார்யர், ப்ராக்ரயவாட கிராமத்தில் சாதுர்மாசத்தை முடித்து சஹ்யாத்ரிக்கு வந்தார். ஜயசிம்ம ராஜனின் அழைப்பின் பேரில் அந்த பிராந்தியத்திற்கு பிரயாணம். மதனேஸ்வர தேவாலயத்திலிருந்து வந்த, அழகான தேஜஸ்ஸினை உடைய ஆசார்ய மத்வருக்கு ஜயசிம்மமன் செய்த அபூர்வமான வரவேற்பு, அனைத்து தேவர்களாலும் வணங்கப்படும், சச்சிதானந்த மூர்த்தியான ஸ்ரீமத்வரின் மங்கள் உருவ வர்ணனை. பாகவத பிரவசன ரூபத்தில் மத்வவாணி, த்ரிவிக்ரம பண்டிதரின் பின்னணி, பாலலீலைகளுடன் அவரது சிறப்புகள், தத்வங்களை

அறியவேண்டுமென்ற அவரது ஆவல், ஆசார்யருடன் சந்திப்பு - ஆகியவை இந்த சர்க்கத்தில் உள்ளன.

#### பதினான்காம் சர்க்கம்:

ஸ்ரீமதானந்ததீர்த்தரைக் கண்ட ஜயசிம்ம பூபாலன், அவரின் அறிவு, திறன், தவம், தேஜஸ்ஸினைக் கண்டு மயங்கினான். பணிவுடன் அவரது சேவகனானான். பத்மதீர்த்தரிடமிருந்து கைப்பற்றிய கிரந்தங்களை மறுபடி ஆசார்யரிடம் ஒப்புவித்தான். சபையில் தரிவிக்காம பண்டிதரின் வருகை. தேவதைகளும் நினைக்கக்கூடிய ஸ்ரீமதானந்ததீர்த்தரின் தினப்படி செயல்களை நாராயண பண்டிதர் மிக அழகாக வர்ணிக்கிறார். அருணோதய காலத்திலிருந்து துவங்கி மாலையில் ஆன்ஹிகங்களின் வரை அனைத்து செயல்களையும் ஸ்ரீஹரியின் யக்ஞமாக நினைத்து, சஜ்ஜனர்களுக்கு சிறந்த வழிகாட்டியாகவும், தேவதைகளாலும் மதிக்கத் தக்கவராக இருந்தார் - என்ற விஷயங்கள் இந்த சர்க்கத்தில் உள்ளன.

#### பதினைந்தாம் சர்க்கம்:

அமராலயத்தில் தங்கியிருந்த ஆசார்யரிடமிருந்து அபூர்வமான சொற்பொழிவு, துர்மதங்களை கண்டித்தல், ஸ்வமதத்தின் சிறப்புகளை ஆசார்யரின் முகத்திலிருந்து கேட்ட தரிவிக்காம பண்டிதர் அத்வைத சித்தாந்தத்தை கைவிடுவதற்கு தீர்மானித்தல். 15 நாட்கள் வாதத்திற்குப் பிறகு, உண்மையை அறிந்து ஆசார்யரின் சிஷ்யராதல். தரிவிக்காம பண்டிதர் மூலமாக மாதவ கிரந்தங்களின் வர்ணனை. இவர் கேட்டுக்கொண்டதால், ஆசார்யர் அனுவித்யாக்யானத்தை இயற்றினார். வைராக்ய மூர்த்தியான தனது சகோதரருக்கு அருளி, சன்யாச ஆசிரமத்தைக் கொடுத்து 'விஷ்ணு தீர்த்தர்' என்ற பெயரையும் சூட்டினார். விஷ்ணுதீர்த்தரின் சிறப்புகள் வர்ணிக்கப்பட்டுள்ளது. சித்தாந்த பிரசாரத்திற்காக பத்பனாப தீர்த்தரை நியமித்தார். பல சன்யாசி சிஷ்யர்களைப் பெற்ற ஸ்ரீமதாசார்யரின் மகிமைகள் மற்றும் சிஷ்யர்களின் சிறப்புகள் ஆகியவற்றை நாராயண பண்டிதர் இந்த சர்க்கத்தில் விளக்கியுள்ளார்.

**பதினாறாம் சர்க்கம்:**

மகாவேதாந்த காவியத்தின் இந்த சர்க்கத்தில் பண்டிதர் ஸ்ரீமதானந்ததீர்த்தரின் பல மகிமைகளை வர்ணித்திருக்கிறார். பத்தாவது சர்க்கத்தில் விளக்கியதைப் போல இங்கும் சித்தாந்தத்தின் சிறப்புகள் விளக்கப்பட்டுள்ளன. இந்த பூர்ணப்ரக்ஞ விஜயம், ஸ்ரீமதாசார்யரிடம், அவர் நிறுவிய சித்தாந்தத்தில், நிர்மலமான பக்தியை வளர்த்து, ஸ்ரீஹரியின் அருளைக் கொடுக்கும் என்பதில் சந்தேகமில்லை. ஆசார்ய மத்வர் தம் வாழ்க்கை முழுவதும் காட்டிய திவ்யமான, அற்புதமான, காணக்கிடைக்காத, ஸ்ரீஹரியின் மகிமைகளில், நாராயண பண்டிதர் சிலவற்றை மட்டும் இங்கு தொகுத்து, அழகான நடையில் விளக்கியிருக்கிறார். ஸ்ரீமதாசார்யரின் பல மகிமைகளை விவரிக்கும் இந்த சர்க்கத்தில் ஸ்ரீமதாசார்யர், தேவதைகளால் போற்றப்பட்டு, பார்வையிலிருந்து மறைந்த காட்சியை வர்ணித்து, ஸ்ரீ சுமத்வவிஜயத்தின் விஜயமகோத்ஸவமாக சொல்லியிருக்கிறார்.

\*\*\*

## ஸ்ரீவித்யாபிரசன்ன தீர்த்தர்

ஸ்ரீ மத் கிருஷ்ண பதாம்போஜ மானஸம் கவி புங்கவம்!  
ஸ்ரீ மத் வித்யா ப்ரஸன்னாப்திம் குரும் வந்தே நிரந்தரம்!!

ஸ்ரீவித்யாபிரஸன்ன தீர்த்தர் வியாசராஜ மடப் பரம்பரையில் 37 வது பீடாதிஸராக அலங்கரித்த மஹனீயர். இவரது காலம் 1940 முதல் 1969 வரை ஆகும்(பீடத்தில் இருந்த காலம்). இவர் பூர்வா ஸ்ரமத்தில் வழக்கறிஞர் சமூக சேவகர், பல மொழிகளிலும் புலமை, ஸாஸ்திர ஞானம் என விளங்கியதோடு, பீடாதிஸராக அலங்கரித்ததுடன் ஹரிதாஸர் ஆகவும் பக்தி பிரச்சாரம் செய்த மஹா புருஷர். 'பிரஸன்ன' அங்கிதத்தில் கிருதிகளை ரசனை செய்து சமீபகாலத்தில் வாழ்ந்த ஸன்யாஸ தீக்ஷ பெற்ற ஹரிதாஸர் இவர். கிட்டத்தட்ட 30 வருடக்காலம் பீடத்தில் அமர்ந்து மூல கோபால கிருஷ்ணனை பூஜித்த மஹான். இவரது குரு ஸ்ரீவித்யா வாரிதி தீர்த்தர். இவரது ஆஸ்ரம சிஷ்யர் ஸ்ரீ வித்யா பயோநிதி தீர்த்தர். ஸ்ரீ ராகவேந்திர மடத்தின் ஸ்ரீ ஸூயமீந்திர தீர்த்தர், ஸ்ரீ ஸுஜயீந்திர தீர்த்தர், ஸ்ரீ பாதராஜ மடத்தின் ஸ்ரீ தயாநிதி தீர்த்தர், ஸ்ரீ ஸத்யநிதி தீர்த்தர் மற்றும் ஸ்ரீ உத்தராதிரி மடத்தின் ஸ்ரீ ஸத்யதயான தீர்த்தர் ஸ்ரீ ஸத்யாபிக்ஞ தீர்த்தர், ஸ்ரீ ஸத்யப்ரமோத தீர்த்தர் போன்றவர்களின் சமகாலத்தவர் இவர்.

பூர்வாஸ்ரமத்திலே இவரது பூர்வீகம் தமிழ்நாட்டிலே கோவை மாவட்டம் அவினாசிக்கு அருகில் உள்ள தெக்கலூர் என்பதாகும். இவரது மூதாதையர்கள் 19ம் நூற்றாண்டின் ஆரம்பத்தில் ஸ்ரீ வித்யா காந்த தீர்த்தர் காலத்தில் ஸோஸலேவிற்கு இடம் பெயர்ந்தனர். இவரது பூர்வாஸ்ரம தாய் தந்தையர்கள் ஸ்ரீமதி ஸத்யபாமா மற்றும் ஸ்ரீ அஹோபிலாச்சார் (பின்னர் ஸ்ரீ வித்யா ரத்னாகர தீர்த்தராக பட்டம் ஏற்றவர்) தம்பதிகள் நாமக்கல் நரஸிம்மரைத் துதித்து சேவை புரிந்ததினால், பல பெண் குழந்தைகளுக்குப் பிறகு ஒரே மகனாகப் பிறந்தார். நரஸிம்மனின் அருளால் பிறந்தமையால் "வெங்கட நரஸிம்மா" என்று பெயர் வைத்தனர். பின்னாளில் இவர் தெக்கலூர் வெங்கட

நரஸிம்மாச்சார் (அ) T.V . நரஸிம்மாச்சார் என்றே பிரஸித்தியாக விளங்கினார்.

ஸ்ரீவித்யா ஸிந்து தீர்த்தர் (அக்கிபேளே ஸ்வாமிகள்) காலத்தில் மடத்தின் செல்வங்களையெல்லாம், பஞ்சத்தைப் போக்க, தான மாக அளித்து விட்ட சூழ்நிலையில், இவரது காலத்திற்குப் பின் ஸ்ரீ வித்யா ஸமுத்ர தீர்த்தர் காலம் வரை மடமானது பணப் பற்றாக்குறையினால் கடினமான சூழ்நிலையைக் கடந்து வந்த காலம் அது. ஸ்ரீவித்யா ஸமுத்திரத் தீர்த்தர் தனக்குப் பிறகு பீடத்தை அலங்கரிக்க மிகச்சிறந்த பாண்டித்தியம் பெற்று விளங்கிய ஸ்ரீ அஹோபிலாச்சாரைத் தேர்ந்தெடுத்து, ஸன்யாஸம் அளித்து "ஸ்ரீ வித்யா ரத்னாகர தீர்த்தர் "என நாமம் சூட்டினார். மடத்தின் நிலைமை அறிந்து' மைசூர் மகாராஜா வும் மடத்தின் நிர்வாகத்திற்கு ஆகும் செலவினை ஏற்று நடத்த ஒப்புக் கொண்டார். மடத்தின் முன்னேற்றத்திற்காக அப்போது பல தரப்பட்ட சேவைகளையாற்றிய மகனியர் ஸ்ரீ வித்யா ரத்னாகர தீர்த்தர். உத்தராதி மடத்தின் ஸ்ரீ ஸத்ய த்யான தீர்த்தர் முதலானோர் மெச்சிய ஞானம் கொண்ட தபோசீலர் இவர்.

ஸ்ரீவித்யா ரத்னாகர தீர்த்தர் பூர்வாஸ்ரமத்தில் (அஹோபிலாச்சார்) T.V. நரஸிம்மாச்சாரை ஸாஸ்திரத்தில் மிகச் சிறந்த நிபுணத்துவம் பெற வைக்க வேண்டும் என்ற இச்சை கொண்டிருந்தார். அவர் ஸன்யாஸ ஆஸ்ரமம் ஏற்க, ஸ்ரீமதி ஸத்யபாமா அவர்கள் குடும்பப் பொறுப்பை ஏற்று நடத்தியதுடன் தனது மகனை வளர்க்கும் மிகப்பெரிய பொறுப்பும் அவருக்கு இருந்தது. இந்நிலையில், அவர் T.V. நரஸிம்மாச்சாரை லௌகிக கல்வி யிலும் மிகச் சிறந்ததாக தயார் செய்தார். ஆச்சார் பெங்களூரில் B.A Honors பட்டம் பெற்று, மேலும் படிப்பைத் தொடர்ந்து, சென்னையில் சட்டம் படித்து BA.B.L பட்டம் பெற்றார். மைசூரில் வழக்கறிஞராக பயிற்சி மேற்கொண்ட நரஸிம்மாச்சார், சிறிது காலம் திருப்பூர் மாவட்டத்தில் உள்ள தாராபுரத்தில் வழக்கறிஞராக பணியாற்றினார். மடத்தின் சட்ட ஆலோசகராக செயல்புரிந்து, மடத்தின் சில நில ஆக்கிரமிப்பு விவகாரங்களில் சட்ட ரீதியாக வெற்றி கண்டு, நிலங்களையும் சொத்துக்களையும் மீட்டு எடுக்க உதவி புரிந்தார்.

இந்நிலையில் ஸ்ரீவித்யா ரத்னாகர தீர்த்தர் பிருந்தாவனஸ்தர் ஆகும் முன், ஸ்ரீ வித்யா வாரிதி தீர்த்தரிடம் தூசனை அளித்து, T.V. நரஸிம்மாச்சாரின் ஸ்வரூப யோக்கியதையை அறிந்து, அவரை ஸாஸ்திர பாடத்தில் சிறந்த வகையில் தயார் செய்யும்படி வழி வகைக் கூறி, உணர்த்தினார். குருவின் வழிகாட்டுதலின்படி நெடூர் கிருஷ்ணமூர்த்தி ஆச்சாரிடமும், வீரசோழபுரம் கிருஷ்ணாச்சாரிடமும் ஸாஸ்திரப் பாடங்களை சிறப்பாகக் கற்றுத் தேர்ந்தார் நரஸிம்மாச்சார். அதே வேளையில் வியாஸராஜ மடத்தில் பல தரப்பட்ட நற்காரியங்களைப் புரிந்து வந்த ஸ்ரீ வித்யாவாரிதி தீர்த்தர், மூல கோபாலகிருஷ்ணனின் பூஜைக்காக தங்க மண்டபம், வெள்ளி மண்டபம், தங்கத் தொட்டில், பட்டாபி ராமனுக்கு தங்க கிரீடம், கவசம் முதலியவற்றை சமர்ப்பித்ததுடன், வியாஸராஜபுரத்தில் மடத்தை உருவாக்கி, 'வ்யாஸ யோகி சரித்திரம்' என்ற கிரந்தத்தின் ஆராய்ச்சிகளை விளக்குவித்தார். ஸ்ரீஹரிவாயுரு மஹனீயர்களின் ப்ரேரணையினால், தூசனையாகி ஸ்ரீ வித்யா வாரிதி தீர்த்தர் 1935-ம் ஆண்டு T.V. நரஸிம்மாச்சாரியாருக்கு ஸன்யாஸம் அளித்து, 'ஸ்ரீ வித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்' என்று நாமகரணம் செய்தார். பின்னர் பீடத்தை ஸ்ரீ வித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தரிடம் ஒப்படைத்து 1940-ம் ஆண்டு பாத்ரபத மாஸ ஸுக்லபக்ஷ பஞ்சமியன்று ஸ்ரீரங்கத்தில் பிருந்தாவனஸ்தர் ஆனார். ஸ்ரீ வித்யா வாரதி தீர்த்தர். ஸ்ரீ வித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர், தமது குருவிற்கு விஸேஷமாக வைபவங்களுடன் ஸமாராதனையை செய்து சேவை புரிந்தார்.

ஸ்ரீ வியாஸராஜ மடம் முக்கியமாக ஹரி தாஸ ஸாஹித்தி யத்திற்கு பெரும் பங்களிப்பை அளித்ததுடன், அத்தகைய தாஸகான ஸேவை செய்பவர்களையும் விளக்குவிப்பதில் முக்கிய த்துவம் அளித்து வந்துள்ளது. ஸ்ரீ வியாஸராஜரிடம் இருந்து ஆரம்பித்து, ஸ்ரீ வித்யா காந்த தீர்த்தர், ஸ்ரீ வித்யா ரத்னாகர தீர்த்தர் வரை இத்தகைய சேவையை செய்து வந்ததை சரித்திரத்தில் காண முடிகிறது. அவ்வகையில் ஸ்ரீ மூல கோபால கிருஷ்ணனின் பரிபூர்ண அனுக்ரஹத்திற்குப் பாத்திரரான ஸ்ரீ வித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர் "பிரஸன்ன" என்று அங்கிதத்திலே (முத்ரையிலே) எத்தனையே க்ருதிகளை ரசனை செய்துள்ளார். ஸ்ரீ பாதராஜர், ஸ்ரீ வியாஸராஜர், ஸ்ரீ புரந்தரதாஸர் போல எந்தவொரு தலைப்பிலும்

பலவித ராகங்களில் க்ருதி களை ரசனை செய்யும் திறமை உடையவராக விளங்கினார். ஸாஸ்திர விஷயங்களின் ஸாரத்துடன், பக்தி ரஸத்தையும் கலந்து மிக ரம்மியமான இசையில் அமைந்த பாடல்கள் இவருடையவை ஆகும். த்விபதி, சதுஷ்பதி, ஷட்பதி எனக் கடினமான இசை வகையிலும் கூட க்ருதிகளை படைத்துள்ளார். கன்னடத்தில் அமைந்த படைப்புகள் பலவற்றுள் "பதரிகாஸ்ரம வர்ணனை," "வைகுண்ட வர்ணனை," "ஸுமத்வ விஜய ஸார ஸங்க்ரஹம்" போன்றவை மிக முக்கியமானதாகும். அவருடைய ஸாஹித்தியங்களில் "ஹுபேகே பரிமளத", "குனி குனி யெலொ பால கோபால", "ஜனும ஜனுமதலி" போன்றவை மிக பிரபலமானவை. குரு மஹனியர் ஸமஸ்க்ருதத்திலும் க்ருதிகளை வடிங்கியவர். ஆங்கிலத்திலும் மிகச் சிறந்த புலமை வாய்ந்த இவர், புகழ் பெற்ற ஆங்கில எழுத்தாளர்களான ஷேக்ஸ்பியர், மில்டர், கெய்த் போன்றவர்களின் படைப்புகளாலும், ஸமஸ்க்ருதத்தில் காளிதாசனின் படைப்புகளாலும் ஈர்க்கப்பட்டு தனக்கென ஒரு பாங்கினை உருவாக்கி பலதரப்பட்ட மேடை நாடக படைப்புகளை அளித்துள்ளார். அவற்றில் சில கன்னடம் மற்றும் ஆங்கிலத்தில் கிடைக்கின்றன.

ஸ்வாமிகள் சமுதாய பிரச்சினைகளை நோக்குவதிலும், சரி செய்வதிலும் முற்போக்கு சிந்தனையாளராக இருப்பினும், ஸம்பிரதாயங்களைக் கடைபிடிப்பதில் மிக கண்டிப்பாக இருந்தவர். ஸ்வாமிகளின் சமுதாயத் தொண்டும் ஞான காரியத்திற்கான சேவையும் அளவிட முடியாதது. அப்போதைய பேஜாவர் மடாதீசர் ஸ்ரீ விஸ்வேஸ் தீர்த்த ஸ்ரீ பாதங்கள் உருவாக்கிய 'அகில பாரத மத்வ மஹா மண்டல' என்னும் மாதவர்களை ஒருங்கிணைத்து ஸபைகளை அமைத்து தத்வ பிரசாரம் செய்யும் ஸத்காரியத்தில் , ஸ்ரீ வித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர் ஆரம்பம் முதலே, அவருடைய காலம் முழுவதும் வெவ்வேறு சபாக்களில் தலைமை பொறுப்பேற்று நடத்தியவர். இத்தகைய சபாக்களில் அவர் அளித்த சொற்பொழிவுகளின் தொகுப்பு கட்டுரைகளாக வெளிவந்துள்ளன. உதாரணத்திற்கு சென்னையில் தர்மபிரகாஷ் மண்டபத்தில் நடைபெற்ற சபாவில் மைசூர் மகாராஜா முதலியோர் கலந்து கொண்டு கௌரவித்தது குறிப்பிடத்தக்கது. ஸ்வாமிகள்



வியாசராஜபுரத்தில் உள்ள சந்த்ரிகா குருகுலத்தில் பயிலும் வித்யார்த்திகளுக்கு இலவசமாக உணவு விடுதிகளை ஏற்படுத்திக் கொடுத்து ஸ்ரீ மடத்தின் மூலமாக மாபெரும் சேவையாற்றியுள்ளார். முக்கியமாக பரமகுருவான ஸ்ரீ வித்யா ரத்னாகர தீர்த்தரின் படைப்புகளைத் தொகுத்து வெளியிட்டதுடன் "பாஷ்ய தீபிகா" முதலான கிரந்தங்கள் வெளிவர ஸ்ரீ மடத்தின் மூலம் பொருள் உதவியும் ஊக்குவிப்பும் நல்கியவர். 'தஸ்ப்ரமதி தர்ஸன ப்ரகாசினி சபாவின்' மூலம் ஸத்காரியங்களை நடத்தி ஊக்குவித்தவர் ஸ்ரீ வித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர். தாம் பிருந்தாவனஸ்தராகும் காலம் நெருங்குவதை உணர்ந்து மடத்தின் சிஷ்யரான மிகச் சிறந்த பண்டிதரான ஸ்ரீ பூர்ணபோத ஆச்சாரைத் தேர்ந்தெடுத்து, 'ஸ்ரீ வித்யா ப்யோநிதி தீர்த்தர்' என்று நாமக்கரணம் செய்து ஸன்யாஸ தீக்ஷை வழங்கினார்.

ஸ்ரீ வித்யா ப்யோநிதி தீர்த்தர் பூர்வாஸ்ரமத்திலேயே ஸ்வாமி களிடத்தில் அத்யயனம் செய்தவர். விஸேஷமாக தஸ ப்ரகர ணங்கள், ஸூத்ர பாஷ்ய தீபிகா, ப்ரமாண பத்ததி, தத்வ பிரகாசிகா போன்றவற்றை கற்றுத் தேர்ந்தவர். பெங்களூரில் ஸ்ரீ வியாஸ ராஜ மடத்தின் திவானாகவும் ஸேவையாற்றியவர். அத்தகைய சிஷ்யருக்கு ஆஸ்ரமத்தை அளித்ததுடன், பீடத்தையும் ஒப்படைத்து, 1969-ம் ஆண்டு மார்கஸீர்ஷ மாஸ (மார்கழி) பெளர்ணமி தினத்தன்று ஸோஸலேவில் பிருந்தாவனஸ்தரானார் ஸ்ரீ வித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர். இன்றும் தம்மை வேண்டும் பக்தர்களுக்கும், ஸேவை புரிவோருக்கும், ஞான, பக்தி, வைராக்கி யத்தையும், விஸேஷமான பாண்டித்தியத்தையும் அருள்பவரான, இத்தகைய மகனியரின் பாதம் பணிந்து போற்றுவோமாக. ஸ்ரீ வித்யா பிரஸன்ன தீர்த்த குருவாந்தர்கத பாரதி ரமண முக்ய ப்ராணாந்தர்கத ஸ்ரீ மூல கோபால கிருஷ்ணனின் பாதார விந்தங்களில் ஸமர்ப்பணம்! ஸ்ரீ கிருஷ்ணார்பணமஸ்து !!

மேடவாக்கம்,சென்னை'

பிரஸங்க பூஷணம்',

'பிரவசனபூஷணம்','மத்வரத்னா'

30-4-2022

s. லக்ஷ்மிபதிராஜா

**ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தரின்**  
**ஸ்ரீமத்வ விஜய ஸார ஸங்க்ரஹ**  
 (மூலம் மட்டும் - பாராயணத்திற்காக)

லகுமிவல்லப<sup>4</sup>னாக்<sup>3</sup>ஞெயனு தா  
 முகுடத<sup>3</sup>லி வஹிஸுதலி ஸூரவர  
 நிகரவந்தி<sup>3</sup>தசரண கபிருபவனெ தா தாளி |  
 லகுமி ஸீதெகெ<sup>3</sup> ராமசரிதெக<sup>3</sup>  
 ளகி<sup>2</sup>லதி<sup>3</sup>ம் ஸந்தஸவ புட்டிஸி  
 ஸகுதியிந்த<sup>3</sup>லி வனதி<sup>3</sup> லங்கி<sup>4</sup>ஸி ரகு<sup>4</sup>வரன நமிஸி ||1

வனதி<sup>4</sup>யலி ஸேதுவெய கட்டுத  
 த<sup>3</sup>னுஜரனு ஸதெ<sup>3</sup>ப<sup>3</sup>டி<sup>3</sup>து<sup>3</sup> த<sup>3</sup> ஸரத<sup>2</sup>  
 தனயஸதி நீடி<sup>3</sup>த<sup>3</sup> ஸுமாலிகெயனுக்<sup>3</sup>ரஹவ படு<sup>3</sup>து<sup>3</sup> |  
 வனஜநிலயள வல்லப<sup>4</sup>ன பத<sup>3</sup>  
 வனஜவு ஹ்ருத<sup>3</sup>யத<sup>3</sup>லி ஸந்தத  
 மனனத<sup>3</sup>லி கிம்புருஷத<sup>3</sup>லிஹ ஹனுமனனு ப<sup>4</sup>ஜிபெ<sup>1</sup> ||2

பாண்டு<sup>3</sup>ஸதி மாருதனு முட்டலு  
 க<sup>3</sup>ண்டு<sup>3</sup>தனயன படு<sup>3</sup>யலா ஸிஸூ  
 க<sup>2</sup>ண்டி<sup>3</sup>ஸிது ஸாத ஸ்ருங்க<sup>3</sup> கி<sup>3</sup>ரியனு தனுவ ஸங்க<sup>3</sup>த<sup>3</sup>லி |  
 தண்ட<sup>3</sup>தண்டதி<sup>3</sup> ராஜகுவரர  
 புண்ட<sup>3</sup>ட<sup>3</sup>கி<sup>3</sup>ஸி த்ருபத<sup>3</sup> த<sup>4</sup>ரணீ  
 மண்ட<sup>3</sup>லேஷன குவரி கரகமலக<sup>3</sup>ள தா கெ<sup>3</sup>லித<sup>3</sup> ||3

அரிஸமூஹவ பொஸகி<sup>1</sup> தா யது<sup>3</sup>  
 வரன சரணாம்பு<sup>3</sup>ருஹ மது<sup>4</sup>கர  
 னுரு பராக்ரமவரிது தி<sup>3</sup>திஜரு மத்ஸரதி<sup>3</sup> உரிது<sup>3</sup> |  
 த<sup>4</sup>ரணியலி புட்டித<sup>3</sup>ரு து<sup>3</sup>ர்மத  
 ஸரணி ஹரடு<sup>3</sup>த ஸேட<sup>3</sup>னெஸக<sup>3</sup>லு  
 மருத<sup>3</sup>ம் ஸன பீ<sup>4</sup>மஸேனன சரணவே ஸரணு ||4

நிஜமதிய தி<sup>3</sup>னகரனு முளுக<sup>3</sup>லு  
 அஜிதனாக்<sup>3</sup>ஞெய படு<sup>3</sup>த<sup>3</sup> மருதனு  
 ருஜுதபக<sup>3</sup>ளாசரிஸி பரம வி ஸூத்<sup>3</sup>த<sup>4</sup>ராகித்<sup>3</sup>த<sup>3</sup> |  
 ஸஜன ஸோக<sup>2</sup>ர மத்<sup>4</sup>யகே<sup>3</sup>ஹ  
 த்<sup>3</sup>விஜவரன ஸதியுத<sup>3</sup>ரத<sup>3</sup>லி தா  
 பி<sup>3</sup>ஜயகெ<sup>3</sup>ய்த<sup>3</sup>னு ஹொரகெ<sup>3</sup>ட<sup>3</sup>ஹி பே<sup>3</sup>ரொந்த<sup>3</sup>னா க்ஷணதி<sup>3</sup> ||5

அஸம மூவத்தெரடு<sup>3</sup> லக்ஷண  
 ஸரிஸா ஸரீரவ பொக்கனாக்ஷண  
 பி<sup>3</sup>ஸுட<sup>1</sup>னா பரஜீவவனு அஸுபதியு தா ஹொரகெ<sup>3</sup> |  
 அஸுரநிகரகெ<sup>1</sup> கே<sup>2</sup>த<sup>3</sup> ஸு<sup>2</sup>கஸந்  
 தஸவு ஸஜ்ஜனததிகெ<sup>3</sup> ஈ பரி  
 ஸுஸமயவிதெ<sup>3</sup> ம்<sup>3</sup>பு<sup>3</sup>த<sup>3</sup> நுடி<sup>3</sup>யிது<sup>3</sup> தே<sup>3</sup>வது<sup>3</sup>ந்து<sup>3</sup>பி<sup>4</sup>யு ||6

கோ<sup>3</sup>ப்ரதா<sup>3</sup>யக விப்ரவர்யகெ<sup>3</sup>  
 க்ஷிப்ரத<sup>3</sup>லி ஸுப்ரக்<sup>3</sup>னெயித்தனு  
 ஸ்வப்ரபா<sup>4</sup>வதி<sup>3</sup> நிஜ்ஜனர க்<sup>3</sup>ரஹப<sup>4</sup>யவ நீகி<sup>3</sup>ஸுத |  
 விப்ரஸதி ஹொரகி<sup>3</sup>ரலு ரோத<sup>3</sup>ன  
 தப்பிஸலு நிஜ ஸஹஜெயுணிஸித<sup>3</sup>  
 ப்ரப்ரபக்வ குலித்த<sup>2</sup> பு<sup>4</sup>ஜிஸி ஜீர்ணிஸித<sup>3</sup> க்ஷணதி<sup>3</sup> ||7

ம்ருது<sup>3</sup>ள கலபா<sup>4</sup>ஷணதி<sup>3</sup> ஸ்வஜனகெ  
 முத<sup>3</sup>வனீயுதலொந்து<sup>3</sup> தி<sup>3</sup>ன  
 வைதி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>னு வனவனு வருஷப<sup>4</sup> பா<sup>3</sup>லவ பிடி<sup>3</sup>து<sup>3</sup> ஸந்தஸதி<sup>3</sup>  
 பெத<sup>3</sup>ரிஸித<sup>3</sup> ருணகொட்ட த<sup>4</sup>னிகன  
 ஹ்ருத<sup>3</sup>ய கரகு<sup>3</sup>வ தெரதி<sup>3</sup> ஸுந்த<sup>3</sup>ர  
 வத<sup>3</sup>ன த<sup>3</sup>ர் ஸுனவித்த வாயுகுமார ரக்ஷிஸலி ||8

ஜனனிஜனகர ஸஹித பா<sup>3</sup>ந்த<sup>4</sup>வ  
 ஜனர க்<sup>3</sup>ருஹகொ<sup>3</sup>ந்து<sup>3</sup> தி<sup>3</sup>ன தெரளித<sup>3</sup>  
 ஜனதெ<sup>1</sup>யதி<sup>1</sup> ஸம்ப்<sup>4</sup>ரமத<sup>3</sup>லிருதிரெ தரள ஹொரஹொரட |  
 வனவனவ ஸஞ்சரிஸியல்லிஹ  
 வனஜனாப<sup>4</sup>ன மந்தி<sup>3</sup>ரக<sup>3</sup>ளலி  
 த<sup>3</sup>ணிவு காணதெ<sup>3</sup> ஹரிய நமிஸுத ஸிக்கித<sup>3</sup>னு பி<sup>1</sup>தகெ<sup>3</sup> ||9

யாரு நினகெ<sup>3</sup> ஸஹாயகரு ஈ  
 கோ<sup>4</sup>ரவனத<sup>3</sup>லி பேளெனலு தா  
 தோரித<sup>3</sup>னு வனஸத<sup>3</sup>னவல்லப<sup>4</sup> மாரஜனகனனு |  
 ஸூரி ஸிவனனு கெ<sup>3</sup>லிது<sup>3</sup> ஸபெ<sup>4</sup>யலி  
 சாருவடுவெனிஸித<sup>3</sup> ஸகாலதி<sup>3</sup>  
 மாருதன மூரனெய ரூபவு ஸ்<sup>3</sup>ரேயவனு கொட<sup>3</sup>லி ||10

ஸரிது<sup>3</sup> ப்<sup>3</sup>ருதிரெ கொ<sup>1</sup>ல்லலோஸுக<sup>3</sup>  
 உரக<sup>3</sup>ரூபிய தை<sup>3</sup>த்யனனு வர  
 சரணகமலத<sup>3</sup> லீலெயலி ஸம்ஹரிஸித<sup>3</sup>னு க்ஷணதி<sup>3</sup> |  
 ஸுரவரார்ச்சித சரணநாத<sup>3</sup>ரு  
 த<sup>4</sup>ரணிஸுரனனு நமிஸி வேத<sup>3</sup>வ  
 நரியுவந்த<sup>3</sup>தி<sup>3</sup> நட<sup>1</sup>னெ மாடி<sup>3</sup>த<sup>3</sup> லோக ஸிக்ஷகனு ||11

பா<sup>3</sup>லலீலெக<sup>3</sup>எல்லி ப<sup>3</sup>ஹுதர  
 காலவனு களெயுத வினோத<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>  
 பா<sup>3</sup>லனொப்<sup>3</sup>ப<sup>3</sup>ன சிரதனத்<sup>3</sup> யாதனெய பரிஹரிஸி |  
 ஆலயகெ தெரனுவ மொத<sup>3</sup>லு கு<sup>3</sup>ண  
 ஸாலி கு<sup>3</sup>ருவனு நமிஸி தன்ன க்ரு  
 பாலவதி<sup>3</sup> பரலோக ஸாத<sup>4</sup>க ஹரி ப<sup>4</sup>குதியித்த ||12

த<sup>4</sup>ரணிப<sup>4</sup>வ தி<sup>3</sup>திஸுதர த<sup>3</sup>ண்டி<sup>3</sup>ஸெ  
 பரமஹம்ஸா ஸ்ரமவ படு<sup>3</sup>யலி  
 கு<sup>3</sup>ருக<sup>3</sup>ளனு ஹுடு<sup>3</sup>குதலி ஹொரட<sup>1</sup>னு ஸகலவ த்யஜிஸி |  
 பரமமங்க<sup>3</sup>ள வேதி<sup>3</sup>ஜெய கர  
 ஸரஸிஜதி<sup>3</sup> தொ<sup>3</sup>ரெதுது<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ப<sup>4</sup>ஞ்சிஸி  
 கரண ஸு<sup>3</sup>தி<sup>4</sup>யல்லித்த யதிவரனோலக<sup>3</sup>கெ<sup>1</sup> ப<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup> ||13

தாளித<sup>3</sup>ரெ யத்யா ஸ்ரமவ நீ  
 பா<sup>1</sup>லகரு யாரெமகெ<sup>3</sup>பு<sup>4</sup>வியலி  
 லாலிஸெம்மய வசனவெந்த<sup>3</sup>ரு ஜனகஜனனியரு |  
 பாலிஸுவனென்னனுஜ நிம்மனு  
 கேளிதி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரெ என்ன ருடி<sup>3</sup>யனு  
 தாளலாரிரி ஸதத து<sup>3</sup>க்க<sup>2</sup>வெனந்து<sup>3</sup> த<sup>3</sup>ருட<sup>4</sup>மனதி<sup>3</sup> ||14

கு<sup>3</sup>ருவரேண்யர கரஸரோஜதி<sup>3</sup>  
 பரம ஹம்ஸா ஸ்ரமவ பொந்து<sup>3</sup>த  
 கரெத<sup>3</sup>ராத<sup>1</sup>கெ<sup>3</sup> த<sup>4</sup>ரெஸுரரு வரநியகமக<sup>3</sup>ள ததிய |  
 ஹருஷத<sup>3</sup>லி வர பூர்ணபோ<sup>3</sup>தா<sup>4</sup>  
 பி<sup>4</sup>த<sup>3</sup>தி<sup>3</sup> கு<sup>3</sup>ணக<sup>3</sup>ளனரிது ஜீவர  
 வரவர பரிமித மாத்ர ப்ரணவ ஜபாதி<sup>4</sup>காரிக<sup>3</sup>ளு ||15

ரஜதபுரவல்லப<sup>4</sup>ன ஸேவெகெ<sup>3</sup>  
 விஜயவெம்பு<sup>3</sup>வ தோருவந்த<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>  
 பு<sup>4</sup>ஜபிடி<sup>3</sup>து<sup>3</sup> தா கொட்டநீத<sup>1</sup>னு அச்யுதேக்ஷரிகெ<sup>3</sup> |  
 அஜிதனாக்<sup>3</sup>ருய படு<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ஸுரநதி<sup>3</sup>  
 பிஜயிஸித<sup>3</sup>ளாஸ்த<sup>2</sup>ளகெ கீர்த்திய  
 த<sup>4</sup>வஜவு ஹாரிது<sup>1</sup> வாத<sup>3</sup>த<sup>3</sup>லி ஸுஜனார்த்தி<sup>1</sup> மரெயாய்து<sup>1</sup> ||16

வேத<sup>3</sup>வித்யா ராஜ்யத<sup>3</sup>லி பர  
 மாத<sup>3</sup>ரத<sup>3</sup>லபி<sup>4</sup>ஷேகவீதகெ<sup>3</sup>  
 கெ<sup>3</sup>ய்த<sup>3</sup>ரச்யுத மதிய தீமத்<sup>3</sup>ரரொந்து<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>ன |  
 பா<sup>3</sup>த<sup>4</sup>பா<sup>3</sup>ரத<sup>3</sup>மோத<sup>3</sup>வனு தி<sup>3</sup>ன  
 ஸாதி<sup>4</sup>ஸுவ ஸாஸ்த்ரக<sup>3</sup>ளானு ரசிஸலு  
 மோத<sup>3</sup>தீர்த்த<sup>2</sup>ஸுனாமவிவரிகெ<sup>3</sup> ஸார்த்த<sup>2</sup>கவாயிது ||17

ஹேயவாதக<sup>3</sup>ளரித கெலரனு  
 ந்யாயஸாஸ்திரதி<sup>3</sup> சதுரரனு ஹொஸ  
 ந்யாயக<sup>3</sup>ள தோருதலி கெ<sup>3</sup>த்<sup>3</sup>த்<sup>3</sup>ரு அதிஸுலப<sup>4</sup>த்<sup>3</sup>லெ |  
 ஜீயபூர்ணப்ரமதி<sup>1</sup> த<sup>4</sup>ரெயொள  
 ஜீயரெனிஸித்<sup>3</sup> பு<sup>3</sup>த்<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>ஸாக<sup>3</sup>ர  
 ப்ரேயஸீதகெ<sup>3</sup> வாதி<sup>3</sup>ஸிம்ஹன கெ<sup>3</sup>லித்<sup>3</sup> தா மெரெத்<sup>3</sup> ||18

அகு<sup>3</sup>ணனீஸ்வர ஈஷஜீவரு  
 விக<sup>3</sup>தபே<sup>4</sup>த்<sup>3</sup>ரு ஜக<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>ந்தெனிது<sup>1</sup>  
 பொக<sup>3</sup>ளுதிஹ மாயிக<sup>3</sup>ள பா<sup>4</sup>ஷ்யத்<sup>3</sup> தோ<sup>3</sup>ஷக<sup>3</sup>ள தோரி |  
 ஸாக<sup>3</sup>ம ஸுத்தார்த்த<sup>2</sup>க<sup>3</sup>ள விவரிஸி  
 ஸ்வகு<sup>3</sup>ருஸஹிததி<sup>3</sup> ஹொரடு த<sup>3</sup>க்ஷிண  
 தி<sup>3</sup>க்<sup>3</sup>னு ஸஞ்சரிஸுத ப<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup>ரு விஷ்ணுமங்க<sup>3</sup>ளகெ ||19

மங்க<sup>3</sup>ளாங்க<sup>3</sup>ன சரணகெருத்<sup>3</sup>  
 அங்கு<sup>3</sup>டத்<sup>3</sup> ஜாட<sup>2</sup>ர ப்ரபா<sup>4</sup>வதி<sup>3</sup>  
 துங்க<sup>3</sup>கத்<sup>3</sup>லீனிகரகள பு<sup>4</sup>ஞ்சிஸுத பி<sup>4</sup>க்ஷெயலி |  
 அங்க<sup>3</sup>ஸரஸிஜநாப<sup>4</sup>ஸ்  
 ரங்க<sup>3</sup>ரமணன நமிஸி பூ<sup>4</sup>ஸூர  
 ஸங்க<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>ந்தா<sup>3</sup>த்<sup>3</sup>ரவ பட்<sup>3</sup>யுத மெரெத்<sup>3</sup> ஸபெ<sup>4</sup>க<sup>3</sup>ளலி ||20

ச<sup>2</sup>லதி<sup>3</sup> ஸபெ<sup>4</sup>யலி பு<sup>3</sup>த்<sup>4</sup>ஜனங்க<sup>3</sup>ளு  
 ஹலவு வித<sup>4</sup> ப்ரஸ்னெக்<sup>3</sup>ள மாட<sup>3</sup>லு  
 ஸுலப<sup>4</sup>வாது<sup>3</sup>த்தரக<sup>3</sup>ளித்தரு திளியப<sup>3</sup>யஸித்<sup>3</sup>ரு |  
 ஹலவு வித<sup>4</sup>த்<sup>3</sup>ர்த்த<sup>2</sup>க<sup>3</sup>ளவரு ஸ்  
 நிலய நாமத்<sup>3</sup> ஸாஸிரக<sup>3</sup>ளிகெ<sup>3</sup>  
 அலவபோ<sup>3</sup>த்<sup>4</sup>ரு பேளலதி விஸ்மயதி<sup>3</sup> நமிஸித்<sup>3</sup>ரு ||21

ஒந்து<sup>3</sup> தி<sup>3</sup>ன ஸத்<sup>3</sup>ஸினபா<sup>1</sup>லா  
 எந்தி<sup>3</sup>ருவ பத்<sup>3</sup>த்<sup>3</sup>ர்த்த<sup>2</sup>வனு ப<sup>3</sup>லு  
 ஸுந்த<sup>3</sup>ராங்கி<sup>3</sup>யளெந்து<sup>3</sup> நுடி<sup>3</sup>த்<sup>3</sup>ரு நம்பி<sup>3</sup>கெயு ப<sup>3</sup>ரலு |  
 முந்தெ<sup>3</sup> ப<sup>3</sup>ரலிஹ விப்ரவரனனு  
 ஸந்தி<sup>4</sup>ஸுத கேளிரித்<sup>3</sup>ர்த்த<sup>2</sup>வ  
 நெந்து<sup>3</sup> ஸர்வக்<sup>3</sup>ருதெய ஜனரொளு ப்ரகடபடி<sup>3</sup>ஸித்<sup>3</sup>ரு ||22

ஸதிய ஸபெ<sup>4</sup>யலி ஸீரெ ஸெளத<sup>3</sup>தி  
 க<sup>2</sup>தியபடி<sup>3</sup>ஸித்<sup>3</sup> து<sup>3</sup>ருள த<sup>3</sup>னுஜர  
 ததிய ஸவருவ கோ<sup>4</sup>ரதி<sup>3</sup>க்ஷெய ப<sup>3</sup>ந்த<sup>4</sup>னத்<sup>3</sup> தெரதி<sup>3</sup> |  
 ஸ்ருதிததியு மாயாக<sup>2</sup>யவாத<sup>3</sup>த்<sup>3</sup>  
 சிதெயலிருதிரெ ஸுஜனஷரணரு  
 தி<sup>3</sup>திஸுதர நாஷனத்<sup>3</sup> கங்கணகட்டிரு க்ஷணதி<sup>3</sup> ||23

ஹிமகி<sup>3</sup>ரிய தலத<sup>3</sup>ல்லி நெலெஸிஹ  
 கமலெரமணன கண்டு<sup>3</sup> வந்தி<sup>3</sup>ஸி  
 விமலமதிக<sup>3</sup>ரு கீ<sup>3</sup>தெக<sup>3</sup>வர ப்<sup>4</sup>யாவனர்ப்பிஸலு |  
 ஹிமனிலய ஸ்ருங்கத<sup>3</sup>லி ப்<sup>3</sup>தரீ  
 த்<sup>3</sup>ரும பு<sup>3</sup>ட<sup>3</sup>தி<sup>3</sup> ராஜிஸுவ வ்யாஸா  
 ஸ்ரமவ ஸேரலு தெரளித<sup>3</sup>ரு ஹரியாக்<sup>3</sup>ஞெயனுஸரிஸி || 24

துஹிமஹிதுதி<sup>3</sup>யல்லி ராஜிஸு  
 திஹ ப்<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரிஷண்டக<sup>3</sup>ள மத்<sup>4</sup>யதி<sup>3</sup>  
 அஹிபதிய போ<sup>4</sup>க<sup>3</sup>த<sup>3</sup>லி ரமிப ஸீபதிய தெரதி<sup>3</sup> |  
 ப்<sup>3</sup>ஹுள தேஜவ நோடி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு பூ<sup>4</sup>  
 ஸுரர ஸமீபகெ ப்<sup>3</sup>ரலு தாபஸ  
 நிவஹ விஸ்மயதி<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup> நோடி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ராவரிவரெந்து<sup>3</sup> || 25

தாபஸோத்தம பா<sup>3</sup>தராயண  
 ரூபவனுபமசித் ஸுக<sup>2</sup>மாயா  
 பாத<sup>3</sup>மௌளிய நோடி<sup>3</sup> பரவஸராகி<sup>3</sup> மெய்மரெதரு |  
 தாபஸர மத்<sup>4</sup>யத<sup>3</sup>ல்லி பொளெயுவ  
 ரூபவித<sup>3</sup> மானஸதி<sup>3</sup> நெலெஸிஹ  
 ஸீபதியெந்த<sup>3</sup>ரிது விஸ்மராத<sup>3</sup>ராக்ஷணதி<sup>3</sup> || 26

ப<sup>4</sup>குதியலி பா<sup>3</sup>கி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு ஸிரவனு  
 ஸுக்ருத ஸாலிக்<sup>3</sup>ளாக்ஷணதி<sup>3</sup> நகு<sup>3</sup>  
 முக<sup>2</sup>தி<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup> ப்<sup>3</sup>ந்தெத்தி<sup>3</sup>ரு வ்யாஸரு ப்ரதம ப்<sup>4</sup>குதரனு |  
 ஸுகபிதரு ப்<sup>4</sup>குதாக்<sup>3</sup>ரணிக்<sup>3</sup>ளீ  
 ஸுக<sup>2</sup>கராலிங்க்<sup>3</sup>னத<sup>3</sup>லிருதிரெ  
 ப்ரகடவாயிது ரவிஸுதெய ஸுரந்தி<sup>3</sup>ய ஸங்க்<sup>3</sup>மவு || 27

தனய ஸுகனிகு<sup>3</sup> தொ<sup>3</sup>ரெயதி<sup>3</sup>ஹ லால  
 நெய பட்<sup>3</sup>த<sup>3</sup> மஹாத்மரனு அதி  
 வினயதி<sup>3</sup>ந்தா<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரிஸித<sup>3</sup>ரு முனிஜனரு விஸ்மயதி<sup>3</sup> |  
 வனஜஸம்ப<sup>4</sup>வ தனகெ<sup>3</sup> ப்ரியதம  
 ஜனகெ<sup>1</sup> ஹரிஸத<sup>3</sup>னத<sup>3</sup>லிருவ பரி  
 முனிவரரு யதிவரரு பெ<sup>3</sup>ளகித<sup>3</sup>ராஸ்ரமவன்னெல்ல || 28

குஸலபு<sup>3</sup>த<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>ய அஸம ப்ரதிபெ<sup>4</sup>யு  
 ஹொஸதெரெத<sup>3</sup> ப்ரபெ<sup>3</sup>யிந்த<sup>3</sup>லொப்பு  
 த்<sup>3</sup>ஸமதிய தருஸனதி<sup>3</sup> ஜனதெகெ<sup>3</sup> மூடி<sup>3</sup>தச்சரியு |  
 அஸுபதிக்<sup>3</sup>ளாத்<sup>3</sup>ரதி<sup>3</sup> ஸாஸ்திரத<sup>3</sup>  
 ரஸவ பு<sup>4</sup>ஞ்சிஸி கு<sup>3</sup>ருஸஹித மா  
 நஸ விகாஸதி<sup>3</sup> ஹொரடு ஸேரித<sup>3</sup>ராஸ்ரமாந்த<sup>1</sup>ரவ || 29

த<sup>2</sup>ளத<sup>2</sup>ளிஸுதிஹ து<sup>4</sup>மவர்ஜித  
 ஜ்வலனத<sup>3</sup>ந்திஹ தாபஸாக்ருதி  
 குளிதிருவுத<sup>3</sup>னு நோடி<sup>3</sup> நயன விகாஸ பொந்தி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு |  
 ஹொளியிதாக்க்ஷண ஈத நிக<sup>3</sup>மா  
 வளிய ரக்ஷிஸிதா<sup>3</sup>தனெம்பு<sup>3</sup>து<sup>3</sup>  
 ஹலவு வித<sup>4</sup>த<sup>3</sup>வதாரக<sup>3</sup>ள சிந்திஸுத நமிஸித<sup>3</sup>ரு ||30

எரடு<sup>3</sup> ஹரிநுபக<sup>3</sup>ள ப<sup>3</sup>ளியலி  
 பரமஹருஷாம்பு<sup>4</sup>தி<sup>3</sup>யலிருதிரெ  
 தொ<sup>3</sup>ரகதீ<sup>3</sup>ஸுக<sup>2</sup>வெம்பு<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரித<sup>1</sup>ரு மூரு லோகத<sup>3</sup>லி |  
 அரியதஞ்ஞானிக<sup>3</sup>ளு ரசிஸித<sup>3</sup>  
 து<sup>3</sup>ருள பா<sup>4</sup>ஷ்யவ க<sup>2</sup>ண்டி<sup>3</sup>ஸுவுத<sup>3</sup>கெ  
 தெரளு பு<sup>4</sup>வனகெ த<sup>3</sup>க்ஷணதி<sup>3</sup> நீனெந்த<sup>3</sup> லோகபதி ||31

அஜித பாராஸரியு கருணதி<sup>3</sup>  
 ரசிஸிருவ வரஸுத்தரனிகரகெ  
 ரஸிஸு ஸாப<sup>4</sup>தம பா<sup>4</sup>ஷ்யவனு ஸஜ்ஜனரனுத்<sup>3</sup>த<sup>4</sup>ரிஸு |  
 உசிதவல்லவித<sup>3</sup>ன்ய ஜனரிகெ<sup>3</sup>  
 ஸாசி யஷுவ ஸ்ரேயஸவ பொந்து<sup>3</sup>வி  
 வசனவிதெ<sup>3</sup> ஸீபதியு பேளித<sup>3</sup> ஸிரதி<sup>3</sup> த<sup>4</sup>ரிஸித<sup>3</sup>ரு ||32

ஹோக<sup>3</sup>லாக்<sup>3</sup>ஞெயனித்த யது<sup>3</sup>ஸுத  
 னாகி<sup>3</sup> ஜனிஸித<sup>3</sup> ஹரிகெ<sup>3</sup> ஸிரவனு  
 பா<sup>3</sup>கி<sup>3</sup> ஸகலவ ஸ்ரவணகெ<sup>3</sup>ய்த<sup>3</sup>ரு ஸ்ருதிபதிக<sup>3</sup>ளிந்த<sup>3</sup> |  
 போகி<sup>3</sup>ப<sup>3</sup>ரலப்பணைய படு<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு  
 வேக<sup>3</sup>த<sup>3</sup>லி தா<sup>3</sup>டி<sup>1</sup>த<sup>3</sup>ரு கி<sup>3</sup>ரிக<sup>3</sup>ள  
 பூ<sup>4</sup>க<sup>3</sup>ஸுரதரு நோடி<sup>3</sup> ஸிஷ்யரு நீகி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு க்லேஷ ||33

த<sup>3</sup>விஜரு பி<sup>4</sup>க்ஷெய நீடி<sup>3</sup>தெ<sup>3</sup>ல்லவ  
 த்யஜிஸதெ<sup>3</sup>லெ பு<sup>4</sup>ஞ்சிஸி மஹாமதி  
 விஜய படு<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு ஆருஸாஸ்த்ரக<sup>3</sup>ளரிதவர கெ<sup>3</sup>லிது<sup>3</sup> |  
 நிஜதனுவ பே<sup>3</sup>ரொந்து<sup>3</sup> ரூபவ  
 ஸ்ருஜிஸுவந்த<sup>3</sup>தி<sup>3</sup> ஸுத்தரபா<sup>4</sup>ஷ்யவ  
 ஸ்ருஜிஸி பொரெத<sup>3</sup>ரு ஸத்யதீர்த்தரு ப<sup>3</sup>ரெத<sup>3</sup>ராபா<sup>4</sup>ஷ்ய ||34

ஸரிது<sup>3</sup> கோ<sup>3</sup>தா<sup>3</sup>வரிய தடத<sup>3</sup>லி  
 முரிது<sup>1</sup> ஷட்ஸமயக<sup>3</sup>ள ஸுலப<sup>4</sup>லி  
 ஷரணு ஹொடெ<sup>3</sup>ஸித<sup>3</sup>ரெல்லர விது<sup>3</sup>ஷர ஸபெ<sup>4</sup>ஸபெ<sup>4</sup>க<sup>3</sup>ளல்லி |  
 ஹிரிய ஸோப<sup>4</sup>னப<sup>4</sup>ட்டரலி ப<sup>3</sup>லு  
 ஸரளதெய தோருதலி பா<sup>4</sup>ஷ்யத<sup>3</sup>  
 திருளுக<sup>3</sup>ள தோரித<sup>3</sup>ரு யதிவரராதனிகெ<sup>3</sup> த<sup>3</sup>யதி<sup>3</sup> ||35

குமததொ<sup>3</sup>ளு மதிலீனரச்யுத  
 ப்ரமதிக<sup>3</sup>ள மதிரோக<sup>3</sup> தொலகி<sup>3</sup>ஸி  
 விமலமதியனு கருணிஸலு ப<sup>3</sup>லு ஸாஸ்வதவதா<sup>3</sup>ய்து |  
 அமிதஸுந்த<sup>3</sup>ரமுர்த்தி கோ<sup>3</sup>குல  
 ரமணனனு ஸ்தா<sup>2</sup>பிஸுவ யக்<sup>3</sup>ளுவ  
 க்ரமதி<sup>3</sup> நடு<sup>3</sup>ஸலனுக்<sup>3</sup>ஞயெயித்த<sup>1</sup>ரு ||36

ஒந்து<sup>3</sup> தி<sup>3</sup>ன மார்க்க<sup>3</sup>த<sup>3</sup>லி ப<sup>3</sup>ருதிரெ  
 நிந்த<sup>3</sup>ய நரபதி நெலவனகி<sup>3</sup>யலு  
 நந்தி<sup>3</sup>தீர்த்தரிகி<sup>3</sup>த்தனாக்<sup>3</sup>ஞெய ஒந்த<sup>3</sup>னரியதெ<sup>3</sup>லெ |  
 ஹிந்தி<sup>3</sup>னனுப<sup>4</sup>வஸூன்யரிகெ<sup>3</sup> ஹே  
 கெ<sup>3</sup>ந்து<sup>3</sup> தோரலு பூ<sup>4</sup>மியகி<sup>3</sup>யுதெ  
 நிந்த<sup>3</sup>னாந்ருப விவஷனாத<sup>3</sup>னு முந்தெ<sup>3</sup> ஸாகி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு ||37

தி<sup>3</sup>விஜெ க<sup>3</sup>ங்கெ<sup>3</sup>ய தா<sup>3</sup>டி<sup>1</sup> ஸிஷ்யர  
 நிவஹதிந்<sup>3</sup>தொ<sup>3</sup>ட<sup>3</sup>கூ<sup>3</sup>டி<sup>3</sup> ப<sup>3</sup>ருதிர  
 லிவர கொல்லலு ந்ருபன தா<sup>3</sup>தர ப<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup>ரெது<sup>3</sup>ரனலி |  
 விவித<sup>3</sup> யுகுதிக<sup>3</sup>ளிந்த<sup>3</sup> தடு<sup>3</sup>யுத  
 ஸவினுடி<sup>3</sup>ய கா<sup>3</sup>ம்பீர்யதி<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup>லி  
 யவன நரபதியிந்த<sup>3</sup> பொந்தி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரர்த்த<sup>4</sup>ராஜ்யவனு ||38

ஹோத<sup>3</sup>ஹோதெ<sup>3</sup>டு<sup>3</sup>க<sup>3</sup>ளலி பரிபரி  
 பா<sup>4</sup>தி<sup>4</sup>ஸித<sup>3</sup> ஸத்ருக்<sup>3</sup>ள கெ<sup>3</sup>லியுத  
 பா<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ராயண ஷிலெய படு<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு த<sup>4</sup>ர்மஸுதனிந்த<sup>3</sup> |  
 வேத<sup>3</sup>னாயகனாக்<sup>3</sup>ஞெயலி பர  
 மாத<sup>3</sup>ரவ தோரித<sup>3</sup>ரு த<sup>3</sup>ஷமதி  
 ஸோதி<sup>4</sup>ஸித<sup>3</sup> தாத்பர்யக்<sup>3</sup>ள பேளித<sup>3</sup>ரு பா<sup>4</sup>ரதகெ ||39

ஹோதி<sup>3</sup>கெவஸனவு தோயத<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>  
 நதி<sup>3</sup>ய ப்ரவாஹவ தா<sup>3</sup>டி<sup>3</sup> ப<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup>ரு  
 ம்ருது<sup>3</sup>லெ க<sup>3</sup>ங்கெ<sup>3</sup>ய பூஜிஸித<sup>3</sup>ளீத<sup>1</sup>னனு ப<sup>4</sup>குதியலி |  
 முத<sup>3</sup>கெ ஸிஷ்யர வ்ருந்த<sup>3</sup>வெல்லவ  
 கத<sup>3</sup>னத<sup>3</sup>லி கெடு<sup>3</sup>ஹித<sup>3</sup>ரு பி<sup>4</sup>க்ஷவ  
 நொத<sup>3</sup>கி<sup>3</sup>ஸித<sup>3</sup> ஸிவ த<sup>4</sup>விஜன வேஷதி<sup>3</sup> கா<sup>3</sup>னகுஸலரிகெ<sup>3</sup>

பரிபரிய லீலெக<sup>3</sup>ளனீபரி  
 சரிஸுதிரலானந்த<sup>3</sup>தீர்த்த<sup>2</sup>ரு  
 ப<sup>3</sup>ரனிக<sup>3</sup>ம ஸுதரேதிஹாஸக<sup>3</sup>ளரியலாத<sup>3</sup>ரதி<sup>3</sup> |  
 நெரெதி<sup>3</sup>ருவ ஸிஷ்யர ஸமூஹக<sup>3</sup>  
 ளரியுவந்த<sup>3</sup>தி<sup>3</sup> போ<sup>4</sup>தி<sup>4</sup>ஸுத்திரெ  
 உரக<sup>3</sup>பதி ஸனகாதி<sup>3</sup>முனிக<sup>3</sup>ள ஸஹித கேளித<sup>3</sup>னு ||41



ஈஷணத<sup>3</sup>னு நோடி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு க<sup>3</sup>க<sup>3</sup>னதி<sup>3</sup>  
 பூ<sup>4</sup>ஸூரரு ப்ரவசனத<sup>3</sup> ஸமயதி<sup>3</sup>  
 சேஷ தெரளித<sup>3</sup> தன்ன ப<sup>4</sup>வனகெ முனிஜனர ஸஹித |  
 பா<sup>4</sup>ஷய ப்ரவசனதி<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup> லாப<sup>4</sup>வி  
 ஸேஷ வேனெம்பு<sup>3</sup>த<sup>3</sup>னு கேளலு  
 ஸேஷ யுகுதிய விவரிஸித<sup>3</sup> ஸனகாதி<sup>3</sup> ஸஹஜரிகெ ||42

துங்கமதிக<sup>3</sup>ள ஸாஸ்த்ரக<sup>3</sup>ள வ்யா  
 ஸங்கமாடு<sup>3</sup>வ ஸுஜனனிகரகெ  
 மங்க<sup>3</sup>ளாங்க<sup>3</sup>னு கொடு<sup>3</sup>வ தன்னய ஸாஷ்வதத<sup>3</sup> பத<sup>3</sup>வ |  
 அங்க<sup>3</sup>னெயரொட<sup>3</sup>கூ<sup>3</sup>டி<sup>3</sup> து<sup>3</sup>க்க<sup>2</sup>த<sup>3</sup>  
 ஸங்க<sup>3</sup>வில்லதெ<sup>3</sup> ப்ரதிக்ஷணக<sup>3</sup>ளலி  
 ப<sup>4</sup>ங்க<sup>3</sup>பா<sup>4</sup>ரத<sup>3</sup> ஸுக<sup>2</sup>க<sup>3</sup>ளனுப<sup>4</sup>விஸுவரு முகுதியலி ||43

நோடு<sup>3</sup>வரு நாராயணன ஸ்துதி  
 மாடு<sup>3</sup>வரு பரமாத<sup>3</sup>ரதி<sup>3</sup>  
 தாவீட<sup>3</sup>னரியரு ஸுந்த<sup>3</sup>ர ஸுமங்க<sup>3</sup>ளன த<sup>3</sup>ருஸனகெ |  
 மூடி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>பி<sup>4</sup>லாஷெக<sup>3</sup>ளு தக்ஷண கை  
 கூ<sup>3</sup>டு<sup>3</sup>வுது<sup>3</sup> ஹரியாக்<sup>3</sup>னெயிந்த<sup>3</sup>லி  
 நோட<sup>3</sup>பே<sup>3</sup>கென்னுவரனாக்ஷண தந்து<sup>3</sup>தோரிஸுவ ||44

ப்ரசுரமதி கேஸரிதீபரி  
 ரசிஸூதிரெ வ்யாக்யானக<sup>3</sup>ர்ஜனெ  
 ருசிஸலாக<sup>3</sup>தெ<sup>3</sup> மாயினரிக<sup>3</sup>ளு நடு<sup>3</sup>கி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>வு ப<sup>4</sup>யதி<sup>3</sup> |  
 ஸாசிய நடு<sup>3</sup>னுடி<sup>3</sup>ஸூன்ய து<sup>3</sup>ர்ஜன  
 நிகர சோளஜத்<sup>3</sup>வீப்பரிக<sup>3</sup>ள  
 ப<sup>4</sup>ஜிஸித<sup>3</sup>ரு ரக்ஷிஸலு மாயாவாத<sup>3</sup> ஸரணியனு ||45

தி<sup>3</sup>ட்டபவனன ஸுதன கீர்த்திகெ<sup>3</sup>  
 ஹொட்டயுரியிது து<sup>3</sup>ருளஜனரிகெ<sup>3</sup>  
 கெட்டயோசனெ மாடி<sup>3</sup> பரிபரி பீடி<sup>3</sup>ஸித<sup>3</sup>ரிவர |  
 ஸிஷ்டஹரி ப<sup>4</sup>குதாக்<sup>3</sup>ரணிய தா  
 விஷ்டு பீடி<sup>3</sup>ஸதி<sup>3</sup>ரலு தமஸிகெ<sup>3</sup>  
 கட்டுவுது<sup>3</sup> பா<sup>1</sup>தே<sup>2</sup>யவெந்தெ<sup>3</sup>ந்தீ<sup>3</sup>பரிய நட<sup>3</sup>தெ ||46

கெ<sup>3</sup>லிது<sup>3</sup> ஸார்த்து<sup>3</sup>லாக்<sup>2</sup>ய விது<sup>3</sup>ஷன  
 அலவமதி வேத<sup>3</sup>க<sup>3</sup>ள நிகரகெ  
 ஸுலப<sup>4</sup>த<sup>3</sup>லி வ்யாக்<sup>2</sup>யான தோரித<sup>3</sup> ஸுஸ்வரக<sup>3</sup>ளிந்த<sup>3</sup> |  
 ப<sup>3</sup>ளிக நீ பேளெனலு ஸ்வரக<sup>3</sup>ள  
 திளியதெ<sup>3</sup>லெ ஸார்த்து<sup>3</sup>ல பேளலு  
 குளித ஜனரபஹாஸதி<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup>தி<sup>1</sup> நாசித<sup>3</sup>னு து<sup>3</sup>ருள ||47

பது<sup>3</sup>மனாமக<sup>1</sup>னோர்வ து<sup>3</sup>ருளனு  
 தத<sup>3</sup>னுக்<sup>3</sup>னு புஸ்தகஸமூஹ  
 கதி<sup>3</sup>யலிவரனு நிர்<sup>3</sup>ப<sup>4</sup>யதி<sup>3</sup> க<sup>2</sup>ண்டி<sup>3</sup>ஸித<sup>3</sup>ராக்ஷணதி<sup>3</sup> |  
 பெ<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரித<sup>3</sup>ரு து<sup>3</sup>ர்ஜனரு வேக்<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>  
 சத<sup>3</sup>ரித<sup>3</sup>ரு மெரயாகெ<sup>3</sup> விஸ்தர  
 ஹருத<sup>3</sup>யதே<sup>3</sup>வாலயவ ஸேரித<sup>3</sup> ப்ராக்<sup>3</sup>யவாடத<sup>3</sup>லி ||48

பரமபதி ப<sup>4</sup>குதரனுத்<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரிஸலிகெ  
 நரபதிய ப்ரார்த்த<sup>2</sup>னெய தந்தி<sup>3</sup>ஹ  
 புருஷனோர்வன நுடி<sup>3</sup>ய லாலிஸி தெரளித<sup>3</sup>ரு முத<sup>3</sup>தி<sup>3</sup> |  
 த<sup>4</sup>ரெய ரவி ஸஞ்சரிப தெரத<sup>3</sup>லி  
 ஸரிது<sup>3</sup> பஸ்சிம ப்ராந்தத<sup>3</sup>ல்லிஹ  
 ஸ்மரனவல்லப<sup>4</sup>னாலயவ ஸேரித<sup>3</sup>ரு கு<sup>3</sup>ருவரரு ||49

நிஸீயனாமந்தி<sup>3</sup>ரதி<sup>3</sup> களெயுத  
 பஸரிஸலு ஜயஸிம்ஹராஜனு  
 ஹஸன ப<sup>4</sup>குதிய ப<sup>4</sup>ரதி<sup>3</sup> ப<sup>3</sup>ந்தெ<sup>3</sup>து<sup>3</sup>ரினலி நமிஸித<sup>3</sup>னு |  
 அஸமதேஜர த<sup>3</sup>ருஸனதி<sup>3</sup> பர  
 வஸரு ஸாஸிர ஜனரு ப<sup>3</sup>ருதிரெ  
 ஸுஸமயதி<sup>3</sup> ஸ்ரீவிஷ்ணுமங்க<sup>3</sup>ள ப<sup>3</sup>ளிகெ<sup>3</sup> ஸாரித<sup>3</sup>ரு ||50

உத்தமர லக்ஷணக்<sup>3</sup>ளலி  
 மூவத்தெரடு<sup>3</sup> மாத<sup>3</sup>ரிய தோருவ  
 மஸ்தகாதி<sup>3</sup> நகா<sup>2</sup>ந்த ஸௌந்த<sup>3</sup>ர்யக்<sup>3</sup>ள பெ<sup>3</sup>ளகு<sup>3</sup>தலி |  
 ஸிஸ்தினலி ப<sup>3</sup>ருதிருவ மூர்த்திய  
 ஹத்திரதி<sup>3</sup> நோடி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு ஜனக்<sup>3</sup>ளு  
 ஸ்வஸ்தமானஸதி<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup> பொக்கரு தே<sup>3</sup>வநிலயவனு ||51

ப<sup>4</sup>வத<sup>3</sup> தாபவ பரிஹரிஸி ப<sup>3</sup>லு  
 ஜவதி<sup>3</sup> மங்க<sup>3</sup>ளததிய நீடு<sup>3</sup>வ  
 ப<sup>4</sup>கவத<sup>3</sup>வதாரக்<sup>3</sup>ள லீலாம்ருதவனுணிஸித<sup>3</sup>ரு |  
 கவிவரேண்ய த்ரிவிக்ரமவர்யனு  
 ஸவியனரிது<sup>1</sup> மத<sup>4</sup>வ ஸா ஸா ஸ்த்ரத<sup>3</sup>  
 ஸுவினயதி<sup>3</sup> பே<sup>3</sup>டி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>னு கு<sup>3</sup>ருக்<sup>3</sup>ள சரணதா<sup>3</sup>ஸ்யவனு ||52

ருணியு நானிரெ நிம்ம கருணகெ  
 மினுகு<sup>1</sup>திருவரு க்<sup>3</sup>ரந்தசோரரு  
 கெணகலாரரு முந்தெ<sup>3</sup> நிம்மய ஸஹசரரனெந்தா<sup>3</sup> |  
 க<sup>3</sup>ணிஸலாக<sup>3</sup>து<sup>3</sup> குந்து<sup>3</sup>கொரதெய  
 த்ருணகெ ஸமரீஜனரு நரபதி  
 வினயத<sup>3</sup>லி பே<sup>3</sup>ட<sup>3</sup>லு த்ரிவிக்ரமனனுஜக்<sup>3</sup>த<sup>3</sup>நித்த ||53

ஸகலமங்க<sup>3</sup>லதா<sup>3</sup>த ஸுஜனகெ  
 ஸுக<sup>2</sup>வ லேஸவ கொட<sup>3</sup>னு கு<sup>1</sup>னகெ<sup>1</sup>  
 சகிதராத<sup>3</sup>ரு நோட<sup>3</sup>லீதன மத்<sup>4</sup>யமத<sup>3</sup> ஜனரு |  
 அகி<sup>2</sup>ல ஸமயதி<sup>3</sup> ஸ்னானஜபதப  
 ஸுக<sup>2</sup>மயத<sup>3</sup> ஸா ஸ்த்ரக<sup>3</sup>ள ப்ரவசன  
 விகஸவாத<sup>3</sup>து<sup>3</sup> ஸுஜன நிகரகெ ஸாது<sup>4</sup>கர்மக<sup>3</sup>ளு ||54

அருணனுத<sup>3</sup>யத<sup>3</sup>லெத்து<sup>3</sup> கு<sup>3</sup>ருக<sup>3</sup>ளு  
 ஹருஷமானஸதி<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup> ஸ்ரீஸன  
 சரணகமலவ சிந்திஸுத ஸந்ததவு |  
 ஸரிவ ஸூர்யனு பஸ்சிமகெ தா  
 மரெய பொந்து<sup>3</sup>வதனக கர்மவ  
 பரிபரியிம் சரிஸுத தாவனுதி<sup>3</sup>ன ||55

ஸ்னானமாடி<sup>3</sup> தடாகத<sup>3</sup>லி ஸாசி  
 மானஸத<sup>3</sup> மந்தி<sup>3</sup>ரதி<sup>3</sup> ஸ்ரீ ஸகெ<sup>3</sup>  
 ஸானுராக<sup>3</sup>தி<sup>3</sup> பா<sup>4</sup>வகுஸுமக<sup>3</sup>ளர்ப்பிஸுத முத<sup>3</sup>தி<sup>3</sup> |  
 ப்ராணபதி ஹரிகர்ப்பிஸித<sup>3</sup> பர  
 மான்னவனு பு<sup>4</sup>ஞ்சிஸுதலீபரி  
 ஸ்னானஜபதப ப்ரவசனக<sup>3</sup>ளிம் காலவனு களெது<sup>3</sup> ||56

ஹரியு கு<sup>3</sup>ணக<sup>3</sup>ணநிலய ஸகலவ  
 நரித<sup>1</sup>வனு க<sup>2</sup>க<sup>3</sup>க<sup>3</sup>ளனு ஸ்ருஜிஸுவ  
 பரிய தோருவ பா<sup>4</sup>ஷ்யபா<sup>4</sup>வவ விவரிஸுத்திரலு |  
 உருதரத<sup>3</sup> பாண்டித்யமத<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>ந்  
 த<sup>3</sup>த<sup>4</sup>ரெதலதி<sup>3</sup> ப்ரக்<sup>2</sup>யாதரிஹ ஒன்  
 தெ<sup>3</sup>ரடு<sup>3</sup> விக்ரம நாமகரு கேளித<sup>3</sup>ரு ப்ரவசனவ ||57

வாத<sup>3</sup>ஸரணியு முந்த<sup>3</sup>ரிது<sup>3</sup> ஹதி<sup>3</sup>  
 னைது<sup>3</sup> தினக<sup>3</sup>ளு களெத<sup>3</sup>வீதனு  
 வாத<sup>3</sup>தல்லீடா<sup>3</sup>டி<sup>3</sup>த<sup>3</sup> மஹாயுகுதியஸ்த்ரக<sup>3</sup>ள |  
 மோத<sup>3</sup>தீர்த்த<sup>2</sup>ரு ஸதெ<sup>3</sup>ய ப<sup>3</sup>டி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு  
 வேத<sup>3</sup>யுகுதிக<sup>3</sup>ளிந்த<sup>3</sup>லாக்ஷண  
 பாத<sup>3</sup>கெரகு<sup>3</sup>த விக்ரமார்யனு பே<sup>3</sup>டி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>னு தா<sup>3</sup>ஸ்ய ||58

மத்<sup>4</sup>வதீர்த்தரனுக்ரு பபெ<sup>3</sup>யுத  
 ஸாத<sup>3</sup>த<sup>4</sup>தத்வக<sup>3</sup>ளன்னு தோரலு  
 மத்<sup>4</sup>வ பா<sup>4</sup>ஷ்யகெ டிகெ தத்வப்ரதீ<sup>3</sup>ப ரசிஸித<sup>3</sup>ரு |  
 ஸாத<sup>3</sup>த<sup>4</sup>ஸித்தாந்தக<sup>3</sup>ள ந்யாய  
 த<sup>3</sup>பத்த<sup>3</sup>தி<sup>4</sup>க<sup>3</sup>ளனு பி<sup>3</sup>ச்சி தோரி ப்ர  
 ஸித<sup>3</sup>த<sup>4</sup>தமரெந்தெ<sup>3</sup>னிஸித<sup>3</sup>ரு வ்யாக்<sup>2</sup>யான ரசிஸித<sup>3</sup>ரு ||59

விவித<sup>4</sup> ஸம்ஸாரிக நோவு  
 ஸவிது<sup>3</sup> வரவைராக்<sup>3</sup>ய பொந்து<sup>3</sup>த  
 ஸுவினயதி<sup>3</sup> ப்ரார்த்தி<sup>2</sup>ஸித<sup>3</sup> ஸஹஜன யதிவரன மாடி<sup>3</sup> |  
 பு<sup>4</sup>விகெ<sup>3</sup>பூ<sup>4</sup>ஷண பத<sup>3</sup>மனாப<sup>4</sup>ரு  
 கவிவரரு யதிவரரணைகரு  
 ப்ரவஹிஸிதரனுதி<sup>3</sup>னதி<sup>3</sup> த<sup>4</sup>ரெயலி ஞானப<sup>4</sup>குதியனு ||60

ஸ்மரணமாத்ரதி<sup>3</sup> ஸகல து<sup>3</sup>ரிதவ  
 தரிது<sup>3</sup> ஸாப<sup>4</sup>க<sup>3</sup>ளனீவ சரிதெய  
 பரிபரிய வித<sup>4</sup>க<sup>3</sup>ளலி ப<sup>4</sup>குதரு வர்ணிஸுத்திரலு |  
 து<sup>3</sup>ருள வருஷல நராதி<sup>4</sup>பனு ப<sup>3</sup>லு  
 க<sup>3</sup>ருவதி<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup> து<sup>3</sup>ஷிஸலு வேத<sup>3</sup>வ  
 கரதலதி<sup>3</sup> தோரித<sup>3</sup>ரு நிக<sup>3</sup>மப்ரமாண வசனவ ||61

தி<sup>3</sup>பவாரலு பாட<sup>2</sup>ஸமயதி<sup>3</sup>  
 தாபஸரு தம்மங்க<sup>4</sup>ரியு<sup>3</sup>ரின  
 தீபத<sup>3</sup>லி பெ<sup>3</sup>ளகி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு ப்ரவசனகெ<sup>3</sup>ய்த<sup>3</sup>ரொந்து<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>ன |  
 ஸ்தாபிஸி<sup>2</sup>த<sup>3</sup>ரதி<sup>1</sup> தொ<sup>3</sup>ட்ட<sup>3</sup>ஸிலெய ஸ்வ  
 ரூப ப<sup>3</sup>லத<sup>3</sup>லி துங்கெ<sup>3</sup>யலி ஸூ  
 ர்யோபராக<sup>3</sup>தி<sup>3</sup> ஸ்னானகெ<sup>3</sup>ய்யலு ஜலதி<sup>4</sup>கெ<sup>3</sup>ய்தி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு ||62

ஜலதி<sup>4</sup>யலி மஜ்ஜனவ கெ<sup>3</sup>ய்த<sup>3</sup>ரு  
 திளிஸித<sup>3</sup>ரு ஸ்ருதிததிக<sup>3</sup>ளர்த்த<sup>2</sup>வ  
 ச<sup>2</sup>லதி<sup>3</sup> கண்ட<sup>2</sup>வ பிடி<sup>3</sup>த<sup>3</sup> து<sup>3</sup>ருளன நெலகெ<sup>1</sup> கெட<sup>3</sup>ஹித<sup>3</sup>ரு  
 ஹலவு வித<sup>3</sup>தை<sup>3</sup>ஸ்வர்யக<sup>3</sup>ள தா  
 ப<sup>3</sup>ளிய ஜனரிகெ<sup>3</sup> தோரித<sup>3</sup>ரு ஸூர  
 நிலயவைப<sup>4</sup>வக<sup>3</sup>ளனு ஜீர்ணோத்<sup>3</sup>தா<sup>4</sup>ர மாடி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு ||63

வ்ருஷலனோர்வனு கொல்ப<sup>3</sup>ருதிரெ  
 ஹொஸரவிய தெரத<sup>3</sup>லி விஸ்மய  
 வெஸகி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு ஸ்ரீகிருஷ்ணன ஸுதா<sup>4</sup>ர்ணவவ ரசிஸித<sup>3</sup>ரு |  
 ப்ரஸரிஸிது<sup>1</sup> ஸத்கீர்த்தி ஜக<sup>3</sup>த<sup>3</sup>லி  
 ரஸத<sup>3</sup> கு<sup>3</sup>ணகா<sup>3</sup>னத<sup>3</sup>லி தி<sup>3</sup>விஜரு  
 குஸமக<sup>3</sup>ள ஸூரிமளெகெ<sup>3</sup>ய்த<sup>3</sup>ரு நந்தி<sup>3</sup> முனிவரகெ<sup>3</sup> ||64

ப்ரசுரமதி<sup>1</sup> விஜயக<sup>3</sup>ள ஸாரவ  
 ரசிஸிதெ<sup>3</sup>ன்னய பரம கு<sup>3</sup>ருக<sup>3</sup>ளு  
 வசனஸுத்<sup>3</sup>தி<sup>4</sup>யனித்து நுடி<sup>3</sup>ஸித<sup>3</sup> தெரதி<sup>3</sup> நுடி<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>ஹெனு |  
 ஸாசிமனதி<sup>3</sup> ஸுஸ்வரதி<sup>3</sup> பாட<sup>3</sup>லு  
 ப்ரசுரவாக<sup>3</sup>லி ஷாந்திஸுக<sup>2</sup>க<sup>3</sup>ளு  
 பு<sup>4</sup>ஜபிடி<sup>3</sup>து<sup>3</sup> மேலெத்தி ஸலஹுவ கு<sup>3</sup>ருவர ப்ரஸன்ன || 65

ஹரி ஸர்வோத்தம| வாயு ஜீவோத்தம||  
ஸ்ரீகுருப்யோ நம:

ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்  
இயற்றிய  
ஸ்ரீமத்வ விஜய ஸார ஸங்க்ரஹ

[ஸ்லோகம் 1]

லகுமிவல்லப<sup>4</sup>னாக்<sup>3</sup>ஞெயனு தா  
முகுடத<sup>3</sup>லி வஹிஸுதலி ஸூரவர  
நிகரவந்தி<sup>3</sup>தசரண கபிரூபவனெ தா தாளி |  
லகுமி ஸீதெகெ<sup>3</sup> ராமசரிதெக<sup>3</sup>  
ளகி<sup>2</sup>லதி<sup>3</sup>ம் ஸந்தஸவ புட்டிஸி  
ஸகுதியிந்த<sup>3</sup>லி வனதி<sup>3</sup> லங்கி<sup>4</sup>ஸி ரகு<sup>4</sup>வரன நமிஸி ||1

லகுமிவல்லபன - ஸ்ரீலட்சுமியின் தலைவனான நாராயணனின்;  
ஆக்ஞெயனு - ஆணையை; தா - தான்; முகுடதலி - தலையில்;  
வஹிஸுதலி - தாங்கியவாறு; ஸூரவர - சிறந்தவர்களான  
(ஸ்ரேஷ்டர்களான) தேவதைகளின்; நிகர - கூட்டம்; வந்தித சரண -  
வணங்கப்படக்கூடிய பாதங்களை (கொண்டவன்); கபி ரூபவனே -  
ஹனுமந்த ரூபத்தை; தா தாளி - தான் எடுத்து; லகுமி ஸீதெகெ -  
ஸ்ரீலட்சுமியின் அவதாரமான ஸீதைக்கு; ராமசரிதெகளிலதிம் -  
ராம சரிதைகள் போன்றவற்றைக் கூறி; ஸந்தஸவ புட்டிஸி -  
நம்பிக்கையை ஊட்டி; ஷகுதியிந்தலி - தன் வலிமையினால்;  
வனதி - அசோக வனத்தினை; லங்கிஸி - அழித்து; ரகுவரன  
நமிஸி - ஸ்ரீராமனை வணங்கி; ஸ்ரீலட்சுமியின் தலைவனான  
நாராயணனின் ஆணையை, தன் தலையில் ஏந்தியவாறு,  
ஸ்ரேஷ்டர்களான தேவதைகளின் கூட்டத்தால் வணங்கப்  
படக்கூடிய பாதங்களைக் கொண்டவரான ஸ்ரீவாயுதேவர், தான்  
ஹனுமந்த ரூபத்தை எடுத்து, ஸ்ரீலட்சுமியின் அவதாரமான  
ஸீதைக்கு (அசோக வனத்தில்) ராம சரிதைகள் போன்றவற்றைக்  
கூறி, நம்பிக்கையை ஊட்டி, தன் வலிமையினால் அசோக

வனத்தினை அழித்து, ஸ்ரீராமனை வணங்கியவாறு (அடுத்த ஸ்லோகத்தில் தொடர்கிறது).

மத்வ விஜயத்தில் 1ம் சர்க்கத்தில் 9 முதல் 27ம் ஸ்லோகங்கள் வரை, ஸ்ரீவாயுதேவரின் முதல் அவதாரமான ஹனுமந்ததேவரின் மகிமைகள் விளக்கப்பட்டுள்ளன. இதையே ஸ்ரீவித்யா பிரசன்ன தீர்த்தர் இங்கு முதல் இரண்டு ஸ்லோகங்களில் சுருக்கி கொடுத்துள்ளார்.

ஸ்ரீவாயுதேவர் தமது முதல் அவதாரத்தில் த்ரேதாயுகத்தில் ஹனுமனாக கேஸரி என்ற வானர வீரருக்கும், அஞ்சனா தேவி என்ற வானரப் பெண்மணிக்கும் குமாரராக அவதரித்தார். முக்ய பிராணர், அஞ்சனா தேவியை ஸ்பர்சம் செய்த மாத்திரத்தில் ஹனுமந்ததேவர் அவதரித்தார். 'இந்த வானரக் குழந்தை, பிற்காலத்தில் அனைத்து நற்குணங்களின் இருப்பிடமாகவும், மாபெரும் பக்திமானாகவும், ஒளி பொருந்தியவனாகவும் விளங்குவான்' என்று ஞானிகள் கூறினர். இதையே இந்த மத்வ விஜய ஸ்லோகம் விளக்குகிறது.

யே யே கு<sup>3</sup>ணா நாம ஜகத் பிரஸித்<sup>3</sup>தா<sup>4</sup>:  
யம் தேஷு தேஷுஷ்ம நித<sup>3</sup>ர்ஷயந்தி |  
ஸாக்ஷான் மஹாபா<sup>4</sup>க<sup>3</sup>வத பிரப<sup>3</sup>ர்ஹம்  
ஸ்ரீமந்தமேனம் ஹனுமந்தமாஹு: (1-10)

உலகத்தில் உள்ள அனைத்து நற்குணங்களுக்கும் சிறந்த எடுத்துக்காட்டு என்றால், அது ஹனுமான் (ஹனு என்றால் ஞானம், எல்லையில்லா ஞானம் கொண்டவர் ஹனுமான்) என்று சொல்லலாம்.

தரணி ஸுதனனு காயிது ஷரதியனு ந்யரெதாடி  
தரணிஸுதெயள கண்டு தனுஜரொடனெ |  
பரதி ரணவனெ மாடி மெலிது திவ்யாஸ்த்ரகள  
புரஹிலங்கெய பந்த ஹனுமந்தனு ||

ஸ்ரீஸ்ரீபாதராஜர் இயற்றிய மத்வ நாமா, ஸ்லோகம் #8ல், இதே விஷயங்கள் சொல்லப்பட்டுள்ளன. இத்தகைய மகிமைகளைக்

கொண்ட ஹனுமந்ததேவர், ஸ்ரீராமனால் விடப்பட்ட பாணத்தைப் போல, கடலைத் தாண்டி, இலங்கையில் பிரவேசித்து, ஸீதையை சந்தித்து, சூடாமணியைப் பெற்று, அசோக வனத்தை அழித்து, மறுபடி கடலைத் தாண்டி வந்து, ஸ்ரீராமனின் பாதங்களில் விழுந்து வணங்கினார்.

சிறப்புக் குறிப்பு:

1. மத்வவிஜயத்தில் முதல் 8 ஸ்லோகங்களின் ஸாரம் இவ்வாறாக உள்ளது.

காந்தாய கல்யாண கு<sup>3</sup>ணைகதா<sup>4</sup>மனே நவத்<sup>4</sup>யுனாத ப்ரதிமப்ரபா<sup>3</sup>ய  
நாராயணாய அகி<sup>2</sup>லகாரணாய ஸ்ரீபிராணநாதா<sup>2</sup>ய நமஸ்கரோமி ||  
(1-1)

இந்த உலகத்திற்கு நிமித்த காரணனான (efficient cause - அனைத்து மாற்றங்களுக்கும் காரணனான), ஸ்ரீ மற்றும் பிராணதேவருக்கு தலைவனான, மனதை மகிழ்விக்கும்படியான அழகினைக் கொண்ட ஸ்ரீமன் நாராயணனை வணங்கி, முதல் ஸ்லோகத்தில் வியாஸ-கிருஷ்ண ரூபங்களை வணங்கியிருக்கிறார். பிறகு, ஸ்ரீமதாசார்யரின் புகழ் நம் அனைவரின் அஞ்ஞானத்தையும் போக்கி, சுத்தமான ஞானத்தை வழங்கட்டும் என்று வணங்குகிறார். வணங்குதலுக்குரிய தம் தந்தை மற்றும் குருவான ஸ்ரீத்ரிவிக்ரம பண்டிதாசார்யரை வணங்கி, குருபக்தி மிகவும் முக்கியம், இதிலிருந்தே ஹரிபக்தி, 'முகுந்தபக்த்யை குருபக்திஜாயை' (1-5) ஆகவே, ஜகத்குருவான வாயுதேவரின் அவதார லீலைகளை வர்ணிக்கிறேன் என்று சங்கல்பம் செய்கிறார். 'தாம் மந்த்ரவர்ணை: அனுவர்ணனியாம் சர்வேந்த்ர பூர்வரபிவக்து காமே' (1-6) மிகவும் மகிமை பொருந்திய வாயுதேவரின் லீலைகளை வர்ணிப்பது, வேத மந்திரங்களைவிட அழகானது. ருத்ரர் முதலான தேவர்களாலும் வர்ணிக்கப்படுபவை. இதை விளக்குவது தமது தகுதிக்கு அப்பாற்பட்டது என்று தனது தன்னடக்கத்தை வெளிப்படுத்தி, எவ்வளவு முடியுமோ அதற்கேற்ப குருகளின் மகிமைகளை வர்ணித்து 'மனோவிசுத்தை சரிதானுவாத:' (1-7), அத்தகைய குருகளின் வர்ணனை நமது மனங்களை சுத்திப்படுத்தட்டும் என்று விருப்பத்தை வெளிப்படுத்துகிறார்.

2. ஸ்ரீமத் ஸுமத்வ பிரமேய மாலிகா என்னும் சிறிய கிருதியை இயற்றிய மாதனூரு ஸ்ரீவிஷ்ணு தீர்த்தர், மத்வ விஜயத்தின் 16 சர்க்கங்களை படிப்பதன் பலன்களை சிறப்பாக இதில் கூறியிருக்கிறார். இந்த முதல் சர்க்கத்தின் ஸ்லோகமும், பலனும் இவ்வாறு:

ஸ்ரீமத்<sup>4</sup>வவிஜயே ஸர்கா<sup>3</sup>: ஷோட<sup>3</sup>ஷானுக்ரமாத<sup>3</sup>ஹம் |  
தேஷாம் ப்ரமேயம் வக்ஷ்யாமி ஸங்க்<sup>3</sup>ரஹேண ப<sup>2</sup>லம் ததா<sup>2</sup> ||1||

ஸ்ரீமத்வவிஜயத்தில் 16 சர்க்கங்கள் இருக்கின்றன. அவற்றின் ஆதாரங்களை மற்றும் ஒவ்வொரு சர்க்கங்களின் பலன்களை இங்கு தொகுத்து சொல்கிறேன்.

ப<sup>3</sup>ளித்தேத்யாதி<sup>3</sup> ஸூக்தோக்தம் வாயோ ரூபத்ரயம் பரம் |  
ப்ரத<sup>2</sup>மே ப்ரத<sup>2</sup>மம் ப்ரோக்தம் த்<sup>3</sup>விதீயம் து தத: பரம் ||2||

பளித்தா சூக்தம், பவமான சூக்தம், இவையே முதலான சூக்தங்களில் வாயுதேவரின் மூன்று அவதாரங்களின் மகிமைகள் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன. முதலாம் சர்க்கத்தில் முதலாம் அவதாரரான ஸ்ரீஹனுமந்த தேவரின் மகிமைகளை, பிறகு இரண்டாம் அவதாரரான ஸ்ரீபீமசேன தேவரின் மகிமையை சொல்லியிருக்கிறார்.

ஸன்னிதா<sup>4</sup>னம் கு<sup>3</sup>ணவ்யக்தி: ஸ்வரூபஸ்ய நிபோ<sup>3</sup>த<sup>4</sup>னம் |  
ஸாத<sup>4</sup>னை: ஷோப<sup>4</sup>னை: கீர்த்தி: ஷாஸ்த்ர ராஜ்யாபி<sup>4</sup>ஷேசனம் ||18

ஸ்ரீமத்குமத்வவிஜய பாராயணத்தால் வரும் பலன்:  
முதல் சர்க்கம் : ஸ்ரீஹரிவாயு குருகளின் சன்னிதானம்

[ஸ்லோகம் 2]

வனதி<sup>4</sup>யலி ஸேதுவெய கட்டுத  
த<sup>3</sup>னுஜரனு ஸதெ<sup>3</sup>ப<sup>3</sup>டி<sup>3</sup>து<sup>3</sup> த<sup>3</sup> ஸரத<sup>2</sup>  
தனயஸதி நீடி<sup>3</sup>த<sup>3</sup> ஸுமாலிகெயனுக்<sup>3</sup>ரஹவ படெ<sup>3</sup>து<sup>3</sup> |  
வனஜநிலயள வல்லப<sup>4</sup>ன பத<sup>3</sup>  
வனஜவு ஹ்ருத<sup>3</sup>யத<sup>3</sup>லி ஸந்தத  
மனனத<sup>3</sup>லி கிம்புருஷத<sup>3</sup>லிஹ ஹனுமனனு ப<sup>4</sup>ஜிபெ<sup>1</sup> ||2



வனதியலி - கடலில்; ஸேதுவெய கட்டுத - பாலத்தைக் கட்ட உதவி செய்து; தனுஜரனு ஸதெபடிது - அசுரர்களைக் கொன்று; தஷரத தனயஸதி - தசரதனின் மகனின் மனைவி (ஸீதை); நீடித - கொடுத்த; ஸுமாலிகெய - ரத்ன மாலையை; அனுக்ரஹவ படுது - அவளின் அருளைப் பெற்று; வனஜநிலயள - தாமரையில் அமர்ந்திருப்பவளின்; வல்லபன - தலைவனின்; பத வனஜவு - பாத கமலங்களை; ஹருதயதலி - தன் இதயத்தில்; ஸந்தத மனனதலி - எப்போதும் மனதில் தியானம் செய்தவாறு; கிம்புருஷதலிஹ - கிம்புருஷ கண்டத்தில்; இஹ - (இன்றைக்கும்) இருப்பவரான; ஹனுமனனு பஜிபெ - ஹனுமந்ததேவரை வணங்குகிறேன்.

ஹனுமந்ததேவரின் மகிமைகள் தொடர்கின்றன. ஸ்ரீராமனுக்கு பாலம் கட்ட உதவி செய்து, இலங்கையில் போரிட வந்த அசுரர்களைக் கொன்று, (ஸ்ரீராம ஸீதையுடன் அயோத்திக்கு திரும்பி வந்து), ஸீதை அருளிக் கொடுத்த ரத்னமாலையை ஏற்று, ஸ்ரீராமனின் பாத கமலங்களை தன் மனதில் நிறுத்தியவாறு, ஸ்ரீராமனின் தியானத்தை செய்தவாறு, இன்னும் கூட கிம்புருஷ கண்டத்தில் இருக்கும் ஸ்ரீஹனுமந்ததேவரை நான் வணங்குகிறேன்.

நிப<sup>3</sup>த<sup>4</sup>ய ஸேதும் ரகு<sup>4</sup>வம்ஷ கேது  
ப<sup>4</sup>ரூப<sup>4</sup>ங்க ஸம்ப<sup>4</sup>ராந்த பயோதி<sup>4</sup> மத<sup>4</sup>யே || (1-17)  
கடலில் பாலம் கட்ட உதவினார் ஹனுமந்ததேவர்.

ஆத்வர்யவம் யுத்த மகே ப்ரதிப்ர (1-18). ராம ராவண யுத்தம் என்னும் யாகத்தில், லட்சுமணன் ரித்விக்காக இருந்து யாகத்தை நடத்த, ஹனுமந்ததேவர் அவருக்கு துணையாக தலைமை ரித்விக்காக விளங்கினார் என்று மத்வவிஜயகாரர் விளக்குகிறார்.

இப்படியான போரினை முடித்துவிட்டு, ஸ்ரீராம ஸீதையுடன், ஹனுமந்ததேவர் அயோத்திக்கு திரும்பி வந்தார். பரம மங்கள மூர்த்தியான ஸ்ரீராமனை, பல காலம் சேவித்த ஹனுமந்தனுக்கு ஸீதாதேவி ஒரு ரத்னமாலையைக் கொடுத்து அருளினாள்.

ராமஸ்ய வாண்யா மணி மஞ்சுமாலா  
வ்யாஜேன தீ<sup>3</sup>ர்க்கா<sup>4</sup>ம் கருணாம் ப<sup>3</sup>ப<sup>3</sup>ந்த<sup>4</sup> || (1-22)

விஜயரகுபதி மெச்சி தரணிஸுதெயளகீயெ  
பஜிஸி மெளக்திகத ஹாரவனெ பதெத (11)

இந்த மத்வவிஜய ஸ்லோகத்திலும், மத்வ நாமா ஸ்லோகத்தில்  
இதே விஷயம் சொல்லப்பட்டுள்ளது.

கிம் வர்ணயாம பரமம் பிரஸாத<sup>3</sup>ம்  
ஸீதாபதேஸ்தத்ர ஹரி ப்ரப<sup>3</sup>ர்ஹே || (1-26)

அஜபதவியனு ராம கொடுவெனெனெ ஹனுமந்த  
நிஜபகுதியனெ பேடி வரவ பதெத (11)

தனது பக்தனுக்கு பிரம்ம பதவியைக் கொடுக்கிறேன் என்று  
ஸ்ரீராமன் முன்வந்தபோது, ஹனுமந்ததேவர் தனக்கு திடமான  
பக்தியை மட்டும் கொடுக்க வேண்டும் என்று வேண்டினார்.  
அதையே வரமாகக் கேட்டார். அதன்படியே, இன்றும் கிம்புருஷ  
கண்டத்தில் இருந்தவாறு, ஸ்ரீராம நாம சங்கீர்த்தனம் செய்து  
கொண்டு, அங்குள்ள மக்களையும் ஸ்ரீராம நாம சங்கீர்த்தனத்தில்  
ஈடுபடச் செய்தவாறும் இருக்கிறார்.

இப்படிப்பட்ட மகிமைகளைக் கொண்ட ஹனுமந்ததேவரை, நான்  
வணங்குகிறேன் என்று ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர் சொல்லி,  
ஹனுமந்ததேவரின் மகிமையை முடித்து, அடுத்த ஸ்லோகத்தில்  
பீமசேனதேவரின் அவதாரத்தை விளக்குகிறார்.

[ஸ்லோகம் 3]

பாண்டு<sup>3</sup>ஸதி மாருதனு முட்டலு  
க<sup>3</sup>ண்டு<sup>3</sup>தனயன பதெ<sup>3</sup>யலா ஸிஸா  
க<sup>2</sup>ண்டி<sup>3</sup>ஸிது ஸுத ஸ்ருங்க<sup>3</sup> கி<sup>3</sup>ரியனு தனுவ ஸங்க<sup>3</sup>த<sup>3</sup>லி |  
தண்ட<sup>3</sup>தண்டதி<sup>3</sup> ராஜகுவரர  
புண்ட<sup>3</sup>ட<sup>3</sup>கி<sup>3</sup>ஸி த்ருபத<sup>3</sup> த<sup>4</sup>ரணீ  
மண்ட<sup>3</sup>லேஷன குவரி கரகமலக<sup>3</sup>ள தா கெ<sup>3</sup>லித<sup>3</sup> ||3

பாண்டுஸதி - பாண்டுவின் மனைவியான குந்திதேவியை;  
மாருதனு முட்டலு - ஸ்ரீவாயுதேவர் ஸ்பர்ஷம் செய்ய; கண்டுதனய  
பதெயலு - ஆண் மகனை அவள் பெற; ஆ ஷிஷா - அந்தக்  
குழந்தை (பீமசேனதேவர்); ஷதஷ்ருங்க கிரியனு - ஷதஷ்ருங்க

என்னும் மலையை; தனுவ ஸங்கதலி - தன் தேகத்தின் சங்கத்தினால்; கண்டிஸிது - பொடிப்பொடி ஆக்கியது; தண்டதண்டதி - பல சந்தர்ப்பங்களில் (அவ்வப்போது); ராஜகுவரர - துரியோதனன் முதலான அரசகுமாரர்களின்; புண்டடகிஸி - கெட்ட செயல்களை அடக்கி; த்ருபத - துருபதன் (என்னும்); தரணி மண்டலேஷன் - பூமியை ஆண்ட அரசனின்; குவரி - மகளின்; கரகமலகன் - கைகளை (அவளை); தா கெலித - தான் வென்றான்;

ஸ்ரீமத்வ விஜயத்தில் 1ம் சர்க்கத்தில் 28 முதல் 44 வரையிலான ஸ்லோகங்களில், ஸ்ரீவாயுதேவரின் இரண்டாம் அவதாரரான, ஸ்ரீபீமசேன தேவரின் மகிமைகள் விளக்கப்பட்டுள்ளன. அதையே ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர் சுருக்கி, இரண்டே ஸ்லோகங்களில் (3&4) இங்கு சொல்லியிருக்கிறார்.

பாண்டுவின் மனைவியான குந்தியை ஸ்ரீவாயுதேவர் ஸ்பர்ஷம் செய்ய, பீமன் என்னும் ஆண் மகனை அவள் பெற்றாள். அந்தக் குழந்தை, தன் தேகத்தின் சங்கத்தினால் ஷதஷ்ருங்க என்னும் மலையை பொடிப்பொடி ஆக்கியது. துரியோதனன் முதலான அரசகுமாரர்கள், பல சந்தர்ப்பங்களில், தனக்கு (பாண்டவர்களுக்கு) தொந்தரவு கொடுக்கையில், அவர்களுடைய கெட்ட செயல்களை அடக்கி, பின், த்ருபதன் என்னும் அரசனின் மகளான திரௌபதியினை, (சுயம்வரத்தில்) தான் வென்றான்.

தஸ்யைவ வாயோரவதாரமேனம்

ஸந்தோ<sup>1</sup> த்<sup>3</sup>விதீயம் ப்ரவத<sup>3</sup>ந்தி பீ<sup>4</sup>மம் || (1-28)

ஸ்ரீவாயுதேவரின் இரண்டாவது அவதாரமே பீமசேனதேவர். த்வாபர யுகத்தில் தர்மத்தை நிலை நிறுத்துவதற்காக, ஸ்ரீவாயுதேவர் குந்திதேவியிடம் பீமனாக அவதரித்தார். குழந்தையான பீமன், குந்திதேவியின் கையிலிருந்து தவறி கீழே விழ, அங்கிருந்த ஷதஷ்ருங்க மலை உடைந்து தூள்தூள் ஆனது.

இதையே ஸ்ரீஸ்ரீபாதராஜர், மத்வ நாமா #13ம் ஸ்லோகத்தில், பின்வருமாறு கூறினார்.

கரதிந்த சிசுபாவனாத பீமன பிடலு

கிரிவடெது ஷதஸ்ருங்க வெந்தெனிஸிது ||

அடுத்து, 'தண்டதண்டதி ராஜகுவரர புண்டடகிஸி' - துரியோதனன் முதலான அரசகுமாரர்களின் கெட்ட செயல்களை மத்வ விஜயத்தில், ஸ்ரீநாராயண பண்டிதாசார்யர் மிகவும் அழகாக வர்ணித்துள்ளார்.

பீமசேனதேவரின் அதிபராக்ரம வைபவங்களை காணப் பொறுக்காத துரியோதனன், காலசூட விஷத்தை உணவில் கலந்தும், விஷப் பாம்புகளை விட்டு பீமசேனதேவரை கடிக்கச் செய்தும், கங்கை நதியில் மிகவும் அதிகமான ஆழமுள்ள 'பிரமாண கோடி' என்னும் மடுவில் தள்ளி விட்டும், கொல்ல முயற்சி செய்தான். இந்த அனைத்து ஆபத்துகளிலிருந்தும், பீமசேனதேவர் மிகவும் அனாயாசமாக தப்பி வந்தார். உலகிற்கே பிராணனான, உயிர் நாடியாக விளங்குபவரை, யார் என்னதான் செய்து விட முடியும்?.

பிரமாண கோடே: ஸ ஹி ஹேளயாகா<sup>3</sup>த்  
நேத<sup>3</sup>ம் ஜக<sup>3</sup>ஜஜீவன தேத்ர சித்ரம் || (1-31).

ஸ்ரீபீமசேனதேவரின் பால லீலைகளை மத்வ நாமா இவ்வாறு சொல்கிறது.

குருப கரளவனிக்கெ நெரெயுண்டு தேகி ஹஸி  
துருக்கள ம்யாலே பிடலவனொரெஸித || (14)

பீமசேனதேவரின் வலிமையைக் கண்டு, அசுரர்களான துரியோதனாதிகளுக்கு அவர் மேல் துவேஷம் உண்டாயிற்று. அடுத்து திரௌபதி சுயம்வரம்.

ஸ ஸோத<sup>3</sup>ரோதா<sup>3</sup>தித ராஜ ஹம்ஸ:  
ஸ ராஜ ஹம்ஸீமிவ ராஜ கன்யாம் || (1-24)

கொக்குகள், காக்கைகள் போன்ற சாதாரண பறவைக் கூட்டங்களை புறக்கணித்து, ஒருவன் அழகான உன்னதமான ராஜஹம்ஸத்தை அடைவதைப் போல, பீமசேனதேவர், துருபத ராஜனின் மகளான திரௌபதியை மணந்தார்.

பல்லிதஸூரர கெலிது திரௌபதிய கைபிடிது

யல்ல ஸுஜனரிகெ ஹ்ருஷ்வ தோரித (15)

ஸ்ரீவேதவ்யாஸ தேவரின் ஆணைப்படி பாஞ்சால நகரத்தில் திரௌபதியின் சுயம்வரத்தில் அவரைக் கைபிடித்து, சஜ்ஜனர்களுக்கு மகிழ்ச்சியைக் கொடுத்தார் பீமசேனதேவர்.

[ஸ்லோகம் 4]

அரிஸமூஹவ பொஸகி<sup>1</sup> தா யது<sup>3</sup>  
வரன சரணாம்பு<sup>3</sup>ருஹ மது<sup>4</sup>கர  
னுரு பராக்ரமவரிது தி<sup>3</sup>திஜரு மத்ஸரதி<sup>3</sup> உரிது<sup>3</sup> |  
த<sup>4</sup>ரணியலி புட்டித<sup>3</sup>ரு து<sup>3</sup>ர்மத  
ஸரணி ஹ்ரு<sup>3</sup>த ஸே<sup>3</sup>ட<sup>3</sup>னெஸக<sup>3</sup>லு  
மருத<sup>3</sup>ம் ஸ<sup>4</sup>ன பீ<sup>4</sup>மஸேனன சரணவே ஸரணு ||4

அரி - எதிரி; சமூஹவ - கூட்டத்தினை; பொஸகி - அழித்து; தா - தான் (பீமசேனதேவர்); யது வரன = யது குலத்தில் சிறந்தவனான (ஸ்ரீகிருஷ்ணனின்); சரணாம்புருஹ - பாத கமலங்களை; மதுகர - மலர்களை சுற்றி வரும் தேனியைப் போல; உரு பராக்ரமவரிது - (இத்தகைய பீமசேனதேவரின்) வீர பராக்கிரமங்களை அறிந்து; திதிஜரு - அசுரர்கள்; மத்ஸரதி உரிது - பொறாமைமயில் எரிந்து; தரணியலி - பூமியில்; புட்டிதரு - பிறந்தனர்; துர்மத ஸரணி - பல கெட்ட சாஸ்திரங்களை; ஹ்ருத - பரப்பியவாறு; ஸேடனெஸகலு - பழிவாங்கும் செயலை செய்ய; மருதம்ஷன - வாயுதேவரின் அவதாரமான; பீமஸேனன - பீமசேனதேவரின்; சரணவே சரணு - பாதங்களை நான் வணங்குகிறேன்.

பீமசேனதேவரின் மகிமையை இந்த ஸ்லோகத்திலும் தொடர்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர். எதிரிகளின் கூட்டத்தினை அழித்து, பீமசேனதேவர், யது குலத்தில் சிறந்தவனான ஸ்ரீகிருஷ்ணனின் பாத கமலங்களை, மலர்களை சுற்றி வரும் தேனியைப் போல சுற்றி வந்து வணங்குகிறார். இத்தகைய பீமசேனதேவரின் வீர பராக்கிரமங்களை அறிந்த அசுரர்கள், மிகவும் துக்கமடைந்து, மறுபடி கலியுகத்தில் இதே பூமியில் பிறந்து, அவர்களின் ஸ்வபாவங்களுக்கேற்ப, பல கெட்ட சாஸ்திரங்களைப் படைத்து, தங்களின் பழிவாங்கும் செயலை செய்யத் துவங்கினர். இத்தகைய

மகிமைகளைக் கொண்ட, வாயுதேவரின் அவதாரமான  
பீமசேனதேவரின் பாதங்களை நான் வணங்குகிறேன் --  
என்கிறார்.

கிருஷ்ணாங்க<sup>4</sup>ரி பங்கே<sup>3</sup>ருஹ ப்<sup>4</sup>ருங்க<sup>3</sup>ராஜ:  
கிருஷ்ணாமுகா<sup>2</sup>ம்போ<sup>3</sup>ருஹ ஹம்ஸ ராஜ: || (1-43)

மலர்களை சுற்றிவரும் தேனியைப் போல, ஸ்ரீகிருஷ்ணனின் பாத  
கமலங்களை பீமன் வணங்கினார். திரௌபதியின் முக  
கமலங்களுக்கு அன்னப்பறவையைப் போல இருந்தார். தனது  
ஆட்சியில் இருந்த மக்கள் என்னும் கமலங்களுக்கு, தூரியனைப்  
போல காட்சியளித்து, தனது சகோதரர்களுடன் ஒளிர்ந்தார் -  
என்கிறார் நாராயண பண்டிதாசார்யர்.

விஷ்வம் மித்<sup>2</sup>யா விபுரகு<sup>3</sup>ணவான் ஆத்மனாம் நாஸ்தி பே<sup>4</sup>தோ<sup>3</sup>  
தை<sup>3</sup>த்யா இத்த<sup>2</sup>ம் வ்யத<sup>3</sup>த<sup>4</sup>த<sup>1</sup> கி<sup>3</sup>ராம் தி<sup>3</sup>க்ஷு பூ<sup>4</sup>ய: ப்ரஸித்தி<sup>4</sup>ம் ||  
(1-55)

பீமசேனதேவரின் வீர பராக்கிரமங்களை அறிந்த அசுரர்கள், மிகவும்  
துக்கமடைந்து, மறுபடி கலியுகத்தில் பிறந்து, தங்களது பழிவாங்கும்  
செயலை செய்யத் துவங்கினர். ஸ்ரீஹரி குணங்கள் இல்லாதவன்.  
ஸ்ரீஹரி மற்றும் ஜீவர்களுக்கு பேதம் இல்லை என்னும்  
மாயாவாதிகளின் கருத்து மக்களிடையே பரவத் துவங்கியது.  
அனைத்து நற்குணங்களையும் பெற்றவனான ஸ்ரீஹரியை,  
சஜ்ஜனர்களின் மனதிலிருந்து மறையுமாறு அந்த அசுரர்கள்  
செய்தனர் - என்கிறது மத்வவிஜய முதலாம் சர்க்கத்தின் கடைசி  
ஸ்லோகம்.

இதையே ஸ்ரீஸ்ரீபாதராஜர் மத்வ நாமாவில் எப்படி  
சொல்லியிருக்கிறார் என்றால்:

ஹரிக்குபெய் படைத்த பீம ஹுங்காரதிம்  
தரிய திவ்யாஸ்த்ரகள நெரெ அட்டித ||19

பீமசேனதேவர் சாட்சாத் முக்யபிராணரின் அவதாரம் என்று  
மகாபாரதத்திலேயே சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இந்த வாயுதேவர்

ருஜுகணஸ்தர். பா<sup>4</sup>வி (எதிர்கால) பிரம்மன். ஸ்ரீஹரி இவரின் மேல் வைத்திருக்கும் பிரியம் (லட்சுமிதேவியைத் தவிர), வேறு யாரின் மேலும் அவர் வைத்திருக்கவில்லை.

தானவரு கலியுகதொளவதரிஸி விபுதரொஸு  
வேனன மத்வ நருஹலதனரிது ||23

28வது த்வாபர யுகத்தில் பீமசேனரின் பெருமையைக் கண்டு பொறுக்காமல், தைத்யர்கள் (தானவர்கள்) அந்த கோபத்தை எப்படியாவது தீர்த்துக்கொள்ள வேண்டுமென்று சிந்தித்தனர். 'ஸ்ரீகிருஷ்ணனின் உதவியால் பீமசேனர் முதலான பாண்டவர்கள் வெற்றி பெற்றனர். கலியுகத்தில் ஸ்ரீஹரி அவதரிப்பதில்லை. அப்போது நாமெல்லாம் அங்கு பிறந்து திரௌபதியின் ஸ்தானத்தில் இருக்கும் நற்சாஸ்திரங்களை தவறாக வியாக்யானம் செய்து பிரம்மன் நிர்குணன் என்று பரப்புவோம்' என்று தீர்மானித்தனர்.

அதன்படியே தம் பகையை தீர்த்துக்கொள்ள கலியுகத்தில் பிராமண ஜாதியில் அவர்கள் பிறந்தனர். துஷ்ட சாஸ்திரங்களை இயற்றினர். சௌகந்திக வனத்தில் பீமனால் கொல்லப்பட்ட மணிமந்தன் என்னும் தைத்யன் கலியுகத்தில் மறுபடி பிறந்து, எல்லா இடங்களிலும் தவறான ஞானத்தை பரப்பினான். ருத்ர தேவரைக் குறித்து தவம் செய்து, வரம் பெற்று புகழடைந்தான். பிரம்மதூதர்களுக்கு துர்பாஷ்யங்களை இயற்றி தத்வஞானம் மறையுமாறு செய்தான். பாகவத தர்மங்களை நாசப்படுத்தினான்.

இத்துடன் மத்வவிஜயத்தின் முதல் சர்க்கத்தின் ஸாரம் முடிவடைந்தது. அடுத்த ஸ்லோகத்திலிருந்து இரண்டாம் சர்க்கத்தின் விஷயம் தொடங்குகிறது.

[ஸ்லோகம் 5]

நிஜமதிய தி<sup>3</sup>னகரனு முளுக<sup>3</sup>லு  
அஜிதனாக்<sup>3</sup>ஞெய பபெ<sup>3</sup>த<sup>3</sup> மருதனு  
ருஜுதபக<sup>3</sup>ளாசரிஸி பரம வி ஸூ<sup>3</sup>த<sup>3</sup>த<sup>4</sup>ராகித்<sup>3</sup>த<sup>3</sup> |  
ஸஜன ஸோக<sup>2</sup>ர மத்<sup>4</sup>யகே<sup>3</sup>ஹ  
த்<sup>3</sup>விஜவரன ஸதியுத்<sup>3</sup>ரத்<sup>3</sup>லி தா

பி<sup>3</sup>ஜயகெ<sup>3</sup>ய்த<sup>3</sup>னு ஹொரகெ<sup>3</sup>ட<sup>3</sup>ஹி பே<sup>3</sup>ரொந்த<sup>3</sup>னாக்ஷணதி<sup>3</sup> ||5

நிஜமதிய தினகரனு - உண்மையான அறிவு என்னும் தூரியன் (ஞான தூரியன்); முளுகலு - மூழ்கத் தொடங்க; அஜிதனாக்ஞெய படத - ஸ்ரீஹரியின் ஆணையைப் பெற்ற; மருதனு - ஸ்ரீவாயுதேவர்; ருஜுதபகளாசரிஸி - ஜப, தபங்களை சரிவர செய்து; பரம விஷுத்தராகித்த - பரம தூய்மையானவராக இருந்த; ஸஜனஷேகர - சஜ்ஜனர்களில் சிறந்தவரான; மத்யகேஹ த்விஜவரன - மத்யகேஹ என்னும் பிராமண ஸ்ரேஷ்டரின்; ஸதியுதரதலி - மனைவியின் வயிற்றில்; ஆக்ஷணதி - அந்த சமயத்தில்; பேரொந்து - அந்த கர்ப்பத்தில் இருந்த வேறொரு ஜீவனை; ஹொரகெடஹி - வெளியே இழுத்து; தா - தான்; பிஜயகெய்தனு - அங்கு உள்ளே பிரவேசித்தார்.

மத்வ விஜயத்தின் இரண்டாம் சர்க்கத்தின் விஷயத்தை இங்கு துவக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

உண்மையான அறிவு என்னும் தூரியன் மூழ்கத் தொடங்க, ஸ்ரீஹரியின் ஆணையைப் பெற்ற ஸ்ரீவாயுதேவர், ஜப தபங்களை சரிவர செய்து, பரம தூய்மையானவராக இருந்த, சஜ்ஜனர்களில் சிறந்தவரான, மத்யகேஹ என்னும் பிராமண ஸ்ரேஷ்டரின் மனைவியின் வயிற்றில், அந்த சமயத்தில் அந்த கர்ப்பத்தில் இருந்த வேறொரு ஜீவனை வெளியே இழுத்து, தான் அங்கு உள்ளே பிரவேசித்தார்.

விக்<sup>3</sup>ஞான பா<sup>4</sup>னுமதி கால ப<sup>3</sup>லேன லீனே  
து<sup>3</sup>ர்பா<sup>4</sup>ஷ்ய சந்தமஸ சந்ததிதோ ஜனேந்தே<sup>4</sup> |  
மார்கா<sup>3</sup>த்சதாம் ஸ்க<sup>2</sup>லதி கி<sup>2</sup>ன்ன ஹ்ருதோ<sup>3</sup> முகுந்த<sup>3</sup>ம்  
தே<sup>3</sup>வாஸ்சதுர்முக<sup>2</sup> முகா<sup>2</sup>: ஷரணம் ப்ரஜக்<sup>3</sup>மு: || (2-1)

உலகத்தில் சஜ்ஜனர்களின் ஞானம் என்னும் தூரியன், கலியின் பிரபாவத்தாலும், துர்பாஷ்யங்களின் துர்போதனைகளாலும் அஸ்தமனம் ஆகி, அஞ்ஞானம் என்னும் இருள் சூழ்ந்து, அவர்கள் தர்மத்தின் வழியிலிருந்து பிறழத் தொடங்கினர். சுக்ஞானம் பிறந்து, அவர்கள் தர்மத்தின் வழியில் திரும்பவேண்டும் என்று பிரம்மமதி தேவதைகள் முகுந்தனை வேண்டினர். ஸ்ரீஹரியானவர்



த்ரியுகஹூதி - அதாவது மூன்று யுகத்தில் மட்டுமே அவதாரம் செய்பவர். பிரம்மதேவருக்கோ அவதாரமே இல்லை.

ஆகையால், இந்த நற்காரியத்தை செய்வதற்கு சர்வக்ஞரான வாயுதேவரால் மட்டுமே சாத்தியம் என்று, ஸ்ரீஹரி வாயுதேவரிடம் 'வேதாந்த மார்க்க பரிமார்கண தீன தூனா' (2-3) குழப்பத்தில் இருப்பவர்களுக்கும், சத்-பக்தர்களுக்கும், வேதாதி சாஸ்திரங்களின் உண்மையான பொருளை அறியச்செய்து, என் நற்குணங்களை நிர்ணயம் செய்து சஜ்ஜனர்களை மகிழ்வுறச் செய்' என்று ஆணையிட்டார். சுரர்களின் வேண்டுதல், சஜ்ஜன்களின் மேல் இருந்த கருணை, இதற்குமேல் ஸ்ரீஹரியின் ஆணை - என அனைத்தையும் கருத்தில் கொண்டு வாயுதேவர் பூமியில் அவதாரம் செய்ய விருப்பம் கொண்டார்.

கோவிந்த ஸுந்த<sup>3</sup>ர கதா<sup>2</sup> ஸுத<sup>4</sup>யா ஸ ந்ருணாம்  
ஆனந்தயன்ன கி<sup>1</sup>ல கேவலமிந்த<sup>3</sup>ரியாணி | (2-15)

கர்மபூமியான பரத கண்டத்தில், மேற்கு கடற்கரையோரம் இருக்கும் உடுப்பிக்கு அருகில் இருக்கிறது பாஜக கிராமம். இது பரசுராமரால் நிர்மாணிக்கப்பட்ட, துர்காதேவி நிலைகொண்டிருக்கும் விமானகிரி இருக்கும் க்ஷேத்திரம். இங்கு நல்மனம், நற்புத்தி கொண்டவர், கல்வி கற்றவர், ஸ்ரீஹரியையே எப்போதும் நம்பும் பக்தரான மத்யகேஹ பட்டர், யோக்யளான, நற்குலத்தில் பிறந்தவரான வேதவதி என்னும் மனைவியுடன் வசித்து வந்தார். தர்மத்தில் நம்பிக்கை கொண்டவர், மகாபாரத மற்றும் புராணங்களின் ரகசியங்களை அறிந்தவராகையால் 'பட்ட' என்று அழைத்துக்கொண்ட இவரை மக்கள் 'மத்யகேஹ பட்டர்' என்று அழைத்தனர். மகாபாரத, ராமாயண புராணங்களில் சொற்பொழிவு ஆற்ற வல்ல மத்யகேஹ பட்டர், கோவிந்தனின் அழகான கதைகளினால் சஜ்ஜனர்களின் மனதை மகிழ்வுறச் செய்துவந்தார்.

சம்பூர்ண லக்ஷண சணம் நவ ராஜமான த்<sup>3</sup>வாராந்தரம் பரம சுந்த<sup>3</sup>ர மந்தி<sup>3</sup>ரம் தத் |  
ராஜேவ சத்புரவரம் பு<sup>4</sup>வனாதி<sup>4</sup> ராஜோ நிஷ்காசயன் பரமசௌ ப<sup>4</sup>க<sup>3</sup>வான் விவேஷ || (2-25)

அந்த கர்ப்பத்தில் இருந்து துக்கம் அனுபவித்துக் கொண்டிருந்த ஜீவனை வெளியே இழுத்து, ஸ்ரீநாராயணனின் பிரதிபிம்பமான வாயுதேவர், தான் உள்ளே பிரவேசித்ததும், அந்த ஜீவன் 32 லட்சணங்களைக் கொண்டதாயிற்று. அங்கிருந்த ஜீவனைச் (குபேரனின் சேவகனான மணிபத்ரன்) சேர்ந்தார். வாயுதேவருக்கு கர்ப்பவாசம் முதலான தோஷங்கள் இல்லை என்று அறியவேண்டும். பூமியில் இவர் அவதாரம் செய்த அந்த நாள் விஜயதசமி. (விளம்பி சம்வத்சரம் ஆஸ்வீஜ சுக்ல தசமி புதன் மதியம்).

ஸ்ரீமத்வரின் அவதார சந்தர்ப்பத்தை, ஸ்ரீஸ்ரீபாதராஜர், மத்வ நாமாவில் இவ்வாறு கூறுகிறார்.

ஞானி தா பவமான பூதளதொளுத்பவிஸி  
மானநிதி மத்வாக்ய நெந்தெனிஸித ||23

சர்வக்ஞரில்லாத இன்னொருவரால் செய்யப்பட முடியாத வேலையை செய்வதற்கு, பூமியில் அவதரிக்க முடிவு செய்தார் வாயுதேவர். அப்போது, கர்மபூமியான பாரதத்தில் தெற்கு திசையில் பரம சாத்விகரான மத்யகேஹ என்னும் காரணப் பெயருடன் ஒரு தம்பதி வசித்து வந்தனர். ரஜதபீடபுரத்தின் (உடுப்பி) பக்கத்திலிருக்கும் பாஜக அவர்கள் வசித்த க்ஷேத்திரம். அந்த பிராமண தம்பதிகள் - வைஷ்ணவர்கள். மிகுந்த கடவுள் பக்தி கொண்ட அன்யோன்ய வாழ்கை வாழ்ந்து வந்தனர். தினமும் புராண, பிரவசனங்களை தவறாமல் செய்து வந்தார் மத்யகேஹர். உடுப்பியின் அனந்தாசனரின் சன்னிதியில், அவரின் சேவைக்காக நிலைத்திருந்த தேவதைகளின் இந்திரியங்க ளுக்கும் இவரது உபன்யாசம் திருப்திகரமாக இருந்தது.

அந்த தம்பதிகளில் ஸ்ரீலட்சுமி நாராயணரின் சன்னிதானம் வந்தது. சுப முகூர்த்தத்தில், கர்ப்பவதி ஆனார், வேதவதி என்னும் அந்தப் பெண்மணி. அடுத்த பத்தாவது மாதத்தில், பிரசவ காலம் நெருங்கிற்று. அந்த சமயத்தில் முக்ய பிராணதேவர் சரியாக பீமசேனராகி அவதரித்த ஒரு அம்சத்தினால் பூமிக்கு வந்தார். அனந்தாசனரின் முன்பக்கத்தில் இறங்கி அவரை வணங்கி,

மத்யகேஹரின் வீட்டுக்கு வந்தார். இதிலிருந்து வாயு தேவருக்கு கர்ப்பவாசாதி தோஷங்கள் (கஷ்டங்கள்) இல்லை என்று தெரியவருகிறது. அதுவரையில் அந்த கர்ப்பத்தில் இருந்து கஷ்டங்களை அனுபவித்த ஜீவனே வேறு. வாயு தேவர் அந்த ஜீவனை வெளியே எடுத்து, தான் உள்ளே பிரவேசித்தார்.

ஹரிகதாம்ருதஸாரத்தில், ஸ்ரீஜகன்னாததாசர், மங்களாசரண சந்தியில், தாரதம்யத்தில் ஸ்ரீமத்வரைப் பற்றி சொல்லும்போது, இவ்வாறு கூறுகிறார்.

க்ஷிதியொளகெ மணிமந்தமொதலா  
ததிதுராத்மரு ஒந்ததிக விம்  
ஷதி குபாஷ்யவ ரசிஸெ நடுமனெயெம்ப பிராம்மணன |  
சதிய ஜடரதொளவதரிஸி பா  
ரதிரமண மத்வாபிதானதி  
சதுரதஷ லோகதொலி மெரெதப்ரதிமகொந்திசுவெ ||8

மணிமந்தன் முதற்கொண்டு தமோ யோக்யரான தைத்யர்கள் பூமியில் பிறந்து, பிரம்மசூத்திரத்திற்கு 21 குபாஷ்யங்களை இயற்ற, பாரதிபதியான வாயுதேவர், மத்யகேஹ பட்டர் என்னும் பிராமணரின் மனைவியின் வயிற்றில் பிறந்த குழந்தையின் தேகத்தில் பிரவேசித்து, மத்வாசார்யர் என்னும் பெயரால் 14 உலகங்களிலும் புகழடைந்தார். ஒப்புமை இல்லாத (அவரை) வணங்குகிறேன்.

மத்வ விஜய இரண்டாம் சர்க்கத்தைப் பற்றியும், இந்த சர்க்கத்தைப் படிப்பதால் வரும் பலன்களைப் பற்றியும் மாதனூரு ஸ்ரீவிஷ்ணு தீர்த்தர், தமது ஸ்ரீமத் ஸுமத்வவிஜய ப்ரமேய பல மாலிகா கிருதியில் இவ்வாறு கூறுகிறார்.

ஸச்சாஸ்த்ரே தூ<sup>3</sup>ஷிதே த்<sup>3</sup>ருஷ்டயை: ஸுரப்ரார்த்த<sup>2</sup>னயா ஹரே:  
ஆக்ஞயா ஜாவதீர்ணஸ்ய த்<sup>3</sup>விதீயே பா<sup>3</sup>ல்ய ஸத்தகதா<sup>2</sup>: ||3||

துஷ்ட மக்களிடமிருந்து நற்சாஸ்திரங்கள் அழிந்து வந்த நிலையில், தேவதைகளால் பிரார்த்தனை செய்யப்பட்டு, பகவந்தனின் ஆணைப்படி, வாயுதேவர், பூலோகத்தில் அவதரித்தார்.

இரண்டாம் சர்க்கத்தில், அனேக பால்ய நற்கதைகள் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றன. கொள்ளு தானியத்தைத் தின்றது; கடன்கொடுத்தவருக்கு புளியங்கொட்டைகளைக் கொடுத்து, கடனிலிருந்து தந்தையை மீட்டது - ஆகிய விஷயங்கள் வர்ணிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

இரண்டாம் சர்க்கம் படிப்பதால் வரும் பலன் : நற்குணங்கள் வளர்தல்.

மத்வ விஜயத்தின் இரண்டாம் சர்க்கத்தின் விஷயத்தை, அடுத்த ஸ்லோகத்திலும் தொடர்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 6]

அஸம மூவத்தெரடு<sup>3</sup> லக்ஷண  
ஸரிஸா ஸரீரவ பொக்கனாக்ஷண  
பி<sup>3</sup>ஸுட<sup>1</sup>னா பரஜீவவனு அஸுபதியு தா ஹாரகெ<sup>3</sup> |  
அஸுரநிகரகெ<sup>1</sup> கே<sup>2</sup>த<sup>3</sup> ஸு<sup>2</sup>கஸந்  
தஸவு ஸஜ்ஜனததிகெ<sup>3</sup> ஈ பரி  
ஸுஸமயவிதெ<sup>3</sup>ம்பு<sup>3</sup>த<sup>3</sup> நுடி<sup>3</sup>யிது<sup>3</sup> தே<sup>3</sup>வது<sup>3</sup>ந்து<sup>3</sup>பி<sup>4</sup>யு ||6

அஸம - எதனுடனும் ஒப்பிடமுடியாத; மூவத்தெரடு லக்ஷண - 32 லட்சணங்களைக் கொண்ட; ஹிஷு - அந்தக் குழந்தை; ஹரீரவ - அந்த தேகத்தில்; பொக்கனாக்ஷண - நுழைந்த அந்த சமயத்தில்; பரஜீவவனு - ஏற்கனவே அங்கு இருந்த ஜீவனை; அஸுபதியு - பிராணதேவர்; தா - தான்; ஹாரகெ - வெளியே; பிஸுடனா - இழுக்க, (அந்த சமயமானது); சஜ்ஜனததிகெ - சஜ்ஜனர்களின் கூட்டத்திற்கு; ஸுக ஸந்தஸவு - நற்காலம் என்னும் நம்பிக்கையையும்; அஸுர நிகரகெ - அசுரர்களின் கூட்டத்திற்கு; கேத - கெட்ட காலம்; ஈ பரி - இப்படியான; ஸுஸமயவிதெம்புத - காலங்கள் இப்போது வந்திருக்கின்றன என்பதாக; தேவதுந்துபியு - தேவலோகத்தில் வாத்தியங்கள்; நுடியுது - முழங்கின;

மத்வ அவதார சமயத்தை, ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர் இவ்வாறு விளக்குகிறார். எதனுடனும் ஒப்பிடமுடியாத 32 லட்சணங்களைக் கொண்ட அந்தக் குழந்தை, அந்த தேகத்தில் நுழைந்த அந்த சமயத்தில், ஏற்கனவே அங்கிருந்த ஜீவனை, பிராணதேவர் தான்

வெளியே இழுக்க, அந்த சமயத்தில், சஜ்ஜனர்களின் கூட்டத்திற்கு நற்காலம் என்னும் நம்பிக்கையையும், அசுரர்களின் கூட்டத்திற்கு கெட்ட காலம் வந்திருக்கின்றன என்பதாக, தேவலோகத்தில் வாத்தியங்கள் முழங்கின.

மத்வ அவதார சமயத்தை, மத்வவிஜயம் இவ்வாறு வர்ணிக்கிறது.

ஸந்துஷ்யதாம் ஸகல ஸன்னிகரைஸத்<sup>3</sup>பி<sup>4</sup>:  
கி<sup>2</sup>த்<sup>3</sup>யேத வாயுரயமாவிரபூ<sup>4</sup>த் ப்ருதி<sup>2</sup>வ்யாம் |  
அரவ்யானிதீவ ஸூர து<sup>3</sup>ந்து<sup>3</sup>பி மந்த்ரனாத<sup>3</sup>:  
ப்ராஸ்ராவி கௌதுக வஹௌரிஹ மானுஷைஸ்ச || (2-26)

ஸ்ரீவாயுதேவர் அவதரித்துவிட்டார். இதனால் சஜ்ஜனர்கள் மகிழ்ச்சியடைந்தனர். துர்ஜனர்கள் துக்கமடைந்தனர். இதனை அறிவிப்பது போல, தேவலோகத்தில் இருக்கும் துந்துபி வாத்தியங்கள் முழங்கின.

குழந்தையின் அவதாரத்தை இங்கு கூறிய ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர், (வாசுதேவனின்) பால லீலைகளை அடுத்த ஸ்லோகத்திலிருந்து துவக்குகிறார்.

[ஸ்லோகம் 7]  
கோ<sup>3</sup>ப்ரதா<sup>3</sup>யக விப்ரவர்யகெ<sup>3</sup>  
க்ஷிப்ரத<sup>3</sup>லி ஸுப்ரக்<sup>3</sup>ஞெயித்தனு  
ஸ்வப்ரபா<sup>4</sup>வதி<sup>3</sup> நிஜஜனர க்<sup>3</sup>ரஹப<sup>4</sup>யவ நீகி<sup>3</sup>ஸூத |  
விப்ரஸதி ஹொரகி<sup>3</sup>ரலு ரோத<sup>3</sup>ன  
தப்பிஸலு நிஜ ஸஹஜெயுணிஸித<sup>3</sup>  
ப்ரப்ரபக்வ குலித்த<sup>2</sup> பு<sup>4</sup>ஜிஸி ஜீர்ணிஸித<sup>3</sup> க்ஷணதி<sup>3</sup> ||7

கோப்ரதாயக - (குழந்தைக்கு பால் குடிப்பதற்காக) பசு கொடுத்த;  
விப்ரவர்யகெ - பிராமணருக்கு; க்ஷிப்ரதலி - விரைவில் (அடுத்த பிறவியில்); ஸுப்ரக்ஞெயித்தனு - ஆசார்யரின் சாஸ்திர ஞானத்தை அளித்தான்; ஸ்வப்ரவாவதி - தன்னுடைய சக்தியால்; நிஜஜனர - தன் குடும்பத்தினரை; க்ரஹபயவ - பூதத்தின் பயத்தினை; நீகிஸூத - போக்கியவாறு; விப்ரஸதி - மத்யகேஹ பட்டரின் மனைவி; ஹொரகிரலு - வேலை விஷயமாக வெளியே சென்றிருக்கையில்; ரோதன - அழுகையிலிருந்து; தப்பிஸலு -

தப்பிப்பதற்கு; நிஜ ஸஹஜேயுணிஸித - தன் அக்கா உண்ணச் செய்து; ப்ரப்ரபக்வ - நன்றாக வெந்த; குலித்த - கொள்ளு; புஜிஸி - உண்டு; ஜீர்ணிஸித க்ஷணதி - நொடியில் அதனை ஜீர்ணம் செய்தான்;

பாலகன் வாசுதேவனின் பால லீலைகளை இங்கு சொல்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர். குழந்தை பால் குடிப்பதற்காக, ஒரு பசுவை தானம் அளித்த பிராமணருக்கு, விரைவில் ஆசார்யரின் சாஸ்திர ஞானத்தை அளித்தான். தன்னுடைய சக்தியால் தன் குடும்பத்தினரை, பூதத்தின் பயத்தினை போக்கினான். மத்யகேஹ பட்டரின் மனைவி (வாசுதேவனின் தாய்), வேலை விஷயமாக வெளியே சென்றிருக்கையில், அழுகையிலிருந்து தப்புவதற்காக, தன் அக்கா கொடுத்த நன்றாக வெந்த கொள்ளினை உண்டு, நொடிப்பொழுதில் அதனை ஜீர்ணம் செய்தான்.

பாதும் பயாம்ஸி ஷிஷவே கில கோ<sup>3</sup> பிரதோ<sup>3</sup>ஸ்மை  
பூர்வாலய: ஸ்வ ஸுத ஸூனுதயா ப்ரஜாத: |  
நிர்வாண ஹேதுமலபி<sup>4</sup>ஷ்ட பராத்ம வித்<sup>3</sup>யாம்  
தா<sup>3</sup>னம் த்<sup>4</sup>ருவம் ப்<sup>2</sup>லதி பாத்ர கு<sup>3</sup>ணானுகூல்யாத் ||2-30

மடில்லாயா என்னும் பிராமணர் குழந்தை பால் குடிப்பதற்காக, மத்யகேஹ பட்டருக்கு, ஒரு பசுவை தானம் அளித்தார். இத்தகைய நற்செயலால், அவர் மறுபடி அவருடைய மகனுக்கே பிறந்து, ஸ்ரீமதாசார்யரின் சாஸ்திரங்களை கற்றறிந்தார். தகுந்தவருக்கு கொடுத்த தானமானது, அதிக பலன்களைத் தரும் என்னும் 'ஸத் பாத்ர தான' விஷயத்தை இந்த ஸ்லோகம் விளக்குகிறது.

ஆவிஷ்ய பூருஷ்<sup>2</sup>முவாச மஹா க்<sup>3</sup>ரஹோ<sup>3</sup>ஸௌ  
அஸ்மத் விஹார ஸமயோப க்<sup>3</sup>தான் ஸமஸ்தான் |  
யச்சக்தி கு<sup>3</sup>ப்தி ரஹிதானலமஸ்மி ஹந்தும்  
லோகேஷ்வர: ஸ ப்<sup>3</sup>த பா<sup>3</sup>ல தம: கிலேதி ||2-34

இந்த குழந்தையினாலேயே நீங்கள் தப்பித்தீர்கள். இது சத்தியம். நீங்கள் அனைவரும் உயிர் பிழைத்திருப்பது, இந்த குழந்தை செய்த புண்ணியத்தாலேயே. இவன் சாதாரண குழந்தையல்ல. உலகத்தை

காப்பவன், உலகத்தின் பிராணநாதன் இவனே - என்று இவர்களை  
தாக்க வந்த பூதத்தின் குரல் கேட்டது.

கர்தவ்ய மௌட்<sup>4</sup>யமபி<sup>4</sup> பத்<sup>3</sup>ய நிரூப்ய ஸா தம்  
ப்ராபோ<sup>4</sup>ஜயத் கலு<sup>2</sup> குலஸ்த<sup>2</sup> குலம் ப்ர பக்வம் | 2-38

குழந்தையின் அழகையை நிறுத்தமுடியாத அந்த சிறுமி, அங்கு  
வைத்திருந்த கொள்ளினை அக்குழந்தைக்கு கொடுத்தாள்.

ஆரோக்<sup>3</sup>ய ஷாலினி புரேவ ததா<sup>3</sup>பி புத்ரே  
விஸ்மேரதாமுப ஜகா<sup>3</sup>ம ஜனன்யமுஷ்<sup>2</sup>ய | 2-41

மகனை நினைத்தவாறு வீட்டிற்கு விரைவாக வந்த தாய், குழந்தை  
நிரம்பிய வயிறுடன் விளையாடிக் கொண்டிருப்பதைக் கண்டு  
வியப்படைந்தாள்.

குழந்தை வாசுதேவனின் பாலலீலைகளை அடுத்த  
ஸ்லோகத்திலும் தொடர்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 8]

ம்ருது<sup>3</sup>ள கலபா<sup>4</sup>ஷணதி<sup>3</sup> ஸ்வஜனகெ  
முத<sup>3</sup>வனீயுதலொந்து<sup>3</sup> தி<sup>3</sup>ன  
வைதி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>னு வனவனு வருஷப<sup>4</sup> பா<sup>3</sup>லவ பிடி<sup>3</sup>து<sup>3</sup> ஸந்தஸதி<sup>3</sup> |  
பெத<sup>3</sup>ரிஸித<sup>3</sup> ருணகொட்ட த<sup>4</sup>னிகன  
ஹ்ருத<sup>3</sup>ய கரகு<sup>3</sup>வ தெரதி<sup>3</sup> ஸுந்த<sup>3</sup>ர  
வத<sup>3</sup>ன த<sup>3</sup>ர் ஸுனவித்த வாயுகுமார ரக்ஷிஸலி ||8

ம்ருதுள - அழகான / கொஞ்சம்; கலபாஷணதி - மழலை  
மொழியில்; ஸ்வஜனகெ - தன் குடும்பத்தவர்க்கு; முதவனீயுத -  
மகிழ்ச்சியைக் கொடுத்தான்; ஒந்து தின - ஒரு நாள்; வருஷப  
பாலவ பிடிது - எருதின் வாலினைப் பிடித்துக் கொண்டு;  
ஸந்தஸதி - மகிழ்ச்சியுடன்; வனவனு - காட்டினை நோக்கி;  
ஜதிதனு - சென்றான்; பெதரிஸித - கோபத்துடன் மிரட்டிய;  
ருணகொட்ட - கடன் கொடுத்த; தனிகன - செல்வந்தனின்;  
ஹ்ருதய கரகுவ - இதயம் உருகுமாறு; ஸுந்தர வதன - தன்  
இன்முகத்தினை; தர்ஷனவித்த - தரிசனம் கொடுத்த; வாயுகுமார -  
வாயுகுமாரர்; ரக்ஷிஸலி - நம்மை காக்கட்டும்.

குழந்தை வாசுதேவனின் பால லீலைகளை ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர் இவ்வாறு தொடர்ந்து சொல்கிறார்.

அழகான கொஞ்சம் மழலை மொழியில், வாசுதேவன் தன் குடும்பத்தவர்க்கு மகிழ்ச்சியைக் கொடுத்தான். ஒரு நாள், எருதின் வாலைப் பிடித்துக் கொண்டு மகிழ்ச்சியுடன் காட்டிற்குச் சென்றான். கோபத்துடன் மிரட்டிய கடன் கொடுத்த செல்வந்தனின் இதயம் உருகுமாறு, தன் இன்முகத்தினை தரிசனம் அளித்த வாயுகுமாரர், நம்மை காக்கட்டும்.

தே<sup>3</sup>வாதி<sup>3</sup> ஸத்<sup>3</sup>பி<sup>4</sup>ரனு பாலித்யா<sup>ss</sup>த<sup>3</sup>ரேண  
தே<sup>3</sup>வ்யா<sup>ss</sup>த<sup>3</sup>மனேவ விலஸத்<sup>3</sup> பத<sup>3</sup>யா நிதாந்தம் |  
அவ்யக்தயா ப்ரத<sup>2</sup>மதோ வத<sup>3</sup>னே<sup>s</sup>ஸ்ய வாண்யா  
ஷாலீனயேவ பு<sup>4</sup>வனார்ச்சிதயா விஜஹ்ரே || 2-43

உலகத்தின் செயல்கள் யாரினால் நடைபெறுகிறதோ அத்தகைய வாயுதேவர், வாசுதேவனாக ஒரு சாதாரண குழந்தையைப் போல தன் மழலைப் பேச்சினைத் துவக்கினார். பிஞ்சுக் கால்களால் நடந்தார். மெதுவாக எழுந்து நின்றார். நடக்கத் துவங்கினார்.

புச்சாந்தமச்சமவ லம்ப்ய கதா<sup>3</sup> சிதே<sup>3</sup>ஷ<sup>2</sup>:  
ப்ராதர்வ்ரஜாத்வ வ்ரஜத ஏவ நிஜர்ஷ<sup>2</sup>பு<sup>4</sup>ஸ்ய |  
ப்ராயாத் ப்ரியஸ்ய ஸஹஸா ஸ்வ ஜனைரத்ருஷ்டோ<sup>2</sup>  
நானா வனேஷு சரதஷ்சரதஸ்த்ருணானி || 2-45

ஒரு நாள் காலை வேளை. மத்யகேஹ பட்டரின் எருது, மேய்வதற்குக் கிளம்பியது. இந்தச் சிறுவன் அதன் வாலினைப் பிடித்து, யாரும் பார்க்காதபோது அதனுடனே புறப்பட்டான். இதை அறியாத பெற்றோர், உறவினர் நண்பர்கள் அனைவரும், பட்டரின் ஒரு வயதுக் குழந்தையை காணவில்லை என்று வருத்தத்துடன் தேடத் துவங்கினர். குழந்தையை எருதுடன் காட்டில் பார்த்தேன் என்று ஒருவர் சொன்னதை, மாலையில் திரும்பி வந்த குழந்தையைக் கண்டதும் நம்பினர்.

லீலா கரேண ஸ கரேண ஸு கோமலேன பீ<sup>3</sup>ஜாந்தராணி கில கானி சிதா<sup>3</sup>ஷு தஸ்மை |



ஸமித்வாஸ்பகோஸி<sup>4</sup>மத நிஷ<sup>2</sup>கபதே<sup>3</sup> யதா<sup>3</sup>தா<sup>3</sup>த்<sup>3</sup> ஆத<sup>3</sup>த்த தா<sup>3</sup>னி  
த<sup>4</sup>னிகோ ப<sup>3</sup>ஹுமான பூர்வம் ||2-51

ஒரு நாள், மத்யகேஹ பட்டருக்கு எருதினை விற்ற வியாபாரி, அதற்கான பணத்தைப் பெறவேண்டி அவர் வீட்டிற்கு வந்தான். அப்போது விளையாடிவிட்டு திரும்பிய வாசுதேவன், தந்தையை உணவு உண்பதற்கு அழைத்தான். வியாபாரிக்கு பணம் கொடுக்கும்வரை தான் உண்பதில்லை என்று கூறி, வாசுதேவனை உணவுண்ணச் சொன்னார் பட்டர். அந்த வியாபாரிக்குக் கொடுக்கவேண்டிய பணத்திற்கு பதிலாக, தன் கை நிறைய புளியங்கொட்டைகளை எடுத்துக் கொடுத்தான் வாசுதேவன். அந்த வியாபாரியும் மிகவும் மகிழ்ச்சியுடன் அதையே பெற்றுச் சென்றான்.

இத்தகைய வாயுகுமாரர், நம்மை காக்கட்டும் என்று சொல்லி, சிறுவன் வாசுதேவனின் பாலலீலைகளை அடுத்த ஸ்லோகத்திலும் தொடர்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

இத்துடன் மத்வவிஜயத்தின் இரண்டாம் சர்க்க விஷயங்கள் முடிந்தன.

[ஸ்லோகம் 9]

ஜனனிஜனகர ஸஹித பா<sup>3</sup>ந்த<sup>4</sup>வ  
ஜனர க்<sup>3</sup>ருஹகொ<sup>3</sup>ந்து<sup>3</sup> தி<sup>3</sup>ன தெரளித<sup>3</sup>  
ஜனதெ<sup>1</sup>யதி<sup>1</sup> ஸம்ப<sup>4</sup>ரமத<sup>3</sup>லிருதிரெ தரள ஹொரஹொரட |  
வனவனவ ஸஞ்சரிஸியல்லிஹ  
வனஜனாப<sup>4</sup>ன மந்தி<sup>3</sup>ரக<sup>3</sup>ளலி  
த<sup>3</sup>ணிவு காணதெ<sup>3</sup> ஹரிய நமிஸுத ஸிக்கித<sup>3</sup>னு பி<sup>1</sup>தகெ<sup>3</sup> ||9

ஜனனி - தாய்; ஜனகர ஸஹித - தன் குடும்பத்தினருடன்; பாந்தவ  
ஜனர - தன் உறவினர்களின்; க்ருஹகெ - வீட்டிற்கு; ஒந்து தின -  
ஒரு நாள்; தெரளித - சென்றான்; ஜனதெ - அனைவரும்; அதி  
ஸம்ப்ரமதலிருதிரெ - ஒருவருக்கொருவர் பேசிக்கொண்டு  
மகிழ்ந்திருக்க; வனஜனாபன - பத்மனாபனின்; மந்திரகளலி -  
கோயில்களில்; தணிவு காணதெ - சோர்வு இல்லாமல்; ஹரிய

நமிஸூத - ஹரியை வணங்கிக் கொண்டிருந்த வாசுதேவன்; பிதகெ - தந்தைக்கு; ஸிக்கிதனு - கிடைத்தான்.

சிறுவன் வாசுதேவனின் பாலலீலைகளை ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர் தொடர்ந்து விளக்குகிறார்.

வாசுதேவன், தன் தாய், மற்றும் குடும்பத்தினருடன், தன் உறவினர்களின் வீட்டிற்கு ஒரு நாள் சென்றான். அங்கு அனைவரும் ஒருவருக்கொருவர் பேசிக்கொண்டு மகிழ்ந்திருக்க, வாசுதேவன் வெளியேறினான். பிறகு, பத்மனாபனின் கோயிலில் வணங்கிக் கொண்டிருந்தபோது, தந்தைக்கு கிடைத்தான்.

மத்வ விஜயத்தில் இந்த சம்பவம் மூன்றாம் சர்க்கத்தில் 1ம் ஸ்லோகங்கத்திலிருந்து 15ம் ஸ்லோகம் வரை வர்ணிக்கப்பட்டுள்ளது.

அத<sup>2</sup> கதா<sup>3</sup>சன ஸுந்த<sup>3</sup>ர நந்த<sup>3</sup>னஸ்மித  
முகே<sup>2</sup>ந்து<sup>3</sup> த்<sup>3</sup>ருஷாம் த்<sup>3</sup>யிதௌ ந்ருணாம் || 3-1

நளினனாப<sup>4</sup> நிபா<sup>4</sup>லன ஸம்மதா<sup>3</sup>க<sup>3</sup>ம  
விகஸ்வர பா<sup>4</sup>ஸ்வர லோசன: || 3-5

அயி ஸுதேத<sup>3</sup>முதா<sup>3</sup> ஹர தத்வதோ  
நனு ஸமா கத<sup>3</sup>வானஸி ஸாம்ப்ரதம் || 3-11

ஒருமுறை ஒரு திருமண நிகழ்ச்சிக்காக நடுவாரி என்னும் கிராமத்திற்கு அனைவரும் புறப்பட்டனர். அங்கு உற்சவத்தின் கொண்டாட்டம், குதூகலத்தில் தாய் மூழ்கினாள். வாசுதேவனுக்கு நேரம் போகவில்லை. த்ருவனைப் போல் வெளியே புறப்பட்டான். மூன்று வயதுக் குழந்தை தனியாகப் போவதைக் கண்டவர்களின் கேள்விக்கு 'ஸ்மிதமனாகுலம் உத்தரமாதனோத்' (3-3), கம்பீரமான சிரிப்பே பதிலாயிற்று. குடுமூரு என்னும் ஹரனின் கோயிலுக்குப் போய் வணங்கி, அங்கிருந்து தாளெகுட என்னும் கோயிலுக்கு வந்து நாராயணனை வணங்கினான்.

பிறகு 'ரஜதபீடபுரம் பிரயயாவஸௌ' (3-5) ரஜதபீடபுரம் (உடுப்பி) போய்ச் சேர்ந்தான். அங்கு அனந்தேஸ்வரனை சாஷ்டாங்கமாக விழுந்து வணங்கினான். இது 10 அஸ்வமேத யாகங்களைச் செய்த பலன்களை விட அதிக பலன்களைக் கொடுப்பதாக இருந்தது என்று தேவர்களும் பிராமணர்களும் கருதினர்.

தன் மகனே தன்னுடைய உலகம் என்றிருந்த மத்யகேஹர், அவனைக் காணாமல் வருந்தி தேடத் துவங்கினர். வழியில் கண்டவர்களிடம் கேட்டவாறு நடந்தார். நறுமணத்தைக் கண்ட தும்பி எவ்வளவு ஆனந்தப்படுமோ அப்படி தன் மகனின் சிரித்த முகத்தைக் கண்டதும் மத்யகேஹர் மகிழ்ச்சியடைந்தார். இதே சம்பவத்தை அடுத்த ஸ்லோகத்திலும் தொடர்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

மத்வ விஜய மூன்றாம் சர்க்கத்தைப் பற்றியும், இந்த சர்க்கத்தைப் படிப்பதால் வரும் பலன்களைப் பற்றியும் மாதனூரு ஸ்ரீவிஷ்ணு தீர்த்தர், தமது ஸ்ரீமத் ஸுமத்வவிஜய ப்ரமேய பல மாலிகா கிருதியில் இவ்வாறு கூறுகிறார்.

உபனீத: ஸுவிதி<sup>4</sup>னா ஸ்வபித்ரா<sup>5</sup>தீ<sup>4</sup>தவான் த்<sup>3</sup>விஜாத் |  
ப<sup>3</sup>ஹுன் வேதா<sup>3</sup>ன் க்ஷணேனைவ த்ருதீயே கதி<sup>2</sup>தம் த்வித<sup>3</sup>ம் ||4|

மூன்றாம் சர்க்கத்தில், சிறந்த பிராமணரான, தந்தையான, மத்யகேஹ பட்டர் மூலமாக, விதிப்படி, சிறப்பாக, உபநயன சம்ஸ்காரத்தைப் பெற்று, குருகுலவாசம் செய்து, மிகக் குறைந்த காலத்திலேயே அனேக வித வேதங்களின் அத்யயனத்தை செய்து, குருகளுக்கு ஐதரேய உபநிஷத்தின் அனேக ரகசிய ப்ரமேயங்களைக் கூறி, குருதட்சிணையாகக் கொடுத்தார்.

மூன்றாம் சர்க்கம் படிப்பதன் பலன் : ஸ்வரூப ஞானம் அடைதல்.

[ஸ்லோகம் 10]

யாரு நினகெ<sup>3</sup> ஸஹாயகரு ஈ  
கோ<sup>4</sup>ரவனத<sup>3</sup>லி பேளெனலு தா  
தோரித<sup>3</sup>னு வனஸத<sup>3</sup>னவல்லப<sup>4</sup> மாரஜனகனனு |  
ஸூரி ஸீவனனு கெ<sup>3</sup>லிது<sup>3</sup> ஸபெ<sup>4</sup>யலி

சாருவடுவெனிஸித<sup>3</sup> ஸகாலதி<sup>3</sup>  
மாருதன மூரனெய ரூபவு ஸ்ரேயவனு கொட<sup>3</sup>லி ||10

கோரவனதலி - இந்த அடர்ந்த காட்டினில்; யாரு நினகெ - உனக்கு யார்; ஸஹாயகரு - உதவினார்கள்?; பேளெனலு - சொல் என்று கேட்க; வனஸதனவல்லப - காட்டில் இருந்த தலைவனான; மாரஜனகனனு - மாரஜனகனான ஸ்ரீஹரியை; தோரிதனு - காட்டினான்; ஸூரி ஷிவனனு - கற்றறிந்த சிவ பிராமணர் ஒருவரை; கெலிது - வென்று; ஸபெயலி - மக்கள் நிறைந்த சபையில்; சாருவடுவெனிஸித - திறமையான சிறுவன் எனப்பட்ட; மாருதன மூரனெய ரூபவு - வாயுதேவரின் மூன்றாம் ரூபமான இவர்; ஸகாலதி - தக்க சமயத்தில்; ஸ்ரேயவனு - வளமையை (வளர்ச்சியை); கொடலி - கொடுக்கட்டும்.

சிறுவன் வாசுதேவன் தொலைந்து போய், மறுபடி கிடைத்த சம்பவத்தை தொடர்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

இந்த அடர்ந்த காட்டினில் உனக்கு யார் உதவினார்கள் என்று தந்தை கேட்க, காட்டில் இருந்த தலைவனான, மாரஜனகனான ஸ்ரீஹரியை காட்டினான் வாசுதேவன். கற்றறிந்த சிவ பிராமணர் ஒருவரை வென்று, மக்கள் நிறைந்த சபையில் திறமையான சிறுவன் எனப்பட்டார். வாயுதேவரின் மூன்றாம் அவதாரமான இவர், தக்க காலத்தில் நமக்கு வளமையைக் கொடுக்கட்டும்.

அயி ஸுதேத<sup>3</sup>முதா<sup>3</sup> ஹர தத்வதோ  
நனு ஸமா க<sup>3</sup>தவானஸி ஸாம்ப்ரதம் | 3-11

வருத்தத்தில் வந்த கண்ணீரை அடக்கிய தந்தை, மகனைக் கண்டதும் வந்த ஆனந்தக்கண்ணீரை மறுபடி அடக்கினார். 'எப்படி யாருடன் வந்தாய்?' என்று கேட்டார். 'அப்பா, தாளெகுடத்து நாராயணனே என்னுடன் வந்தான்' என்ற சிறுவன் கூறினான்.

சிறுவன் வாசுதேவன், சிவ பிராமணருடன் வாதம் செய்து வென்ற மகிமை, மத்வ விஜயத்தில் 3-22 முதல் 3-27 வரை ஆறு ஸ்லோகங்களில் வர்ணிக்கப்பட்டுள்ளது.

பரிஷத்<sup>2</sup>தா நிதராம் பரிவாரித:

ஷிவபத்<sup>3</sup>: கில தெள<sup>4</sup>த படோத்ப<sup>4</sup>வ: |

இஹ கதா<sup>2</sup>ம் கத<sup>2</sup>யன் த<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ருஷே

தத: ப்ருது<sup>2</sup> தி<sup>4</sup>யா ப்ருது<sup>2</sup>காக்குதினா<sup>s</sup>முனா ||3-22

அத<sup>2</sup> கத<sup>2</sup>ம் கத<sup>2</sup>யேதி ததா ஜனே க<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>தவத்யுசிதார்த்த<sup>2</sup>  
முதா<sup>3</sup>ஹரன் |

ஸ ஸமலாஹயத விஸ்மயிபி<sup>4</sup>னரை: அபி ஸுரைர்விஜயாங்குர  
பூஜகை: ||3-25

ஒரு முறை வாசுதேவன், தன் தாயுடன் ஒரு உற்சவத்திற்குச் சென்றான். அங்கு ஒரு நிகழ்ச்சி. த்யௌதபட வம்சத்தின் சிவபிராமணர் ஒருவரால் புராண சொற்பொழிவு நடந்துகொண்டிருந்தது. வாசுதேவன் தன் சந்தேகத்தைக் கேட்டான். 'ஹே பிராமணரே! நீங்கள் சொல்வது வியாச ஸுகர்களுக்கு ஒப்புவதில்லை' என்றான். மக்கள் அந்த சொற்பொழிவை புறக்கணித்து, சிறுவனின் திறமையை புகழ்ந்தனர். புலிக்குட்டி கர்ஜிக்கும்போது, நரியின் கூக்குரலை யார் கேட்பார்கள்? மக்களின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க, சரியான பதிலையும் கொடுத்தான். அங்கிருந்த மக்களின் மகிழ்ச்சியும், வாயுதேவரின் வெற்றியைக் கொண்டாடிய தேவர்களின் மகிழ்ச்சியும் ஒன்றானது. வாசுதேவனை அனைவரும் பாராட்டினர். பிறகு வீட்டிற்குத் திரும்பிய வாசுதேவன், அனைத்தையும் தந்தைக்கு தெரிவித்தான். யார் சொன்னது சரி என்று கேட்டான். சரியான விளக்கத்தைக் கொடுத்த மகனின் பதிலே சரி என்றதோடல்லாமல், இது தனது தலைவனான அனந்தேஸ்வரனின் மகிமையாலேயே ஆனது என்று நினைத்தார்.

இத்தகைய மகிமைகளைக் கொண்ட ஸ்ரீவாயுதேவரின் மூன்றாம் அவதாரம், நமக்கு நன்மைகளைக் கொடுக்கட்டும் என்று வாசுதேவனின் பாலலீலைகளை மேலும் அடுத்த ஸ்லோகத்தில் தொடர்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 11]

ஸரிது<sup>3</sup> ப்ருதிரெ கொ<sup>1</sup>ல்லலோஸுக<sup>3</sup>

உரக<sup>3</sup>ருபிய தை<sup>3</sup>த்யனனு வர

சரணகமலத<sup>3</sup> லீலையலி ஸம்ஹரிஸித<sup>3</sup>னு க்ஷணதி<sup>3</sup> |  
 ஸூரவரார்ச்சித சரணநாத<sup>3</sup>ரு  
 த<sup>4</sup>ரணிஸூரனனு நமிஸி வேத<sup>3</sup>வ  
 நரியுவந்த<sup>3</sup>தி<sup>3</sup> நட<sup>1</sup>னெ மாடி<sup>3</sup>த<sup>3</sup> லோக ஸிக்ஷகனு ||11

கொல்லலோஸுக - தன்னை கொல்வதற்காக; ஸரிது பருதிரெ -  
 பாய்ந்து வந்த; உரகரூபிய - பாம்பு வடிவிலான; தைத்யனனு -  
 அசுரனை; வர சரணகமலத - தன் அழகான கால்களால்; லீலையலி  
 - விளையாட்டாக; க்ஷணதி - நொடிப்பொழுதில்; ஸம்ஹரிஸிதனு  
 - வாசுதேவன் கொன்றான்; ஸூரவரார்ச்சித சரணநாதரு -  
 தேவதைகளின் கூட்டத்தினால் வணங்கப்படும் சரணங்களைக்  
 கொண்டவன் என்றாலும்; தரணிஸூரனனு நமிஸி - பூமியில்  
 கற்றறிந்தவரான குருகளின் பாதங்களில் வணங்கி; வேதவ  
 நரியுவந்ததி - வேதங்களை கற்க வந்திருப்பதாக; லோகஷிக்ஷகனு  
 - உலகத்தையே திருத்துபவன்; நடனெ மாடித - நாடகம் ஆடினான்.

வாசுதேவனின் பாலலீலைகளை மேலும் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா  
 பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

தன்னை கொல்வதற்கு பாய்ந்து வந்த பாம்பு வடிவிலான  
 அசுரனை, வாசுதேவன் தன் அழகான கால்களால் விளையாட்டாக  
 நொடிப்பொழுதில் கொன்றான். தேவதைகளின் கூட்டத்தினால்  
 வணங்கப்படும் சரணங்களைக் கொண்டவன் என்றாலும், பூமியில்  
 கற்றறிந்தவரான குருகளின் பாதங்களில் வணங்கி, வேதங்களை  
 கற்க வந்திருப்பதாக, உலகத்தையே திருத்துபவன், நாடகம்  
 ஆடினான்.

வாசுதேவன், பாம்பினைக் கொன்ற மகிமை, மத்வ விஜயத்தில் 3-38,  
 39, 40 ஆகிய ஸ்லோகங்களில் வர்ணிக்கப்பட்டுள்ளது.

அவிரளைர்கரளோஷ்<sup>2</sup>மபி<sup>4</sup>ராகுலீ  
 க்ருத ஸமஸ்த ஜனோ விசசார ய: |  
 க்வசித<sup>3</sup>மும் நிஜிகா<sup>4</sup>ம்ஸூரஷாந்தி மான்  
 உப ஸஸர்ப ஸ ஸர்ப மயோஸூர: ||3-38  
 க<sup>3</sup>ருட துண்ட<sup>3</sup>மிவ ப்ரதி பன்னவான்  
 த்<sup>3</sup>விஜ குமார பத<sup>3</sup>ம் ச மமார ச ||3-40

மணிமந்தன் என்னும் அசுரன் பாம்பின் வடிவில் வந்து 'சர்வமயோஃசுர:', தன் விஷ ஜுவாலையினால் மக்களை அச்சுறுத்தி பயங்கரமாக உலவி வந்தான். ஒரு நாள் இந்த அசுரன், ஆகணாஷ்மசமரான (யாராலும் வெல்லப்பட முடியாதவர்) வாசுதேவனைக் கொல்லவேண்டி அவனின் காலைக் கடித்தான். அப்போது வாசுதேவன் தன் அழகான கால் கட்டைவிரல்களினால் அவனை மிதித்தான். அசுரன் மடிந்தான். இந்தச் செயல் வாயுதேவரால் சாத்தியமாகி, சஜ்ஜனர்களுக்கு பிரியமானதாக இருந்தது. தேவதைகள் மகிழ்ச்சியடைந்தனர்.

கர தளே க<sup>2</sup>லு கந்துக<sup>3</sup> வத் ஸதா<sup>3</sup>  
ஸகலயா கலயா ஸஹ வித்<sup>3</sup>யயா |  
அரி த<sup>4</sup>ரேண ஸமம் ஸ்புரிதம் கு<sup>3</sup>ரோ:  
மனஸி தஸ்ய விட<sup>3</sup>ம்பயதோ ஜனான் ||3-42

வேதங்களால் புகழப்படும் இந்த எதிர்கால-பிரம்மன், உபநயன காரியத்தால் வேதங்களைப் படிக்கும் அதிகாரத்தைப் பெற்றார். ருத்ர, ப்ருஹஸ்பதி, இந்திர ஆகிய தேவதைகளால் எந்நேரமும் பூஜிக்கப்படலானார். ஆனால், மனித வடிவில் இருந்ததால் குருகளில் பாதங்களில் விழுந்து, பாடத்தைத் துவங்கினார். சாதாரணரைப் போல பாடத்தைப் படித்த வாசுதேவனின் மனதில் அனைத்து வித்யைகளும், அனைத்து பாடங்களும் கையிலிருக்கும் பந்து போல தெள்ளத் தெளிவாகத் தெரிந்தன. ஞானஸ்வரூபரான வாயு அவதாரத்திற்கு, குருகுலவாசம் என்பது முரணாகத் தெரிந்தது.

சிறுவன் வாசுதேவனின் மகிமைகளை ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர் மேலும் அடுத்த ஸ்லோகத்தில் தொடர்கிறார்.

[ஸ்லோகம் 12]

பா<sup>3</sup>லஸீலெக<sup>3</sup>ளல்லி ப<sup>3</sup>ஹுதர  
காலவனு களெயுத வினோத<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>  
பா<sup>3</sup>லனொப்<sup>3</sup>ப<sup>3</sup>ன சிரதனத<sup>3</sup> யாதனெய பரிஹரிஸி |  
ஆலயகெ தெரனுவ மொத<sup>3</sup>லு கு<sup>3</sup>ண  
ஸாலி கு<sup>3</sup>ருவனு நமிஸி தன்ன க்ரு  
பாலவதி<sup>3</sup> பரலோக ஸாத<sup>4</sup>க ஹரி ப<sup>4</sup>குதியித்த ||12

பாலலீலைகளல்லி - தன்னுடைய பால லீலைகளில்; பஹுதர - இப்படியான பல; காலவனு களெயுத - காலங்களை கழித்தவாறு; பாலனொப்பன - தன் நண்பன் ஒருவனின்; சிரதனத யாதனெய - நீண்ட காலமாக இருந்த பிரச்சனையை; வினோததி - மிகவும் சாதாரணமாக; பரிஹரிஸி - பரிகரித்து; ஆலயகெ தெரளுவ மொதலு - தான் குருகுலத்திற்கு புறப்படும் முன்னர்; குணஷாலி குருவனு நமிஸி - குணசாலியான குருகளை வணங்கி; தன்ன க்ருபாலவதி - தன் கருணையால்; பரலோக ஸாதக - பரலோகத்திற்கு சாதனமான; ஹரி பகுதியித்த - விஷ்ணு பக்தியை வளர்த்தான்.

சிறுவன் வாசுதேவனின் மகிமைகளை ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர் மேலும் இந்த ஸ்லோகத்தில் தொடர்கிறார்.

தன்னுடைய பால லீலைகளில், இப்படியான பல காலங்களை கழித்தவாறு, தன் நண்பன் ஒருவனின் நீண்ட காலமாக இருந்த பிரச்சனையை, மிகவும் சாதாரணமாக பரிகரித்தான் வாசுதேவன். தான் குருகுலத்திற்கு புறப்படும் முன்னர், குணசாலியான குருகளை வணங்கி, தன் கருணையால், பரலோக ஸாதனமான விஷ்ணு பக்தியை வளர்த்தான்.

தன் நண்பனின் பிரச்சனையை வாசுதேவன் தீர்த்து வைத்த மகிமை, மத்வ விஜயத்தில் 3-53 ஸ்லோகத்தில் வர்ணிக்கப்பட்டுள்ளது.

ப்ரியவயஸ்ய ஹிரோ கு<sup>3</sup>ரு வேத<sup>3</sup>னாம்  
அஷமயத் ஸஹஜாமபி து<sup>3</sup>ஸ்ஸஹாம் |  
ஸ விபினே விஜனே முக<sup>2</sup> வாயுனா  
ஸ்ரவண கோசரிதேன கதா<sup>3</sup> சன ||3-53

ஒரு முறை வாசுதேவன், குருவின் மகனுடன் காட்டிற்குச் சென்றிருந்தான். நண்பனுக்கு பிறப்பிலிருந்தே இருந்த தலைவலி அப்போது மிகவும் கடுமையாயிற்று. அப்போது வாசுதேவன் தன் நண்பனின் காதுகளில் தன் வாயை வைத்து ஊதினான். உடனடியாக அந்த தலைவலி பிரச்சனை தீர்ந்துபோனது. பிறகு அது வரவேயில்லை. இப்படியாக தன் குருவின் மகனுக்கு அருளினார்.



சாக்ஷாததோ<sup>2</sup>ப நிஷ<sup>2</sup>தோ<sup>3</sup> விபு<sup>4</sup>ரைதரெய்யா:  
 பாட<sup>2</sup>ச்சலேன விஜனேந்த<sup>2</sup>ரசம் ப்<sup>3</sup>ருவாண: |  
 அத்<sup>4</sup>யாபகாய விததார விமோக்ஷ பீஜம்  
 கோ<sup>3</sup>விந்த ப<sup>4</sup>க்திமுசிதாம் கு<sup>3</sup>ருத<sup>3</sup>க்ஷிணாம் ஸ: | (3-55)

ஒருமுறை தன் குருவினிடம் ஐதரேய உபநிஷத் படிக்கும் சந்தர்ப்பத்தில், தனிமையில், மிகச் சிறந்த, மோட்சத்திற்கான வழியான, சிறப்பு அர்த்தங்களைக் கூறி விஷ்ணுபக்தியினை அவரிடம் வளர்த்தார். இதுவே சிறுவன் குருவிற்கு அளித்த குருதட்சிணை ஆகும். பிறகு தேவதைகள் வாசுதேவனை 'ஸ்வாமி, துஷ்டர்களை திருத்துங்கள், ஸ்ரீஹரியின் குணங்களை தெரியப்படுத்துங்கள், சஜ்ஜனர்களை காப்பாற்றுங்கள்' என்று வேண்ட, மூன்று உலகத்திற்கும் குருவான இவர், தம் குருவினிடமிருந்து ஒப்புதல் பெற்று, குருகுலத்திலிருந்து புறப்பட்டார்.

இத்துடன் மத்வ விஜயத்தின் மூன்றாம் சர்க்கத்தின் விஷயங்கள் முடிவடைந்தன. அடுத்த ஸ்லோகத்திலிருந்து நான்காம் சர்க்கத்தின் விஷயங்களை விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 13]

த<sup>4</sup>ரணிப<sup>4</sup>வ தி<sup>3</sup>திஸுதர த<sup>3</sup>ண்டி<sup>3</sup>ஸெ  
 பரமஹம்ஸா ஸ்ரமவ பபெ<sup>3</sup>யலி  
 கு<sup>3</sup>ருக<sup>3</sup>ளனு ஹுடு<sup>3</sup>குதலி ஹொரட<sup>1</sup>னு ஸகலவ த்யஜிஸி |  
 பரமமங்க<sup>3</sup>ள வேதி<sup>3</sup>ஜெய கர  
 ஸரஸிஜதி<sup>3</sup> தொ<sup>3</sup>ரெதுது<sup>3</sup>த<sup>3</sup> பு<sup>4</sup>ஞ்சிஸி  
 கரண ஸு<sup>3</sup>த<sup>3</sup>தி<sup>4</sup>யல்லித்த யதிவரனோலக<sup>3</sup>கெ<sup>1</sup> ப<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup> ||13

தரணிபவ - பூமியில் வந்து பிறந்துள்ள; திதிஸுதர - திதியின் மக்களான அசுரர்களை; தண்டிஸெ - தண்டிப்பதற்கு; பரமஹம்ஸாஸ்ரவம பபெயலி - யதி ஆசிரமத்தைப் பெறுவதற்காக; குருகளனு - ஒரு தக்க குருவை; ஹுடுகுதலி - தேடி; ஹொரடனு - புறப்பட்டான்; ஸகலவ த்யஜிஸி - அனைத்தையும் துறந்துவிட்டு; பரமமங்கள் - மிகவும் பவித்ரமான; வேதிஜெய - திரௌபதியின்; கர ஸரஸிஜதி - அவளின்

கரங்களால்; தொரெதுதுத - கிடைத்ததை; புஞ்சிஸி - உண்டதால்;  
கரண ஷுத்தியல்லித்த - சுத்தமான மனதினைக் கொண்டிருந்த;  
யதிவரணோலககெ - யதி வரேண்யரின்; ஓலககெ - சபைக்கு; பந்த  
- வந்தான்.

மத்வ விஜயத்தின் நான்காம் சர்க்கத்தின் விஷயங்களை விளக்கத்  
தொடங்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

பூமியில் வந்து பிறந்துள்ள, திதியின் மக்களான அசுரர்களை  
தண்டிப்பதற்கு, யத்யாஸ்ரமத்தை பெறுவதற்காக, ஒரு தக்க  
குருவைத் தேடி, வாசுதேவன் புறப்பட்டான். அனைத்தையும்  
துறந்து, (சென்ற பிறவியில்) திரௌபதியின் கரங்களால்  
கிடைத்ததை உண்டதால், சுத்தமான மனதினைக் கொண்டிருந்த  
யதிவரேண்யரின் சபைக்கு வந்தான்.

மத்வ விஜயத்தின் 4-2ம் ஸ்லோகம் இதை இவ்வாறு  
வர்ணிக்கிறது.

அனன்ய சங்கா<sup>3</sup>த்<sup>3</sup> கு<sup>3</sup>ணசங்கிதா ஹரே: ஜனஸ்யமான் து  
விசிஷ்ட<sup>2</sup> சேஷ<sup>2</sup>டிதம் |  
அசங்கமஸ்மாத் ப்ரகடி கரோம்யஹம் நிஜம்ப<sup>4</sup>ஜன்  
பாரமஹம்ஸ்யமாஸ்ரமம் || (4-2)

சஜ்ஜனர்களின் மேலுள்ள கருணையினால், தேவதைகளுக்கு  
தவறான அர்த்தங்களைக் கற்பித்து மக்களைக் குழப்பும்  
மாயாவாதிகளைக் கண்டித்து, சஜ்ஜனர்களுக்கு சத்வைஷ்ணவ  
சித்தாந்தத்தை போதித்து உதவுவதற்கு அவதரித்த வாசுதேவன்,  
மேற்கொண்டு செய்யவேண்டியதை யோசித்தான்.

ஸ்ரீஹரியிடம் பக்தி பெருகுவதற்கு உலகத்தின் மேல் விரக்தி  
வேண்டும். தேவனிடத்தில் அன்பு வருவதற்கு, தற்காலிக  
விஷயங்களின் மேல் வெறுப்பு வரவேண்டும். சஜ்ஜனர்கள்  
இவற்றை தங்கள் நடைமுறைக்கு கொண்டுவருவர். ஆகையால்,  
தானும் வைராக்கியத்தைக் காட்டி சன்யாசி ஆவேன் என்றான்  
வாசுதேவன்.

புரைஷ<sup>2</sup> கிருஷ்ணாகர ஸித்<sup>3</sup>த<sup>4</sup> ஷுத்<sup>3</sup>தி<sup>4</sup>மத்<sup>3</sup>  
 வரான்ன பு<sup>4</sup>க்த்யா கி<sup>1</sup>ல பாண்ட<sup>3</sup>வாலயே |  
 விஷோதி<sup>4</sup>தாத்மா மது<sup>4</sup>க்ருத் ப்ரவ்ருத்திமான்  
 சசார கான்ஸசித் பரி வத்ஸரான் முதா<sup>3</sup> || 4-7

விரக்தி கொண்ட ஒரு சன்யாசி. எப்போதும் அச்யுதனையே வணங்கியதால் அச்யுதப்ரேக்ஷர் என்று அழைக்கப்பட்டார். ஹம்ஸ நாமக பரமாத்மாவின் பரம்பரையில் வந்த மஹானுபாவர். இவர் முந்தையபிறவியில், பிக்குஷை பெற்று உண்ணும்போது, திரௌபதியின் கையில் தயாரான சுத்தமான அன்னத்தைப் பெற்று உண்ட சன்யாசி. ஆகையால் சுத்தமான மனது உடையவராக இருந்தார்.

வாசுதேவன் அச்யுதப்ரேக்ஷரின் வந்து சேர்தல்

ப்ரதீக்ஷமாணம் தமனுக்<sup>3</sup>ரஹம் முதா<sup>3</sup>  
 நிஷே<sup>2</sup>வமாணம் புனரம்புஜேக்ஷணம் |  
 ஸதாம் கு<sup>3</sup>ரு: காரண மானுஷா<sup>2</sup>க்ருதி:  
 பதிம் ப்ரஷாந்தம் தமுபா ஸஸாத<sup>3</sup> ஸ: || 4-14

பக்தரான அச்யுதப்ரேக்ஷருக்கு, பக்தவத்ஸலான ஸ்ரீஹரி இன்னொருவர் மேல் ஆவேசம் கொண்டு ஒரு செய்தியைக் கூறினார். 'ஒரு சிஷ்யர் கிடைப்பார், அவன் மூலமாக என்னை அறி'. பொறுமையுடன் காத்திருந்த அச்யுதப்ரேக்ஷரிடம், சர்வக்ஞரான வாயுதேவர் சிஷ்யராக சேர்வதற்கு வந்து சேர்ந்தார்.

மத்வ விஜய நான்காம் சர்க்கத்தைப் பற்றியும், இந்த சர்க்கத்தைப் படிப்பதால் வரும் பலன்களைப் பற்றியும் மாதனூரு ஸ்ரீவிஷ்ணு தீர்த்தர், தமது ஸ்ரீமத் ஸுமத்வவிஜய ப்ரமேய பல மாலிகா கிருதியில் இவ்வாறு கூறுகிறார்.

துர்யாஷ்ரம மனுப்ராப்ய வேதா<sup>3</sup>ந்த நிரதோ<sup>3</sup>ப<sup>4</sup>வத் |  
 ஷிஷ்யானத்<sup>4</sup>யாப யாமாஸ ஸம்ப்ரதா<sup>3</sup>ய மஹாபயன் || 5 ||

முந்தைய பிறவியில், பாரதிதேவியரின் அவதாரரான த்ரௌபதி தேவியரின் பவித்ர கைகளால் உணவு உண்டு, சுத்தாந்தகரணரான

ஸ்ரீஅச்யுதப்ரேக்ஷர் மூலமாக சன்யாச ஆசிரமத்தை ஏற்றுக்கொண்டு, வேதாந்தத்தில் தன்னுடைய விருப்பத்தைக் காட்டினார். அதாவது, உத்தம ரீதியில் சன்யாச தர்மத்தை பின்பற்றினார். சன்யாசிகளின் முக்கிய கடமைகளான அத்யயனம், பிரவசனங்களை சம்பிரதாயத்திற்கேற்ப பின்பற்றினார்.

நான்காம் சர்க்கம் : நற்சாதனையால் புகழ்

வாசுதேவன் சன்யாசம் ஏற்றுக் கொள்வதான விஷயங்களை அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 14]

தாளித<sup>3</sup>ரெ யத்யா ஸ்ரமவ நீ  
பா<sup>1</sup>லகரு யாரெமகெ<sup>3</sup> பு<sup>4</sup>வியலி  
லாலிஸெம்மய வசனவெந்த<sup>3</sup>ரு ஜனகஜனனியரு |  
பாலிஸுவனென்னனுஜ நிம்மனு  
கேளிதி<sup>3</sup>த்<sup>3</sup>ரெ என்ன நுடி<sup>3</sup>யனு  
தாளலாரிரி ஸதத து<sup>3</sup>க்க<sup>2</sup>வனெந்து<sup>3</sup> த்<sup>3</sup>ருட<sup>4</sup>மனதி<sup>3</sup> ||14

நீ - நீ; யத்யாஸ்ரமவ - யதி ஆசிரமத்தை; தாளிதரெ - ஏற்றால்; புவியலி - இந்த பூமியில்; பாலகரு - காப்பாற்றுபவர்கள்: யாரமகெ - எங்களுக்கு யார் இருக்கிறார்கள்?; எம்மய வசன - எங்கள் பேச்சை; லாலிஸு - கேள்; எந்தரு - என்றனர்; ஜனகஜனனியரு - பெற்றோர்; நிம்மனு - உங்களை; என்னனுஜ - என் தம்பி; பாலிஸுவ - காப்பாற்றுவான்; என்ன நுடியனு - என் பேச்சை; கேளிதித்தரெ - கேட்கவில்லையென்றால்; ஸதத துக்கவ - நிரந்தரமான துக்கத்தை; தாளலாரிரி - தாங்க மாட்டீர்கள்; எந்து - என்றான்; த்ருடமனதி - திடமான மனதினால்.

வாசுதேவனின் சன்யாச ஆசிரம ஸ்வீகரிக்கும் பகுதியை விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

நீ யதி ஆசிரமத்தை ஏற்றால், இந்த பூமியில் எங்களை காப்பாற்றுபவர்கள் யார் இருக்கிறார்கள்? எங்கள் பேச்சைக் கேள் - என்றனர் வாசுதேவனின் பெற்றோர். ஆனால் வாசுதேவனோ, உங்களை என் தம்பி காப்பாற்றுவான். என் பேச்சை நீங்கள்

கேட்கவில்லையென்றால், வரும் நிரந்தரமான துக்கத்தை தாங்க மாட்டீர்கள் என்று திட மனதுடன் கூறினான்.

மத்வவிஜயத்தில் இந்த படலம் 4-15 ஸ்லோகத்திலிருந்து வர்ணிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஸுதம் யதீந்த்<sup>3</sup>ரானு சரம் விராகி<sup>3</sup>ணம்  
நிஷம்ய ஸன்யாஸ நிஷண்ண மானஸம் |  
ஸுவத்<sup>1</sup>ஸலௌ ரூப்ய தளாலயா ஸ்திதம்  
வியோக<sup>3</sup> தாந்தௌ பிதரௌ ஸமீயது: ||4-15

தங்கள் மகனான வாசுதேவன் அச்யுதப்ரேக்ஷரின் சிஷ்யன் ஆகிவிட்டதையும், சன்யாசி ஆகப்போவதையும் கேட்டு, பாசம் மிக்க பெற்றோர், அவனைப் பார்க்க உடுப்பிக்கு விரைந்தனர்.

வராஸ்ரமாப்திம் மம ஸம்வதஸ்வ  
மாம் கதா<sup>3</sup>சிதப்யம்ப<sup>3</sup> யதீச்சஸீக்ஷிதும் |  
யதன்யதா<sup>2</sup> தே<sup>3</sup>ஷமிமம் பரித்யஜன்  
ந ஜாது த்<sup>3</sup>ருஷ்டேர்<sup>2</sup>விஷயோ ப<sup>4</sup>வாமி வ: ||4-28

அம்மா, என்னை எப்போதாவது பார்க்க வேண்டும் என்றால், நான் சன்யாசி ஆவதற்கு ஒப்புதல் கொடுங்கள். அனுமதி இல்லையெனில், இந்த தேசத்தையே விட்டு, அடுத்து உங்கள் கண்ணிலேயே தென்படமாட்டேன் - என்றான் வாசுதேவன்.

வாசுதேவன் சன்யாச ஆசிரமம் ஏற்று பூர்ணபோதர் ஆனதை, அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 15]

கு<sup>3</sup>ருவரேண்யர கரஸரோஜதி<sup>3</sup>  
பரம ஹம்ஸா ஸ்ரமவ பொந்து<sup>3</sup>த  
கரெத<sup>3</sup>ராத<sup>1</sup>கெ<sup>3</sup> த<sup>4</sup>ரெஸுரரு வரநியகமக<sup>3</sup>ள ததிய |  
ஹருஷத<sup>3</sup>லி வர பூர்ணபோ<sup>3</sup>தா<sup>4</sup>  
பி<sup>4</sup>த<sup>3</sup>தி<sup>3</sup> கு<sup>3</sup>ணக<sup>3</sup>ளனரிது ஜீவர  
வரவர பரிமித மாத்ர ப்ரணவ ஜபாதி<sup>4</sup>காரிக<sup>3</sup>ளு ||15

குருவரேண்யர - தனது குருகளின்; கரஸரோஜதி - திருக்கரங்களால்; பரம ஹம்ஸாஸ்ரமவ - யதி ஆசிரமத்தை; பொந்துத - பெற்று; ஹருஷதலி - மகிழ்ச்சியுடன்; கரெதராதகெ - அவரை அழைத்து; வரநியமகள ததிய - சிறந்த வேதராசிகளில் சொல்லப்பட்டிருக்கும் விதிகளின்படி; தரெஸூரரு - விஷ்ணுவின் தேவதைகள்; வர - வணங்குபவருக்கு; ஜீவரவரவர - (காலம் காலமாக) ஜீவர்கள் அவரவர்களின்; பரிமித மாத்ர - தகுதிக்கேற்ப மட்டுமே சொல்லும்; ப்ரணவ - பிரணவ மந்திரத்தை; பூர்ணபோதாபிததி - பூர்ணபோத என்று பெயர் சூட்டி; ஜபாதிகாரிகளு - பிரணவ மந்திரத்திற்கு ஜபாதிகாரிகள் ஆனவருக்கு உபதேசித்தார்.

வாசுதேவன் சன்யாச ஆசிரமத்தை ஏற்கும் படலத்தை விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

தனது குருகளின் திருக்கரங்களால், யதி ஆசிரமத்தைப் பெறுகிறார் வாசுதேவன். குருவானவர், விஷ்ணுவின் தேவதைகளே வணங்குபவரான அவரை மகிழ்ச்சியுடன் அழைத்து, சிறந்த வேதராசிகளில் சொல்லப்பட்டிருக்கும் விதிகளின்படி, காலம்காலமாக ஜீவர்கள் அவரவர்களின் தகுதிக்கேற்ப மட்டுமே சொல்லும் பிரணவ மந்திரத்தை, பூர்ணபோத என்னும் பெயரைச் சூட்டி, பிரணவ மந்திரத்திற்கு ஜபாதிகாரிகள் ஆனவருக்கு உபதேசித்தார்.

வாசுதேவன் பூர்ணப்ரக்ஞர் ஆன சுபமுஹூர்த்தத்தை மத்வ விஜயம் 4-33ம் ஸ்லோகத்தில் பார்க்கலாம்.

கு<sup>3</sup>ணானு ரூபோன்னதி பூர்ணபோ<sup>3</sup>த<sup>4</sup> இத்யமுஷ்ய நாம த்<sup>3</sup>விஜவ்ருந்த<sup>3</sup> வந்தி<sup>3</sup>த: |  
உதா<sup>3</sup>ஹரத்<sup>3</sup> பூ<sup>4</sup>ரி யஷாஹி கேவலம் ந மன்னவர்ண: ஸ ச மன்ன வர்ணக: ||4-33

வேதங்களில் சொல்லப்பட்டிருக்கும் விதிகளை அனுசரித்து, பொருத்தமான பெயரான, பூர்ணபோத (பூர்ணப்ரக்ஞ) என்னும் பெயரை, அச்சுதப்ரேக்ஷர் வைத்தார்.

நிரங்கராக<sup>3</sup>ம் முக<sup>2</sup>ராக<sup>3</sup> வர்ஜிதம் விபு<sup>4</sup>ஷணம் விஷ<sup>2</sup>டப  
பு<sup>4</sup>ஷணாயிதம் |  
அமும் த<sup>4</sup>ருதாஷாடமவேக்ஷய மேனிரே ஸ்வபாவ<sup>4</sup>  
ஷோபா<sup>4</sup>னுபமேபி ஜந்தவ: || (4-34)

அனைத்து தேவதைகளாலும் வணங்கப்படும் பூர்ணப்ரக்ஞர், தமது குருகளை சாஷ்டாங்கமாக வணங்கினார். சரியான நியமத்தை பின்பற்றுவது பற்றி உலகத்திற்கு எடுத்துக் காட்டினார்.

வாசுதேவன் சன்யாச ஆசிரமத்தை ஏற்கும் படலத்தை தொடர்ந்து அடுத்த ஸ்லோகத்திலும் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 16]

ரஜதபுரவல்லப<sup>4</sup>ன ஸேவெகெ<sup>3</sup>  
விஜயவெம்பு<sup>3</sup>வ தோருவந்த<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>  
பு<sup>4</sup>ஜபிடி<sup>3</sup>து<sup>3</sup> தா கொட்டநீத<sup>1</sup>னு அச்யுதேக்ஷரிகெ<sup>3</sup> |  
அஜிதனாக்<sup>3</sup>ஞெய பபெ<sup>3</sup>த<sup>3</sup> ஸுரநதி<sup>3</sup>  
பிஜயிஸித<sup>3</sup>ளாஸ்த<sup>2</sup>ளகெ கீர்த்திய  
த<sup>4</sup>வஜவு ஹாரிது<sup>1</sup> வாத<sup>3</sup>த<sup>3</sup>லி ஸுஜனார்த்தி<sup>1</sup> மரெயாய்து<sup>1</sup> ||16

ரஜதபுர வல்லபன - உடுப்பியின் தலைவனான அனந்தேஸ்வரனுக்கு; ஸேவெகை - செய்த சேவைக்கு; விஜயவெம்புவ தோருவந்ததி - தக்க பலன் கிடைத்தது என்பதைப் போல; அச்யுதேக்ஷரிகெ - அச்யுதப்ரேக்ஷரின்; புஜபிடிது - தோள்களைப் பிடித்து; தா கொட்டநீதனு - இவனை நான் கொடுத்தேன்; அஜிதனாக்ஞெய பபெத - ஸ்ரீஹரியின் ஆணையைப் பெற்ற; ஸுரநதி - கங்கை; பிஜயிஸிதளாஸ்தளகெ - அனந்த ஸரோவரத்தில் பாய்ந்தாள்; வாததலி - வாதங்களில்; ஸுஜனார்த்தி - சஜ்ஜனர்களின் சந்தேகங்கள் / குழப்பங்கள்; மரெயாய்து - மறைந்தன; கீர்த்திய தவஜவு - வெற்றிக்கொடி; ஹாரிது - பறந்தது.

வாசுதேவன் பூர்ணபோதர் ஆன சமயத்தில் நடந்த விஷயங்களை இங்கே விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

உடுப்பியின் தலைவனான அனந்தேஸ்வரனுக்கு செய்த சேவைக்கு தக்க பலன் கிடைத்தது என்பதைப் போல, அச்யுதப்ரேக்ஷரின்

தோள்பிடித்து, இவனை நான் உனக்குக் கொடுத்தேன் (என்று ஒரு பிராமணர் மூலம் சொல்ல வைத்தான்). ஸ்ரீஹரியின் ஆணையைப் பெற்ற கங்கை, அனந்த ஸரோவரத்தில் பாய்ந்தாள். வாதங்களில் சஜ்ஜனர்களின் சந்தேகங்கள் / குழப்பங்கள் மறைந்தன. பூர்ணபோதரின் வெற்றிக்கொடி எங்கும் பறந்தது.

இந்த சந்தர்ப்பத்தை மத்வவிஜயத்தில் 4-37, 4-38 ஸ்லோகங்களில் பார்க்கலாம்.

ஸ ரூப்ய பீடா<sup>2</sup>லய வாஸினே யதா<sup>3</sup>  
நனாம நாதா<sup>2</sup>ய மஹா மதிர்முதா<sup>3</sup> |  
ததா<sup>3</sup>ஸ்முனா<sup>3</sup>க்3ராஹி நர ப்ரவேஷினா  
பு<sup>4</sup>ஜே பு<sup>4</sup>ஜேன<sup>ss</sup>ஷு பு<sup>4</sup>ஜங்க ஷாயினா ||4-37

சிராத் ஸு தத்வம் பு<sup>3</sup>பு<sup>4</sup>த்ஸுனா த்வயா  
நிஷே<sup>2</sup>வணம் மே யத<sup>3</sup>காரி தத் ப<sup>2</sup>லம் |  
இமம் த<sup>3</sup>தா<sup>3</sup>மீத்யபி<sup>4</sup>தாய ஸோமுனா  
ததா<sup>3</sup> பிரணிய ப்ரத<sup>3</sup>தே<sup>3</sup>ச்யுதாத்மனே ||4-38

(4-37) மிக்க மகிழ்ச்சியுடன் பூர்ணபிரக்குர் அனந்தாஸனனை விழுந்து வணங்கியபோது, அனந்தாஸனன் ஒரு பிராமணரில் புகுந்து, பூர்ணபிரக்குரை எழுப்பி, அவரை அச்யுதப்ரேக்ஷரிடம் ஒப்படைத்து, (4-38) பலகாலமாக எனக்கு நீங்கள் செய்த சேவையின் பலனாக இந்த தக்க பரிசினை நான் உங்களுக்கு அளிக்கிறேன் என்று கூறினான்.

அனந்த ஸரோவரத்தில் கங்கை பாய்ந்த விஷயம், மத்வவிஜயத்தில் 4-40, 41, 42 ஸ்லோகங்களில் வர்ணிக்கப்பட்டுள்ளது.

இதஸ்த்ருதீயே தி<sup>3</sup>வஸே த்<sup>3</sup>ய நிம்னகா<sup>3</sup>  
த்வத<sup>v</sup>ர்த்<sup>2</sup>மாஸ்மாக தடாகமாவ்ரஜேத் |  
அதோ ந யாயா இதி தம் ததா<sup>3</sup>வத<sup>3</sup>த்  
ப்ரவிஷய கஞ்சித் கருணா கரோ ஹரி: ||4-41



ஸ்ரீமன் நாராயணன் ஒரு பிராமணரில் புகுந்து, பூர்ணப்ரக்ஞரிடம் இவ்வாறு கூறினார். இன்றிலிருந்து மூன்றாம் நாள், பவித்ரளான கங்கை உங்களுக்காக இந்த ஸரோவரத்தில் பாய்வாள்.

ததா<sup>3</sup>ஞயோபாக<sup>3</sup>த ஜான்ஹவி ஜலே  
 ஜனோ<sup>s</sup>த்ர ஸஸ்னௌ ஸஹ பூர்ண பு<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>னா |  
 தத: பரம் த<sup>3</sup>வாத<sup>3</sup>ஷ வத்ஸராந்தரே  
 ஸதா<sup>3</sup>ஸ்வரஜேத் ஸா தத<sup>3</sup>னுக்ர<sup>3</sup>ஹாங்கி<sup>1</sup>னீ ||4-42

பகவந்தனின் வாக்கின்படி, அனந்த ஸரோவரத்தில் கங்கை பாய்ந்தபோது, பூர்ணப்ரக்ஞர் மற்றும் அவரைச் சார்ந்தவர்களும் அந்த ஸரோவரத்தில் ஸ்னானம் செய்தனர்.

இத்துடன் மத்வ விஜய நான்காம் சர்க்கம் முடிந்தது. அடுத்த ஸ்லோகத்தில் ஐந்தாம் சர்க்கத்தின் விஷயங்கள் துவங்குகின்றன.

பின், பூர்ணபோதர், ஆனந்ததீர்த்தர் ஆன விஷயத்தை அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 17]

வேத<sup>3</sup>வித்யா ராஜ்யத<sup>3</sup>லி பர  
 மாத<sup>3</sup>ரத<sup>3</sup>லபி<sup>4</sup>ஷேகவீதகெ<sup>3</sup>  
 கெ<sup>3</sup>ய்த<sup>3</sup>ர<sup>3</sup>ச்யுத மதிய தீமத்<sup>3</sup>ரரொந்து<sup>3</sup> தி<sup>3</sup>ன |  
 பா<sup>3</sup>த<sup>4</sup>பா<sup>3</sup>ரத<sup>3</sup>மோத<sup>3</sup>வனு தி<sup>3</sup>ன  
 ஸாதி<sup>4</sup>ஸுவ ஸாஸ்த்ரக<sup>3</sup>ளானு ரசிஸலு  
 மோத<sup>3</sup>தீர்த்த<sup>2</sup> ஸுனாமவிவரிகெ<sup>3</sup> ஸார்த்த<sup>2</sup>கவாயிது ||17

ஒந்து தின - ஒரு நாள்; அச்யுதமதி யதி - அச்யுதப்ரேக்ஷர்; ஈதகெ - பூர்ணபோதருக்கு; வேதவித்யா ராஜ்யதலி - வேதாந்த சாம்ராஜ்யத்தில்; பரமாதரதலி - மிகவும் பக்தி / மரியாதையுடன்; அபிஷேக கெய்தரு - பட்டாபிஷேகம் செய்தார்; பாதபாரத - சந்தேகம் வராத; மோதவனு - மகிழ்ச்சியை; தின ஸாதிஸுவ - தினமும் கொடுக்கக்கூடிய; சாஸ்த்ரகளானு - சாஸ்திரங்களை இவர்; ரசிஸலு - இயற்றுவதற்கு; மோததீர்த்த - மோத தீர்த்த / ஆனந்ததீர்த்த; ஸுநாமவிவரிகெ - என்னும் நற்பெயர் இவருக்கு; ஸார்த்தகவாய்து - பொருத்தமாகவே அமைந்தது.

சன்யாச ஆசிரமம் ஏற்றுக்கொண்டு பூர்ணபோதர் ஆனவர், பட்டத்தில் ஏறி ஆனந்ததீர்த்தர் ஆனதை இங்கு விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

ஒரு நாள், அச்யுதப்ரேக்ஷர் பூர்ணபோதருக்கு வேதாந்த சாம்ராஜ்யத்தில் மிகவும் பக்தி மரியாதைகளுடன் பட்டாபிஷேகம் செய்தார். சந்தேகமற்ற, தினமும் மகிழ்ச்சியைக் கொடுக்கக்கூடிய சாஸ்திரங்களை இவர் இயற்றுவதற்கு கொடுத்த ஆனந்ததீர்த்த என்னும் பெயர் பொருத்தமாகவே இருந்தது.

மத்வ விஜய 5ம் சர்க்கத்தின் துவக்கத்தில் - ஸ்ரீபூர்ணபிரக்ஞருக்கு வேதாந்த சாம்ராஜ்யத்தில் அபிஷேகம் செய்யப்பட்டது வர்ணிக்கப்பட்டுள்ளது.

வேதாந்த சாம்ராஜ்யத்தில் ஸ்ரீமன் மத்வாசார்யரை அதிபதி ஆக்கவேண்டுமென்று விரும்பிய அச்யுதப்ரேக்ஷர், அதனை நிறைவேற்றி அவருக்கு 'ஆனந்ததீர்த்த' என்று பெயரிட்டார்.

ஆனந்த<sup>3</sup> ரூபஸ்ய பரஸ்ய பாத்ரதீ<sup>4</sup>: ஆனந்த சந்தாயிசு சாஸ்திர க்ருத்சயத் |  
ஆனந்த<sup>3</sup> தீர்த்தே<sup>2</sup>தி பத<sup>3</sup>ம் குருதி<sup>3</sup>தம் ப<sup>3</sup>பூ<sup>4</sup>வ தஸ்யாத்யனுரூப ரூபகம் || (5-2)

ஆனந்தத்தைக் கொடுக்கக்கூடிய சாஸ்திரங்களைப் படைக்கக்கூடியவர், ஆனந்தரூபியான ஸ்ரீஹரியிடம் எப்போதும் தியானத்தில் இருப்பவர் மற்றும் ஆனந்தரூபனான ஸ்ரீஹரிக்கு ப்ரியமானவர் - ஸ்ரீபூர்ணப்ரக்ஞர். ஆகையாலே, அச்யுதப்ரேக்ஷரால் கொடுக்கப்பட்ட 'ஆனந்ததீர்த்த' என்னும் பெயர் மிகப் பொருத்தமானதாகும். இது வேதங்களில் சொல்லப்பட்டிருக்கும் 'மத்வ' என்னும் பெயருக்கு சமமான பெயரே ஆகும்.

ஸ்ரீஸ்ரீபாதராஜர், மத்வ நாமாவில், மானநிதி மத்வாக்ய நெந்தெனிஸித (23) என்றார். அதாவது,

வாயுதேவர் மத்யகேஹரிடம் அவதரித்தபோது அவருக்கு வைத்த பெயர் 'வாசுதேவ'. பிறகு சன்யாசம் வாங்கியபோது பெற்ற பெயர்

‘பூர்ணப்ர்கூர்’. வேதாந்த சாம்ராஜ்யத்தில் அமர்ந்தபோது குரு கொடுத்த பெயர் ‘ஆனந்ததீர்த்தர்’. உலகத்தில் புகழ்பெற்றது மத்வாசார்யர் என்ற பெயரினால். இதன் பின்னணி மற்றும் சிறப்பினையே ஸ்ரீஸ்ரீபாதராஜர் ‘மானநிதி’ மற்றும் ‘மத்வாக்ய’ என்னும் சொற்களைப் பயன்படுத்தி சொல்லியிருக்கிறார்.

மத்வ விஜய ஐந்தாம் சர்க்கத்தைப் படிப்பதால் வரும் பலன்களைப் பற்றி மாதனூரு ஸ்ரீவிஷ்ணு தீர்த்தர், தமது ஸ்ரீமத் ஸுமத்வவிஜய ப்ரமேய பல மாலிகா கிருதியில் இவ்வாறு கூறுகிறார்.

வியாக்யான பா<sup>4</sup>ஷ்யம் மாயிக்ருதம் ஞாபயன் தஸ்ய து<sup>3</sup>ஷ்டதாம் ஸு<sup>1</sup>சயன்னுத்தரம் பா<sup>4</sup>ஷ்யம் ஜிகா<sup>3</sup>ய ப்ரதிவாதி<sup>3</sup>ன: ||6||

ஸ்ரீசங்கராசார்யரால் இயற்றப்பட்ட பாஷ்யத்தை விளக்கியவாறு, அதில் இருந்த தவறான கருத்துகளை, பிழைகளை ஸ்ரீமதாசார்யர் சுட்டிக் காட்டினார். தாம் அடுத்து பிரம்மசூத்ரங்களுக்கு மிகப் பொருத்தமான பாஷ்யத்தை இயற்றப் போகிறோம் என்று குறிப்பிட்டவாறு, வாதத்திற்கு வந்த அனேக பிரதிவாதிகளை வென்றார்.

ஐந்தாம் சர்க்கம் : வேதாந்த சாம்ராஜ்யத்தில் அபிஷேகம்

சர்வக்ஞ பீடத்தில் ஏறிய ஸ்ரீமதானந்ததீர்த்தரின் வாதத் திறமைகளை அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 18]

ஹேயவாதக<sup>3</sup>ளரித கெலரனு  
ந்யாயஸாஸ்திரதி<sup>3</sup> சதுரரனு ஹொஸ  
ந்யாயக<sup>3</sup>ள தோருதலி கெ<sup>3</sup>த்<sup>3</sup>ரு அதிஸுலப<sup>4</sup>த<sup>3</sup>லெ |  
ஜீயபூர்ணப்ரமதி<sup>1</sup> த<sup>4</sup>ரெயொள  
ஜீயரெனிஸித<sup>3</sup> பு<sup>3</sup>த்<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>ஸாக<sup>3</sup>ர  
ப்ரேயனீதகெ<sup>3</sup> வாதி<sup>3</sup>ஸிம்ஹன கெ<sup>3</sup>லிது<sup>3</sup> தா மெரெத<sup>3</sup> ||18

ஹேயவாதகளரித கெலரனு - மாயாவாதங்களை அறிந்த சிலரை;  
ந்யாய ஷாஸ்திரதி சதுரரனு - நியாய சாஸ்திரங்களில்  
பண்டிதர்களை; ஹொஸ ந்யாயகள தோருதலி - புதிய

நியாயங்களை காட்டியவாறு; அதிஸூலபதலெ - மிகவும் சுலபமாக;  
கெத்தரு - (ஆனந்ததீர்த்தர்) வென்றார்; ஜீய - சர்வக்ஞரான;  
பூர்ணப்ரமதி - ஆனந்ததீர்த்தர்; தரெயொள ஜீயரெனிஸித - இந்த  
பூமியில் அறிஞர் எனப்படும்; புத்திஸாகர - புத்திஸாகர  
என்பவனை; ஈதகெ - இவருக்கு; ப்ரேய - நண்பனான;  
வாதிஸிம்ஹன - வாதிஸிம்மனை; கெலிது - வென்று; தா மெரெத  
- வெற்றி வாகை சூடினார்.

சர்வக்ஞ பீடத்தில் ஏறிய ஸ்ரீமதானந்ததீர்த்தரின் வாத திறமைகளை  
விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

மாயாவாதங்களை அறிந்த சிலரை, நியாய சாஸ்திரங்களில்  
பண்டிதர்களை, புதிய நியாயங்களைக் காட்டியவாறு, ஆனந்ததீர்த்தர்  
மிகவும் சுலபமாக வென்றார். சர்வக்ஞரான ஆனந்ததீர்த்தர், அறிஞர்  
எனப்படும் புத்திஸாகர என்பவனை மற்றும் இவனின் நண்பனான  
வாதிஸிம்மனை வென்று, வெற்றி வாகை சூடினார்.

பண்டிதர்களை, மாயாவாதிகளை ஸ்ரீமதானந்த தீர்த்தர் வாதத்தில்  
வென்றுது மத்வ விஜயத்தில் 5-3 முதல் 5-7 வரை  
வர்ணிக்கப்பட்டுள்ளது.

கதா<sup>3</sup> சித<sup>3</sup>த்<sup>1</sup>ரோப யயெள யதி: ஸகா<sup>2</sup>  
கோ<sup>3</sup>விந்த<sup>3</sup>: பு<sup>3</sup>த்<sup>3</sup>தே<sup>4</sup>ர்ப<sup>3</sup>ஹு சிஷ்<sup>2</sup>ய ஸம்வ்ருத: |  
அமுஷ்<sup>2</sup>ய சிஷ்<sup>2</sup>யா அனுமான சிக்ஷிதா:  
ததா<sup>3</sup>:ஜிகீ<sup>3</sup>ஷன் கு<sup>3</sup>ரு பு<sup>3</sup>த்<sup>3</sup>தி<sup>4</sup>முத்<sup>3</sup>த<sup>4</sup>தா: || 5-3

ஒருமுறை அச்யுதப்ரேக்ஷரின் நண்பரான சன்யாசி ஒருவர், தனது  
சிஷ்யர்களுடன் ரஜதபீடபுரத்திற்கு வந்தார். தர்க்க சாஸ்திரங்களில்  
வல்லவரான அவரது சிஷ்யர்கள் அதில் வாதம் செய்ய  
மத்வாசார்யரை அழைத்தபோது, ஜீவர்களில் காணப்படும்  
வேறுபாட்டினை வெறும் தர்க்கத்தினால் நிரூபிக்க முடியும் என்று,  
அதற்கு ஒரு உதாரணத்தையும் கூறினார். அதற்கு ஸ்ரீமதாசார்யர்  
'பேத சத்ய' (வேறுபாடு உண்மை). ஆனால் வேத புராணங்களின்  
உதவியில்லாமல், தனியாக வேறுபாட்டினை நிரூபிப்பது சாத்தியம்  
இல்லை என்று சொல்லி, அவரது வாதங்களை கண்டித்தார்.

அதற்கு பதிலளிக்கமுடியாத வாதிகள் 'உலகம் என்பது பொய். சிப்பிக்குள் முத்து என்பதுபோல' என்று அடுத்த வாதத்தைத் துவக்க, ஸ்ரீமதாசார்யர் 'உலகம் உண்மை. பாணையைப் போல காண்பதினால்' என்று பதிலளித்து அவரை முழுமையாக வாயடைக்கச் செய்தார். தர்க்கம் என்றும் சுதந்திரமான (தனியான) ஆதாரம் என்று ஏற்றுக்கொள்ள முடியாததால், வெறும் தர்க்கத்தினால் எதையும் நிரூபிக்கமுடியாது என்று சொல்லி 'ஜகாம் நாம்நாப்யனு மான தீர்த்ததாம் |' (5-7) அனுமானத்தை (கேள்வி / தர்க்கம்) முழுமையான அறிந்தவராகையால் இவர் 'அனுமான் தீர்த்தர்' என்று அழைக்கப்படுவார் என்று அங்கிருந்த அறிஞர்கள் அபிப்பிராயப்பட்டனர்.

புத்திசாகர மற்றும் வாதிசிம்மரை தோற்கடித்தல்  
(மத்வ விஜயத்தில் 5-8 முதல் 5-16 வரை உள்ள ஸ்லோகங்கள்)

சமஸ்த வாதீ<sup>3</sup>ந்த்<sup>3</sup>ர க<sup>3</sup>ஜ ப்ரப<sup>4</sup>க்னத<sup>3</sup>:  
சரன்னவன்யாம் ப்ரதிபக்ஷ காங்க்ஷயா |  
வேத<sup>3</sup>த்<sup>3</sup>விஷாம் ய: ப்ரத<sup>2</sup>ம: ஸமாயயௌ  
ஸ வாதீ<sup>3</sup>ஸிம்ஹோ<sup>s</sup>த்ர ஸ பு<sup>3</sup>த்<sup>3</sup>தி<sup>4</sup>ஸாக<sup>3</sup>ர: ||5-8

பௌத்தத்தில் சிறந்தவரான, வேதங்களை வெறுப்பவரான 'வாதிசிம்ம' என்பவர், 'புத்திசாகர' என்பவருடன் சேர்ந்து அச்யுதப்ரேக்ஷரிடம் வாதம் செய்வதற்கு வந்தனர். (பாவபிரகாசிகையில், வாதிசிம்மன் பௌத்த பண்டிதனான புத்திசாகரனுடன் வாதிட்டு தோற்று, அவனின் சிஷ்யர் ஆனவர் என்று இருக்கிறது). இருவரும் பூர்ணப்ரக்குரை தோற்கடிப்பதற்கு வந்தனர். மிகுந்த கர்வம் கொண்டிருந்த அவர்களை வெல்வதற்கு ஆசைப்பட்டு, சத்தித்தாந்தத்தில் சிறந்தவரான, வாதிகளை வெல்லக்கூடியவரான (வேறொரு மடத்தில் இருந்த) பூர்ணப்ரக்குரை, அச்யுதப்ரேக்ஷர் ரஜதபீடபுரத்திற்கு வரச்செய்தார்.

வாதத்தில் வல்லவரான பூர்ணப்ரக்குர், எதிராளியின் கதையை (Mace) அம்பினால் அழிப்பதுபோல சுலபமாக தன் வாதத்தின் மூலம் வாதிசிம்மனின் வாதங்களை வீழ்த்தினார். அடுத்து வாதிசிம்மன், ஆசார்யரின் திறனைப் பார்த்து பொறாமையில், வேறொரு

விஷயத்தைப் பற்றிய 18 மாற்று விஷயங்களைப் பற்றி பேசத்துவங்க, தூரியன் தனது கிரணங்களால் இருட்டினை விலக்குவதுபோல, ஸ்ரீமதாசார்யர் மிகச்சலபமாக, அந்த எல்லா விஷயங்களையும் வியாசரின் வாக்கியங்களினால் கண்டித்தார். பண்டிதனும், கர்வம் கொண்டவனுமான புத்திசாகரனையும் இதே போல வென்றார். (இந்த சம்பவம், ஸ்ரீமதாசார்யர் பீடாதிபதியாகி சில மாதங்களிலேயே நடந்ததாகும்).

வாதிசிம்மன் மற்றும் புத்திசாகரன், வேறு வழி இல்லாமல் வாதம் நாளை தொடரட்டும் என்றனர். அதற்கு ஸ்ரீமதாசார்யர் - உங்களுக்கு பதில் தெரிந்திருந்தால் இப்போதே சொல்லவும் எனவும், அதற்கு பதிலளிக்க முடியாமல் வாயடைத்துப் போயினர். அவர்கள் இருவரும் இரவோடு இரவாக ஊரைவிட்டு ஓடிப்போயினர். இதை அறிந்த ஊர் மக்கள், ஆசார்யரே வென்றார் என்று அறிந்தனர். ஸ்ரீமதாசார்யரின் வாக்-சாதுர்யம், பாண்டித்யம் ஆகியவற்றைக் கண்டு அனைவரும் மெய் மறந்தனர்.

ஸ்ரீமதானந்ததீர்த்தரின் வாதத் திறமைகளை அடுத்த ஸ்லோகத்திலும் தொடர்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 19]

அகு<sup>3</sup>ணனீ<sup>3</sup>வர ஈஷஜீ<sup>3</sup>வரு  
விக<sup>3</sup>தபே<sup>4</sup>த<sup>3</sup>ரு ஜக<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>ந்<sup>3</sup>தெனிது<sup>1</sup>  
பொக<sup>3</sup>ளுதிஹ மாயிக<sup>3</sup>ள பா<sup>4</sup>ஷ்யத<sup>3</sup> தோ<sup>3</sup>ஷக<sup>3</sup>ள தோரி |  
ஸுக<sup>3</sup>ம ஸூத்ரார்த்த<sup>2</sup>க<sup>3</sup>ள விவரிஸி  
ஸ்வகு<sup>3</sup>ருஸஹிததி<sup>3</sup> ஹோரடு த<sup>3</sup>க்ஷிண  
தி<sup>3</sup>க்ஷிணு ஸஞ்சரிஸுத ப<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup>ரு விஷ்ணுமங்க<sup>3</sup>ளகெ ||19

அகுணனீஷ்வர - ஈஷ்வரன் நிர்குணன்; ஈஷஜீவரு - ஈஷ ஜீவர்கள்;  
விகதபேதரு - பேதம் இல்லாதவர்கள்; ஜகதிந்தெனிது - உலகம் பொய் என்று; பொகளுதிஹ - (என்று) தவறாக வாதிட்ட; மாயிகள் - மாயாவாதிகளின்; பாஷ்யத தோஷக - பாஷ்யத்தில் உள்ள தோஷங்களை; தோரி - எடுத்துக் காட்டி; ஸுகம - சரியான (தெளிவான) ; ஸூத்ரார்த்தக - ஸூத்திர அர்த்தங்களை; விவரிஸி - விவரித்து; ஸ்வகுருஸஹிததி - தன்னுடைய குருவுடன்; தக்ஷிண திகனு - தெற்கு திசை நோக்கி; ஹோரடு -

புறப்பட்டு; ஸஞ்சரிஸூத - சஞ்சாரம் செய்தவாறு;  
விஷ்ணுமங்களக்கெ - விஷ்ணுமங்களத்திற்கு; பந்தரு - வந்தார்;

ஸ்ரீமதானந்ததீர்த்தரின் வாதத் திறமைகளை இந்த ஸ்லோகத்திலும்  
தொடர்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

ஈஷ்வரன் நிற்குணன், ஈஷ ஜீவர்கள் பேதம் இல்லாதவர்கள், உலகம்  
பொய் என்று தவறாக வாதிட்ட மாயாவாதிகளின் பாஷ்யத்தில்  
உள்ள தோஷங்களை எடுத்துக்காட்டி, அதன் தெளிவான ஸூத்திர  
அர்த்தங்களை விவரித்து, தன்னுடைய குருவுடன், தெற்கு திசை  
நோக்கி புறப்பட்டு சஞ்சாரம் செய்தவாறு, விஷ்ணுமங்களத்திற்கு  
வந்தார் ஸ்ரீமதானந்த தீர்த்தர்.

ஸ்ரீமதாசார்யரினால் பிரம்மதூத்ர பாஷ்யத்தின் உபதேசம் - மத்வ  
விஜயத்தில் 5-17 ஸ்லோகத்திலிருந்து துவங்குகிறது.

வ்யாக்<sup>2</sup>யான் கதா<sup>3</sup> சின்மணிமத் வினிர்மிதம்  
பா<sup>4</sup>ஷ்யம் ஜனைஸ்தர்க்க விஷாரதைர்வருத: |  
உவாச வாசம் பரிஹாஸ ஹாஸவான்  
ஸம்மோத<sup>3</sup> தீர்த்த<sup>2</sup>: ஸாரமோத<sup>3</sup> தா<sup>3</sup>னிநீம் || 5-17

வியாசரினால் இயற்றப்பட்ட பிரம்மதூத்ரத்தின் பொருளுக்கும்,  
சங்கராசாரியர் இயற்றிய பிரம்மதூத்ர பாஷ்யம் சொல்லும்  
விஷயத்திற்கும் சம்பந்தமே இல்லாததைக் கண்ட ஸ்ரீமதாசாரியர்,  
அதனை தகுந்த ஆதாரங்களுடன் நிரூபித்தார். 'மான்யோன்  
வயோன்யோன்யமஹோ ந த்ருஷ்யதே' (5-18) - அந்த பாஷ்யத்தின்  
குறைகளை சஜ்ஜனர்களுக்கு நிரூபித்துக் காட்டினார்.

ஸ்ரீவியாசரினால் இயற்றப்பட்ட பிரம்மதூத்ரத்தில், விஷ்ணு  
சர்வோத்தமத்வம், தோஷங்கள் இன்மை, உலகம் உண்மை, ஜீவ-ஈச  
பேதம் ஆகியவை விளக்கப்பட்டிருக்கின்றன. ஆனால்  
சங்கராசார்யரின் பாஷ்யத்தில், பிரம்மன் நிற்குணன், அருவம், ஜீவ-  
ஈசரில் வேறுபாடு இன்மை, உலகம் பொய் ஆகியவற்றை  
உரைத்துள்ளார். இவை வேதங்களுக்கும், வேதவியாசருக்கும்  
சம்மதம் இல்லாதவை என்று சொல்லி, அதிலிருந்த குறைகளை

எடுத்துக் காட்டினார். இந்தக் குறைகளுக்கு அங்கிருந்த பண்டிதர்களால் பதிலளிக்க முடியவில்லை.

ஆகையால், சூத்ரத்திற்கு எதிரான விஷயங்களை தமது பாஷ்யத்தில் எழுதினால் அதை எப்படி ஆதாரமாகக் கொள்ளமுடியும் என்று, அதிலிருந்த குறைகளை ஸ்ரீமதாசார்யர் எடுத்துச் சொன்னபோது, அச்யுதப்ரேக்ஷர் மற்றும் அங்கிருந்த பண்டிதர்கள் அனைவரும் வியாசரின் சூத்திரங்களுக்கு உண்மையான பொருளைத் தரக்கூடிய பாஷ்யத்தை இயற்றுமாறு ஸ்ரீமதாசார்யரை வேண்டினர். அப்போதே ஸ்ரீமதாசார்யர், வேத புராணங்களின் அடிப்படையில், வியாசருக்கு சம்மதமான, ஸ்ரீஹரியின் சர்வோத்தமத்வம், தோஷங்கள் இன்மை, உலகம் உண்மை, ஜீவ-ஈச பேதம் ஆகிய விஷயங்களை சரளமாக விளக்கினார். இதுவே பின்னர் அவர் இயற்றப்போகும் சூத்ர பாஷ்யத்திற்கு முன்னுரையாயிற்று.

ஜயேஷ்யன் கதா<sup>3</sup>சித் கிலகால பா<sup>2</sup>லிதாம்  
தி<sup>3</sup>ஷம் ப்ரயாதோ<sup>3</sup>ச்யுத பு<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>தி<sup>4</sup>னா ஸஹ |  
ஸமக்<sup>3</sup>ர தீ<sup>4</sup>ர்மண்டி<sup>3</sup>த விஷ்<sup>2</sup>ணு மங்க<sup>3</sup>ளம்  
விஷ்ணும் ஜக<sup>3</sup>ன்மங்க<sup>3</sup>ள மானனாம ஸ: || 5-30

பிறகு மத்வாசார்யர், அச்யுதப்ரேக்ஷருடன் தெற்கு திசையில் பயணப்பட்டு விஷ்ணுமங்களத்திற்கு தலைவனான விஷ்ணுவை பக்தியுடன் வணங்கினார்.

விஷ்ணுமங்களத்தில் ஸ்ரீமதானந்த தீர்த்தர் நடத்திக்காட்டிய மகிமைகளை அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 20]

மங்க<sup>3</sup>ளாங்க<sup>3</sup>ன சரணகெரு<sup>3</sup>த  
அங்கு<sup>3</sup>டத<sup>3</sup> ஜாட<sup>2</sup>ர ப்ரபா<sup>4</sup>வதி<sup>3</sup>  
துங்க<sup>3</sup>கத<sup>3</sup>லீனிகரகள பு<sup>4</sup>ஞ்சிஸுத பி<sup>4</sup>க்ஷெயலி |  
அங்க<sup>3</sup>ஸரஸிஜநாப<sup>4</sup>ஸ்ரீ  
ரங்க<sup>3</sup>ரமணன நமிஸி பூ<sup>4</sup>ஸூர  
ஸங்க<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>ந்தா<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரவ பபெ<sup>3</sup>யுத மெரெத<sup>3</sup> ஸபெ<sup>4</sup>க<sup>3</sup>ளலி ||20



மங்களாங்கன - விஷ்ணுமங்களத்தின் தலைவனான விஷ்ணுவை;  
 சரணகெரகுத - வணங்கியவாறு; அங்குடத - கட்டைவிரல்  
 அளவிலான; ஜாடர - ஜடராக்கினியின்; ப்ரபாவதி - உதவியினால்;  
 பிக்ஷெயலி - பக்தர் அளித்த பிக்ஷையில்; துங்ககதலீ நிகரகன -  
 மலை வாழைப்பழக் குலையை; புஞ்சிஸூத - உண்டார்;  
 ஸரஸிஜநாப; அனந்தபத்மனாபனை; அங்க - பயணத்தில்  
 தொடர்ச்சியாக; ஸ்ரீரங்கரமணன - ஸ்ரீரங்கநாதனை; நமிஸி -  
 வணங்கி; பூஸூர - பிராமணர்களின்; ஸங்கதிந்த - சங்கத்தினால்  
 (சந்திப்பினால்); ஆதரவ பபெயுத - (அவர்களிடமிருந்து)  
 மரியாதைகளை பெற்றவாறு; ஸபெகளலி - சபைகளில்; மெரெத -  
 சஞ்சரித்தார்.

விஷ்ணுமங்களத்தில் ஸ்ரீமதானந்த தீர்த்தர் நடத்திக்காட்டிய  
 மகிமைகளை இந்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா  
 பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

விஷ்ணுமங்களத்தின் தலைவனான விஷ்ணுவை வணங்கியவாறு,  
 பக்தர் அளித்த பிக்ஷையில், கட்டைவிரல் அளவிலான  
 ஜடராக்கினியின் உதவியினால், மலை வாழைப்பழக் குலையை  
 ஸ்ரீமதானந்த தீர்த்தர் உண்டார். பிறகு, தனது பயணத்தில்  
 தொடர்ச்சியாக, அனந்தபத்மனாபனை, ஸ்ரீரங்கநாதனை வணங்கி,  
 பிராமணர்களின் சங்கத்தினால், அவர்களிடமிருந்து மரியாதைகளை  
 பெற்றவாறு, சபைகளில் சஞ்சரித்தார்.

விஷ்ணுமங்களத்தில் பக்தர் அளித்த பிக்ஷை சம்பவம், மத்வ  
 விஜயத்தில் 5-31 ஸ்லோகத்தில் வர்ணிக்கப்பட்டுள்ளது.

பி<sup>4</sup>க்ஷா ப்ரதா<sup>3</sup>த்ரா<sup>3</sup>த்ர பரீக்ஷிதும் முஹ:  
 த<sup>3</sup>த்தே ப்ரபு<sup>4</sup>க்தே கத<sup>3</sup>ஸீ பலோச்சயே |  
 அனேன நிரயத்னமவார்ய விஸ்மய:  
 தமார்யவர்யம் விஜனே<sup>3</sup>வத<sup>3</sup>த்<sup>3</sup> கு<sup>3</sup>ரு: || 5-31

ஒரு கிருகஸ்தர் ஸ்ரீமதாசார்யரை சோதிப்பதற்காக, உணவிற்குப்  
 பிறகு ஒரு குலை வாழைப்பழத்தை வைத்து, அதனை உண்ணச்  
 சொன்னார். 200க்கும் அதிகமான பழங்களை, அனாயாசமாக  
 தின்றும், வயிறு மெலிந்து இருந்ததைக் கண்ட அச்யுதப்ரேக்ஷர்

வியப்புடன் இதன் பின்னணி என்னவென்று கேட்க, ஸ்ரீமதாசார்யர், 'அங்குஷ்ட மாத்ரம் ஜடரப்ரதிஷ்டிதம் ஜாஜ்வல்யமானம் மம ஜாத வேதசம் |' (5-33) கட்டைவிரல் அளவிற்கான ஒரு நெருப்பு என் வயிற்றில் இருக்கிறது. இது உலகத்தையே சுட வல்லது என்று தம் ஸ்வரூபத்தை குருவிற்கு ரகசியமாக தெரிவித்தார். (ஆசார்யரின் முந்தைய அவதாரமான பீமாவதாரத்திலும் ஒரு வண்டி உணவினைத் தின்றார் என்று மகாபாரதம் சொல்கிறது).

தத: க்ரமேண ப்ரசலன்னுபேயிவான்  
அவந்த<sup>1</sup>தேந்தீவர ஸுந்தரச்சவிம் |  
அம்போ<sup>4</sup>ஜனாப<sup>4</sup>ம் ஸ பு<sup>4</sup>ஜங்க<sup>3</sup> ஷாயினம்  
ஸ்ரீவல்லப<sup>4</sup>ம் ஸ்ரீமத<sup>3</sup>னந்த<sup>3</sup> ஸத்புரே || 5-36

பிறகு ஸ்ரீமதாசார்யர், திருவனந்தபுரத்தில் இருந்த பல தீர்த்தங்களில் குளித்து, கன்யாகுமரிக்குச் சென்று, அங்கும் குளித்து பின் தனுஷ்கோடிக்குச் சென்றார்.

ஷ்ருங்கா<sup>3</sup>ர ஸிந்து<sup>4</sup>ம் ஸ பு<sup>4</sup>ஜங்க<sup>3</sup> ஷாயினம்  
ஸ்ரீரங்க<sup>3</sup>வாஸம் க்ருதமங்க<sup>3</sup>லம் ஸதாம் |  
அமந்த தீ<sup>4</sup>ர்தே<sup>3</sup>வம வந்ததா<sup>ss</sup>க<sup>3</sup>த:  
கவேர கன்யாஹிம வாயு ஸேவிதம் || 5-47

பிறகு ஸ்ரீரங்கத்திற்கு வந்த ஸ்ரீமதாசார்யர், அங்கு பவித்ரமான காவேரி நதிக்கரையில் வீற்றிருக்கும், மங்களங்களை அருள்பவனான ரங்கனாதனை வணங்கினார்.

மத்வ விஜயத்தின் ஐந்தாம் சர்க்கம் இத்துடன் முடிந்தது. அடுத்த ஸ்லோகத்திலிருந்து ஆறாம் சர்க்கத்தின் விஷயங்களை விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 21]  
ச<sup>2</sup>லதி<sup>3</sup> ஸபெ<sup>4</sup>யலி பு<sup>3</sup>த<sup>4</sup>ஜனங்க<sup>3</sup>ஸு  
ஹலவு வித<sup>4</sup> ப்ரஸ்னெக<sup>3</sup>ள மாட<sup>3</sup>லு  
ஸுலப<sup>4</sup>வாது<sup>3</sup>த்தரக<sup>3</sup>ளித்தரு திளியப<sup>3</sup>யஸித<sup>3</sup>ரு |  
ஹலவு வித<sup>4</sup>த<sup>3</sup>ர்த்த<sup>2</sup>க<sup>3</sup>ளவரு ஸ்ரீ  
நிலய நாமத<sup>3</sup> ஸாஸிரக<sup>3</sup>ளிகெ<sup>3</sup>  
அலவபோ<sup>3</sup>த<sup>4</sup>ரு பேளலதி விஸ்மயதி<sup>3</sup> நமிஸித<sup>3</sup>ரு || 21

சலதி - வழியில்; ஸபெயலி - சபைகளில்; புதஜனங்களு - கற்றறிந்த மக்கள்; ஹலவு வித - பல வித; ப்ரஷ்னெகள மாடலு - கேள்விகளைக் கேட்க; ஸுலபவாத - மிகவும் சுலபமாக; உத்தரகளித்தரு - விடைகளை அளித்தார்; ஸ்ரீ நிலய - ஸ்ரீவிஷ்ணுவின்; நாமத ஸாஸிகளிகெ - சஹஸ்ரநாமத்திற்கு; ஹலவுவித - பலவித - அர்த்தகளவரு - அர்த்தங்களை அவர்கள்; திளியபயஸிதரு - கேட்க விரும்பினர்; அலவபோதரு - ஸ்ரீமதானந்ததீர்த்தர்; பேளலு - அதனை கூற; விஸ்மயதி - மனம் மயங்கி; நமிஸிதரு - வணங்கினர்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் பயணத்தில் நடந்த அற்புதங்களை தொடர்கிறார் ஸ்ரீவிஷ்ணு பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

ஸ்ரீமதாசார்யர் தமது பயணத்தில், கற்றறிந்த மக்கள், பல வித கேள்விகளைக் கேட்க, அவற்றிற்கு மிகவும் சுலபமாக விடைகளை அளித்தார். ஸ்ரீவிஷ்ணுவின் சஹஸ்ர நாமத்திற்கு பலவித அர்த்தங்களை அவர்கள் கேட்க விரும்பினர். ஸ்ரீமதானந்ததீர்த்தர் அதனை கூற, அவர்கள் மனம் மயங்கி, அவரை விழுந்து வணங்கினர்.

மத்வ விஜயம் ஆறாம் சர்க்கம் இங்கு தொடங்குகிறது.

ஐதரேயமத கிஞ்சன் ஸூக்தம் ஸூசயன் ஸத<sup>3</sup>ஸி தத்ர க<sup>3</sup>ரிஷ்ட: |  
ஸ்ரோதுமிச்ச<sup>2</sup>தி ஸபா<sup>4</sup> ப<sup>4</sup>க<sup>3</sup>வத்ப<sup>4</sup>ய: ஸூக்த பா<sup>4</sup>வமிதி தாவது<sup>3</sup>வாச  
||6-1

பயஸ்வினி நதிக்கரையில் ஒரு ஆலயத்தின் மண்டபத்தில் வீற்றிருந்த ஆசார்யரை நோக்கி ஒரு பண்டிதர், ஐதரேயத்தின் ஒரு தூக்தத்தை விளக்கவேண்டுமென்று கேட்டார். ஆசார்யர், மிகத் தெளிவாக, சரியான உச்சரிப்பில், அனைத்து லட்சணங்களுடன் அந்த வேத தூக்தத்தைக் கூறி, அதன் பொருளையும் கூறினார். ஆசார்யரின் தூக்த உச்சரிப்பு, தேவகுருவான பிருஹஸ்பத்யாசார்யரின் தூக்த உச்சரிப்பையும் விட சிறந்ததாக இருந்தது.

அங்கிருந்த பண்டிதர்கள் அதற்கு வேறொரு பொருளினைக் கூற, 'நீங்கள் கூறியதும் சரியே' என்றார்.

ஸ்யாத் ததே<sup>2</sup>த்தமபி சம் ப<sup>4</sup>விதார்த்த<sup>3</sup>: தர்யர்த<sup>3</sup>தாம் ஸ்ருதிஷு வித்த  
தஷார்த்த<sup>3</sup>ம் |  
பா<sup>4</sup>ரதம் நனு ஷதார்த்த<sup>2</sup>மபி ஸ்யாத்<sup>3</sup> வைஷ்<sup>2</sup>ணவம் பத<sup>3</sup> சஹஸ்ர  
த<sup>1</sup>யம் ஹி || (6-4)

வேதங்களுக்கு மூன்று அர்த்தங்கள், மகாபாரதத்திற்கு பத்து, விஷ்ணு  
சஹஸ்ரநாமத்தின் ஒவ்வொரு பெயருக்கும் நூறு அர்த்தங்கள்  
உள்ளன என்று சொல்லி, அதற்கு ஸ்காந்த புராணத்தின்  
உதாரணத்தைக் கூறினார். இதையே பாவப்ரகாசிகையில்,

த்ரயோர்த்தா: சர்வவேதேஷு தஷார்த்தா: சர்வபாரதீ |  
விஷ்ணோ: சஹஸ்ரநாமாபி நிரந்தரஷதார்த்தகம் || இதி வசனாத் ||  
(பா.ப்ர) -- என்று எழுதியிருக்கிறார்.

‘விஷ்வ’ சொல்லின் பொருள்

அப்போது அங்கிருந்த பண்டிதர்கள், விஷ்ணு சஹஸ்ரநாமத்தின்  
ஒவ்வொரு பெயருக்குமான நூறு பொருளை ஆசார்யரால் சொல்ல  
முடியாது, அவரை வென்றுவிடலாம் என்று எண்ணி, அதனை  
தங்களுக்குச் சொல்லுமாறு கேட்டனர். ஆசார்யர் ‘வர்ணயாமி’  
(சொல்கிறேன்) என்று, அதை அவர்கள் அப்படியே திரும்பச்  
சொல்லவேண்டும் என்றார்.

ப்ரத்யய ப்ரக்ருதி சங்க<sup>3</sup>ம் ப<sup>4</sup>ங்கீ<sup>3</sup> ஷ<sup>3</sup>ப்த<sup>4</sup>சாஸ்திர விஹிதாம்  
ப்ரதித<sup>3</sup>ர்ஷய |  
சுத<sup>3</sup>த<sup>4</sup>தீ<sup>4</sup>: ஸ்ருதி ஹி: ஷத சித்<sup>3</sup>தா<sup>4</sup>ன் அப்யதா<sup>3</sup>த சபதி<sup>3</sup> விஷ்வ  
பதா<sup>3</sup>ர்த்தா<sup>2</sup>ன் || (6-7)

இலக்கணத்திற்கு ஒப்பி, வேத புராணங்களில் சொல்லியவாறு,  
‘விஷ்வ’ என்னும் சொல்லிற்கு நூறு அர்த்தங்களை சொல்லத்  
துவங்கியதும் (சுமார் 50க்கும் மேற்பட்ட அர்த்தத்தை கூறியதும்),  
அங்கிருந்த பாரதம் முதலான கிரந்தங்களில் வல்லவர்களான  
பண்டிதர்கள், ஆசார்யர் கூறுவதை பின்பற்ற முடியாமல் தவித்தனர்.  
அவரின் முக-கமலத்திலிருந்து பிரவாகமாக வந்த சொற்களைக்  
கேட்டு திக்பிரமை பிடித்து அமர்ந்தனர். அதனை திரும்பச் சொல்ல  
முடியாததை எண்ணி வருந்தினர். ‘ஆசார்ய மத்வர் சர்வக்ஞர்,

தேவதைகளைவிட சிறந்த திறன் படைத்தவர்' - 'தேவதாஸ்வசுலபா ப்ரதிபா தே மானுஷேஷு சபலேஷு கதா கா' | (6-10) - என்று ஆசார்யரை புகழ்ந்தனர். அவரிடம் மன்னிப்பு கேட்டவாறு விழுந்து வணங்கினர்.

மத்வ விஜய ஆறாம் சர்க்கத்தைப் பற்றியும், இந்த சர்க்கத்தைப் படிப்பதால் வரும் பலன்களைப் பற்றியும் மாதனூரு ஸ்ரீவிஷ்ணு தீர்த்தர், தமது ஸ்ரீமத் ஸுமத்வவிஜய ப்ரமேய பல மாலிகா கிருதியில் இவ்வாறு கூறுகிறார்.

தத்ர தத்ர விசித்ராணி சரித்ராணி ப்ரத<sup>3</sup>ர்ஷயன் |  
சரன் க்ஷேத்ரேஷு ஸர்வேஷு ஹிமவந்தம் த<sup>3</sup>த்<sup>3</sup>ர்ஷ ஸ: ||7||

நாடு முழுவதும் திக்விஜயம் செய்தவாறு, அனேக சபைகளில் தம் அற்புத மகிமைகளைக் காட்டினார் ஸ்ரீமதாசார்யர். ஒரு சபையில் ஸ்ரீ விஷ்ணுசஹஸ்ர நாமத்தில் வரும், 'விஷ்வ' என்னும் சொல்லிற்கு 100 அர்த்தங்கள் உள்ளன என்று சொல்லி, தம் சர்வக்ஞத்வத்தை வெளிப்படுத்தினார். அடுத்து இன்னொரு சந்தர்ப்பத்தில், தம்முடைய முக்காலத்தையும் அறியும் ஞானத்தை வெளிப்படுத்தினார். இப்படியாக, சஞ்சாரத்தில், பதரி க்ஷேத்திரத்திற்கு வந்து, தாம் இயற்றிய கீதா பாஷ்யத்தை ஸ்ரீமன் நாராயணனுக்கு காணிக்கையாக கொடுத்தார்.

விசார: ஸாத<sup>4</sup>னௌக<sup>4</sup>ஸ்ய ஞேயரூப ப்ரபோ<sup>3</sup>த<sup>4</sup>னம் |  
உபாஸாயாமதிஷ்யோ தா<sup>3</sup>ர்ட்<sup>4</sup>யம் ப<sup>4</sup>க்திர்ஹரௌ கு<sup>3</sup>ரௌ ||19||

ஆறாம் சர்க்கம் படிப்பதால் வரும் பலன் : சாதனைகளைப் பற்றியு ஞானம் (அறிவு)

ஸ்ரீமதாசார்யரின் மகிமைகளை அடுத்த ஸ்லோகத்திலும் தொடர்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 22]

ஒந்து<sup>3</sup> தி<sup>3</sup>ன ஸத<sup>3</sup>ஸினபா<sup>1</sup>லா  
எந்தி<sup>3</sup>ருவ பத<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ர்த்த<sup>2</sup>வனு ப<sup>3</sup>லு  
ஸுந்த<sup>3</sup>ராங்கி<sup>3</sup>யளெந்து<sup>3</sup> நுடி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு நம்பி<sup>3</sup>கெயு ப<sup>3</sup>ரலு |  
முந்தெ<sup>3</sup> ப<sup>3</sup>ரலிஹ விப்ரவரனனு

ஸந்தி<sup>4</sup>ஸுத கேளிரித<sup>3</sup>ரர்த்த<sup>2</sup>வ  
நெந்து<sup>3</sup> ஸர்வக்<sup>3</sup>ஞதெய ஜனரொஞ ப்ரகடபடி<sup>3</sup>ஸித<sup>3</sup>ரு ||22

ஒந்து தின - ஒரு நாள்; ஸதஸின - சபையினர் கேட்ட; அபாலா எந்திருவ பததர்த்தவனு - அபாலா என்னும் சொல்லின் அர்த்தத்தை; பலு ஸுந்தராங்கி - இள வயதுப் பெண்; எந்து நுடிதரு - என்று கூறினார். நம்பிகெயு பரலு - மேலும் நம்பிக்கை இல்லையெனில்; முந்தெ பரலிஹ - இன்னும் சிறிது நேரத்தில் வரவிருக்கும்; விப்ரவரனனு - ஒரு பிராமணனை; ஸந்திஸுத கேளிரிதரர்த்தவ - சந்தித்து அவரிடம் இதன் அர்த்தத்தை கேளுங்கள்; எந்து - என்று; ஸர்வக்ஞதெய - தன் சர்வக்ஞத்வத்தை; ஜனரொஞ - மக்களிடம்; ப்ரகடபடிஸிதரு - வெளிப்படுத்தினார்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் மகிமைகளை இந்த ஸ்லோகத்திலும் தொடர்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

ஒரு நாள், சபையினர் கேட்ட அபாலா என்னும் சொல்லின் அர்த்தத்தை, இள வயதுப் பெண் என்று கூறினார் ஸ்ரீமதாசார்யர். என் மேல் நம்பிக்கை இல்லையெனில், இன்னும் சிறிது நேரத்தில் இங்கு வரவிருக்கும் ஒரு பிராமணனிடம், இதன் அர்த்தத்தை கேளுங்கள் என்று, தன் சர்வக்ஞத்வத்தை மக்களிடம் வெளிப்படுத்தினார்.

மத்வ விஜயத்தில் - அபாலா சொல்லின் பொருளை விளக்கும் சந்தர்ப்பம் - 6-18 முதல் 6-21 வரையிலான ஸ்லோகங்களில் உள்ளது.

ஷ்வித்ரிணீ<sup>4</sup>வதி தத் பத<sup>3</sup> வாச்யே  
த்யாக்<sup>3</sup>ரஹேண வத<sup>3</sup>தோஃவிது<sup>3</sup>ஷோ<sup>2</sup>த்ர |  
கஷ்சிதே<sup>3</sup>ஷ்யதி விபஷ்சிதிஹனம்  
ப்ருச்சதேத்யய மக<sup>3</sup>ச்சத<sup>3</sup>தோ<sup>2</sup>த்தவா || 6-18

யத<sup>3</sup>யதே<sup>3</sup>வ ஸபதி<sup>3</sup> ப்ரக்ருதம் ஸ்யாத்  
தத் ததேஷ<sup>2</sup>யத<sup>3</sup>வேத<sup>3</sup>கி<sup>2</sup>லம் ச |  
ஸர்வதா<sup>3</sup>ஸத<sup>3</sup>ஸி ஸர்வ பு<sup>3</sup>தா<sup>4</sup>னாம்  
ஸர்வவித் யதிரிதி ப்ரதி<sup>2</sup>தோஃபூ<sup>4</sup>த் || 6-21

இன்னொரு சபையில் வேறொரு தூத்தார்த்தத்தை விளக்கும் சந்தர்ப்பத்தில் ஆசார்யர், 'அபாலா' என்னும் சொல்லிற்கு 'இள வயதுப்பெண்' என்று பொருள் கூறினார். ஆனால் அங்கிருந்த பண்டிதர்கள், அபாலா என்றால் குஷ்டரோகி என்று சொல்ல, ஆசார்யர் - இங்கு இப்போது ஒரு புருஷர் வருவார். அவரிடம் இதற்கான விளக்கத்தைக் கேளுங்கள் - என்றார். அதே போல் அப்போது அங்கு வந்தவரிடம் கேட்க - அவரும் அதையே (இள வயதுப்பெண்) சரியான பதிலாகக் கூறினார். 'சர்வவித் யதிரிதி ப்ரதிதோபூத்' (6-21) - ஸ்ரீமதாசார்யர் சர்வக்ஞர், வேதங்களை அறிந்தவர், முக்காலும் உணர்ந்தவர்' என்று அந்த தேசத்து பண்டிதர்கள் அனைவரும் ஆசார்யரை கொண்டாடினர். ஆசார்யரின் கீர்த்தி முழு நிலவைப் போல் பிரகாசித்தது. உலகத்தின் ஒரே ஒரு சர்வக்ஞாசாரியர் என்று பெயர் பெற்றார்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் மகிமைகளை அடுத்த ஸ்லோகத்திலும் தொடர்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 23]

ஸதிய ஸபெ<sup>4</sup>யலி ஸீரெ ஸௌத<sup>3</sup>தி  
 க<sup>2</sup>தியபடி<sup>3</sup>ஸித<sup>3</sup> து<sup>3</sup>ருள த<sup>3</sup>னுஜர  
 ததிய ஸவருவ கோ<sup>4</sup>ரதீ<sup>3</sup>க்ஷெய ப<sup>3</sup>ந்த<sup>4</sup>னத<sup>3</sup> தெரதி<sup>3</sup> |  
 ஸ்ருதிததியு மாயாக்<sup>2</sup>யவாத<sup>3</sup>த<sup>3</sup>  
 சிதெயலிருதிரெ ஸுஜனஷரணரு  
 தி<sup>3</sup>திஸுதர நாஷனத<sup>3</sup> கங்கணகட்டிரு க்ஷணதி<sup>3</sup> ||23

ஸபெயலி - சபையில்; ஸதிய ஸீரெ ஸௌத<sup>3</sup>தி - மனைவியின் புடவையை இழுத்து; அதி கதியபடிஸித - மிகவும் அவமானப்படுத்திய; துருள தனுஜர ததிய - கெட்டவர்களான அசுரர்களின் கூட்டத்தை; ஸவருவ - அவர்களை அழிப்பேன் என்று செய்த; கோரதீக்ஷெய - சபதத்தைப் போல; மாயாக்<sup>2</sup>யவாத<sup>3</sup>த<sup>3</sup> - தவறான மாயாவாத பாஷ்யங்களால்; ஸ்ருதிததிய - வேத உலகமானது; சிதெயலிருதிரெ - அழியும் நிலையில் இருப்பதால்; ஸுஜன ஷரணரு - சஜ்ஜனர்களால் வணங்கப்படும் ஸ்ரீமதாசார்யர்; திதிஸுதர நாஷனத - (அத்தகைய) அசுரர்களை அழிக்கப்போவதாக (கண்டனம் செய்வதாக); க்ஷணதி - உடனே; கங்கணகட்டிரு - சபதம் செய்தார்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் மகிமைகளை இந்த ஸ்லோகத்திலும் தொடர்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

முன்னர் சபையில் தனது மனைவியான திரௌபதியின் புடவையை இழுத்து, மிகவும் அவமானப்படுத்திய, கெட்டவர்களான அசுரர்களின் கூட்டத்தை அழிப்பேன் என்று சபதம் செய்ததைப் போல, தவறான மாயாவாத பாஷ்யங்களால் வேத உலகமானது அழியும் நிலையில் இருப்பதால், சஜ்ஜனர்களால் வணங்கப்படும் ஸ்ரீமதாசார்யர், அத்தகைய அசுரர்களை கண்டனம் செய்வதாக இப்போது சபதம் செய்தார்.

மத்வ விஜயத்தில், ஸ்ரீமதாசார்யரின் இந்த மகிமை 6-24 முதல் 6-31 ஸ்லோகங்கள் வரை விளக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த எட்டு ஸ்லோகங்களையும் ஒன்றாக சேர்த்து படிக்க வேண்டும். இவை இரண்டு அர்த்தங்களை கொடுப்பதாக உள்ளன. ஒன்று. வேதங்களையும் இன்னொரு அர்த்தம் திரௌபதியையும் குறிக்கிறது.

பூ<sup>4</sup>ஸூர ப்ரவர பூ<sup>3</sup>தி<sup>4</sup> ஸம்ருத்<sup>3</sup>தி<sup>4</sup>  
வயக்த யுக்த வபுஷ்<sup>2</sup>ம் ருசிராங்கீ<sup>3</sup>ம் |  
ஸூத்ர தீ<sup>3</sup>ப்த மணி மாலிகயா<sup>3</sup>லம்  
பூ<sup>4</sup>ஷி<sup>2</sup>தாம் பூ<sup>4</sup>வன பூ<sup>4</sup>ஷண பூ<sup>4</sup>ஷண பூ<sup>4</sup>தாம் ||6-24

வேதி<sup>3</sup>ஜாமிவ புர ப<sup>4</sup>ரதா<sup>3</sup>ர்ய:  
ஸ ஸ்வயம் ஸ்ருதி ததிம் க<sup>2</sup>லு த்<sup>3</sup>ருஷ்<sup>2</sup>டா |  
புஷ்ட பூ<sup>3</sup>தி<sup>4</sup>ரகரோத் கருணாப<sup>4</sup>தி<sup>3</sup>:  
பூ<sup>3</sup>ஷ்ட<sup>2</sup> பக்ஷ த<sup>3</sup>மனஸ்தி<sup>2</sup>ர ஸந்தா<sup>2</sup>ம் ||6-31

திரௌபதிதேவிக்கு துர்யோதனனின் சபையில் துச்சாதனால் ஏற்பட்ட அவமானத்திற்கு அவர்கள் அனைவரையும் தான் அழிப்பேன் என்று பீமசேனர் சபதம் செய்ததைப்போல, ஆசார்ய மத்வர், மிகவும் பவித்ரமான வேத உலகத்திற்கு, தவறான பாஷ்யங்களால் ஏற்படும் அநியாய, அபசாரங்களைக் கண்டு, அவற்றை இயற்றிய துஷ்ட பரம்பரையை தாம் கண்டனம் செய்யப்போவதாக சபதம் செய்தார்.

வேதசமூகத்தைக் காப்பாற்றும் பொறுப்பை ஏற்றவராக, பிரம்மதூத்ர பாஷ்யத்தை இயற்ற நிச்சயித்து, சூத்ரகாரரின் அனுமதியைப் பெறவேண்டி, பத்ரிக்குச் செல்ல தீர்மானித்தார். நீண்ட பயணத்தை



மேற்கொள்பவர்கள், உறவினர்களுக்குப் பயன்படும்படி செல்வங்களை விட்டுச் செல்வதுபோல, ஆசார்யரும், என்றும் நாசமாகாத, உத்தமமான, இஷ்டார்த்தங்களை கொடுக்கக்கூடிய, ஸ்ரீபகவத்கீதா பாஷ்யத்தை இயற்றி அச்சுதப்ரேக்ஷருக்கும், உடனிருந்த மூத்த யதிகளுக்கும் கொடுத்தார். 'ஹரிகீதா பாஷ்யமேவ விரசய்ய ததாதாத்' | (6-32). துஷ்ட சித்தாந்தங்களை நிராகரிக்க, பிரம்மதூத்ரத்திற்கு சரியான, வேதவியாசருக்கு பிடித்தமான, பாஷ்யத்தை இயற்றத் தீர்மானித்தார்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் பதரிகாசிரம பயணத்தை அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 24]

ஹிமகி<sup>3</sup>ரிய தலத<sup>3</sup>ல்லி நெலெஸிஹ  
 கமலெரமணன கண்டு<sup>3</sup> வந்தி<sup>3</sup>ஸி  
 விமலமதிக<sup>3</sup>ளு கீ<sup>3</sup>தெக<sup>3</sup>வர ப்<sup>4</sup>யாவனர்ப்பிஸலு |  
 ஹிமனிலய ஸ்ருங்கத<sup>3</sup>லி ப<sup>3</sup>தரீ  
 த்<sup>3</sup>ரும பு<sup>3</sup>ட<sup>3</sup>தி<sup>3</sup> ராஜிஸுவ வ்யாஸா  
 ஸ்ரமவ ஸேரலு தெரளித<sup>3</sup>ரு ஹரியாக்<sup>3</sup>ஞெயனுஸரிஸி || 24

ஹிமகிரிய தலதல்லி - இமாலயத்தில், ஹிமவத் பர்வதத்தில்;  
 நெலெஸிஹ - நிலைத்திருக்கும்; கமலெரமணன - வேதவ்யாசரை;  
 கண்டு வந்திஸி - கண்டு வணங்கி; விமலமதிகளு - பவித்ரமான  
 மதியைக் கொண்டவரான (ஆனந்ததீர்த்தர்) கீதெகெ - பகவத் கீதைக்கு;  
 அவர ப்யாவனர்ப்பிஸலு - அவருடைய பாஷ்யத்தை சமர்ப்பிக்க;  
 ஹிமனிலய ஷ்ருங்கதலி - இமாலய மலையில்; பதரித்ரும புடதி -  
 பதரி மரத்தின் அடியில்; ராஜிஸுவ - வீற்றிறுக்கும்; வ்யாஸாஸ்ரமவ  
 ஸேரலு - வ்யாஸ ஆசிரமத்தை சென்று அடைய;  
 ஹரியாக்ஞெயனுஸரிஸி - ஸ்ரீஹரியின் ஆணைக்கேற்ப; தெரளிதரு -  
 கிளம்பினார்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் பதரிகாசிரம பயணத்தை இந்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

இமாலயத்தில் நிலைத்திருக்கும் வேதவ்யாஸரை கண்டு வணங்கி, பவித்ரமான மதியைக் கொண்டவரான ஸ்ரீமதாசார்யர், பகவத் கீதைக்கு

அவருடைய பாஷ்யத்தை சமர்ப்பிக்க, இமாலய மலையில் பதரி மரத்தடியில் வீற்றிருக்கும் வ்யாஸ ஆசிரமத்தை சென்று அடைய, ஸ்ரீஹரியின் ஆணைக்கேற்ப கிளம்பினார்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் இந்த பயணம், மத்வ விஜயத்தில் 6-34 முதல் 6-37 வரையிலான ஸ்லோகங்களில் வர்ணிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஸ்ரீஹரியின் ஆணையை நிறைவேற்றும் பொருட்டு, தான் க்ஷேத்திரப் பயணம் மேற்கொள்வதாக, ஆசார்யர் தம் குருவிடம் (அச்யுதப்ரேக்ஷருக்கு, புருஷோத்தம தீர்த்தர் என்னும் பெயர் இருந்தது என்று கல்வெட்டுகளிலிருந்து தெரியவருகிறது) அனுமதியைப் பெற்றார். ஸ்ரீஹரி எப்போதும் பூர்ணப்ரக்ஞரை அருளட்டும் என்று அச்யுதப்ரேக்ஷர் வேண்டினார். பின், ஆசார்யர் தம் சிஷ்யர்களுடன் வடநாட்டுப் பயணம் மேற்கொண்டார். பயணத்தில், தவறான உரைகளைக் கண்டித்தவாறு, வேத சாஸ்திரங்களில் உண்மையான பொருளை உபதேசித்தார்.

பு<sup>3</sup>த்<sup>3</sup>தி<sup>4</sup>ஷுத்<sup>3</sup>தி<sup>4</sup> கரகோ<sup>3</sup> நிகராட்<sup>4</sup>யம்  
தீர்த்த<sup>2</sup> சாதமுப<sup>4</sup>யம் ச த<sup>4</sup>ரண்யாம் |  
ஆத்ம மஜ்ஜனத ஏவ நிகாமம்  
பர்யஷோத<sup>4</sup>யத<sup>3</sup> மந்த<sup>3</sup>மனீஷ<sup>2</sup>: || (6-35)

தத்ர தத்ர ஸ ஜக<sup>3</sup>த்ரய சித்ரம் கர்ம ஷர்ம த<sup>3</sup>மனுஸ்ம்ருதி மாத்ராத் |  
ஸஞ்சரன் வித3த<sup>4</sup>தா<sup>3</sup>ப நராணாம் கோ<sup>3</sup>சரம் ப<sup>3</sup>தரிகாஸ்ரம பார்ஷ்வம்  
|| 6-37

ஸ்வயம் பவித்ரரான ஆசார்யர், கங்காதி நதிகளில் குளித்து அவற்றையும் பவித்ரமாக்கினார். ஹரிபாதோதகமான கங்கையை தலையில் தெளித்துக்கொண்டு, தமது சிஷ்யர்களுடன் கங்கையை கடந்து பதரிகாஸ்ரமத்தை அடைந்தார்.

ஸ்ரீஸ்ரீபாதராஜரின் மத்வ நாமாவில் ஸ்ரீமதாசார்யரின் இந்த பயணம், ஸ்லோகம் #25 இவ்வாறு சொல்லப்பட்டுள்ளது.

ஆர்பகதவனைதி பதரியலி மத்வமுனி  
நிர்யயதி சகல சாஸ்திரவ படிசித |25

வட இந்தியப் பயணத்தில், தனது தேகம் மற்றும் கூர்மையான புத்தியினால் கங்காதி தீர்த்தங்களை மற்றும் சாஸ்திரங்கள் என்னும் தீர்த்தங்களை சுத்தம் செய்தவாறு பதரிக்ஷேத்திரத்தை சென்று அடைந்தார்.

இத்துடன் மத்வவிஜயம் ஆறாம் சர்க்கம் முடிவடைந்தது. அடுத்து ஏழாம் சர்க்கத்தில் வரும், ஸ்ரீமதாசார்யர் ஸ்ரீவேதவ்யாஸரை தரிசனம் செய்த படலத்தை, அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 25]

துஹிமஹிதுதி<sup>3</sup>யல்லி ராஜிஸு  
திஹ ப<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரிஷண்டக<sup>3</sup>ள மத்<sup>4</sup>யதி<sup>3</sup>  
அஹிபதிய போ<sup>4</sup>க<sup>3</sup>த<sup>3</sup>லி ரமிப ஸ்ரீபதிய தெரதி<sup>3</sup> |  
ப<sup>3</sup>ஹுள தேஜவ நோடி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு பூ<sup>4</sup>  
ஸுரர ஸமீபகெ ப<sup>3</sup>ரலு தாபஸ  
நிவஹ விஸ்மயதி<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup> நோடி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ராவரிவரெந்து<sup>3</sup> ||25

துஹிமஹி - இமாலயத்தின்; துதியல்லி - அடியில்; ராஜிஸுதிஹ - வளர்ந்திருக்கும்; பதரிஷண்டகள மத்யதி - பதரி மரங்களின் கூட்டங்களின் நடுவில்; அஹிபதிய - சேஷதேவரின்; போகதலி ரமிப - சேவையில் வீற்றிருக்கும்; ஸ்ரீபதிய தெரதி - ஸ்ரீபதியான வேதவ்யாஸரிடம் (வந்தார்); பஹுள தேஜவ நோடிதரு - அபாரமான தேஜஸ்ஸினை கண்டனர்; பூ ஸுரர ஸமீபகெ பரலு - முனிவர்களின் அருகில் வர; தாபஸ நிவஹ - அந்த ஞானிகளின் குழு; விஸ்மயதிந்த - மனம் மயங்கியவாறு; ஆவரிவரெந்து - இவர் யாராக இருக்கும் என்று; நோடிதரு - பார்த்தனர்.

மத்வ விஜயம் ஏழாம் சர்க்கத்தில் வரும் ஸ்ரீமதாசார்யர் ஸ்ரீவேதவ்யாஸரை தரிசனம் செய்த படலத்தை, இந்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

இமாலயத்தின் அடியில், வளர்ந்திருக்கும் பதரி மரங்களின் கூட்டங்களின் நடுவில், சேஷதேவரின் சேவையில் வீற்றிருக்கும் ஸ்ரீபதியான வேதவியாஸரிடம் வந்தார் ஸ்ரீமதாசார்யர். அங்கிருந்த

முனிவர்கள், இவருடைய அபாரமான தேஜஸ்ஸினைக் கண்டு, மயம் மயங்கியவாறு, இவர் யாராக இருக்கும் என்று பார்த்தனர்.

அத<sup>2</sup> ஹைமவதே தடாந்தரெ ப<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரி ஷண்ட விசேஷ மண்டி<sup>3</sup>தம் |  
பரமாஸ்ரமமாஸ்ரயம் ஸ்ரிய: ஸகலக்ஞ: ஸ த<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ர்ஷ விஸ்ருதம் | 7-1

இமாலயத்தின் அனந்தமடத்திலிருந்து இன்னும் முன்னேறினார் பூர்ணப்ரக்ஞர். பதரி மரங்களினால் சூழப்பட்ட வேதவியாசரின் ஆசிரமத்தைக் கண்டார். இதுவே உத்தர-பத்ரி. இந்த ஆசிரமம் பற்பல மரங்களினால் சூழப்பட்டு, பசு-பறவைகளினால் கூடி, வேதங்களைப் படித்த அறிஞர்களின், ரிஷிகளின் இருப்பிடமாக இருந்தது. எந்தவொரு குறைகளும் இல்லாத இந்த தபோபூமி, எப்போதும் ஸ்ரீஹரியிடம் வேண்டியவாறு இருக்கும் பரமஹம்ஸர்களால், மகரிஷிகளால் தன் அழகினைப் பெற்றது. சுக, ஹம்ஸ முதலான பறவைகள் இங்கு வசித்திருந்தன. பொறாமை, கர்வம், காமம், கோபம் முதலான தோஷங்கள் இல்லாத ஞானிகள் இருந்து, 'வைகுண்டமிவாச்யதாலயம்' (7-4), வைகுண்டத்திற்கு ஈடான ஸ்ரீஹரி வசிக்கும் பரந்தாம என்றே அழைக்கப்பட்டது.

கனகாதுல தால சன்னிப<sup>4</sup>: கமலாக்ஷோ விமலேந்த்<sup>3</sup> சன்முக<sup>2</sup>: |  
க<sup>3</sup>ஜராஜ க<sup>3</sup>திர்மஹாபு<sup>4</sup>ஜ: ப்ரதியான் கோ<sup>1</sup>யமபூர்வ புருஷ: || (7-6)

கஜராணைப் போல கம்பீர நடை. தங்கத்தினாலான பனை மரம் போன்ற உயரம், தாமரைக் கண்கள், முழு நிலவின் ஒளியைப் போன்ற முகம், ஆஜானுபாஹு உருவம், பயம் சோர்வு இல்லாதவர், அனைத்து லட்சணங்களையும் கொண்டவர், தண்ட கமண்டலத்தைப் பிடித்தவர், காஷாய வஸ்திரம் தரித்தவர் என வரும் இவர் யாராக இருக்கக்கூடும்? என்று அங்கிருந்த முனிவர்கள் வியந்தனர்.

மத்வ விஜய ஏழாம் சர்க்கத்தைப் பற்றியும், இந்த சர்க்கத்தைப் படிப்பதால் வரும் பலன்களைப் பற்றியும் மாதனூரு ஸ்ரீவிஷ்ணு தீர்த்தர், தமது ஸ்ரீமத் ஸுமத்வவிஜய ப்ரமேய பல மாலிகா கிருதியில் இவ்வாறு கூறுகிறார்.

மனஸா மானயன் முக்<sup>2</sup>யகு<sup>3</sup>ரும் வ்யாஸம் ஹ்ருத<sup>3</sup>ம்ப<sup>3</sup>ரே |  
அபஷ்யஸ்சக்ஷுஷாஸ்யத்ர ஸ்தி<sup>2</sup>தம் முனிக<sup>3</sup>ணைர் வருதம் || 8 ||

பெரிய பதரிக்குச் சென்று, அங்கு அனேக முனிவர்களின் நடுவில் அமர்ந்திருந்த, முக்கிய குருகளான வேதவியாசரைக் கண்டு, அந்த வியாசரின் அனேக குணரூபங்களை தம் மனதில் சிந்தித்தார்.

விசார: ஸாத<sup>4</sup>னௌக<sup>4</sup>ஸ்ய ஞேயரூப ப்ரபோ<sup>3</sup>த<sup>4</sup>னம் |  
உபாஸாயாமதிஷயோ தா<sup>3</sup>ர்ட்<sup>4</sup>யம் ப<sup>4</sup>க்திர்ஹரௌ கு<sup>3</sup>ரௌ ||19||

ஏழாம் சர்க்கம் படிப்பதால் வரும் பலன் : பிம்பரூபியின் ஞானம்

ஸ்ரீமதாசார்யர் தரிசிக்கும் ஸ்ரீவேதவ்யாஸரின் தோற்ற வர்ணனையை அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 26]

தாபஸோத்தம பா<sup>3</sup>தராயண  
ரூபவனுபமசித் ஸுக<sup>2</sup>மாயா  
பாத<sup>3</sup>மௌளிய நோடி<sup>3</sup> பரவஷராகி<sup>3</sup> மெய்மரெதரு |  
தாபஸர மத்<sup>4</sup>யத்<sup>3</sup>ல்லி பொளெயுவ  
ரூபவிது<sup>3</sup> மானஸதி<sup>3</sup> நௌஸிஹ  
ஸ்ரீபதியெந்த<sup>3</sup>ரிது விஸ்மராத<sup>3</sup>ராக்ஷணதி<sup>3</sup> ||26

பாதராயண - ஸ்ரீவேதவ்யாசரின்; அனுபம - ஒப்பற்ற; சித்ஸுக - சித்ஸுக; ரூபவனு - ரூபத்தை; தாபஸோத்தம - ஞானிகளில் சிறந்தவரான ஸ்ரீமதாசார்யர்; ஆபாதமௌளிய நோடி - பாதங்களிலிருந்து தலை வரை பார்த்து; பரவஷராகி - பரவசம் அடைந்து; மெய்மரெதரு - மெய்மறந்தார்; தாபஸர மத்யதல்லி - ஞானிகளின் நடுவில் பொளெயுவ ரூபவிது - ஒளிரும் ரூபமான இவர்; மானஸதி நௌஸிஹ - நம் மனதில் நிலைத்திருக்கும்; ஸ்ரீபதியெந்தரிது - ஸ்ரீபதியே என்று அறிந்து; ஆக்ஷணதி - அந்த நொடியில்; விஸ்மிதராதரு - மெய் மறந்தார்.

ஸ்ரீமதாசார்யர் தரிசிக்கும் ஸ்ரீவேதவ்யாஸரின் தோற்றத்தின் வர்ணனையை இந்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

மத்வ விஜய 7-16ம் ஸ்லோகத்தில் ஸ்ரீமதாசார்யர், ஸ்ரீவேதவ்யாஸரை சந்திக்கும் இந்த விஷயம் வருகிறது.

முனி மண்ட<sup>3</sup>ல மத்ய வர்த்தின் த்ரிஜக<sup>3</sup>ன்மண்ட<sup>3</sup>ல மண்ட<sup>3</sup>னாயிதம் |  
இஹ ஸத்யவதீ ஸூதம் ஹரிம் பதிபூர்ண ப்ரமதி: ஸமைக்ஷ ||7-16

நிஜ ஹ்ருத் கமலேதி நிர்மலே ஸததம் ஸாது<sup>4</sup> நிஷாமயன்னபி |  
அவலோக்ய புன: புனர்னவம் தமஸௌ விஸ்மித இத்யசிந்தயத் ||7-17

முனிவர்களுக்கு நடுவில், மூன்று உலகத்திற்கும் அலங்காரரான சத்யவதியின் மகனான, சிறந்த இருக்கையில் அமர்ந்திருந்த வேதவியாசரை, பூர்ணப்ரமதியான ஆசார்யர் கண்டார். எப்போதும் இதய-கமலத்தில் இறைவனைக் காணும் ஆசார்யர், வேதவியாசரை ஒரு புத்தம்புதிய மனிதரைக் காண்பதுபோல கண்டு வியப்படைந்தார்.

ஸ்ரீவேதவ்யாஸரின் அகணித குணங்களை மத்வவிஜயகாரர், 7-24 ஸ்லோகத்தின் வரை மிகவும் அற்புதமாக விளக்கியுள்ளார்.

அகண்யய குணை: சுபூரிதம் பரிபூர்ணகணிதாத்ம சத்குணை: | (7-24)

பரிபூர்ண-அனந்த-மங்களகர நற்குணங்களால் நிரம்பிய ஞானானந்த ஸ்வரூபனை, வேதவியாசரின் பரம மங்களகரமான அழகான உடலைக் கண்டு தன்யனானேன் - என்று நினைத்தார் மத்வர்.

அடுத்த ஸ்லோகத்தில், ஸ்ரீமத்வரின் மற்றும் ஸ்ரீவேதவ்யாஸரின் சந்திப்பினை விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 27]

ப<sup>4</sup>குதியலி பா<sup>3</sup>கி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு ஸிரவனு  
ஸூக்ருத ஸாலிக<sup>3</sup>ளாக்ஷணதி<sup>3</sup> நகு<sup>3</sup>  
முக<sup>2</sup>தி<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup> ப<sup>3</sup>ந்தெ<sup>3</sup>த்தித<sup>3</sup>ரு வ்யாஸரு ப்ரதம ப<sup>4</sup>குதரனு  
ஸூகபிதரு ப<sup>4</sup>குதாக்<sup>3</sup>ரணிக<sup>3</sup>ளீ  
ஸூக<sup>2</sup>கராலிங்க<sup>3</sup>னத<sup>3</sup>லிருதிரெ  
ப்ரகடவாயிது ரவிஸுதெய ஸூரநதி<sup>3</sup>ய ஸங்க<sup>3</sup>மவு ||27

ஸூக்ருதஷாலிகளு - தன்யன் ஆன ஸ்ரீமதாசார்யர்; ஆக்ஷணதி - (ஸ்ரீவேதவ்யாஸரை கண்ட) அந்த நொடியில்; பகுதியலி - மிகவும் பக்தியுடன்; ஹிரவனு பாகிதரு - சாஷ்டாங்கமாக விழுந்து வணங்கினார்; வ்யாஸரு - ஸ்ரீவேதவ்யாஸர்; நகுமுகதிந்த - புன்னகையுடன் கூடிய முகத்தினால்; ப்ரதம பகுதரனு - தன் முதல்

(உத்தம) பக்தரை; வந்தெத்திதரு - வந்து எழுப்பினார்; ஷாகபிதரு - ஸூக ரிஷியின் தந்தையான (வேதவ்யாஸர்); பகுதராக்ரணிகள - பக்தர்களில் சிறந்தவரின் (ஸ்ரீமத்வர்); ஈ ஸூகராலிங்கனலிருதிரெ - இப்படியான சுகமான அரவணைப்பில் இருப்பது; ரவிஸுதெய - சூரியனின் மகளான யமுனை; ஸூரநதிய - கங்கையின்; ஸங்கமவு - சங்கமம்; ப்ரகடவாயிது - போல இருந்தது.

ஸ்ரீமத்வரின் மற்றும் ஸ்ரீவேதவ்யாஸரின் சந்திப்பினை இந்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

தன்யர் ஆன ஸ்ரீமதாசார்யர், ஸ்ரீவேதவ்யாஸரைக் கண்ட அந்த நொடியில், மிகவும் பக்தியுடன், சாஷ்டாங்கமாக விழுந்து வணங்கினார். ஸ்ரீவேதவ்யாஸர் புன்னகையுடன் கூடிய முகத்தினால், தன் முதல் (உத்தம) பக்தரை வந்து எழுப்பினார். ஸூக ரிஷியின் தந்தையான வேதவ்யாஸர் மற்றும் பக்தர்களில் சிறந்தவரான ஸ்ரீமத்வர், இப்படியான சுகமான அரவணைப்பில் இருப்பது, சூரியனின் மகளான யமுனை மற்றும் ஸூரநதியான கங்கையின் சங்கமத்தைப் போல இருந்தது.

வேதவ்யாஸ-மத்வரின் சந்திப்பு, மத்வவிஜயத்தில் 7-49 ஸ்லோகத்திலிருந்து வர்ணிக்கப்பட்டுள்ளது.

வேதவேத்யரான, தியானத்தால் அடைபவரான வேதவியாசரை, ஸ்ரீமதாசார்யர் நெருங்கினார். குருபக்தியுடன், கலங்கிய கண்களுடன், பக்தி பரவசத்துடன், கைகளை கூப்பியவாறு ஸ்தோத்திரம் செய்தார். 'வினயாபரணேன பூஷித: ... ப்ரணநாம பாச்யவான் ' (7-50) - புண்யபுருஷர், பரமபாவன சரிதரான மத்வர், சிறந்தவரான வியாசரின் பாதங்களில் சாஷ்டாங்கமாக விழுந்து வணங்கினார்.

நற்குணங்களைப் பெற்றவரான மத்வரை 'கரயோர்யுகளேன வல்குனா தமுதஸ்தாபயதாஷு பாதினா' (7-51) வேதவியாசர் உடனடியாக, மென்மையான தமது கைகளினால் தொட்டு எழுப்பினார். அதே கைகளினால் அவரை இறுகத் தழுவினார். வேதங்களின் தலைவரான வியாசரின், தசபிரமதிகளான மத்வரின் இந்த சந்திப்பு அற்புதக் காட்சியாக இருந்தது.

யமுனாமயுத<sup>3</sup>வாஸ ஊர்ஜிதோ யதி ஜாம்பு<sup>3</sup>னத<sup>3</sup>வாரி ஸம்வ்ரஜேத் |  
கனக த்யுதி மத்<sup>4</sup>வ ஸங்க<sup>3</sup>வான் உபமீயேத ஸ தேன நீல பா<sup>4</sup>: || 7-53

நீல வண்ணம் கொண்ட ஸ்ரீவேதவ்யாஸரும்; தங்கமயமான ஸ்ரீமத்வரும் கட்டித் தழுவித் கொண்ட காட்சி, நீல யமுனையும், தங்க கங்கையும் சேர்ந்து பாய்ந்ததைப் போல இருந்தது.

இந்த காட்சியை மேலும் அடுத்த ஸ்லோகத்திலும் தொடர்ந்து விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 28]

தனய ஸுகனிகு<sup>3</sup> தொ<sup>3</sup>ரெயதி<sup>3</sup>ஹ லால  
னெய பபெ<sup>3</sup>த<sup>3</sup> மஹாத்மரனு அதி  
வினயதி<sup>3</sup>ந்தா<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரிஸித<sup>3</sup>ரு முனிஜனரு விஸ்மயதி<sup>3</sup> |  
வனஜஸம்ப<sup>4</sup>வ தனகெ<sup>3</sup> ப்ரியதம  
ஜனகெ<sup>1</sup> ஹரிஸத<sup>3</sup>னத<sup>3</sup>லிருவ பரி  
முனிவரு யதிவரு பெ<sup>3</sup>ளகித<sup>3</sup>ராஸ்ரமவன்னெல்ல || 28

தனய ஸுகனிகு - மகனான ஸுகருக்கும்; தொரெயதிஹ - கிடைத்திராத; லாலனெய பபெத - அன்பினைப் பெற்ற; மஹாத்மரனு - ஸ்ரீமதாசார்யரை; முனிஜனரு - அங்கிருந்த முனிவர்கள்; விஸ்மயதி - மெய்மறந்து; அதி வினயதிந்தாதரிஸிதரு - மிகுந்த மரியாதையுடன் கௌரவித்தனர்; முனிவரு - ஸ்ரீவேதவ்யாஸர்; யதிவரர் - ஸ்ரீமதாசார்யர்; பெளகிதாஸ்ரமவன்னெல்ல - ஆசிரமத்தில் பரமமங்கள் ஸ்வரூபராக இருந்து, ஒளிர்வித்தனர்; வனஜஸம்பவ - பகவந்தன், தனகெ ப்ரியதம ஜனகெ - தனக்கு பிடித்தமான மக்களுக்கு; ஹரிஸதனதலிருவ பரி - மோட்சத்தையே கொடுப்பதாக இருந்தது (இந்தக் காட்சி).

ஸ்ரீவேதவ்யாஸரின் மற்றும் ஸ்ரீமத்வரின் ஆலிங்கனக் காட்சியை தொடர்ந்து விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

மகனான ஸுகருக்கும் கிடைத்திராத அன்பினைப் பெற்ற ஸ்ரீமதாசார்யரை, அங்கிருந்த முனிவர்கள் மெய்மறந்து, மிகுந்த மரியாதையுடன் கௌரவித்தனர். ஸ்ரீவேதவ்யாஸர், ஸ்ரீமதாசார்யர் இருவரும் அந்த ஆசிரமத்தில் பரமமங்கள் ஸ்வரூபராக இருந்து



ஒளிர்வித்தனர். பகவந்தன், தனக்கு பிடித்தமான மக்களுக்கு, மோட்சத்தையே கொடுப்பதாக இருந்தது இந்தக் காட்சி.

மத்வவிஜயத்தில் 7-55 ஸ்லோகத்தில் வரும் விஷயம் இதுவே.

இத<sup>3</sup>மாப ஷாகோபி லாளனம் ந ஸமக்<sup>3</sup>ரம் ஜக<sup>3</sup>தாம் பிது: பிது: |  
அலபி<sup>4</sup>ஷ்ட<sup>2</sup> யதே<sup>3</sup>ஷ த<sup>4</sup>ன்ய இத்யதி கௌதூஹலமாபி தாபஸை: ||7-55

ஸஹபோகத்தைப் போன்றதான, மகனான ஸுகாசார்யருக்கும் கூட கிடைக்காத ஸ்ரீவேதவ்யாஸரின் ஆலிங்கனத்தை, ஸ்ரீமதாசார்யர் பெற்றதைக் கண்டு, அங்கிருந்த முனிவர்கள் மிகவும் வியந்தனர்.

ஆஸ்யதாமித்யுதீ<sup>3</sup>ர்யோபவிஷ்ட<sup>2</sup>டே  
ஸத்யவத்யா: ஸுதே ஸத்யவாசி |  
நந்தயன் மந்த ஹாஸாவலோகை:  
தான் முனிந்த<sup>3</sup>ரானிஹோபாவிஷத் ஸ: ||7-57

புன்னகையுடன் கூடிய முகத்தைக் கொண்டவரான ஸ்ரீமதாசார்யரை, ஸத்யவதியின் மகனான ஸ்ரீவேதவ்யாஸர், தன் அருகில் அமரச் செய்தார்.

சஞ்ஞானாயானந்த<sup>3</sup> விக்<sup>3</sup>ஞான மூர்த்தி ப்ராப்தௌ ப்ருத்வீமாஸ்ரமே தத்ர தாவத் |  
ஜாஜ்வல்யதே விஷ்ணு வாயுஸ்ம தே<sup>3</sup>வௌ வேத<sup>3</sup>வியாசானந்த<sup>v</sup>  
தீர்த்தா<sup>2</sup>பி<sup>4</sup>தா<sup>4</sup>னௌ || (7-59)

ஞானகாரியத்திற்காக அவதரித்து சஜ்ஜனர்களுக்கு ஞானோபதேசம் செய்து காப்பாற்ற வந்த இந்த இருவரும் விஷ்ணுவாயுகள். பூமியில் மக்களுக்கு தத்வஞானத்தை போதிப்பதற்கு அவர்களை கடைத்தேற்ற அவதாரம் செய்த ஹரிவாயுகள், ஆசிரமத்தில் பரமமங்கள் ஸ்வரூபராக காட்சியளித்தனர். இந்த இருவரின் சந்திப்புக் காட்சி, மோட்சத்தையே தரவல்லதாக இருந்தது.

இத்துடன் மத்வ விஜயத்தின் ஏழாம் சர்க்கத்தின் விஷயம் முடிவடைந்தது. அடுத்த ஸ்லோகத்திலிருந்து எட்டாம் சர்க்கத்தை விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 29]

குஸலபு<sup>3</sup>த்<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>ய அஸம ப்ரதிபெ<sup>4</sup>யு  
 ஹொஸதெரெத<sup>3</sup> ப்ரபெ<sup>3</sup>யிந்த<sup>3</sup>லொப்பு  
 த<sup>3</sup>ஸமதிய தருஸனதி<sup>3</sup> ஜனதெகெ<sup>3</sup> மூடி<sup>3</sup>தச்சரியு |  
 அஸுபதிக<sup>3</sup>ளாத<sup>3</sup>ரதி<sup>3</sup> ஸாஸ்திரத<sup>3</sup>  
 ரஸவ பு<sup>4</sup>ஞ்சிஸி கு<sup>3</sup>ருஸஹித மா  
 நஸ விகாஸதி<sup>3</sup> ஹொரடு ஸேரித<sup>3</sup>ராஸ்ரமாந்த<sup>1</sup>ரவ ||29

குஷலபுத்திய - அற்புத புத்தியின்; அஸம பிரதிபையு - ஒப்புமையற்ற  
 ஆளுமையும்; ஹொஸதெரெத - புதுவிதமான; ப்ரபெயிந்தலொப்பு -  
 தேஜஸ்ஸையும் கொண்டு ஒளிரும்; தஷமதிய தருஷனதி -  
 தஷப்ரமதி எனப்படும் ஸ்ரீமதாசார்யரின் தரிசனத்தால்; ஜனதெகெ -  
 அங்கிருந்த முனிவர்களுக்கு; மூடிதச்சரியு - வியப்பு / ஆச்சரியம்  
 ஏற்பட்டது. அஸுபதிகளு - பிராணதேவர்; ஆதரதி - மிகவும் மரியாதை /  
 பக்தியுடன்; சாஸ்திர ரஸவ புஞ்சிஸி - சாஸ்திர ரசத்தினை பருகி;  
 மானஸ விகாஸதி - மனம் தூய்மையடைந்து ; குருஸஹித -  
 குருவான ஸ்ரீவேதவ்யாஸருடன்; ஹொரடு - புறப்பட்டு; அந்தரவ -  
 தூரத்தை பயணம் செய்து; ஆசிரமவ - ஆசிரமத்தை; சேரிதரு -  
 சேர்ந்தார்.

இந்த ஸ்லோகத்திலிருந்து மத்வவிஜய எட்டாம் சர்க்கத்தை  
 விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

அற்புத புத்தியின் ஒப்புமையற்ற ஆளுமையும், புதுவிதமான  
 தேஜஸ்ஸையும் கொண்டு ஒளிரும் தஷப்ரமதி எனப்படும்  
 ஸ்ரீமதாசார்யரின் தரிசனத்தால், அங்கிருந்த முனிவர்களுக்கு மிகவும்  
 வியப்பு ஏற்பட்டது. பிராணதேவர் மிகவும் மரியாதை / பக்தியுடன்,  
 சாஸ்திர ரஸத்தினை பருகி, மனம் தூய்மையடைந்து, குருவான  
 ஸ்ரீவேதவ்யாஸருடன் புறப்பட்டு, பயணம் செய்து, நாராயண  
 ஆசிரமத்தை அடைந்தார்.

மத்வ விஜய எட்டாம் ஸர்க்க முதல் ஸ்லோகம் இந்த விஷயத்தை  
 இவ்வாறு வர்ணிக்கிறது.

இதிஹாச சுந்தர புராண சூத்ர சத்ப்ரிய பஞ்சராத்ர நிஜபா<sup>4</sup>வ சம்யுதம் |

அஸ்ருணோத<sup>3</sup>னந்த ஹ்ருத<sup>3</sup>னந்த தோசிராத் பரமார்த்த<sup>2</sup>மப்<sup>3</sup>ய  
கணிதாக<sup>3</sup>மாவலே: || (8-4)

பதரிகாஸ்ரமத்திலிருந்த முனிவர்களுக்கு பூர்ணப்ரக்ஞரின்  
தேஜஸ்ஸினைக் கண்டு ஆச்சரியமானது. ஆசார்யர்  
தத்வஞானத்தைப் பற்றி மேலும் அறிவதற்கு வேதவியாசரை  
அணுகினார். வேறு தேவதைகள் யாருக்கும் தெரியாத விஷயங்களை  
கற்பித்த வேதவியாசரின் குருத்வம் மற்றும் சத்பாத்திரரான  
ஸ்ரீமதாசார்யரின் சிஷ்யத்வத்தைக் கண்ட தேவதைகள் அவர்களை  
வணங்கினர். இத்தகைய சிறப்பு விஷயங்களை மகாஞானியான  
பூர்ணபிரக்ஞருக்கு உபதேசம் செய்தார். ருஜுபுங்கவரான ஆசார்யரின்  
ஞானமானது மேலும் வளர்ந்தது.

அத<sup>2</sup> பா<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ராயண ஸஹாய ஸம்பதா<sup>3</sup>  
ப்ரயயெள ப்ரணந்துமமிதாந்தரோ யுத: |  
அபி<sup>1</sup> நாதி<sup>3</sup>ராயண பதோ<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>தம் ஹரே:  
வபுரந்தரம் லஸிதமாஸ்ரமாந்தரே || 8-6

ஸ்ரீவேதவ்யாஸரிடமிருந்து நற்சாஸ்திரங்களை கேட்டபிறகு,  
ஸ்ரீமத்வாசார்யர், தன் குருவுடன், அவரின் இன்னொரு ரூபமான ஸ்ரீமன்  
நாராயணனின் இருப்பிடத்திற்கு சென்றார்.

இந்த விஷயத்தையே ஸ்ரீஸ்ரீபாதராஜர், மத்வ நாமா ஸ்லோகம் #25ல்  
இவ்வாறு கூறியிருக்கிறார்.

நிர்பயதி சகல சாஸ்திரவ படிஸி -- என்னும் வாக்கியத்தில் முந்தைய  
அவதாரங்களைப் போலவே இங்கும் பாராயணம் செய்து (செய்வித்து)  
முடித்தார் என்ற செய்தி இருக்கிறது. அனாதி காலத்திலிருந்தே  
அனைத்து சாஸ்திரங்களின் ஞானம் முழுமையாக இருந்ததின்  
காரணமாக, நினைத்த மாத்திரத்திலேயே அனைத்தையும் தெரிந்து  
கொள்ளும் சாமர்த்தியம் கொண்டவரான ருஜுகணஸ்தர் ஸ்ரீமன்  
மத்வாசார்யர். இப்படியாக அவர் எதையும் புதிதாக  
படிக்கவேண்டியதில்லை. பகவந்தனின் விஷயத்தில் மட்டும், அதுவும்  
ருஜுகணஸ்தருக்கு மட்டும் தெரிந்திருக்க வேண்டிய விஷயங்களை  
நேரடியாக பகவந்தனிடமிருந்தே தெரிந்து கொண்டிருக்கிறார்.

மத்வ விஜய எட்டாம் சர்க்கத்தைப் பற்றியும், இந்த சர்க்கத்தைப் படிப்பதால் வரும் பலன்களைப் பற்றியும் மாதனூரு ஸ்ரீவிஷ்ணு தீர்த்தர், தமது ஸ்ரீமத் ஸுமத்வவிஜய ப்ரமேய பல மாலிகா கிருதியில் இவ்வாறு கூறுகிறார்.

நாராயணம் நமஸ்க்ருத்ய தத்ரஸ்த<sup>2</sup>ம் கு<sup>3</sup>ருணா ஸஹ |  
க<sup>v</sup>தஸ்தாப<sup>4</sup>யாமனுக்ஞாதோ பா<sup>4</sup>ஷ்யம் கர்த்தும் ஸதாம் முதே<sup>3</sup> ||9||

குருகளான ஸ்ரீவேதவியாசருடன் நரநாராயணனை நமஸ்காரம் செய்து, அந்த பரமாத்மனின் மத்ஸ்ய, கூர்மாதி அனந்த அவதாரங்களை சிந்தனை செய்து, தத்வங்களைக் கேட்டு, அவர்கள் இருவரிடமிருந்து ஆணையைப் பெற்று, சஜ்ஜனர்களின் மகிழ்ச்சிக்காக மற்றும் நலனுக்காக தம் அவதாரத்தின் முக்கிய காரியமான ஸூத்ர பாஷ்யத்தை இயற்றுவதற்கு அங்கிருந்து புறப்பட்டார்.

விசார: ஸாத<sup>4</sup>னௌக<sup>4</sup>ஸ்ய ஞேயரூப ப்ரபோ<sup>3</sup>த<sup>4</sup>னம் |  
உபாஸாயாமதிஷ்யோ தா<sup>3</sup>ர்ட்<sup>4</sup>யம் ப<sup>4</sup>க்திர்ஹரௌ கு<sup>3</sup>ரௌ ||19||

எட்டாம் சர்க்கம் படிப்பதால் வரும் பலன் : பிம்போபாசனையில் ஈடுபாடு.

நாராயண ஆசிரமத்தில் ஸ்ரீமன் நாராயணனை ஸ்ரீமதாசார்யர் தரிசித்த விதத்தை அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 30]

த<sup>2</sup>ளத<sup>2</sup>ளிஸுதிஹ தூ<sup>4</sup>மவர்ஜித  
ஜ்வலனத<sup>3</sup>ந்திஹ தாபஸாக்ருதி  
குளிதிருவுத<sup>3</sup>னு நோடி<sup>3</sup> நயன விகாஸ பொந்தி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு |  
ஹொளியிதாக்ஷண ஈத நிக<sup>3</sup>மா  
வளிய ரக்ஷிஸிதா<sup>3</sup>தனெம்பு<sup>3</sup>து<sup>3</sup>  
ஹலவு வித<sup>4</sup>த<sup>3</sup>வதாரக<sup>3</sup>ள சிந்திஸுத நமிஸித<sup>3</sup>ரு ||30

தளதளிஸுதிஹ - பளபளக்கும்படியான; தூமவர்ஜித ஜ்வலனதந்திஹ - புகையற்ற தூய்மையான நெருப்பைப் போன்றதான; தாபஸாக்ருதி - ஒரு சிறந்த உருவம்; குளிதிருவுதனு நோடி - அமர்ந்திருப்பதைக் கண்டு; நயன விகாஸ பொந்திதரு - கண்கள் பவித்ரத்தை அடைந்தார்.

ஹொளெயிதாக்கண்ண - பார்த்த அந்த நொடியில்; ஈத - இவரே; நிகமாவளிய ரக்ஷிஸிதாத - வேத ராசிகளை காத்தவன்; எம்புது - என்பதை; ஹலவு விதத - பற்பல விதமான; அவதாரகள் - அவதாரங்களை; சிந்திஸுத - சிந்தித்தவாறு; நமிஸிதரு - வணங்கினார்.

நாராயண ஆசிரமத்தில் ஸ்ரீமன் நாராயணனை ஸ்ரீமதாசார்யர் தரிசித்த விதத்தை இந்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

பளபளக்கும்படியான, புகையற்ற தூய்மையான நெருப்பைப் போன்றதான, ஒரு சிறந்த உருவம் அமர்ந்திருப்பதைக் கண்டு, ஸ்ரீமதாசார்யர் கண்கள் பவித்ரத்தை அடைந்தார். பார்த்த அந்த நொடியில், இவரே வேத ராசிகளைக் காத்தவர் என்பதை பற்பல விதமான அவதாரங்களை சிந்தித்தவாறு வணங்கினார்.

ஸ்ரீமதாசார்யர், ஸ்ரீமன் நாராயணனை தரிசிப்பதை மத்வ விஜயத்தில் 8-7 ஸ்லோகம் முதல் 8-11 வரை பார்க்கலாம்.

நயனத்<sup>3</sup>வயேன நலின ப்ரபா<sup>4</sup> முஷா<sup>2</sup> பரிபுல்லதா விலஸிதேன விஸ்மயாத் ||

தமவேக்ஷய த<sup>4</sup>ர்ம ஜமத<sup>4</sup>ர்ம து<sup>3</sup>ர்லப<sup>4</sup>ம் மனசேதி பூ<sup>4</sup>நிதர மானசோஸ்மரத் || (8-9)

நாராயணாஸ்ரமத்தில் மகா தேஜஸ்ஸினைக் கொண்ட நாராயணன் நார்மடியை உடுத்தி, ஜடாதாரியாக இருந்தார். ஸ்வ-ரமணனானாலும் தவம் மேற்கொண்டிருந்தவரைக் கண்டார். அபாரமான தேஜஸ் கொண்ட, யமதர்மனின் மகனான அவதரித்து வந்த நாராயணன், புண்ணியம் செய்யாதவர்களால் அடைய முடியாதவராக இருந்தார். இவரைக் கண்ட ஆசார்யர் இப்படி நினைத்தார். 14 உலகங்களின் அழிவு, காத்தல், படைத்தலுக்குக் காரணமானவர் இவரே. மூன்றுவித ஜீவர்களின் தகுதிக் கேற்ப கதியைக் கொடுப்பவர் இவரே. படைத்தல் முதலான அஷ்ட-கர்த்ருத்வத்திற்கு காரணமான நாராயணன் இந்த உலகத்திற்கே தலைவன். புராணபுருஷன், அனந்த நற்குணங்களைப் படைத்தவன், தோஷங்கள் அற்றவன், ஸ்வதந்திரன். தன்

உண்மையான பக்தர்களைக் காப்பாற்றவேண்டி அனைத்து காலங்களிலும் பற்பல ரூபங்களை எடுத்து அவதரிக்கிறார்.

அடுத்து நாராயண பண்டிதாசார்யர், பகவந்தனின் தசாவதார மற்றும் வேறு பல ரூபங்களின் வர்ணனையை ஸ்லோகம் 8-13 முதல் 8-42 வரை செய்திருக்கிறார். இவை மிகவும் கவித்துவ பூர்ணமாகவும், ஆன்மிக தத்வங்களை விளக்கும் வகையிலும் அமைந்துள்ளன. மேலும், ஒரே ஸ்லோகத்தில் இரு அவதார விளக்கங்களை கவி தருகிறார். ஸ்லேஷ அலங்கார நடையில், ஒரு வார்த்தைக்குள் இரு அர்த்தங்கள் பொருந்துமாறு ஸ்லோகங்கள் அமைப்பது நாராயண பண்டிதரின் தனிச்சிறப்பு ஆகும்.

இவை அனைத்திற்கும் முகுடமாக, ஸ்லோகம் 8-41 அமைந்துள்ளது எனலாம்.

பரமாத்மனே சததமேக ரூபிணே த<sup>3</sup>சரூபிணே ஷதசஹஸ்ர ரூபிணே |  
அவிகாரிணே ஸ்புடமனந்த ரூபிணே சுக்சித் சமஸ்ததனவே நமோ  
நம: || (8-41)

வேதவியாசனாக, ஆத்ம என்னும் பெயரைக் கொண்டு, ஒன்று பத்து ஆயிர ரூபங்களைக் கொண்டவன். எண்ணிக்கையற்ற ரூபங்களைக் கொண்டவன். அழகானவன். சச்சிதானந்த மயனானவன். தோஷங்கள் அற்றவன். அற்புத மகிமைகளைக் கொண்ட பரப்பிரம்மனான உனக்கு பற்பல நமஸ்காரங்கள். இப்படி வணங்கியவாறு, ஸ்வகதபேதவிவர்ஜிதரான வியாச நாராயணரை மறுபடி மறுபடி பூர்ணப்ரக்ஞர் நமஸ்கரித்தார்.

ஸ்ரீமத்வாசார்யருக்கு, ஸ்ரீமன் நாராயணன் இட்ட ஆணையை, ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர் அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார்.

[ஸ்லோகம் 31]

எரடு<sup>3</sup> ஹரிரூபக<sup>3</sup>ள ப<sup>3</sup>ளியலி  
பரமஹருஷாம்பு<sup>4</sup>தி<sup>3</sup>யலிருதிரெ  
தொ<sup>3</sup>ரகதி<sup>3</sup>ஸுக<sup>2</sup>வெம்பு<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரித<sup>1</sup>ரு மூரு லோகத<sup>3</sup>லி |  
அரியதஞ்ஞானிக<sup>3</sup>ளு ரசிஸித<sup>3</sup>  
து<sup>3</sup>ருள பா<sup>4</sup>ஷ்யவ க<sup>2</sup>ண்டி<sup>3</sup>ஸுவுத<sup>3</sup>கெ  
தெரளு பு<sup>4</sup>வனகெ த<sup>3</sup>க்ஷணதி<sup>3</sup> நீனெந்த<sup>3</sup> லோகபதி ||31

எரடு ஹரிருபுகள பளியலி - வேதவ்யாஸ நாராயண என்னும் இரு ஹரி ரூபங்களின் அருகில்; பரமஹருஷாம்புதியலி - மிகவும் மகிழ்ச்சிக்கடலில்; இருதிரே - இருந்தால்; மூரு லோகதலி - மூன்று உலகங்களில்; அதிஸூக - உண்மையான மகிழ்ச்சி; தொரகது - கிடைக்காது; என்புதரிதரு - என்பதை அறிந்தார்; லோகபதி - உலகநாயகனான ஸ்ரீமன் நாராயணன்; அரியதஞ்ஞானிகளு - ஒன்றும் தெரியாத அஞ்ஞானிகள்; ரசிஸித - இயற்றிய; துருள பாஷ்யவ - கெட்ட அர்த்தங்களைக் கொண்ட பாஷ்யங்களை; கண்டிஸூவுதக்கெ - கண்டிப்பதற்காக; தக்ஷணதி - உடனடியாக; புவனக்கெ - உலகிற்கு; நீனெந்த - நீங்கள். தெரளு - கிளம்புங்கள்; எந்த - என்றார்.

ஸ்ரீமத்வாசார்யருக்கு, ஸ்ரீமன் நாராயணன் இட்ட ஆணையை, ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர் இந்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார்.

வேதவ்யாஸ, நாராயண என்னும் இரு ஹரி ரூபங்களின் நடுவில், மிகவும் மகிழ்ச்சிக் கடலில் இருந்ததைப் போல அமர்ந்திருந்தார். இதைப் போன்ற உண்மையான மகிழ்ச்சி மூன்று உலகங்களிலும் கிடைக்காது என்பதை அறிந்தார். உலக நாயகனான ஸ்ரீமன் நாராயணன், 'ஒன்றும் தெரியாத அஞ்ஞானிகள் இயற்றிய, கெட்ட அர்த்தங்களைக் கொண்ட பாஷ்யங்களை கண்டிப்பதற்காக, உடனடியாக நீங்கள் உலகிற்கு கிளம்புங்கள்' என்றார்.

இந்த விஷயம் மத்வ விஜயத்தில் 8-42 ஸ்லோகத்திலிருந்து வந்திருக்கிறது.

இதி சிந்தயன்னவிரளாந்தரோ ஹரிம்  
ப்ரணானாம ஸ ப்ரணயமாத்ருதோமுனா |  
அஜிதௌ பரஸ்பர ஸபா<sup>4</sup>ஜிதௌ ஸ தெள  
நிகஷா<sup>2</sup> நிஷீ<sup>2</sup>த<sup>3</sup>தி புரோபவேஷி<sup>1</sup>னௌ || 8-42

இவ்வாறு சிந்தித்தவாறு, ஸ்ரீபூர்ணப்ரக்ஞர், ஸ்ரீமன் நாராயணன் மற்றும் ஸ்ரீவேதவ்யாஸர் இருவருக்கும் இடையே மிகவும் பக்தி மரியாதைகளுடன் அமர்ந்திருந்தார்.

ஸ்ருணு தே<sup>3</sup>வ கார்யமவதா<sup>4</sup>ர்ய தை<sup>4</sup>ர்யவத்<sup>3</sup>  
யது<sup>3</sup>தீ<sup>3</sup>ர்யமாணமித<sup>3</sup>மார்ய ஸம்மதம் |

ப<sup>4</sup>விதா:ன்ய துஷ்கரதரம் விதா<sup>3</sup>ய

தத் தருணம் தவாவ தரணம் மஹா ப<sup>2</sup>லம் || 8-44

மிகுந்த பணிவு கொண்ட, ஏகாந்த பக்தரான ஆசார்யரிடம் நாராயணன் - 'மத்வாசாரியரே ! யாராலும் செய்யமுடியாத செயல்களை செய்து முடித்தால், தங்களின் அவதார நோக்கம் நிறைவேறும். அசுரர்கள் துர்பாஷ்யங்களை இயற்றி, தத்வஞானத்தை மறக்கடித்தனர். பிரம்மதூதரங்களின் உண்மையான பொருள் மறைந்திருக்கிறது. சஜ்ஜனர்களுக்கு உண்மையான ஞானத்தைக் கொடுப்பதற்காக, பிரம்மதூதரத்திற்கு பாஷ்யத்தை விரைவாக எழுதுவீர். வேதபுராணங்களின் உண்மையான பொருளை ஆராய்ந்து அவற்றை பரப்புவீர்' - என்றார்.

ஸ்ரீமன் நாராயணனின் ஆணையை தொடர்ந்து அடுத்த ஸ்லோகத்திலும் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 32]

அஜித பாராஸரியு கருணதி<sup>3</sup>

ரசிஸிருவ வரஸூத்ரனிகரகெ

ரஸிஸு ஸூப<sup>4</sup>தம பா<sup>4</sup>ஷ்யவனு ஸஜ்ஜனரனுத்<sup>3</sup>த<sup>4</sup>ரிஸு |

உசிதவல்லவித<sup>3</sup>ன்ய ஜனரிகெ<sup>3</sup>

ஸூசி யஷவ ஸ்ரேயஸவ பொந்து<sup>3</sup>வி

வசனவிதெ<sup>3</sup> ஸ்ரீபதியு பேளித<sup>3</sup> ஸிரதி<sup>3</sup> த<sup>4</sup>ரிஸித<sup>3</sup>ரு ||32

அஜித - யாராலும் வெல்லப்பட முடியாதவரான; பாராஷரியு - பராஷரரின் புதல்வரான ஸ்ரீவேதவ்யாஸர்; கருணதி - கருணையுடன்; ரசிஸிருவ - இயற்றியிருக்கும்; வரஸூத்ர நிகரகெ - பிரம்மஸூத்ரங்களுக்கு; ஷூபதம - மங்களகரமான அர்த்தங்களை கொடுக்கக்கூடிய; பாஷ்யவனு - பாஷ்யத்தை; ரசிஸு - இயற்று; ஸஜ்ஜனரனுத்தரிஸு - சஜ்ஜனர்களை காப்பாற்று; அன்ய ஜனரிகெ - தகுதியற்றவர்களுக்கு வழங்கப்படும்; இது - உபதேசம்; உசிதவல்ல - வீணாகும்; ஷூசி - பவித்ரத்தை; யஷவ - வெற்றியை; ஸ்ரேயஸவ - சிறப்பினை; பொந்துவி - அடைவீர்கள்; ஸ்ரீபதியு - ஸ்ரீமன் நாராயணன்; பேளித - கூறிய; வசனவித - இந்த வசனத்தை; ஷிரதி தரிஸிதரு - சிரமேற்கொண்டார்.



ஸ்ரீமன் நாராயணனின் ஆணையை தொடர்ந்து இந்த ஸ்லோகத்திலும் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

யாராலும் வெல்லப்பட முடியாதவரான, பராஷரரின் புதல்வரான ஸ்ரீவேதவ்யாஸர், கருணையுடன் இயற்றியிருக்கும் பிரம்ம ஸூத்ரங்களுக்கு, மங்களகரமான அர்த்தங்களை கொடுக்கக்கூடிய பாஷ்யத்தை இயற்றுங்கள். சஜ்ஜனர்களை காப்பாற்றுங்கள். தகுதியற்றவர்களுக்கு வழங்கப்படும் உபதேசம் வீணாகும். இதனால் நீங்கள் வெற்றியை, சிறப்பினை, அடைவீர்கள். ஸ்ரீமன் நாராயணன் கூறிய இந்த வசனத்தை ஸ்ரீமதாசார்யர் சிரமேற்கொண்டார்.

தொடர்ந்து ஸ்ரீமன் நாராயணன் கூறிய வசனங்கள், மத்வ விஜயத்தில் 8-45 ஸ்லோகத்திலிருந்து உள்ளன.

அபி<sup>1</sup>தா<sup>4</sup>ய ஸூத்ர ஹ்ருத<sup>3</sup>யம் ஸதா<sup>1</sup>ம் ப்ரியம்  
ப்ரவிதா<sup>4</sup>ய பா<sup>4</sup>ஷ்யமது<sup>4</sup>னா நிஜேச்சயா |  
அபரை: ஸ்ருதி ஸ்ம்ருதி நிஜார்த்த<sup>2</sup> தூ<sup>3</sup>ஷ்<sup>2</sup>கை:  
ஸூத்ராம் திரோப<sup>4</sup>வதி ஸம்விதா<sup>3</sup>ஹதா || 8-45

தற்காலத்தில் உள்ள பிரம்மஸூத்ர பாஷ்யங்கள், மிகவும் தவறானவர்களால், வேதங்களின், ஸ்ம்ருதிகளின் உண்மையான அர்த்தங்களை மறைத்து எழுதப்பட்டவை. இதனால் மக்களுக்கு உண்மையான ஞானம் மறைக்கப்பட்டுள்ளது.

அபனேதிமேனமனயம் க்ருதம் க<sup>2</sup>லை:  
ப்ரதினேதுமாத்ம ஜனதாம் ஷூபா<sup>4</sup>ம் க<sup>3</sup>திம் |  
கு<sup>1</sup>ரு ஸூத்ர பா<sup>4</sup>ஷ்யமவிலம்பி<sup>3</sup>தம் வ்ரஜே:  
ஸூமதேன யோஜய கவே ஸ்ருதி ஸ்ம்ருதீ: || 8-46

‘ஹே கற்றறிந்த மத்வாசார்யரே! இத்தகைய கெட்டவர்களின் துர்செயல்களை சரிப்படுத்தி, நம் பக்தர்களை அவர்களின் சரியான இலக்கினை அடையச் செய்ய, நீங்கள், ஸ்ரீவேதவ்யாஸர் நினைத்ததான சரியான அர்த்தத்தில், பிரம்மசூத்திரத்திற்கு ஒரு பாஷ்யத்தை இயற்ற வேண்டும்’ .

கலி கால காலித கு<sup>3</sup>ணே த<sup>4</sup>ராதளே

சுஜனோ ந நூனமதுனாஸ்தி யோக்<sup>3</sup>ய தீ<sup>4</sup>: |

பரதத்வ வர்ணனமயோக்<sup>3</sup>யதா வதே<sup>1</sup>

நனு ஹவ்ய தா<sup>3</sup>னமிவ நிந்த<sup>3</sup>யதே ஷுனே || 8-49

இந்த கலிகாலத்தில் தத்வஞானத்திற்கு அருகதையானவர் யாருமில்லை. அருகதையற்றவர்களுக்கு வழங்கப்படும் உபதேசம் வீணாகும்.

மதமித்யவேத்ய மஹிதம் மஹதோ:

அபி<sup>4</sup>தா<sup>4</sup>ய பா<sup>3</sup>ட<sup>4</sup>மிதி தீ<sup>4</sup>ர மதி: |

அனயோர் நியோக்<sup>3</sup>மதி<sup>4</sup>ரோ பிதவான்

ஸ்வ விரஸ்யனன்ய ஸுவஹம் ப்ரணவான் || 8-53

ஸ்ரீமன் நாராயணனின் மற்றும் ஸ்ரீவேதவ்யாஸரின் விருப்பத்தை ஏற்றுக்கொண்ட, திடமான மனதுடைய ஸ்ரீமத்வாசார்யர், இருவரையும் பக்தி மரியாதையுடன் வணங்கி, அவர்களது ஆணையை, வேறு யாராலும் செய்ய முடியாத செயலை, சிரமேற்கொண்டார்.

இத்துடன் மத்வ விஜயத்தின் எட்டாம் சர்க்கத்தின் விஷயம் முடிவடைந்தது. அடுத்த ஸ்லோகத்திலிருந்து ஒன்பதாம் சர்க்கத்தின் விஷயங்களை விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 33]

ஹோக்<sup>3</sup>லாக்<sup>3</sup>ஞெயனித்த யது<sup>3</sup>ஸுத

னாகி<sup>3</sup> ஜனிஸித<sup>3</sup> ஹரிகெ<sup>3</sup> ஸிரவனு

பா<sup>3</sup>கி<sup>3</sup> ஸகலவ ஸ்ரவணகெ<sup>3</sup>ய்த்<sup>3</sup>ரு ஸ்ருதிபதிக<sup>3</sup>ளிந்த<sup>3</sup> |

போகி<sup>3</sup>ப<sup>3</sup>ரலப்பணைய பபெ<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு

வேக<sup>3</sup>த<sup>3</sup>லி தா<sup>3</sup>டி<sup>1</sup>த<sup>3</sup>ரு கி<sup>3</sup>ரிக<sup>3</sup>ள

பூ<sup>4</sup>க<sup>3</sup>ஸுரதரு நோடி<sup>3</sup> ஸிஷ்யரு நீகி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு க்லேஷ ||33

ஹோகலாக்ஞெயனித்த - சென்று வருமாறு ஆணையிட்ட;  
யதுஸுதனாகி ஜனிஸித - யது குலத்தில் பிறந்தவரான; ஹரிகெ - ஸ்ரீஹரிக்கு; விரவனு பாகி - தலை வணங்கி; ஷ்ருதிபதிகளிந்த - ஸ்ரீவேதவ்யாஸரிடமிருந்து; ஸகலவ - அனைத்தையும்; ஷ்ரவணகெய்தரு - கேட்டு அறிந்தார்; போகிபரலப்பணைய - சென்று வருகிறேன் என்று அவரிடம் ஆணையை; பபெதரு - பெற்றார்; வேகதலி - வேகமாக; கிரிகள தாடிதரு - மலைகளைத் தாண்டினார்;

பூகஸூரதரு - பூமிக்கு வந்த கல்பவ்ருக்ஷத்தை (ஸௌகந்திகா); நோடி - தரிசித்து; சிஷ்யரு - சிஷ்யர்கள்; க்லேஷ - தங்கள் துக்கத்தினை; நீகிதரு - நீங்கினர்.

இந்த ஸ்லோகத்திலிருந்து ஒன்பதாம் சர்க்கத்தின் விஷயங்களை விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

சென்று வருமாறு ஆணையிட்ட, யது குலத்தில் பிறந்தவரான ஸ்ரீஹரிக்கு தலை வணங்கி, பின், ஸ்ரீவேதவ்யாஸரிடமிருந்து அனைத்தையும் கேட்டு அறிந்தார். பின், அவரிடமிருந்தும், சென்று வருகிறேன் என்று அவரின் ஆணையைப் பெற்றார். வேகமாக மலைகளைத் தாண்டினார். பூமிக்கு வந்த கல்பவ்ருக்ஷத்தை தரிசித்து சிஷ்யர்கள், தங்கள் துக்கங்களை போக்கிக் கொண்டனர்.

மத்வ விஜயம் 9-1 ஸ்லோகத்தில் இந்த விஷயம் வருகிறது.

சோத<sup>3</sup>யந்தமத<sup>2</sup> க<sup>3</sup>ந்நுமாத<sup>3</sup>ராத்  
தத்ர த<sup>4</sup>ர்ம ஜமஜம் ப்ரணம்ய ஸ: |  
ஸௌக<sup>2</sup>ய தீர்த்த<sup>2</sup> கவிலோக நாயகோ  
வேத<sup>3</sup> நாயக புரஸ்ஸரோ யயௌ || 9-1

பின், கற்றவர்களில் சிறந்தவரான ஆனந்ததீர்த்தர், பிறப்பு இல்லாத ஸ்ரீமன் நாராயணனை வணங்கி, ஸ்ரீவேதவ்யாஸருடன் அவருடைய இருப்பிடத்திற்கு திரும்பினார்.

ஆஸ்ரமாந்தரமவாப்ய கிருஷ்ணத: ஸ்ராவ்யபேஷ<sup>2</sup> ஸகலம் ச  
ஷஷ்ருவான் |  
சித்த வருத்திமனு வருத்திமான் கு<sup>3</sup>ரோ: ஸாத<sup>4</sup>யவேத<sup>1</sup>ய க<sup>3</sup>மனோன்  
முகோ<sup>2</sup>ப<sup>4</sup>வத் || 9-2

வ்யாஸ ஆசிரமத்திற்கு வந்தபிறகு, வாசிஷ்ட கிருஷ்ணரான ஸ்ரீவேதவ்யாஸரின் உபதேசங்களை கேட்டு அறிந்தார். பின் தன் இருப்பிடத்திற்கு திரும்ப ஆயத்தமானார்.

வீர த்<sup>3</sup>ருஷ்<sup>2</sup>டி க்ருதஸிம்ஹ விப்<sup>4</sup>ரம:  
ஷாந்த த்<sup>3</sup>ருஷ்<sup>2</sup>டி க்ருத ஷாந்த ஸம்மத<sup>3</sup>: |

தத்ரதத்ர பதி<sup>2</sup> பத்<sup>2</sup>ய விப்<sup>4</sup>ரம:  
பர்வதாத<sup>3</sup>வ ததார ஸர்வதீ<sup>4</sup>: ||9-5

இமாலய மலைகளிலிருந்து பூர்ணப்ர்கூர் இறங்கி வரும் காட்சியானது, காட்டு விலங்குகளுக்கு ஒரு வீரமான சிங்கத்தைப் போலவும்; கனிவானவர்களுக்கு ஒரு மகிழ்ச்சியூட்டும் உருவத்தைக் கொண்டவராக தெரிந்தார்.

வானரேந்தி<sup>3</sup>ர இவ தீர்ண வாரிதி<sup>4</sup>:  
வாஸுதே<sup>3</sup>வ இவ ரதன ராஜவான் |  
பீ<sup>4</sup>மஸேன இவ ஸுன வர்ய ஹ்ருத்  
நிர்வருத்திம் ஸ்வஜன மானினாய ஸ: ||9-6

திரும்பி வந்த ஆசார்யர், தமது சிஷ்யர்களுக்கு நிம்மதியைக் கொடுத்தார். கடலைத் தாண்டி வந்த ஹனுமனைப் போல; ஸ்யமந்தகமணி கொண்டு வந்த வாசுதேவனைப் போல; ஸௌகந்திகா புஷ்பத்தை கொண்டு வந்த பீமஸேனனைப் போல காட்சியளித்தார்.

ஸ்ரீமதாசார்யர், பிரம்மஸூத்ர பாஷ்யத்தை இயற்றும் அற்புத செயலை, அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 34]  
த்<sup>3</sup>விஜரு பி<sup>4</sup>க்ஷெய நீடி<sup>3</sup>தெ<sup>3</sup>ல்லவ  
த்யஜிஸதெ<sup>3</sup>லெ பு<sup>4</sup>ஞ்சிஸி மஹாமதி  
விஜய பபெ<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு ஆருஸாஸ்த்ரக<sup>3</sup>ளரிதவர கெ<sup>3</sup>லிது<sup>3</sup> |  
நிஜதனுவ பே<sup>3</sup>ரொந்து<sup>3</sup> ரூபவ  
ஸ்ருஜிஸுவந்த<sup>3</sup>தி<sup>3</sup> ஸுத்ரபா<sup>4</sup>ஷ்யவ  
ஸ்ருஜிஸி பொரெத<sup>3</sup>ரு ஸத்யதீர்த்தரு ப<sup>3</sup>ரெத<sup>3</sup>ராபா<sup>4</sup>ஷ்ய ||34

த்விஜரு - பிராமணர்கள்; பிக்ஷெய நீடிதெல்லவ - பிக்ஷையில்கொடுத்த அனைத்தையும்; த்யஜிஸதெலெ - புறக்கணிக்காமல்; புஞ்சிஸி - ஏற்றுக்கொண்டு; மஹாமதி - சர்வக்ஞர்; ஆருஷாஸ்த்ரகளிதவர - ஆறு சாஸ்திரங்களை அறிந்தவர்களை; கெலிது - வென்று; விஜய பபெதரு - வெற்றிவாகை சூடினார்; நிஜதனுவ - (மங்களகரமான) அவருடைய ரூபமே; பேரொந்து ரூபவ - இன்னொரு

பிரதியாக; ஸ்ருஜிஸுவந்ததி - இருக்கிறது என்று எண்ணும்படியான; ஸூத்ரபாஷ்யவ - பிரம்ம ஸூத்ர பாஷ்யத்தை; ஸ்ருஜிஸி - படைத்து; பொரெதரு - அருளினார்; ஸத்யதீர்த்தரு - ஸத்யதீர்த்தர்; ஆ பாஷ்ய - அந்த பாஷ்யத்தை; பரெதரு - ஆவணப்படுத்தினார்.

ஸ்ரீமதாசார்யர், பிரம்மஸூத்ர பாஷ்யத்தை இயற்றும் அற்புத செயலை, இந்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

பிராமணர்கள் பிக்ஷையில் கொடுத்த அனைத்தையும் புறக்கணிக்காமல் ஏற்றுக்கொண்டார். சர்வக்ஞரான ஆசார்யர், ஆறு சாஸ்திரங்களை அறிந்தவர்களை வென்று வெற்றி வாகை தூடினார். மங்களகரமான அவருடைய ரூபமே, இன்னொரு பிரதியாக இருக்கிறது என்று எண்ணும்படியான பிரம்ம ஸூத்ர பாஷ்யத்தை படைத்து அருளினார். ஸத்ய தீர்த்தர், அந்த பாஷ்யத்தை ஆவணப்படுத்தினார்.

மத்வ விஜயம் ஒன்பதாம் சர்க்கத்தில் வரும் ஆசார்யரின் மகிமைகள் இவ்வாறு.

அக்<sup>3</sup>னிஷர்ம முக<sup>2</sup> பஞ்சஷைத்<sup>3</sup>விஜை: அன்னமாஹ்ருத<sup>3</sup>மலம் ப்ருத<sup>2</sup>க் ஸமம் |

க்<sup>1</sup>ருத்ஸன்னமாத<sup>3</sup>த்ய மித்யவிஸ்மய: க்ருத்ஸமத்துமலமேஷ ஹி க்ஷயே || 9-7

பதரியில், அக்னிசர்மா முதலான 5-6 பிராமணர்கள் ஒரே காலத்தில் தனித்தனியாக சமர்ப்பித்த பிக்ஷையை ஏற்று அவர்களுக்கு வியப்பூட்டினார் ஆசார்யர். பிரளய காலத்தில் ஸ்ரீஹரியின் அருளால் அனைத்தையும் விழுங்கும் முக்யபிராணரின் அவதாரமான மத்வரின் விஷயத்தில் இது ஆச்சரியமே இல்லை.

வ்யாஸதே<sup>3</sup>வ ஹ்ருத<sup>3</sup>யாதி<sup>3</sup> வல்லப<sup>4</sup>ம்

வாஸுதே<sup>3</sup>வமக<sup>3</sup>ணய்ய ஸத்கு<sup>3</sup>ணம் |

ஸாத<sup>4</sup>யத ஸகல தோ<sup>3</sup>ஷ வர்ஜிதம்

ஞான ப<sup>4</sup>க்தி த<sup>3</sup>மனந்த ஸௌக்<sup>2</sup>யத<sup>3</sup>ம் || 9-8

வேதவியாசருக்கு மிகவும் பிடித்தமான ஸ்ரீஹரியை நற்குணங்களைக் கொண்டவன், தோஷங்கள் அற்றவன் என்று நிரூபித்து, ஞானபக்திகளை வழங்கும் இந்த பாஷ்யம், நித்யசுகமான மோட்சத்தை தரவல்லதாகும். வேதவியாசரின் சூத்ரத்திற்கு ஒப்பான வேத வாக்கியத்தை சமர்ப்பித்து, வியாசரின் கருத்தை அப்படியே பிரதிபலிப்பதாக இருக்கிறது, ஆசார்யரின் பாஷ்யம்.

பா<sup>3</sup>ல சங்கமபி போ<sup>4</sup>த<sup>3</sup>யத்<sup>3</sup>ப<sup>4</sup>ருஷம் து<sup>3</sup>ர்னி<sup>4</sup>ரூப வசனம் ச பண்டி<sup>3</sup>தை: | அப்ரமேய ஹ்ருத<sup>3</sup>யம் பிரஸாத<sup>3</sup>வத் செளமயகாந்தி ச விபக்ஷ பீ<sup>4</sup>ஷ்ணம் || (9-10)

சாதாரணமானவர்களுக்கும் புரியுமாறும், முழுதும் அறிந்த பண்டிதர்களுக்கு புரியாத வகையிலும் இருக்கிறது இந்த பாஷ்யம். இதில் மிக எளிமையான சொற்களே உள்ளன, ஆனால் இதிலுள்ள விஷயங்கள் புரிந்துகொள்ள கடினமானவை. சஜ்ஜனர்களுக்கு இதமாகவும், துர்ஜனர்களுக்கு மிக பயங்கரமானதாகவும் இருக்கிறது..

அனைத்து தேவதைகளாலும் புகழப்பட்ட, அனைத்து லட்சணங்களும் பொருந்திய, தேவையற்ற எந்த ஒரு அதிகப்படியான சொல்லும் இல்லாத இந்த பாஷ்யமானது மிகவும் மங்களகரமானதாக இருக்கிறது. 'ரூபமன்யதிவ தன்யமாத்மன: |' ஆசார்யரின் ரூபம் 32 லட்சணங்களைக் கொண்டது. அவரின் இன்னொரு பிரதியே இந்த பாஷ்யம் என்று சொல்லலாம்.

கா<sup>3</sup>ங்கமங்க<sup>3</sup>ள தரங்க<sup>3</sup>ப<sup>4</sup>ங்க<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ப்ராந்த சு<sup>3</sup>ஹ்ரி வேஷம் க்ருத்ஸம: | யத்<sup>3</sup>க<sup>3</sup>தைக தமவர்ண லேக<sup>2</sup>க: சத்யதீர்த்த இஹ பா<sup>4</sup>ஷ்யமாலிக<sup>2</sup>த் || (9-13)

ஆசார்யரின் பிரிய சிஷ்யரான சத்யதீர்த்தர் இந்த பாஷ்யத்தை முழுவதுமாக ஆவணப்படுத்தினார். இதன் ஒரே ஒரு எழுத்தினை எழுதுவதும் மிகப் பெரிய புண்ணியத்தைப் பெற்றுத் தரும். கங்கைக்கரையில் விஷ்ணுவிற்கு கோயில் கட்டினால் வரும் புண்ணியத்திற்கு இது ஒப்பாகும். அப்படியே சூத்ரகாரரான வியாசரின், பாஷ்யகாரரான ஆசார்யரின் மகிமை எத்தகையது என்று ஊகிப்பது சாத்தியமில்லை. அப்படியே சத்யதீர்த்தருக்கு ஆசார்யரின் அருளும் அபாரமானது ஆகும்.

ஸ்ரீஸ்ரீபாதராஜர், மத்வ நாமாவில் இதையே இவ்வாறு கூறியிருக்கிறார்.

ஏகவிம்ஷதி குபாஷ்யகௌ பேரனு தரித  
ஸ்ரீகரார்ச்சிதனொலுமெ சாஸ்திரரசிஸி |  
லோகத்ரயதொளித்த சுரரு ஆலிசுவந்தெ  
ஆ கமலனாபாதி யதினிகரகொரெத ||26||

பிரம்மதூத்திரத்திற்கு அதுவரை இருந்த 21 குபாஷ்யங்களை கண்டித்து, ஸ்ரீவேதவியாசருக்கு சம்மதமான பிரம்மதூத்ர பாஷ்யத்தை இயற்றி மூன்று உலகங்களிலும் இருந்த தேவதைகளுக்கு அது போய் சேருமாறு, ஸ்ரீமத்வர், பத்பனாபதீர்த்தர் முதலான சிஷ்யர்களுக்கு அதனை உபதேசித்தார். ஸ்ரீமன் மத்வாசார்யர் இயற்றிய தூத்ரபாஷ்யத்திற்கு மோட்சத்தைக் கொடுக்கும் வல்லமை உண்டு. மோட்சம் கிடைப்பது ஸ்ரீஹரியின் அருளினாலேயே. அவன் மகிழ்ச்சியடைவது, அவனை சரியாக புரிந்து அவனிடம் நிஜமான பக்தி உண்டானால் மட்டுமே. அந்த பகவந்தனின் நற்குணங்களை சரியாக விளக்கி, பக்தியை உண்டாக்கி, பிறகு மோட்சத்தையும் கொடுக்கவல்ல சாமர்த்தியம் கொண்டது ஸ்ரீமன் மத்வரின் பிரம்மதூத்ர பாஷ்யம். அதற்காகவே ஸ்ரீபாதராஜர், 'ஸ்ரீகரார்ச்சிதனொலுமெ சாஸ்திர' என்று கூறினார்.

ஆசார்யரின் தூத்ரபாஷ்யம், வேதவேதாங்கங்கள் சொன்னதற்கு ஏற்ப உள்ளது. பாஷ்யத்தின் அனைத்து லட்சணங்களையும் கொண்டது. எவ்வித தோஷங்களும் அற்றது. தேவதைகளாலும் மதிக்கப்படுவது. 21 குபாஷ்யங்களையும் மறுத்துள்ளது. அதற்கு பின்னும் எவ்வித பாஷ்யங்களால் மறுக்கப்படாத அற்புத பாஷ்யமாகியுள்ளது.

மத்வ விஜய எட்டாம் சர்க்கத்தைப் பற்றியும், இந்த சர்க்கத்தைப் படிப்பதால் வரும் பலன்களைப் பற்றியும் மாதனூரு ஸ்ரீவிஷ்ணு தீர்த்தர், தமது ஸ்ரீமத் ஸுமத்வவிஜய ப்ரமேய பல மாலிகா கிருதியில் இவ்வாறு கூறுகிறார்.

ஸ்தா<sup>2</sup>நாந்தரே வ்யாஸமுகாச்சுருத்வா ஷாஸ்த்ரம் ததோ க<sup>3</sup>த: |  
ஏகவிம்ஷதிது<sup>3</sup>ர்பா<sup>4</sup>ஷ்ய க<sup>2</sup>ண்ட<sup>3</sup>னம் பா<sup>4</sup>ஷ்ய மாதனோத் ||10||

பெரிய பதரியில் ஸ்ரீவேதவியாசரின் முகத்திலிருந்து சாஸ்திரங்களைக் கேட்டு, பின்னர் அங்கிருந்து, கோதாவரி வழியாக, ரஜதபீடபுரத்திற்கு (உடுப்பிக்கு) வந்தார். 21 துர்பாஷ்யங்களைக் கண்டித்து (அவற்றில் இருந்த தோஷங்களைக் காட்டி), நிர்மலமான, திடமான, தம்முடைய பிரதிருபத்தைப் போலிருக்கும், வலம்புரி சங்கினைப் போல இருக்கும், சிறப்பான, அனைத்து செல்வங்களையும் தரக்கூடியதான பாஷ்யத்தை இயற்றினார்.

விசார: ஸாத<sup>4</sup>னௌக<sup>4</sup>ஸ்ய ஞேயரூபப்ரபோ<sup>3</sup>த<sup>4</sup>னம் |

உபாஸாயாமதிஷயோ தா<sup>3</sup>ர்ட்<sup>4</sup>யம் ப<sup>4</sup>க்திர்ஹரௌ கு<sup>3</sup>ரௌ ||19||

ஒன்பதாம் சர்க்கம் படிப்பதால் வரும் பலன் : ஸ்ரீஹரி குருகளில் திடமான பக்தி வளர்தல்

அடுத்த ஸ்லோகத்தில் ஸ்ரீமதாசார்யரின் திக்விஜயத்தை விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 35]

ஸரிது<sup>3</sup> கோ<sup>3</sup>தா<sup>3</sup>வரிய தடத<sup>3</sup>லி  
முரிது<sup>1</sup> ஷட்ஸமயக<sup>3</sup>ள ஸுலப<sup>4</sup>லி  
ஷரணு ஹோடெ<sup>3</sup>ஸித<sup>3</sup>ரெல்லர விது<sup>3</sup>ஷர ஸபெ<sup>4</sup>  
ஸபெ<sup>4</sup>க<sup>3</sup>ளல்லி |  
ஹிரிய ஸோப<sup>4</sup>னப<sup>4</sup>ட்டரலி ப<sup>3</sup>லு  
ஸரளதெய தோருதலி பா<sup>4</sup>ஷ்யத<sup>3</sup>  
திருளுக<sup>3</sup>ள தோரித<sup>3</sup>ரு யதிவரராதனிகெ<sup>3</sup> த<sup>3</sup>யதி<sup>3</sup> ||35

ஸரிது - மேலும் பயணத்தில்; கோதாவரிய தடதலி - கோதாவரி நதிக்கரைக்கு வந்து, அங்கு; ஷட்ஸமயகள் = (சார்வக முதலான) ஆறு தத்வங்களையும்; ஸுலபலி - சுலபமாக; முரிது - கண்டித்து, வென்று; ஸபெஸபெகளல்லி - அனைத்து சபைகளிலும்; விதுஷர - கற்றறிந்தவர்களை; எல்லர - அனைவரையும்; ஷரணு ஹோடெஸிதரு - வென்று காலில் விழ வைத்தார். யதிவரரு - ஸ்ரீமதாசார்யர்; தயதி - மிகவும் அன்புடன்; ஹிரிய ஷோபனபட்டரலி - பண்டிதரான ஷோபனபட்டருக்கு; பலு ஸரளதெய தோருதலி - மிகவும் கருணையைக் காட்டியவாறு; பாஷ்யத - பாஷ்யத்தின்; திருகுகள தோரிதரு - ரகசியங்களை விளக்கினார்.



இந்த ஸ்லோகத்தில் ஸ்ரீமதாசார்யரின் திக்விஜயத்தை விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

ஸ்ரீமதாசார்யர், தமது பயணத்தில், கோதாவரி நதிக்கரைக்கு வந்து, அங்கு சார்வக முதலான ஆறு தத்வங்களையும் சுலபமாக கண்டித்து வென்றார். அனைத்து சபைகளிலும், கற்றறிந்தவர்களையும் வென்று காலில் விழ வைத்தார். பண்டிதரான ஷோபனப்பட்டருக்கு, மிகவும் கருணையைக் காட்டியவாறு, அன்புடன், பாஷ்யத்தின் ரகசியங்களை விளக்கினார்.

தத்ர தே<sup>3</sup>வமபி<sup>4</sup>வந்த<sup>3</sup>ய யாத<sup>1</sup>வான்  
ஸ்வாமினோ வசன கௌ<sup>3</sup>ரவாத்<sup>3</sup> த்<sup>3</sup>ருதம் |  
ஸானு கோ<sup>3</sup> விவித<sup>4</sup> பூ<sup>4</sup>ரதீத்ய  
கோ<sup>3</sup>தா<sup>3</sup>வரி தடமகா<sup>3</sup>த<sup>3</sup>லேஷதீ<sup>4</sup>: ||9-14

பூர்ணப்ரக்ஞர் தமது சிஷ்யர்களுடன் அனந்த மடத்திலிருந்து கிளம்பி, பயணத்தில் கோதாவரி நதிக்கரைக்கு வந்தார்.

ப்ராக்ஞ வித்தமமயமாப்துமாக<sup>3</sup>தை:  
பண்டி<sup>3</sup>தைர்த்<sup>3</sup>வினவ ஷாகி<sup>2</sup>பி<sup>3</sup>: ஸ்ருதீ: |  
ப்ரஸ்துதா அபி<sup>4</sup>த<sup>3</sup>தௌ<sup>3</sup> பரீக்ஷகை:  
ஷ<sup>2</sup>ட் ச தத்ர ஸமயானக<sup>2</sup>ண்டயன் || 9-15  
தே ப்ருதக் ப்ருத<sup>2</sup>க<sup>3</sup>மு ஸ்வ ஷாக<sup>2</sup>யா  
த<sup>3</sup>ர்ஷனேன ச பரீக்ஷ்ய நிர்ஜிதா: |  
ஸர்வவித் த்வமஸி முக்<sup>2</sup>யத: கவே  
நாஸ்தி தே ஸத்<sup>3</sup>ருஷ இத்யதா<sup>2</sup>ப்<sup>3</sup>ருவன் ||9-16

ஆசார்யர். நிகாதி அனைத்து வேதங்களிலும் வல்லவர்களான சில பண்டிதர்கள், ஆசார்யரை சோதிக்க வேண்டி சில வேத மந்திரங்களைக் கூறினர். ஆசார்யர் அந்த வேத மந்திரங்களை சரியாக உச்சரித்து, அவற்றின் பொருளை விளக்கியவாறு, சார்வக முதலான ஆறு தத்வங்களையும் கண்டித்தார். 'ஆசார்யரே, நீங்கள் சர்வக்ஞர். உங்களுக்கு சமமானவர் இந்த உலகத்தில் வேறு யாரும் இல்லை' என்று அந்த பண்டிதர்கள் புகழ்ந்தனர்.

ஷோபனப்பட்டர், பத்மனாப தீர்த்தராக ஆகுதல்

மத்வ விஜயத்தில் ஷோபன பட்டர், ஆசார்யரை சந்திக்கும் படலம் 9-17  
ஸ்லோகத்திலிருந்து 9-27 ஸ்லோகம் வரை வர்ணிக்கப்பட்டுள்ளது.

யஸ்த்ரயீ ஸகல பக்ஷ சிக்ஷக:

தத்ர ஸம்ஸதி<sup>3</sup> வரிஷ<sup>2</sup>ட ஸம்மத: |

ஷோப<sup>4</sup>னோப பத<sup>3</sup> பட்ட நாமக: பூர்ண

ஸங்க்ராமன மன்முஹூர்முதா<sup>3</sup> || 9-17

அப்ரமேய மதி ஷாஸ்த்ரமீத்<sup>3</sup>ருஷம்

யஸ்த்வமஜத்யுபனதம் ஸு து<sup>3</sup>ர்லப<sup>4</sup>ம் |

தஸ்ய துல்ய மதிரேஷ<sup>2</sup> து<sup>3</sup>ர்ஜனோ

நாத<sup>2</sup>வாஸ்ய ஸத்<sup>3</sup>ருஷோஸ்தித நீச தீ<sup>4</sup>: || 9-22

அந்த சபையில், தர்க்கத்தில் வல்லவரான, வேத புராண பாரதம் முதலான சாஸ்திரங்களில் சிறந்தவரான, சோபன பட்டர் என்னும் பண்டிதர் இருந்தார். மத்வரின் முக-கமலத்திலிருந்து வெளிவந்த பாஷ்யம் என்னும் அமிர்தத்தைப் பருகி, மத்வர் கூறிய தத்வவாதத்திற்கு மனதைப் பறிகொடுத்து, அவரின் சிஷ்யரானார். பின்னர் மத்வரின் சித்தாந்த பிரசாரத்திற்காக தன் வாழ்க்கையையே அர்ப்பணித்தார். பின்னர் ஆசார்யரிடம் உபதேசம் பெற்று, பத்மனாப தீர்த்தர் ஆகி, துர்வாதிகளைக் கண்டித்தார். மத்வசாஸ்திரத்தை சிறந்ததான வலம்புரி சங்கிற்கு ஒப்பிட்டு, அந்த சித்தாந்தத்தை பிரசாரம் செய்யத் துவங்கினார். இவரே இந்த சித்தாந்த சாம்ராஜ்யத்தின் முதல் சிஷ்யரும் ஆனார்.

சுண்ணாம்பு செய்பவர் வலம்புரி சங்கின் சிறப்பினை அறியாமல் அது பயன்படாது என்று தூக்கி எறிவதைப் போல, மத்வ சாஸ்திரத்தின் சிறப்பினை அறியாமல் அதை நிராகரிப்பவன் அதமன் (தாழ்ந்தவன்). அவனைவிட குறைந்த புத்தி உள்ளவன் வேறு யாருமில்லை. வலம்புரி சங்கின் சிறப்பை அறிந்த இன்னொருவன், அதை நல்ல விலைக்கு விற்று லாபத்தை அடைவான். ஆனால் அவனும் அந்த சங்கின் முழுமையான பலனை அனுபவிக்கவில்லை. இதுபோல் மத்வ சாஸ்திரத்தை பின்பற்றி அதிலிருந்து கிடைக்கும் ஞான, பக்தி,

ஸ்ரீஹரியின் அருளிற்கு முயலாமல், வெறும் பணம் மற்றும் புகழுக்காக இந்த சாஸ்திரத்தை பயன்படுத்துபவன் முட்டாள ஆவான்.

வலம்புரி சங்கின் முழுமையான பலனை அறிந்த ஒருவன், அதை தனது பூஜையில் வைத்து பூஜித்து, நற்பலன்களைப் பெறுவது போல், கல்பவிருட்சத்தைப் போலிருக்கும் மத்வ சாஸ்திரத்தை சிரத்தையுடன் படித்து, அதன் நற்பயனான ஸ்ரீஹரியின் அருள் மற்றும் அதிலிருந்து மோட்சத்தைப் பெறுகிறான். 'பாக்ய தெய்வமிஹ யோக்யதானுகம் |' (9-23) - ஸ்ரீஹரி அவரவர்களின் தகுதிக்கேற்ப பலன்களைக் கொடுக்கிறான். சோபன பட்டர் இவ்வாறு வலம்புரி சங்கின் ஒப்பீட்டினைக் கொடுத்து, மத்வ மதத்தின் சிறப்பினை விளக்கி, சபையினரை ஆனந்தப்படுத்தினார்.

இப்படி மத்வசாஸ்திரத்தின் அருமை பெருமைகளை எவ்வளவு சிரத்தை பக்தியுடன் அறிவரோ அவ்வளவு புருஷார்த்தங்களை, ஞான பக்திகளை அடைவார்கள் என்பதில் எவ்வித சந்தேகமும் இல்லை என்று சொல்லி பட்டர் மக்களை சமாதானம் செய்தார். இந்த சித்தாந்தத்தை தமது பாஷ்யத்தின் மூலம் வெளிச்சத்திற்கு கொண்டு வந்த ஸ்ரீமதாசார்யர், ருத்ர, இந்திர, பிருஹஸ்பதி ஆசார்யர்களாலும் பூஜிக்கப்படுகிறார். சோபனபட்டர் (பத்பனாப தீர்த்தர்), மத்வ சாஸ்திரத்தை (த்தை சித்தாந்தத்தை) அனைத்து பண்டித சபைகளில் பரப்பியதாலேயே, ஸ்ரீமதானந்த தீர்த்தர், அவரை பீடத்தில் அமர்த்தி சித்தாந்தத்தை பரப்புவதற்காக நியமித்தார் என்று அறியலாம்.

ஸ்ரீமதாசார்யர், தமது குருகளுக்கு அருளியதை அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 36]

குமததொ<sup>3</sup>ள மதி<sup>1</sup>னர<sup>3</sup>யுத  
ப்ரமதிக<sup>3</sup>ள மதிரோக<sup>3</sup> தொலகி<sup>3</sup>ஸி  
விமலமதியனு கருணிஸலு ப<sup>3</sup>லு ஸாஸ்வதவதா<sup>3</sup>ய்து |  
அமிதஸுந்த<sup>3</sup>ரமூர்த்தி கோ<sup>3</sup>குல  
ரமணனனு ஸ்தா<sup>2</sup>பிஸுவ யக்<sup>3</sup>ளுவ  
க்ரமதி<sup>3</sup> நடு<sup>3</sup>ஸலனுக்<sup>3</sup>ஞ்யெயித்த<sup>1</sup>ரு ||36

குமததொளு - மாயாவாத மத தத்வங்களில்; மதிலீன - மனம் மயங்கியிருந்த; அச்யுத ப்ரமதிகள் - அச்யுதப்ரேக்ஷரின்; மதிரோக - அஞ்ஞானங்களை; தொலகிஸி - போக்கி (நீக்கி); விமலமதியனு - தெளிவான அறிவை; கருணிஸலு - அருளினார்; பலு ஷாஷ்வதவதாய்து - அந்த ஞானம் அவரில் நிரந்தரமாக தங்கியது. அமிதஸுந்தரமூர்த்தி - மிகவும் அழகான மூர்த்தியான; கோகுல ரமணனு - ஸ்ரீகிருஷ்ணனை; ஸ்தாபிஸுவ - நிறுவும்; யக்ஞவ - வேள்வியை; க்ரமதி - முறையே; நுடெஸலனுக்யயித்தரு - செய்ய வேண்டும் என்று தீர்மானித்தார்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் மகிமைகளை தொடர்ந்து இந்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

மாயாவாத மத தத்வங்களில் மனம் மயங்கியிருந்த அச்யுத ப்ரேக்ஷரின் அஞ்ஞானங்களை நீக்கி, தெளிவான அறிவை அருளினார் ஸ்ரீமதாசார்யர். அந்த ஞானம் அவரில் நிரந்தரமாக தங்கியது. மிகவும் அழகான மூர்த்தியான ஸ்ரீகிருஷ்ணனை நிறுவும் வேள்வியை முறையே செய்ய வேண்டும் என்று தீர்மானித்தார்.

ஸ்ரீமத்வர், அச்யுதப்ரேக்ஷரின் அஞ்ஞானங்களைப் போக்கிய விஷயம், மத்வ விஜயம் ஸ்லோகம் 9-31லிருந்து சொல்லப்பட்டுள்ளது.

தனது பயணத்தில் மத்வர் மக்களுக்கு தத்வோபதேசம் செய்தவாறு, ரஜதபீடபுரத்திற்கு வந்தார். மூத்த யதிகள் மற்றும் அச்யுதப்ரேக்ஷர் ஆசார்யரைக் கண்டு மகிழ்ச்சியடைந்தனர். அனந்தேஸ்வரரை மற்றும் குருகளை ஆசார்யர் நமஸ்கரித்தார். ஆசார்யர் முன்னரே அனுப்பியிருந்த பிரம்மதூதர் பாஷ்யத்தை குருகள் பார்த்திருந்தார். தமது கிரந்தத்தின் மூலம் குருகளின் மனதில் இருந்த அனைத்து அஞ்ஞானத்தையும் போக்கியிருந்தார் ஆசார்யர்.

நிஷ்களங்கம்வ சந்த்<sup>3</sup>ரமண்ட<sup>3</sup>லம் புண்ட<sup>3</sup>ரீகமிவ புல்லதாம் க<sup>3</sup>தம் |  
வாரி ஷாரத<sup>3</sup>மிவ ப்ரஸாத<sup>3</sup>வத் சித்தமுச்யுத மதேர்ப்<sup>4</sup>ருஷம் ப<sup>3</sup>பௌ<sup>4</sup>  
||9-36

ஆசார்யரின் பாஷ்யத்தைப் படித்த அச்யுதப்ரேக்ஷரின் மனம், எவ்வித களங்கமும் அற்ற சந்திரனைப் போல, அன்றலர்ந்த தாமரை மலரைப் போல, தெளிவான தண்ணீரைப் போல சுத்தமாக ஆனது.

ஆனனந்த<sup>3</sup> ச ஹிமத்<sup>4</sup>வ சாஸ்திரமா கர்ணயன் குஸமயாக்<sup>3</sup>ரஹீ புரா |  
மோஹ பீ<sup>1</sup>த லவணோத<sup>3</sup>கோ முஹு: ப்ராக் பிபாஸுரம்ருதம்  
பிப<sup>3</sup>ன்னிவ || 9-37

சித்தாந்தத்தின் மகிமையை அறிவது - உப்பு நீரைக் குடித்தபிறகு சுத்தமான நீரைக் குடித்து வாய் கொப்பளிப்பதைப் போல இருந்தது. மத்வ சாஸ்திரத்தின் சிறப்பினைக் கண்ட அச்யுதப்ரேக்ஷர் மற்றும் முத்த யதிகள், இதனை மக்களிடம் பிரசாரம் செய்யத் தொடங்கினர்.

உடுப்பியில் ஸ்ரீகிருஷ்ணனின் பிரதிஷ்டை

நன்வனன்ய ஓரணாத்மனாம் ஸதாம் ஸித்<sup>3</sup>தி<sup>4</sup> விக்<sup>4</sup>ன முக<sup>2</sup> தோ<sup>3</sup>ஷ  
பே<sup>4</sup>ஷ<sup>2</sup>ஜம் |

ஐச்சதச்சல த<sup>3</sup>யோத<sup>3</sup>யாத<sup>3</sup>யம் ரூபபீட<sup>2</sup> புரக<sup>3</sup>: கதா<sup>3</sup>சன || 9-40

முக்காலும் உணர்ந்தவரான ஸ்ரீமதாசார்யர், பக்தர்களுக்கு அருள்வதற்காக ரஜதபீடபுரத்தில் ஸ்ரீகிருஷ்ணனின் சிலையை பிரதிஷ்டை செய்ய வேண்டுமென்று நினைத்து, மேற்கு கடற்கரைக்குச் சென்றார். அங்கு குளித்து, ஜப தபங்களை முடித்தார். படகிலிருந்து கிடைத்த கோபிசந்தனக் கட்டியை உடைத்து அதிலிருந்து முத்து கிருஷ்ணனை, மத்வ சரோவரத்தில் அபிஷேகம் செய்து, அதில் ஸ்ரீகிருஷ்ணனின் விசேஷ சன்னிதானத்தை உண்டுபண்ணி, அங்கு பிரதிஷ்டை செய்தார்.

‘வந்தே வந்த்யம்’ என்று ஸ்ரீஹரியை போற்றியவாறு ஸ்ரீமதாசார்யர் கடற்கரைக்குச் சென்றார். துவாரகையிலிருந்து இவருக்காகவே வந்த கிருஷ்ணனைக் கண்டு ‘தேவகி நந்தன’ என்றவாறு பாடி, ‘த்வாதச ஸ்தோத்திரம்’ என்னும் ஸ்தோத்திரத்தை இயற்றினார். ‘சித்திவிக்ன முக தோஷ பேஷஜம் |’ (9-40) சஜ்ஜனர்களை கடைத்தேற்றவும், மோட்சத்தின் பாதைக்கான தடைகளை போக்குவதற்காகவும், அழகான கடெகோலு கிருஷ்ணனை விதிபூர்வமாக பிரதிஷ்டை செய்தார்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் இரண்டாவது பதரி யாத்திரையின்போது அவர் செய்த அற்புதங்களை அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

இத்துடன் மத்வ விஜயம் ஒன்பதாவது சர்க்க விஷயங்கள் முடிவடைந்தன. அடுத்த ஸ்லோகத்திலிருந்து பத்தாம் சர்க்க ஸாரம் விளக்கப்பட்டுள்ளது.

[ஸ்லோகம் 37]

ஒந்து<sup>3</sup> தி<sup>3</sup>ன மார்க்க<sup>3</sup>த<sup>3</sup>லி ப<sup>3</sup>ருதிரெ  
நிந்த<sup>3</sup>ய நரபதி நெலவனகி<sup>3</sup>யலு  
நந்தி<sup>3</sup>தீர்த்தரி<sup>3</sup>த்தனாக்<sup>3</sup>ஞெய ஒந்த<sup>3</sup>னரியதெ<sup>3</sup>லெ |  
ஹிந்தி<sup>3</sup>னனுப<sup>4</sup>வஸூன்யரிகெ<sup>3</sup>ஹே  
கெ<sup>3</sup>ந்து<sup>3</sup> தோரலு பூ<sup>4</sup>மியகி<sup>3</sup>யுதெ  
நிந்த<sup>3</sup>னான்றுப விவஷனாத<sup>3</sup>னு முந்தெ<sup>3</sup> ஸாகி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு ||37

ஒந்து தின மார்க்கதலி - ஒரு நாள் ஸ்ரீமதாசார்யர் பயணத்தில்; பருதிரெ - இருந்தபோது; நிந்தய நரபதி - இழிவான அரசன் (ஈஸ்வரதேவ); ஒந்தனரியதெலெ - (அவர் யார்) என்று எதுவும் அறியாமலேயே; நெலவனகியலு - (கிணறுக்காக) பூமியை தோண்டுமாறு; நந்திதீர்த்தரிகெ - ஆனந்ததீர்த்தருக்கு; ஆக்ஞெய - ஆணையை; இத்தனு - இட்டான்; ஹிந்தினனுபவ ஷூன்யரிகெ - இதுவரை இப்படிப்பட்ட வேலையை அறியாதவர்களுக்கு; ஹேகெந்து தோரலு - எப்படி என்று செய்து காட்டு என்று சொல்ல; பூமியகியுதே - பூமியை தோண்டியவாறே; நிந்தனான்றுப - அந்த அரசன் நின்றான்; விவஷனாதனு - மயங்கினான்; முந்தே ஸாகிதரு - ஸ்ரீமதாசார்யர் முன்னே நடந்தார்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் இரண்டாவது பதரி யாத்திரையின்போது அவர் செய்த அற்புதங்களை இந்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

ஒரு நாள் ஸ்ரீமதாசார்யர், தனது பயணத்தில் இருந்தபோது, இழிவான அரசன் (ஈஸ்வரதேவ), ஆசார்யர் யார் என்று தெரியாமலேயே, கிணறுக்காக பூமியை தோண்டுமாறு ஆனந்ததீர்த்தருக்கு ஆணையிட்டான். இதுவரை இப்படிப்பட்ட வேலையை

செய்யாதவர்கள் ஆகையால், எப்படி செய்வது என்று நீ செய்து காட்டு என்று சொல்ல, அந்த அரசனும் பூமியை தோண்டியவாறே மயங்கி நின்றான். ஸ்ரீமதாசார்யர் முன்னே நடந்தார்.

மத்வ விஜய பத்தாம் சர்க்க விஷயங்கள் துவங்குகின்றன.

க்வசிதீ<sup>3</sup>ஷ்வர தே<sup>3</sup>வமேஷ பூ<sup>4</sup>பம் க<sup>2</sup>னனம் பாந்த<sup>2</sup> ஜனம் விதா<sup>4</sup>பயந்தம் ஸ்வமபி ப்ரதி சோத<sup>3</sup>யந்தமூசே க்ரியயா நோசுஷலான் ப்ரபோத<sup>4</sup>யேதி ||10-4

ஈஸ்வரதேவ என்னும் அரசன், தனது நாட்டிற்கு வரும் பயணிகளை, ஏரி/கிணறுக்காக மண்ணை வெட்டி உதவுமாறு கேட்பான். அந்த அரசின் வழியே பத்ரிக்குச் செல்லவிருந்த மத்வரைப் பார்த்து அந்த அரசன் 'நீங்கள் இந்த குழி தோண்டும் வேலையை செய்துவிட்டு, முன்னர் செல்லுங்கள்' என்றான். அதற்கு மத்வர் 'நமக்கு இந்த வேலை தெரியாது. ஒருமுறை நீ அதை செய்துகாட்டு' என்றார்.

ப்ரகாரம் ப்ரகடிகர்தும ஆரப்<sup>4</sup>ய விரராம நோ |  
மஹீயோ மதி மாஹாத்மயாத்<sup>3</sup> வைவஷ்யேன க<sup>2</sup>னனம் க<sup>2</sup>ல: ||10-5

சரி என்று வேலையைத் தொடங்கிய ஈஸ்வரதேவ, அதையே தொடர்ச்சியாக செய்துகொண்டே இருந்தான். ஆசார்யரும் அவனை அப்படியே விட்டு, முன்னர் பயணத்தைத் தொடர்ந்தார்.

நானெனேனா நேனானேனோ நூனேன நனு நுன்னா: |  
நானானா நோ நூனம் நானேனானானானானுன்ன: ||10-6

அனைத்து ஜீவராசிகளையும் நடத்தும் வாயுதேவரின் மூன்றாவது அவதாரமான மத்வாசார்யர், ஈஸ்வரதேவனை குழி தோண்டும் வேலையில் ஈடுபடுத்தியதில் வியப்பொன்றும் இல்லை. பிராணனையும், மனதையும் அவரே கட்டுப்படுத்துகிறார் அல்லவா?

ஸ்ரீமத் ஸுமத்வ விஜய ப்ரமேய மாலிகா என்னும் தனது கிருதியில் மாதனூரு ஸ்ரீவிஷ்ணு தீர்த்தர், மத்வ விஜயத்தின் பத்தாம் சர்க்கத்தின் சுருக்கத்தையும், இந்த சர்க்கத்தை படிப்பதால் வரும் பயனையும் இவ்வாறு சொல்கிறார்.

யதா<sup>2</sup> ஹரே: கதா<sup>2</sup>லாப: ஸுகா<sup>2</sup>ய க்ருதினாம் ததா<sup>2</sup> |

ஸ்வஸ்யாபீதி விசித்ராணி சாரித்ராணி சகார ஸ: ||11||

ஸ்ரீஹரியின் அற்புத சரித்திரங்களை பக்தியுடன் கேட்கும் சஜ்ஜனர்களுக்கு சுகமயமான மோட்சம் எப்படி கிடைக்கிறதோ, அதைப்போலவே, தம்முடைய அமானுஷ சரித்திரங்கள் மோட்சத்திற்குக் காரணம் ஆகின்றன என்பதைக் காட்டுவதற்காக, ஒரு அரசனையே பூமியைத் தோண்டுவதற்கு செய்த செயல்; அவனின் மொழியிலேயே அவனிடம் பேசியது; புலி ரூபத்தினால் வந்த தைத்யனைக் கொன்றது; உணவிற்குப் பிறகு ஆயிரக்கணக்கில் வாழைப்பழம் தின்று, 30 குடம் பால் குடித்தது; உலர்ந்த மரத்தினை காயக்க வைத்தது; என அற்புத மகிமைகளை செய்து காட்டினார்.

அபேக்ஷிதாகி<sup>2</sup>லாவாப்திர் மோக்ஷ சாஸ்த்ர ஸுலோலதா |

விக்<sup>4</sup>னனாஷ: ஸாத<sup>4</sup>னானாம் ஸ்வீயமாஹாத்மய போ<sup>2</sup>த<sup>4</sup>னம் ||20||

பத்தாம் சர்க்கம் : விரும்பியவை நிறைவேறுதல்

ஸ்ரீமதாசார்யரின் பயணத்தில் அவர் நடத்திக் காட்டிய மகிமைகளை அடுத்த ஸ்லோகத்திலும் தொடர்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 38]

தி<sup>3</sup>விஜெ க<sup>3</sup>ங்கெ<sup>3</sup>ய தா<sup>3</sup>டி<sup>1</sup> ஸிஷ்யர

நிவஹதிந்<sup>3</sup>தொ<sup>3</sup>ட<sup>3</sup>கூ<sup>3</sup>டி<sup>3</sup> ப<sup>3</sup>ருதிர

லிவர கொல்லலு ந்ருபன தூ<sup>3</sup>தர ப<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup>ரெது<sup>3</sup>ரனலி |

விவித<sup>3</sup> யுகுதிக்<sup>3</sup>ளிந்த<sup>3</sup> தடெ<sup>3</sup>யுத

ஸவினுடி<sup>3</sup>ய கா<sup>3</sup>ம்பீ<sup>4</sup>ர்யதி<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup>லி

யவன நரபதியிந்த<sup>3</sup> பொந்தி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரர்த்த<sup>4</sup>ராஜ்யவனு ||38

திவிஜெ - தேவலோகத்திலிருந்து பிறந்தவளான; கங்கெய தாடி - கங்கையை தாண்டி; ஷிஷ்யர நிவஹதிந்தொடகூடி - சிஷ்யர்களின் குழுவின்ருடன் சேர்ந்து; பருதிரலிவர - வந்து கொண்டிருக்கும் இவரை; கொல்லலு - கொல்வதற்கு; ந்ருபன தூதர - அரசனின் தூதர்கள்; பந்தரெதுரனலி - எதிரில் வந்தார்கள்; விவித - பற்பல; யுகுதிகளிந்த - தந்திரங்களால் (வகைகளில்); தடெயுத - அவர்களை தடுத்து; ஸவினுடிய - இனிமையான பேச்சுக்களால்; காம்பீர்யதிந்தலி - மிகவும் கம்பீரத்துடன்; யவன - வேறொரு (இஸ்லாமிய); நரபதியிந்த -



அரசனிடமிருந்து; அர்த்த ராஜ்யவனு - பாதி ராஜ்ஜியத்தை; பொந்திதரு - பெற்றார்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் பயணத்தில் அவர் நடத்திக் காட்டிய மகிமைகளை இந்த ஸ்லோகத்திலும் தொடர்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

தேவலோகத்திலிருந்து பிறந்தவளான கங்கையைத் தாண்டி, தனது சிஷ்யர்களின் குழுவினருடன் சேர்ந்து வந்து கொண்டிருக்கும் இவரைக் கால்வதற்கு, அரசனின் தூதர்கள் எதிரில் வந்தார்கள். பற்பல தந்திரங்களால் அவர்களைத் தடுத்து, தனது இனிமையான பேச்சுக்களால் மிகவும் கம்பீரத்துடன், அந்த இஸ்லாமிய அரசனிடமிருந்து பாதி ராஜ்ஜியத்தைப் பெற்றார்.

மத்வ விஜயம் பத்தாம் சர்க்க விஷயங்கள் தொடர்கின்றன.

வடக்கு நோக்கி தன் சிஷ்யர்களுடன் பயணத்தை முன்னெடுத்த ஆசார்யர், படகுகளே இல்லாத கங்கைக் கரைக்கு வந்து சேர்ந்தார். சிஷ்யர்களை தமக்குப் பின்னால் வரிசையாக கைபிடித்துக் கொள்ளுமாறு சொல்லி, யாருடைய உதவியும் இன்றி கங்கையை அனாயாசமாகக் கடந்தார். அந்தபக்கம் இருந்த இஸ்லாமிய அரசனின் சேவகர்கள் :

வாரயத வாரயத வைரி ஸுஹ்ருதோ<sup>3</sup>மூன் மாரயத மாரயத பாரக<sup>3</sup>மனாத் ப்ராக் |

ஆபதத் ஆலபத இத்யவததுச்சை: ஸ த்வரக ராஜ புருஷானுசித வாசா ||10-10 -

யாரோ எதிரி அணியினர் நம்மிடத்திற்கு வந்துவிட்டனர். வேகமாக வாருங்கள். அவர்களைக் கொல்லுங்கள்' - என்று கூவத் தொடங்கினான். அந்த சேவகனைப் பார்த்து, ஸ்ரீமத்வர் - 'ஏ முட்டாளே! நீரில் இறங்கும் சாகசத்தை செய்யாதீர்கள். அதிக ஆட்கள் இருக்கும் உங்களுக்கு, சிலரே இருக்கும் எங்களைப் பார்த்து ஏன் பயம்? உங்கள் அரசனைப் பார்க்கவே வந்திருக்கிறோம்' என்று அவர்கள் மொழியிலேயே பதிலளித்தார்.

ஒரு பாம்பாட்டி கருட மந்திரத்தை ஜெபித்து, பாம்புகளால் தனக்கு எந்தப் பிரச்னையும் வராதிருக்கச் செய்வதுபோல, கருடரைவிட சிறந்தவரான மத்வர், அந்த ராஜனின் சேவகர்களை தடுத்து, தம் சிஷ்யர்களை மரண பயத்திலிருந்து காத்தார்.

நிர்விகாரசரிதோஃபி பரீத: க்ருர கிங்கர ஸஹஸ்ர தயேன |  
ஸ வ்ரஜன்னுத<sup>3</sup>லஸஜ்ஜக<sup>3</sup>தீ<sup>3</sup>ஷ: ஸிம்ஹராடி<sup>3</sup>வ ஸ்ருகா<sup>3</sup>ல  
ஸமுஹே ||10-13

நரிகளின் கூட்டத்தில் சிங்கம் தைரியமாக முன்னேறுவதைப்போல, மத்வரும் நடந்தார். சிறந்ததும் அழகானதுமான மத்வரின் உடற்கட்டினைப் பார்த்து ராஜன் 'நற்புத்தியைக் கொண்ட மகானுபாவரே! யமதூதர்களைப் போல இருக்கும், பயங்கரமான எனது சேவகர்களிடமிருந்து தப்பினீர். படகுகளே இல்லாமல் கங்கையை எப்படி கடந்தீர்?' என்று கேட்டான்.

யோஸௌ தே<sup>3</sup>வோ விஸ்வதீ<sup>3</sup>ப: ப்ரதீ<sup>3</sup>ப்த: குர்ம: ஸர்வம்  
தத்பரானுக்<sup>3</sup>ரஹேண!  
யாமஸ்தாவத் தூ<sup>1</sup>ர்ணமாஷாமுதீ<sup>3</sup>சீம் இத்யாத்<sup>3</sup>யம் தத்<sup>3</sup>பா<sup>4</sup>ஷ<sup>2</sup>யா  
சித்ரவாக்யம் || (10-17)

மொத்த உலகத்திற்கே ஒளி கொடுக்கும் சூரியனின் உள்ளிருக்கும் ஸ்ரீமன் நாராயணனின் விசேஷ அருளினால் அனைத்தையும் செய்கிறோம். இப்போது வடநாட்டிற்குச் செல்கிறோம்' என்று அரசனின் மொழியிலேயே அவன் வியக்கும்படி பதிலளித்தார்.

கா<sup>3</sup>ம்பீ<sup>4</sup>ர்யம் த்<sup>4</sup>ருதிமுரு வீர்யமார்ய பா<sup>4</sup>வம்  
தேஜோக்<sup>3</sup>ர்யம் கி<sup>3</sup>ரமபி தே<sup>3</sup>ஷ கால யுக்தாம் |  
ராஜாஸ்ய ஸ்புடமுப லப்<sup>4</sup>ய விஸ்மிதோஸமை  
ராஜ்யார்த்த<sup>2</sup>ம் ஸபதி<sup>3</sup> ஸமர்ப்பயாம்ப<sup>3</sup>பூ<sup>4</sup>வ || 10-18

ஸ்ரீமத்வாசார்யரின் காம்பீர்யம், தைரியம், சாமர்த்தியம், அறிவு, பேச்சு ஆகியவற்றைக் கண்டு வியந்த அந்த ராஜன், தனது அரசில் பாதியையே கொடுக்க முயன்றான். மத்வரை எதிரி என்று நினைத்து கொல்ல நினைத்தனர் அரசனின் சேவகர்கள். ஆனால் அரசனோ தனது அரசில் பாதியையே பரிசாக அளிக்கிறான். அவர்களை தன

வலிமையால் வீழ்த்தும் வல்லமை பெற்றிருந்தாலும், பல சந்தர்ப்பங்களில் எப்படி நடந்து கொள்ளவேண்டும் என்பதை தன் சிஷ்யர்களுக்குக் காட்டுவதற்காக இப்படி செய்தார். அவருக்கு வேண்டியதைக் கொடுக்கிறேன் என்று அரசன் சொன்னாலும், சிறுவிஷயங்களில் ஆசை கொள்ளாத மத்வர், அதை மறுத்து முன்னே பயணித்தார்.

இரண்டாம் முறையான பதரி பயணத்தின் மகிமைகளை அடுத்த ஸ்லோகத்திலும் தொடர்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 39]

ஹோத<sup>3</sup>ஹோதெ<sup>3</sup>டெ<sup>3</sup>க<sup>3</sup>ளலி பரிபரி  
பா<sup>4</sup>தி<sup>4</sup>ஸித<sup>3</sup> ஸத்ருக<sup>3</sup>ள கெ<sup>3</sup>லியுத  
பா<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ராயண ஷிலெய படெ<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு த<sup>4</sup>ர்மஸுதனிந்த<sup>3</sup> |  
வேத<sup>3</sup>நாயகனாக்ஞெயலி பர  
மாத<sup>3</sup>ரவ தோரித<sup>3</sup>ரு த<sup>3</sup>ஷமதி  
ஸோதி<sup>4</sup>ஸித<sup>3</sup> தாத்பர்யக<sup>3</sup>ள பேளித<sup>3</sup>ரு பா<sup>4</sup>ரதகெ ||39

ஹோதஹோதெடெகளலி - சென்ற இடங்களிலெல்லாம்; பரிபரி - பலவிதமாக; பாதிஸித - எதிர்த்த; ஷத்ருகள - எதிரிகளை; கெலியுத - வென்றவாறு; தர்மஸுதனிந்த - ஸ்ரீவேதவ்யாஸரிடமிருந்து; பாதராயண ஷிலெய - வ்யாஸ முஷ்டிகளை; படெதரு - பெற்றார்; வேதநாயகன - வேத நாயகனான வேதவ்யாஸரின்; ஆக்ஞெயலி - ஆணையில்; பரமாதரவ தோரிதரு - சிறந்த பக்தி / மரியாதையை காட்டினார்; தஷமதி - ஸ்ரீமதாசார்யர்; பாரதகெ - மகாபாரதத்திற்கு; ஷோதிஸித - நிர்ணயம் செய்த; தாத்பர்யகள - தாத்பர்யங்களை; பேளிதரு - எடுத்துரைத்தார்.

இரண்டாம் முறையான பதரி பயணத்தின் மகிமைகளை இந்த ஸ்லோகத்திலும் தொடர்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

சென்ற இடங்களிலெல்லாம், பலவிதமாக எதிர்த்த எதிரிகளை வென்றவாறு, ஸ்ரீவேதவ்யாஸரிடமிருந்து, வ்யாஸ முஷ்டிகளைப் பெற்றார். வேத நாயகனான வேதவ்யாஸரின் ஆணையின்படி, சிறந்த பக்தி / மரியாதையை காட்டினார் ஸ்ரீமதாசார்யர். மகாபாரதத்திற்கு நிர்ணயம் செய்த தாத்பர்யங்களை எடுத்துரைத்தார்.

மத்வ விஜய பத்தாம் சர்க்க விஷய மகிமைகள் இங்கு தொடர்கின்றன.

கதா<sup>3</sup>சிச்சோராணாம் நிகரமவலோக்யாபி<sup>4</sup> பத்தாம்  
 அவஸ்தா<sup>2</sup>ப்ய ஸ்வீயான் கரக<sup>3</sup>பட பிண்டா<sup>3</sup>ர்த்த<sup>2</sup> மதிக்குத் |  
 சரன்னேதேஷ்வேதா<sup>1</sup>னத<sup>2</sup> மித<sup>2</sup> இஹ்ராகா<sup>4</sup>த யத<sup>3</sup>ஹோ  
 விபு<sup>4</sup>: ஸம்மோஹ ப்ராக<sup>3</sup> விஜய இவ ஸம்ஷப்தக க<sup>3</sup>ணான் || 10-20

பயணத்தில் இவரிடமிருந்த பணத்தை அபகரிக்க ஒரு முறை  
 கொள்ளையர்கள் இவர்கள் மேல் பாய்ந்தனர். ஆசார்யர் உடனடியாக  
 ஒரு துணியை மூட்டையாகக் கட்டி, அதில் செல்வம் இருப்பதுபோல்  
 பாவித்து, அவர்களுக்கு நடுவில் வைத்தார். கொள்ளையர்கள் அந்த  
 மூட்டையை எடுப்பதற்காக, தங்களுக்குள் ஒருவருக்கொருவர்  
 அடித்துக்கொண்டு இறந்தனர். இது எப்படி இருந்ததென்றால்,  
 மகாபாரதப் போரினில், சம்சப்தகர்கள் அர்ஜுனனை எதிர்த்துப்  
 போரிட்டபோது, அர்ஜுனன் சம்மோகன அஸ்திரத்தைப்  
 பிரயோகித்ததால், அவர்கள் அதற்கு வசப்பட்டு, தங்களுக்குள்ளேயே  
 அடித்துக் கொண்டு இறந்தனர். ஆசார்யர் பயணத்தைத் தொடர்ந்தார்.

அன்யத்ர ச சோரான் த<sup>4</sup>ன்ய ப்ரவரோஸௌ  
 ஷாரான் ஷத ஸங்கா<sup>3</sup>ன் ப்ராப்தான் ஸ்வ ஜிகா<sup>4</sup>ம்ஸூன் |  
 ஏகேன து சிஷ்யேணா<sup>3</sup>க்ருஷ்<sup>2</sup>ட குடா<sup>2</sup>ரான்  
 நிஸ்தாடி<sup>3</sup>த யூத்<sup>2</sup>யானத்<sup>3</sup>ராவயத த்<sup>3</sup>ராக் || 10-21

இன்னொருமுறை, மிகவும் பயங்கரமான வலிமையுள்ள நூறுக்கும்  
 மேற்பட்ட கொள்ளையர் கும்பலொன்று ஆசார்யரின் மற்றும் அவரது  
 சிஷ்யர்களின் மேல் பாய்ந்தபோது, தமது சிஷ்யரான ஸ்ரீஉபேந்திர  
 தீர்த்தரின் (புத்திகெ மடத்து மூலபுருஷர்) மூலமாக, திருடர்கள்  
 கையிலிருந்த கோடலியைப் பறித்து, அதன்மூலமாக அவர்கள்  
 அனைவரையும் ஓடஓட விரட்டினார்.

ப்ராப ஸ நாராயணத: ஷா<sup>3</sup>த<sup>4</sup> ஷிலாத்ம ப்ரதிமா: |  
 யாஸு ஸ பத்<sup>3</sup>மா ஸஹிதோ தோ<sup>3</sup>ஷ்<sup>2</sup>யஹித: ஸன்னிஹித: || 10-24

மேல் பதரிக்குச் சென்ற ஸ்ரீமத்வாசார்யர், வேதவியாசரிடமிருந்து,  
 லட்சுமி நாராயணின் சன்னிதானம் இருக்கும் எட்டு சிலாஹு-  
 ப்ரதிமைகளைப் பெற்றார். வேதவியாசர் அருளிக் கொடுத்த

அபூர்வமான அந்த பிரதிமைகளுக்கு 'வியாசமுஷ்டி' என்று பெயர். மொத்தம் எட்டு இருந்தன. இவற்றில் ஸ்ரீலட்சுமி நாராயணரின் சன்னிதானம் இருந்ததால், இவை லட்சுமி நாராயண பிரதிமைகள் என்றும் அழைக்கப்பட்டன.

பாராஷர்ய: பரதத்வ ப்ரஸித்<sup>3</sup>தை தாத்பர்யார்த்த<sup>2</sup>ம் பரமம் பா<sup>4</sup>ரதஸ்ய |  
வ்யக்த்யம் வக்த்ரும் நியுனக்தி ஸ்ம ஸாக்ஷாத்<sup>3</sup> ஏனம் த<sup>4</sup>ன்யம்  
பு<sup>4</sup>வனே மன்யமான: || 10-25

ஸ்ரீமதாசார்யர், வாயுதேவரின் அவதாரம் என்பதை அறிந்திருந்த, பராசர முனிவரின் மகனான ஸ்ரீவேதவ்யாஸர், இவரே பரதத்வத்தின் உண்மையான ரகசியங்களை விளக்க வல்லவர் என்பதை அறிந்து, மகாபாரதத்திற்கு நிர்ணய கிரந்தம் எழுதுமாறு ஆணையிட்டார்.

ஸ்ரீமதாசார்யர் தனது இரண்டாம் பதரி யாத்திரையை முடித்துக் கொண்டு, திரும்பி வரும் விஷயத்தை அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 40]

ஹோதி<sup>3</sup>கெவஸனவு தோயத<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>  
நதி<sup>3</sup>ய ப்ரவாஹவ தா<sup>3</sup>டி ப<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup>ரு  
ம்ருது<sup>3</sup>லெ க<sup>3</sup>ங்கெ<sup>3</sup>யு பூஜிஸித<sup>3</sup>ஸீத<sup>1</sup>னனு ப<sup>4</sup>குதியலி |  
முத<sup>3</sup>கெ ஸிஷ்யர வருந்த<sup>3</sup>வெல்லவ  
கத<sup>3</sup>னத<sup>3</sup>லி கெடு<sup>3</sup>ஹித<sup>3</sup>ரு பி<sup>4</sup>க்ஷவ  
நொத<sup>3</sup>கி<sup>3</sup>ஸித<sup>3</sup>ஸிவ த்<sup>4</sup>விஜன வேஷதி<sup>3</sup> கா<sup>3</sup>னகுஸலரிகெ<sup>3</sup> ||40

ஹோதிகெவஸனவு - உடுத்தியிந்த ஆடை; தோயதந்ததி - நனையாமல்; நதிய ப்ரவாஹவ தாடி - கங்கையை தாண்டி; பந்தரு - வந்தார்; ம்ருதுலெ - அழகான பெண் வடிவில்; கங்கெயு - கங்கை வந்து; ஈதனனு - ஸ்ரீமதாசார்யரை; பகுதியலி - பக்தியுடன்; பூஜிஸிதரு - பூஜித்து வணங்கினாள்; சிஷ்யர வருந்தவெல்லவ - சிஷ்யர்கள் அனைவரையும்; கதனதலி - மலயத்தப் போட்டியில்; முதகெ - மகிழ்ச்சியுடன்; கெடுஹிதரு - தோற்கடித்தார்; கானகுஷலரிகெ - வேத பரிபாலனம் செய்பவரான ஸ்ரீமத்வருக்கு; ஷிவ - ருத்ரதேவர்; த்விஜன வேஷதி - பிராமண வேடத்தில்; பிக்ஷவனொதகிஸித - பிக்ஷவையை கொடுக்கச் செய்தார்.

ஸ்ரீமதாசார்யர் தனது இரண்டாம் பதரி யாத்திரையை முடித்துக் கொண்டு, திரும்பி வரும் விஷயத்தை இந்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

உடுத்தியிருந்த ஆடை நனையாமல், கங்கையைத் தாண்டி வந்தார். கங்கையானவள், அழகான ஒரு பெண் வடிவில் வந்து, இவரை பக்தியுடன் பூஜித்து வணங்கினாள். சிஷ்யர்களை மலயத்தப் போட்டியில் தோற்கடித்தார். வேத பரிபாலனம் செய்பவரான ஸ்ரீமத்வருக்கு, ருத்ரதேவர் பிராமண வேடத்தில் வந்து பிக்கைஷையைக் கொடுக்கச் செய்தார்.

மத்வ விஜய பத்தாம் சர்க்க விஷயங்கள் இங்கும் தொடர்கின்றன.

பல தீர்த்தங்கள் மற்றும் க்ஷேத்திரங்களில் இருக்கும் ஸ்ரீஹரி ரூபங்களை வணங்கியவாறு, ஆசார்யர் தமது சிஷ்யர்களுடன் மறுபடி கங்கை நதிக்கரைக்கு வந்தார். 'தீர்த்தேஷு தீர்த்தேஷுச் செளக்ய தீர்த்த: க்ஷேத்ரேஷு ச க்ஷேத்ர விதாம் வரிஷ்ட: |' (10-26) கங்கை வேகத்துடன் பாய்ந்து கொண்டிருந்தது. கடப்பதற்கு படகுகள் இல்லை. துரியன் அஸ்தமிக்கும் நேரம். சிஷ்யர்கள் அங்கங்கே அமர்ந்துவிட்டனர். ஜலஸ்தம்ப வித்யையை அறிந்திருந்த ஸ்ரீமத்வர் அனாயாசமாக கங்கையைக் கடந்து அக்கரைக்குச் சென்றார். ஆசார்யரின் மகிமையை மறந்த சிஷ்யர், அவரைக் காணாமல் தேடினர். அவருக்கு என்னவாயிற்றோ என்று கவலைப்பட்டனர். ஹனுமந்தனாக கடலைத் தாண்டியது, பீமனாக கங்கை வெள்ளத்தில் ஓடியாடி விளையாடி என ஆசார்யரின் அவதாரங்களை மறந்தனர்.

பத<sup>3</sup>ம் பஷோர்வோ வினதா தனுஜ: தீர்த்<sup>2</sup>வா நதீ<sup>3</sup>ம் தாவத<sup>3</sup>தீ<sup>3</sup>ன ஸத்வ:  
அனார்த்<sup>3</sup>ரவாஸா: ஸ குதூஹலார்த்<sup>3</sup>ரை: ந்ருதே<sup>3</sup>வ பூ<sup>4</sup>தே<sup>3</sup>வ  
முக்யைர்வவந்தெ ||10-30

ஆடைகூட நனையாமல் கங்கையை அனாயாசமாக கடந்துவந்த ஆசார்யரை, அந்தக் கரையிலிருந்த ராஜன் வியப்புடன் பார்த்தான். மக்கள் இவரை மகான் என்று அறிந்து வணங்கினர். பின், அரசன் படகுகளை ஏற்பாடு செய்து, ஆசார்யரின் சிஷ்யர்களை அந்தப்பக்கத்திலிருந்து வரச்செய்தான். கரையைக் கடந்து வந்த சிஷ்யர்கள், சபையில் புன்னகையுடன் வேதமூர்த்தி நான்முகப்

பிரம்மனைப் போல அமர்ந்திருந்த ஆசார்யரைக் கண்டு வியப்புடன் மகிழ்ச்சியடைந்தனர்.

கு<sup>3</sup>ரு ப்ரப<sup>v</sup>ர்ஹஸ்ய பதா<sup>3</sup>ரவிந்த<sup>3</sup>ம் விதூ<sup>3</sup>ரத: ஸா ப்ரணநாம மூர்தா |  
ஒளதா<sup>3</sup>ர்ய ஸௌந்த<sup>3</sup>ர்ய தனும் தனும் தாம் ஆலக்ஷய சிஷ்யைரதி  
விஸ்மிதம் தை: || 10-36

கங்கைக் கரையிலிருந்த அஸ்தினாபுரத்திற்கு ஆசார்யர் பயணித்து, அங்கு சாதுர்மாஸ்ய விரதத்தை மேற்கொண்டார். கங்காதேவி ஆசார்யரை வந்து வணங்கினாள். மிக அழகான பெண் ரூபத்தில் வந்து வணங்கிய கங்காதேவியைக் கண்ட சிஷ்யர்கள் வியப்படைந்தனர். ருத்ராத் தேவர்களாலும், சரஸ்வதி பாரதியராலும் வணங்கப்படும் ஆசார்யரை, கங்காதேவி வந்து வணங்கியதில் எந்தவொரு ஆச்சரியமும் இல்லை.

ஒரு சமயம் சிஷ்யர்களுக்கு - ஆசார்யரைவிட தாம் இளையவர்கள். அவரைவிட அதிகபலம் பொருந்தியவர்கள் - என்ற எண்ணம் / கர்வம் தோன்றியது. அப்போது ஆசார்யர் தமது சிஷ்யர்களை ஒருசேர மலயுத்தத்திற்கு அழைத்தார்.

நியுத்த<sup>3</sup> ஸித்<sup>3</sup>தை<sup>4</sup> யுக<sup>3</sup>ப<sup>1</sup>த்<sup>3</sup>தி<sup>4</sup> வீரம் மன்யா ப<sup>4</sup>வந்தோ<sup>s</sup>பி பதந்து மாம்  
த்<sup>3</sup>ராக் |  
ஸமஸ்த ஷக்திம் ந யுனக்தி ய: ஸ்வாம் அத்ராஸ்மதாக்ஞாம் ஸ  
நிராக<sup>1</sup>ரோதி || 10-38

ஒரே நேரத்தில் ஆசார்யருடன் மலயுத்தம் செய்ய வந்த சிஷ்யர்களை (15 வாலிப சிஷ்யர்கள்) தன் திறமையால் வென்று, சிரித்தவாறு 'சாமர்த்தியம் இருந்தால் மேலே இழுங்கள்' என்றார்.

ஸௌமேரவம் கௌ<sup>3</sup>ரவமாவஹந்தி த<sup>1</sup>வாங்க<sup>3</sup>மங்காங்கு<sup>v</sup>லயஸ்ச  
நோ<sup>s</sup>ங்கே<sup>3</sup> |

புரா வினஷ்யாம இதோ<sup>1</sup> த<sup>3</sup>யாளோ ஸ்வாமின் விமுஞ்சயேத்ய  
வத<sup>3</sup>ம்ஸ்ததா<sup>3</sup>தே | (10-40).

குருவே, உங்களில் விரல்கள் எங்கள் மேல் மேருமலையைப் போல பாரமாக இருக்கின்றன. அதைத் தாங்க முடியாமல் நாங்கள்

இறந்துவிடுவோம். எங்களை தயவு செய்து விடுவிக்கவும்' என்று சிஷ்யர்கள் வேண்டினர். ஆசார்யரின் மகிமையை அறிந்து சிஷ்யர்கள் பிரமித்தனர். தன் கண் இமையினாலேயே ருத்ரர், இந்திரர் முதலான தேவர்கள் ஆளும் இந்த உலகத்தினை கட்டுப்படுத்தக்கூடிய வல்லமை பெற்ற ஆசார்யருக்கு, இந்த சிஷ்யர்கள் எம்மாத்திரம்?.

விப்ராத்<sup>1</sup>மேஷ: க்ஷணார்த்த<sup>2</sup>ம் க்ருத நதி<sup>1</sup>ரவிதி ஸ்ரீர்ஹ்ருஷிகேஷ தே<sup>3</sup>ஷே

ஸ்பஷ்டம் இஷ்<sup>2</sup>டோஸ்யத்ருஷ்ட: ஸபதி<sup>3</sup> விஹிதவான் விஸ்மயம் தே<sup>3</sup>ஹ பா<sup>4</sup>ஜாம் |

ஸ்வப்னே ஸ்வ ப்ரேரிதான்ய ஸ்தல க்<sup>3</sup> நிஜ நரோ பா<sup>1</sup>ஹ்ருதைர்ப<sup>4</sup>க்ஷ்ய போ<sup>4</sup>ஜ்யை:

ப்ராச்யை: ப்ராபோ<sup>4</sup>ஜயத் ஸ்வம் கு<sup>3</sup>ருமகி<sup>2</sup>ல கு<sup>3</sup>ரும் வேத<sup>3</sup>யன் வேத<sup>3</sup> ப்ந்நு<sup>3</sup>ம் || 10-50

தமது பயணத்தில் அடுத்து ஹ்ருஷிகேசத்திற்கு வந்தார் ஆசார்யர். அங்கு ருத்ரதேவர் ஒரு பிராமண ரூபத்தில் வந்து, அனைவரின் முன்னிலையில் ஆசார்யரை விழுந்து வணங்கி, அவரை பிக்ஷைக்கு அழைத்து, உடனே பார்வையிலிருந்து மறைந்தார். பிறகு இன்னொருவரின் கனவில் வந்த ருத்ரதேவர், அவனுக்கு ஆணையிட்டு, அவன் மூலமாக ஆசார்யருக்கு பிக்ஷை செய்வித்தார். அனைவருக்கும் குருவான மத்வர், தமக்கும் குருவானவர் என்று இதன்மூலம் ருத்ரதேவர் தெரிவித்தார்.

இத்துடன் மத்வ விஜய பத்தாம் சர்க்க விஷயங்கள் முடிவடைந்தன. அடுத்த ஸ்லோகத்திலிருந்து பதினோறாம் சர்க்க விஷயங்கள் வருகின்றன.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் பாடம் எடுக்கும் சிறப்பினை அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 41]

பரிபரிய லீலேக<sup>3</sup>ளனீபரி

சரிஸுதிரலானந்த<sup>3</sup>தீர்த்த<sup>2</sup>ரு

ப<sup>3</sup>ரனிக<sup>3</sup>ம ஸுத்ரேதிஹாஸக<sup>3</sup>ளரியலாத<sup>3</sup>ரதி<sup>3</sup> |

நெரெதி<sup>3</sup>ருவ ஸிஷ்யர ஸமூஹக<sup>3</sup>



எரியுவந்த<sup>3</sup>தி<sup>3</sup> போ<sup>4</sup>தி<sup>4</sup>ஸுத்திரெ  
உரக<sup>3</sup>பதி ஸனகாதி<sup>3</sup>முனிக<sup>3</sup>ள ஸஹித கேளித<sup>3</sup>னு ||41

ஈபரி - இப்படியாக; பரிபரிய - விதம்விதமான; லீலைகளு - லீலைகளை; ஆனந்ததீர்த்தரு - ஸ்ரீமதாசார்யர்; சரிஸுதிரலு - செய்து வந்தார்; பர நிகம - வேத; ஸுத்ர இதிஹாஸகளு - ஸுத்ர இதிகாசங்களை; அரியலு - அறிவதற்காக; ஆதரதி - பக்தி மரியாதையுடன்; நெரெதிருவ - நிறைந்திருக்கும்; சிஷ்யர - சிஷ்யர்களின்; ஸமுஹகளரியுவந்ததி - கூட்டம், அறியுமாறு; போதிஸுத்திரெ - பாடம் எடுத்துக் கொண்டிருக்கையில்; உரகபதி - சேஷதேவர்; ஸனகாதிமுனிகள் ஸஹித - சனகாதி முனிவர்களுடன் சேர்ந்து; கேளிதனு - கேட்டார்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் பாடம் எடுக்கும் சிறப்பினை இந்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

இப்படியாக விதம்விதமான லீலைகளை ஸ்ரீமதாசார்யர் செய்து வந்தார். வேத ஸுத்ர இதிகாசங்களை அறிவதற்காக, பக்தி மரியாதையுடன் நிறைந்திருக்கும் சிஷ்யர்களின் கூட்டம் அறியுமாறு, பாடம் எடுத்துக் கொண்டிருக்கையில், சேஷதேவர், ஸனகாதி முனிகளுடன் சேர்ந்து வந்து ஆசார்யரின் பாடம் கேட்டார்.

மத்வ விஜய பதினோறாம் சர்க்க விஷயங்கள் இங்கு துவங்குகின்றன.

ப்ரகராந்தர ப்ரவசனம் ப<sup>2</sup>ணிராட் உப ஷாஸ்ருவான் ஸ ஸனகாதி<sup>3</sup>  
முனி: |

க<sup>3</sup>க<sup>3</sup>னேஸல்ப த்<sup>3</sup>ருஷ்டவபுரத்ர ஜனை: த்வரிதம் நிலீன ருசிராப பத<sup>3</sup>ம்  
||11-1

அதி சித்ர தா<sup>4</sup>ம்னி நிஜ தா<sup>4</sup>ம்னி ரதம் ஸ ஸஹஸ்ர  
மஸ்தகமனந்தமமும் |

முனயோஸி<sup>4</sup> வாத்த<sup>3</sup>ய வினயாபரணா: வரமன்வயஜ்ஜத  
ததா<sup>3</sup>ஸ்த்த<sup>2</sup>மிமம் ||11-2

ஒரு முறை ஸ்ரீமதாசார்யர், ஒரு வளர்பிறை நாளின் மாலையில், உடுப்பியில் பிரம்மதூத்ர பாஷ்யத்தின் சொற்பொழிவை செய்துகொண்டிருந்தார். சேஷதேவர், சனகாதி முனிவர்களுடன்

அங்கு வந்து, ஆசார்யரின் பாஷ்யத்தைக் கேட்டு பின் தம்மிடத்திற்குத் திரும்பினார். ஆகாயத்தில் திடீரென்று தோன்று ஒரு ஒளியைக் கண்டு வியப்படைந்த சிஷ்யர்களுக்கு, அது சேஷதேவரின் ஒளி என்று ஆசார்யர் வர்ணித்தார். இவர்கள் அனைவரும் வாயுதேவரின் சேவகர் அல்லவா?.

ஸ்ரீமத் ஸுமத்வ விஜய ப்ரமேய மாலிகா என்னும் தனது கிருதியில் மாதனூரு ஸ்ரீவிஷ்ணு தீர்த்தர், மத்வ விஜயத்தின் பதினோறாம் சர்க்கத்தின் சுருக்கத்தையும், இந்த சர்க்கத்தை படிப்பதால் வரும் பயனையும் இவ்வாறு சொல்கிறார்.

வியாக்<sup>2</sup>யான ஸமயே ப்ராப்தம் ப<sup>2</sup>ணிராஜம் ஸுபூர்ணதீ<sup>4</sup>: |  
சிஷ்யேப்<sup>4</sup>யோ த<sup>3</sup>ர்ஷயாமாஸ ஸ தத்ப<sup>2</sup>லமதா<sup>2</sup>ப்<sup>3</sup>ரவீத் ||12||

ஸ்ரீமதாசார்யர் ஸூத்ர பாஷ்ய பாடத்தை சொல்லும்போது சனகாதிகளுடன் வந்த சேஷதேவரை, சிஷ்யர்களுக்குக் காட்டினார். சனகாதிகள், சேஷதேவரிடம், பாஷ்யத்தைக் கேட்டால் என்ன பலன்? என்று கேட்டனர். பாஷ்யத்தைக் கேட்டால், மோட்சமே பலன் என்று சொல்லி, மோட்சத்தில் இருக்கும் சுக விசேஷத்தை விளக்கியவாறு, ஆசார்யரின் பாஷ்யத்தை மனோவாக் காயங்களால் திரும்பத்திரும்ப மனனம் செய்தார். இத்தகைய சிறந்த, ஸ்வரூபானந்த சுகமான மோட்சத்தை பெறுகின்றனர் என்னும் பலனை விளக்கினார்.

அபேக்ஷிதாகி<sup>2</sup>லாவாப்திர் மோக்ஷ சாஸ்த்ர ஸுலோலதா |  
விக்<sup>4</sup>னனாஷ: ஸாத<sup>4</sup>னானாம் ஸ்வீயமாஹாத்மய போ<sup>3</sup>த<sup>4</sup>னம் ||20||

பதினொன்றாம் சர்க்கம் : மோட்சத்திற்குக் காரணமான சாஸ்திரத்தில் சுலபமான விருப்பம்

மத்வ பிரவசனத்தை கேட்கும் பலனை சேஷதேவர் விவரிக்கும் அழகினை அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 42]

ஈஷணத<sup>3</sup>னு நோடி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு க<sup>3</sup>க<sup>3</sup>னதி<sup>3</sup>  
 பூ<sup>4</sup>ஸூரரு ப்ரவசனத<sup>3</sup>ஸமயதி<sup>3</sup>  
 சேஷ தெரளித<sup>3</sup>தன்ன ப<sup>4</sup>வனகெ முனிஜனர ஸஹித |  
 பா<sup>4</sup>ஷ்ய ப்ரவசனதி<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup>லாப<sup>4</sup>வி  
 ஸேஷ வேனெம்பு<sup>3</sup>த<sup>3</sup>னு கேளலு  
 ஸேஷ யுகுதிய விவரிஸித<sup>3</sup>ஸனகாதி<sup>3</sup>ஸஹஜரிகெ ||42

ப்ரவசன ஸமயதி - பிரவசன சமயத்தில்; பூஸூரரு - தேவதைகள்;  
 ககனதி - வானத்தில்; ஈஷணதனு நோடிதரு - மிகப்பெரிய ஒளியை  
 பார்த்தனர்; சேஷ - சேஷதேவர்; தன்ன பவனகெ - தன் இருப்பிடத்திற்கு;  
 முனிஜனர ஸஹித - முனிவர்களுடன்; தெரளித - சென்றான்; பாஷ்ய  
 ப்ரவசனதிந்த - பாஷ்ய பிரவசனத்தினால்; லாபவிசேஷ - பலன் /  
 சிறப்பு; ஏனு எம்புதனு கேளு - என்ன என்று கேட்க; சேஷ - சேஷதேவர்;  
 ஸனகாதி ஸஹஜரிகெ - சனகாதி முனிவர்களுக்கு; யுகுதிய  
 விவரிஸித - அதனை விவரித்தான்.

மத்வ பிரவசனத்தை கேட்கும் பலனை சேஷதேவர் விவரிக்கும்  
 அழகினை இந்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன  
 தீர்த்தர்.

பிரவசன சமயத்தில், வானத்தில் சிஷ்யர்கள் மிகப்பெரிய ஒளியை  
 பார்த்தனர். சேஷதேவர் தன் இருப்பிடத்திற்கு முனிவர்களுடன்  
 திரும்பிச் சென்றார். பாஷ்ய பிரவசனத்தினால் என்ன பலன் / சிறப்பு  
 என்று அனைவரும் கேட்க, சேஷதேவர், சனகாதி முனிவர்களுக்கு  
 அதனை விவரிக்கிறான்.

மத்வ விஜய பதினோறாம் சர்க்க ஸாரம் இந்த ஸ்லோகத்திலும்  
 தொடர்கிறது.

அதி<sup>4</sup>காரிணாம் ப<sup>2</sup>லமலம் விது<sup>3</sup>ஷாம் ப<sup>4</sup>வதி ப்ரவருத்திரதி வீரயவதீ |  
 இதி தத்ப<sup>2</sup>லம் ஸப<sup>2</sup>ல ஸங்க<sup>3</sup>த<sup>2</sup>னோ ப<sup>4</sup>க<sup>3</sup>வான் ப்ர பஞ்சயது பூ<sup>4</sup>ரித<sup>3</sup>ய:  
 ||11-4

மத்வ சாஸ்திரங்களை சேஷதேவர் நன்றாக அறிந்திருந்ததால்,  
 சனகாதி முனிவர்கள் அவரிடம், மத்வரின் பிரம்மதூத்ர பாஷ்யத்தைக்  
 கேட்பதன் பலன்களை சொல்லுமாறு கேட்டனர்.

த்ரிதி<sup>3</sup>வாதி<sup>3</sup> லப்<sup>4</sup>யமபி நாஸ்ய ப<sup>2</sup>லம் கதி<sup>2</sup>தம் க்ருஷே<sup>2</sup>ரிவா ப<sup>2</sup>லால  
குலம் |  
ஸ்வ ப<sup>2</sup>லம் து முக்தி பத<sup>3</sup>முக்தி பத<sup>3</sup>ம் ஸுக ஷாரதா<sup>3</sup>தி<sup>3</sup> பரமார்த்த<sup>2</sup>  
விதா<sup>3</sup>ம் || 11-6

அதற்கு சேஷதேவர், விவசாயம் செய்பவனுக்கு தானியம் எப்படி  
முக்கிய பலனோ, அப்படி மத்வ சாஸ்திரங்களைக் கேட்பவனுக்கு  
சுகாசார்யர், சரஸ்வதி தேவி ஆகியோரால் வர்ணிக்கப்பட்ட  
மோட்சமே முக்கிய பலன்' என்றார். தானியத்துடன் புல், பூண்டு என  
தேவையற்றவையும் வளர்வது போல, மத்வ சாஸ்திரங்களைக்  
கேட்பதால், மோட்ச பலனுடன், ஸ்வர்க்காதி பலன்கள், லௌகிக  
சுகங்கள், செல்வங்கள் ஆகியனவும் கிடைக்கின்றன என்று பொருள்.

மத்வ சாஸ்திரங்களை கேட்கும் பலன்களை அடுத்த ஸ்லோகத்திலும்  
தொடர்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 43]

துங்கமதிக<sup>3</sup>ள ஸாஸ்த்ரக<sup>3</sup>ள வ்யா  
ஸங்கமாடு<sup>3</sup>வ ஸுஜனனிகரகெ  
மங்க<sup>3</sup>ளாங்க<sup>3</sup>னு கொடு<sup>3</sup>வ தன்னய ஸாஷ்வதத<sup>3</sup> பத<sup>3</sup>வ |  
அங்க<sup>3</sup>னெயரொட<sup>3</sup>கூ<sup>3</sup>டி<sup>3</sup> து<sup>3</sup>க்க<sup>2</sup>த<sup>3</sup>  
ஸங்க<sup>3</sup>வில்லதெ<sup>3</sup> ப்ரதிக்ஷணக<sup>3</sup>ளலி  
ப<sup>4</sup>ங்க<sup>3</sup>பா<sup>4</sup>ரத<sup>3</sup> ஸுக<sup>2</sup>க<sup>3</sup>ளனுப<sup>4</sup>விஸுவரு முகுதியலி ||43

துங்கமதிகள் - சர்வக்ஞரானவரின்; ஷாஸ்த்ரகள் - சாஸ்திரங்களை;  
வ்யாஸங்கமாடுவ - படிக்கும்; ஸுஜன நிகரகெ - சஜ்ஜனர்களின்  
குழுவிற்கு; மங்களாங்கனு - ஸ்ரீஹரி; தன்னய - தன்னுடைய;  
ஷாஷ்வதத பதவ - நிரந்தரமான இருப்பிடத்தை; கொடுவ -  
கொடுக்கிறான்; துக்கத ஸங்கவில்லதெ - சிறிதும்கூட துக்கம்  
இல்லாமல்; அங்கனெயரொடகூடி - தத்தம் மனைவியர்களுடன்;  
ப்ரதிக்ஷணகளலி - ஒவ்வொரு நொடியிலும் (எப்போதும்); பங்கபாரத -  
குறைவில்லாத; ஸுககளனு - சுகங்களை; முகுதியலி - முக்தியில்;  
அனுபவிஸுவரு - அனுபவிப்பார்கள்.

மத்வ சாஸ்திரங்களை கேட்கும் பலன்களை இந்த ஸ்லோகத்திலும்  
தொடர்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

சர்வக்ஞரானவரின் சாஸ்திரங்களை படிக்கும் சஜ்ஜனர்களின் குழுவிற்கு, ஸ்ரீஹரி தன்னுடைய நிரந்தரமான இருப்பிடத்தை கொடுக்கிறான். சிறிதும் கூட துக்கம் இல்லாமல், தத்தம் மனைவியர்களுடன், ஒவ்வொரு நொடியிலும் (எப்போதும்) குறைவில்லாத சுகங்களை அவர்கள் முக்தியில் அனுபவிப்பார்கள்.

மத்வ விஜயத்தில் இந்த விஷயம் (வைகுண்ட வர்ணனை), ஸ்லோகம் 11-7லிருந்து தொடங்குகிறது.

பரமாக<sup>3</sup>மார்த்த<sup>2</sup> வர ஷாஸ்த்ரமித<sup>3</sup>ம் ப<sup>4</sup>ஜதாமமானவ கலாரசிதம் |  
வ்ரஜதா<sup>1</sup>மஹோ பரம வைஷ்ணவதாம் ரதயே ஸ்வ லோகமஜிதோ  
தி<sup>3</sup>ஷதி ||11-7

பக்தியுடன் மத்வ சாஸ்திரங்களைப் படிப்பவர்களுக்கு, கேட்பவர்களுக்கு, வணங்கும் பரம வைஷ்ணவர்களுக்கு ஸ்ரீஹரி அவர்கள் வசிப்பதற்கு தன்னுடைய வைகுண்டத்தையே அளிக்கிறான்.

அனுபூ<sup>4</sup>யதே ஸுகமனந்த ஸகை: ஸகலைரலம் மதிபத<sup>3</sup>ம் ஸததம் |  
அபி<sup>1</sup> தாரதம்ய ஸஹிதை: ஸ்வகு<sup>3</sup>ரு ப்ரவணை: பரஸ்பரமுரு  
ப்ரணயை: ||11-24

அங்கு அனைவரும் பகவந்தனின் உறவினர்களே. அங்கு தாரதம்யம் இருந்தாலும், அனைவரும் எப்போதும் முழுமையான சுகத்தையே அனுபவிக்கின்றனர். ஒருவரையொருவர் மிகவும் அன்புடன் பார்த்துக் கொள்கின்றனர். மூத்தவர்களை மரியாதையுடன் நடத்துகின்றனர்.

இந்த வைகுண்ட வர்ணனை படலத்தை அடுத்த ஸ்லோகத்திலும் தொடர்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 44]

நோடு<sup>3</sup>வரு நாராயணன ஸ்துதி  
மாடு<sup>3</sup>வரு பரமாத்<sup>3</sup>ரதி<sup>3</sup>  
தாவீட<sup>3</sup>னரியரு ஸுந்த<sup>3</sup>ர ஸுமங்க<sup>3</sup>ளன த<sup>3</sup>ருஸனகெ |  
மூடி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>பி<sup>4</sup>லாஷெக<sup>3</sup>ளு தக்ஷண கை  
கூ<sup>3</sup>டு<sup>3</sup>வுது<sup>3</sup> ஹரியாக்<sup>3</sup>னெயிந்த<sup>3</sup>லி  
நோட<sup>3</sup>பே<sup>3</sup>கென்னுவரனாக்ஷண தந்து<sup>3</sup>தோரிஸுவ ||44

நாராயணன் - ஸ்ரீமன் நாராயணனை; நோடுவரு - பார்க்கின்றனர்;  
 பரமாத்ம - மிகவும் பக்தி மரியாதையுடன்; ஸ்துதி மாடுவரு -  
 துதிக்கின்றனர்; ஸுந்தர ஸுமங்களன் - அழகானவனின்,  
 மங்களாங்களின்; தருஷனகெ - தரிசனத்திற்கு; தாவீனரியரு - ஈடு  
 வேறு எதுவும் அறியாதவர்கள்; மூடிதபிலாஷெகளு - நினைத்த  
 விருப்பங்கள்; தக்ஷண - உடனடியாக; கைகூடுவுது -  
 நிறைவேறுகின்றன; ஹரியாக்ஞெயிந்தலி - ஸ்ரீஹரியின் ஆணைப்படி;  
 நோடபேகென்னுவரன்னு - பார்க்க வேண்டும் என்று  
 நினைப்பவர்களை; தக்ஷண - அதே சமயத்தில்; தந்துதோரிஸுவ -  
 கொண்டு வந்து காட்டுவான்.

வைகுண்ட வர்ணனை படலத்தை இந்த ஸ்லோகத்திலும்  
 தொடர்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

வைகுண்டத்தில் இருப்பவர்கள், ஸ்ரீமன் நாராயணனை பார்க்கின்றனர்.  
 மிகவும் பக்தி மரியாதையுடன் அவனை துதிக்கின்றனர்.  
 அழகானவனின் / மங்களாங்களின் தரிசனத்திற்கு ஈடு என்று வேறு  
 எதையும் அறியாதவர்கள். அவர்கள் நினைத்த விருப்பங்கள்,  
 உடனடியாக நிறைவேறுகின்றன. ஸ்ரீஹரியின் ஆணைப்படி, பார்க்க  
 வேண்டும் என்று நினைப்பவர்களை, உடனடியாக ஸ்ரீஹரி கொண்டு  
 வந்து காட்டுகிறான்.

இந்த விஷயங்கள், மத்வ விஜயத்தில் 11-47 ஸ்லோகத்தில் உள்ளது.

ப்ரமதா<sup>3</sup>தி ரேகமுபயாதவதா ப்ரமதா<sup>3</sup> க<sup>3</sup>ணேன சரதோபவனே |  
 உபகீ<sup>3</sup>யதே ஸம் மது<sup>4</sup>ரம் மது<sup>4</sup>ஜிச்சரிதம் ஸகாந்த ததினா ஸததம் ||  
 11-47

பெண்கள், நிரந்தர மகிழ்ச்சியுடன், தங்களின் கணவர்களுடன்,  
 ஸ்ரீஹரியின் சரித்திரங்களை தொடர்ந்து பாடிக்கொண்டிருக்கின்றனர்.

வினயோ ஹி பூஷயதி சர்வரசம் | (11-53). அனைத்து குணங்களிலும்  
 சிறந்தது பணிவு. இப்படி பணிவு நிறைந்த பெண்கள் தமது  
 கணவர்களுடன் மகிழ்வுடன் இருந்தனர். முக்தர்களின்  
 ஸ்வரூபானந்தத்தின் அனுபவம் எவ்வித தோஷங்களும் இல்லாமல்  
 இருந்தது.

யம்யம் சு<sup>கீ</sup>² காமயதே<sup>ச</sup>ர்த்<sup>த</sup>²மத்ர சங்கல்ப மாத்ராத் சகலோ<sup>ஸ</sup>பி ச  
ஸ்யாத் |

இத்யேவ வேதா<sup>³</sup> அபி<sup>¹</sup> வேத<sup>³</sup>யந்தி முக்திம் தத: கோ விப<sup>⁴</sup>வாதி<sup>ரே</sup>க: ||  
(11-76)

மோட்சத்தில் முக்தர்கள் எதை தேவை என்று நினைக்கிறார்களோ, அப்படி நினைத்த மாத்திரத்திலேயே அவை கிடைக்கின்றன என்று வேதங்கள் சொல்கின்றன. அனைத்து புருஷார்த்தங்களும், நற்-சித்திகளும், ஸ்ரீஹரியை எப்போதும் காணும் சௌபாக்கியமும் கிடைக்கும் இடம் வைகுண்டம்.

இத்துடன் வைகுண்ட வர்ணனையைக் கொண்ட மத்வ விஜய பதினோறாம் சர்க்கத்தின் முடிந்து, அடுத்த ஸ்லோகத்திலிருந்து பன்னிரெண்டாம் சர்க்கத்தின் ஸாரம் விளக்குகிறார், ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 45]

ப்ரசுரமதி கேஸரி<sup>தி</sup>பரி

ரசிஸு<sup>தி</sup>ரெ வ்யாக்யானக<sup>³</sup>ர்ஜனெ

ருசிஸலாக<sup>³</sup>தெ<sup>³</sup> மாயினரி<sup>³</sup>க்<sup>³</sup> நடு<sup>³</sup>கி<sup>³</sup>த<sup>³</sup>வு ப<sup>⁴</sup>யதி<sup>³</sup> |

ஸூசிய நடு<sup>³</sup>னு<sup>³</sup>டி<sup>³</sup>ஸூன்ய து<sup>³</sup>ர்ஜன

நிகர சோளஜத்<sup>³</sup>வீபபுரி<sup>³</sup>ள

ப<sup>⁴</sup>ஜிஸித்<sup>³</sup>ரு ரக்ஷிஸலு மாயாவாத<sup>³</sup> ஸரணியனு ||45

ப்ரசுரமதி - அபாரமான மதியைக் கொண்ட; கேஸரிது - ஸ்ரீமதானந்த தீர்த்தர்; ஈபரி - இப்படியாக; வ்யாக்யான கர்ஜனெ - பாஷ்யம் இயற்றுதல், பிரசாரம் செய்வது ஆகியன; ருசிஸலாகதெ - கண்டிக்க திறனற்ற; மாயினரிகளு - மாயாவாதிகள்; பயதி - பயத்தில்; நடுகிதவு - நடுங்கினர்; ஸூசிய நடுனுடிஷூன்ய - சுத்தமான நடவடிக்கைகள் இல்லாதவர்கள்; துர்ஜன நிகர - துர்ஜனர்களின் கூட்டம்; சோளஜ த்வீப புரிகள - சோள தேசத்தின் பத்மதீர்த்த மற்றும் புண்டரிகபுரிகளை; மாயாவாத ஸரணியனு - மாயாவாத கூட்டத்தை; ரக்ஷிஸலு - காக்குமாறு; பஜிஸிதரு - வேண்டினர்.

மத்வ விஜயத்தின் பன்னிரெண்டாம் சர்க்க விஷயங்கள் இங்கு தொடங்குகின்றன.

அபாரமான மதியைக் கொண்ட ஸ்ரீமதானந்த தீர்த்தர், இப்படியாக பாஷ்யம் இயற்றுதல், பிரசாரம் செய்தல் ஆகியவற்றை தொடர்ந்தார். இவற்றை கண்டிக்க திறனற்ற மாயாவாதிகள், பயத்தில் நடுங்கினர். சுத்தமான நடவடிக்கைகள் இல்லாத, துர்ஜனர்களின் கூட்டம், சோள தேசத்தின் பத்மதீர்த்த மற்றும் புண்டரீகபுரிகளை அழைத்து, மாயாவாதிகளை காக்குமாறு வேண்டினர்.

அத்ரானந்த ஸ்வாந்த வேதா<sup>3</sup>ந்தி ஸிம்ஹே முக்<sup>2</sup>யாவியாக்<sup>2</sup>யா நிஸ்வனே ஜ்ருமப<sup>4</sup>மானே |  
ஸத்<sup>3</sup>யோமாத்<sup>3</sup>யாத்<sup>3</sup> வாதி<sup>3</sup> தந்தீந்தரபீ<sup>4</sup>மே பே<sup>4</sup>ஜே க்ஷோபோ<sup>4</sup>  
மாயிகோ<sup>3</sup>மாயு யூதை<sup>2</sup>: || (12-1)

பிரம்மதூதர் பாஷ்யத்தை இயற்றுதல் மற்றும் சித்தாந்தத்தை அனைத்து இடங்களிலும் சிறப்பாக பிரச்சாரம் செய்வது, ரஜதபீடபுரத்தில் தம் சிஷ்யர்களுக்கு தத்வோபதேசத்தை விளக்குவது என ஆசார்யர் ஜொலித்துக் கொண்டிருந்தார். ஆசார்யரின் சித்தாந்தத்தை கண்டிக்க திறனற்ற மாயாவாதிகள் கலக்கமடைந்தனர். பொறாமையில் வெந்த அந்த மாயாவாதிகள், சோள தேசத்திலிருந்த பத்மதீர்த்த மற்றும் புண்டரிகபுரி ஆகியோரிடம் சர்வக்ஞரான மத்வாசார்யரை வாதத்தில் எப்படி வெல்வது என்று ஆலோசித்தனர்.

ஸம்பூ<sup>4</sup>யாமி சோளஜ த்<sup>3</sup>வீபிபு<sup>1</sup>ர்யோ பார்ஷவே பாபா  
மந்த்ரயாமாஸுருக்ரா: |  
ஸாஸூயா பூ<sup>4</sup>பூ<sup>4</sup>ஷனே வாயுதே<sup>3</sup>வே மூடா<sup>4</sup>  
யத்வத்தார்த்தராஷ்ட்ராந்திகே ப்ராக் || 12-2

அந்த மாயாவாதிகள் மற்றும் இந்த பத்மதீர்த்த மற்றும் புண்டரிகபுரி அனைவரும் சேர்ந்து மந்திராலோசனை செய்தனர். திருதராஷ்டிரனின் மக்களான துரியோதனனிடம் அரசகுமாரர்கள் வந்து ஆலோசனை கேட்டது போல இந்த காட்சி இருந்தது.

ஸ்ரீமத் ஸுமத்வ விஜய ப்ரமேய மாலிகா என்னும் தனது கிருதியில் மாதனூரு ஸ்ரீவிஷ்ணு தீர்த்தர், மத்வ விஜயத்தின் பன்னிரெண்டாம் சர்க்கத்தின் சுருக்கத்தையும், இந்த சர்க்கத்தை படிப்பதால் வரும் பயனையும் இவ்வாறு சொல்கிறார்.



ப<sup>3</sup>ஹுபத்<sup>3</sup>ரவத்<sup>3</sup>ம் மாயிமண்ட<sup>3</sup>லம் ஸ்வீயமண்ட<sup>3</sup>லே |  
க<sup>2</sup>ண்ட<sup>3</sup>யித்வா<sup>3</sup>க<sup>2</sup>ண்ட<sup>3</sup>ஷக்திர் விரேசே<sup>3</sup>க<sup>2</sup>ண்ட<sup>3</sup>ராஜவத் ||13||

மாயிகள் தங்களுடைய குழுவில் பல்வேறு விதமாக ஆலோசித்து, ஆசார்யருக்கு உபத்திரவங்களைக் கொடுக்க முயன்றபோது, ஆசார்யர், அகண்டராஜன் (சந்திரன்) தன்னுடைய பரிபூர்ண சக்தியினால் எதிரிகளை தோற்கடிப்பதைப் போல, ஆசார்யர் இந்த மாயிகளை வாதத்தில் முழுமையாக தோற்கடித்து, ஒளிர்ந்தார்.

அபேக்ஷிதாகி<sup>2</sup>லாவாப்திர் மோக்ஷ சாஸ்த்ர ஸுலோலதா |  
விக்<sup>4</sup>னனாஷ: ஸாத<sup>4</sup>னானாம் ஸ்வீயமாஹாத்மய போ<sup>3</sup>த<sup>4</sup>னம் ||20||

பன்னிரெண்டாம் சர்க்கம் : சாதனை மார்க்கத்தில் வரும் தடைகள் அகலுதல்

பத்மதீர்த்த மற்றும் புண்டரிகபுரி உடனான ஸ்ரீமதாசார்யரின் வாதத்தை அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 46]  
தி<sup>3</sup>ட்டபவனன ஸுதன கீர்த்திகெ<sup>3</sup>  
ஹொட்டயுரியிது து<sup>3</sup>ருளஜனரிகெ<sup>3</sup>  
கெட்டயோசனெ மாடி<sup>3</sup> பரிபரி பீடி<sup>3</sup>ஸித<sup>3</sup>ரிவர |  
ஸிஷ்டஹரி ப<sup>4</sup>குதாக்<sup>3</sup>ரணிய தா  
விஷ்டு பீடி<sup>3</sup>ஸதி<sup>3</sup>ரலு தமஸிகெ<sup>3</sup>  
கட்டுவது<sup>3</sup> பா<sup>1</sup>தே<sup>2</sup>யவெந்தெ<sup>3</sup>ந்தீ<sup>3</sup>பரிய நட<sup>3</sup>தெ ||46||

திட்ட - கம்பீரமான; பவனன ஸுதன - வாயு புத்திரனின்; கீர்த்திகெ - புகழைக் கண்டு; துருள ஜனரிகெ - கெட்டவர்களுக்கு; ஹொட்டயுரியிது - வயிறு எரிந்தது; கெட்ட யோசனெ மாடி - தவறான யோசனைகள் செய்து; பரிபரி - விதம்விதமாக; இவர - இவரை; பீடிஸிதரு - தொந்தரவு செய்தனர்; சிஷ்ட - சிறந்த; ஹரிபகுதாக்கரணிய - ஹரிபக்தர்களில் முதல்வரை; தாவிஷ்டு - இவர்கள் இவ்வளவு; பீடிஸதிரலு - தொந்தரவு செய்யாவிட்டால்; எந்தெந்து - என்றைக்கும்; தமஸிகெ கட்டுவது - தமஸ்ஸிற்கு எப்படி தகுதி பெறுவார்கள்?; ஈ பரிய நடதெ - இப்படியான இவர்களின் நடவடிக்கைகள்; பாதேயவெந்து - அதற்கே வழிவகுக்கிறது.

பத்மதீர்த்த மற்றும் புண்டரிகபுரி உடனான ஸ்ரீமதாசார்யரின் வாதத்தை இந்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

கம்பீரமான வாயுபுத்திரனின் புகழைக் கண்டு, கெட்டவர்களுக்கு வயிறு எரிந்தது. தவறான யோசனைகளை செய்து, விதம்விதமாக இவரை தொந்தரவு செய்தனர். சிறந்த ஹரிபக்தர்களில் முதல்வரை, இவர்கள் இவ்வளவு தொந்தரவு செய்யாவிட்டால், தமஸ்ஸிற்கு எப்படி தகுதி பெறுவார்கள்?. இப்படியான இவர்களின் நடவடிக்கைகள், அதற்கே வழிவகுக்கிறது.

மத்வ விஜய பன்னிரெண்டாம் சர்க்கத்தில் இந்த விஷயம் வருகிறது.

அத்ரானந்த ஸ்வாந்த வேதா<sup>3</sup>ந்தி ஸிம்ஹே முக்<sup>2</sup>யாவியாக்<sup>2</sup>யா நிஸ்வனே ஜ்ருமப<sup>4</sup>மானே |  
ஸத்<sup>3</sup>யோமாத்<sup>3</sup>யாத்<sup>3</sup> வாதி<sup>v</sup> தந்தீந்த்ரபீ<sup>4</sup>மே பே<sup>4</sup>ஜே க்ஷோபோ<sup>4</sup>  
மாயிகோ<sup>3</sup>மாயு யூதை<sup>2</sup>: || (12-1)

ஆசார்யரின் சித்தாந்தத்தை கண்டிக்க திறனற்ற மாயாவாதிகள் கலக்கமடைந்தனர். பொறாமையில் வெந்த அந்த மாயாவாதிகள், சோள தேசத்திலிருந்த பத்மதீர்த்த மற்றும் புண்டரிகபுரி ஆகியோரிடம் சர்வக்ஞரான மத்வாசார்யரை வாதத்தில் எப்படி வெல்வது என்று ஆலோசித்தனர்.

அங்கு வந்திருந்த மாயாவாதிகளில் சகுனியைப் போன்று வஞ்சகனாக இருந்த ஒருவன் இவ்வாறு கூறினான். 'சங்கராசார்யரின் மாயாவதமானது நெடுங்காலமாக வந்துகொண்டிருக்கிறது. மேலோட்டமாகப் பார்த்தால் மாயாவாதமானது அனைத்து பிரமாணங்களுக்கும் எதிராகவே தோன்றினாலும், நமக்கு அது சாதகமாகவே இருக்கிறது. மாயாவாதத்தை நன்றாக அறிந்தால், பிரம்மனைவிட வேறாகத் தெரியும் இந்த ஜீவ ஜடாத்மகவான பிரபஞ்சத்தை - வேறுபாடு இல்லாத ஒன்று என்று நினைப்பிக்கலாம். பிரம்மன் ஒருவரே உண்மை. அவன் உருவமற்றவன். நிர்குணன். நிர்விசேஷன். பழமையான வேதங்களினாலும் விளக்கப்பட முடியாதவன். ஜீவ - பிரம்மனின் வேறுபாடு இல்லை.

ஒருவருக்கு பிரம்மஞானம் கிடைத்தவுடன், அவரைப் பொறுத்தவரையில் உலகம் நெருப்பில் எரியும் துணியைப் போலப் ப்ரோக்ஷ நிலையில் மறைந்து போகின்றது. அப்ரோக்ஷ நிலையில், உலகம் பழுக்கக் காய்ச்சிய இரும்பில் தண்ணீர் ஊற்றினால் அது ஆவியாகப் போய்விடுவதைப் போல மறைந்து விடுகிறது. நமது தத்வங்களான அஞ்ஞானம், மாயாவாதம் ஆகியவை உலகத்தை வியவஹாரிக நிலையிலும், பரமார்த்திக நிலையிலும் காண்பதற்கு உதவி புரிகின்றன. இத்தகைய உறுதியான தத்வங்களைக் கொண்டு நாம் மத்வரின் வேறுபாட்டுக் கொள்கையை நிராகரிப்போம். மத்வாசார்யரும் அவரது சிஷ்யர்களும் - ஸ்ரீஹரி அனந்தகுணபரிபூர்ணன், உலகம் உண்மை, பிரம்மன் ஜீவனிடமிருந்து வேறுபட்டவன் போன்ற தத்வங்களை போதித்தவாறு, மாயாவாதிகளின் அனைத்து வாதங்களையும் கண்டிக்கின்றனர். நாம் எதிர்க்குமுடியாத பல ஆதாரங்களைக் கொடுக்கின்றனர்.

ப்ராச்சயம் சாஸ்திரம் யத் ஸபாதம் து லக்ஷம் வாக்யேனைகேனாஸக்ஷிபத்தர்ஷ தீர்த்த: | (12-11). ஒன்றேகால் லட்ச கிரந்தங்களினால் கூடிய பழமையான மாயாவாதத்தை ஸ்ரீமதாசார்யர் அஞ்ஞானா... (12-12) என்னும் ஒரே வாக்கியத்தினால் நிராகரிக்கிறார். இப்படிப்பட்ட மத்வரை வெல்வதற்கு பத்மதீர்த்தர் ஒருவரால் மட்டுமே சாத்தியம் என்று நினைத்து உங்களை வந்து அடைந்திருக்கிறோம். புன்சிரிப்புடன் இருக்கும் மத்வாசார்யரை பார்த்தால் - 'வேதவியாஸேன்வேஷ வேதோ ந மூர்த்தோ திவ்யா மூர்த்திர்யஸ்ய சா சுஸ்மிதஸ்ய |' (12-12) - 'இவர்தான் சாட்சாத் வேதவியாசரோ? உடல் கொண்டு வந்துள்ள வேதமோ' - என்று புகழ்ந்து - 'மாயாபக்ஷமூலம் பினத்தி' - மாயாவாத மதத்தின் மூலத்தையே கத்தரிப்பதைப் போல தோன்றுகிறது.

ஞானிகளான மத்வாசார்யரையும் அவரின் சிறந்த சித்தாந்தத்தையும் கண்டு கலக்கம் கொண்ட மாயாவாதிகள் - 'இப்போது நம் கோபத்தை கேளுங்கள். மாயாவாதம் அழிந்து கொண்டிருக்கிறது. எத்தகைய கஷ்டம் வந்திருக்கிறது. அய்யோ, நாம் அபாக்யசாலிகள்' என்று துக்கப்பட்டனர். 'ஆக்ரந்தம் மே ஹந்த ஸ்ருண்வந்து சோயம் ஹாஹா மாயாவாத உத்சாதமேதி ||' (12-7). மத்வரின் சிஷ்யர்கள், அவர்களின் தத்வவாதத்தை அனைத்து இடங்களிலும் சிறப்பாக

பரப்பிக் கொண்டிருக்கின்றனர். நம்மவரே ஆன சிலர், மத்வ பாஷ்யத்தை புகழ்கின்றனர்.

இத்தகைய பேச்சினைக் கேட்டு இன்னொருவன் - 'இந்த மத்வாசார்யரைக் கண்டு பயப்படுபவர்கள் கோழைகள். பத்மதீர்த்தரைப் போன்ற பெரிய பண்டிதர் இருக்கும்போது நமக்கு பயம் எதற்கு? தத்வவாதத்தை கண்டிக்க முடியாவிட்டாலும், மந்திர தந்திரங்களினால் பத்மதீர்த்தர் முதலானோர் மத்வாசார்யரை வெல்லமுடியும்.

மத்வ சித்தாந்தத்தில் இல்லாதவற்றை நாம் எடுத்துச் சொல்லவேண்டும். தந்திரத்துடன் பிரதிவாதிகளை நாம் எதிர்கொள்ள வேண்டும். நெருப்பு தூரத்தில் இருந்தாலும், வெண்ணெய் உருகுவதைப் போல, ஆசார்ய மத்வர் தூரத்தில் இருந்தாலும், மாயாவாதிகள் பயங்கொண்டது நன்கு தெரிந்தது. ஆனால் மந்திரம், தந்திரம் என எதையாவது செய்து மத்வரை வெல்லவேண்டும் என்று தீர்மானித்தனர். 'கிராமே கிராமே வார்யதாம் மானனைஷாம் பூர்வம் பூர்வம் சாம் பூர்வருபாயை: |' (12-24). ஒவ்வொரு கிராமத்திற்கும் போய் மத்வரின் சிஷ்யர்கள் அங்கு வராதவாறு தடுப்போம். அப்படி நுழைந்தாலும் அவர்களுக்கு மரியாதை கிடைக்காதவாறு செய்வோம். அவர்களது புத்தகத்தை பறிப்பது, தண்டத்தை முறிப்பது, ஆகியவற்றை செய்யவேண்டும்.

சிறுமதி படைத்த மாயாவாதிகள் இத்தகைய துராலோசனைகளை செய்து, மத்வாசார்யரை வெல்ல வேண்டுமென்ற நோக்கத்துடன், விஷ்ணு மற்றும் விஷ்ணு பக்தர்களின் த்வேஷியான புண்டரிகபுரி என்னும் சன்யாசியை உடுப்பிக்கு அனுப்பினர்.

இத்யாத்<sup>3</sup>யேதே கார்யமாலோச்ய காலே சக்ருர்வக்ராஸ்சக்ரி ப<sup>4</sup>க்த ப்ரதீ<sup>1</sup>பம் |

யோக்<sup>3</sup>யாமங்க்தும் தே<sup>s</sup>ன்யதா<sup>2</sup> ஸ்யு: கத<sup>2</sup>ம் வா து<sup>3</sup>க்கோ<sup>2</sup>க்<sup>3</sup>ராம்ப<sup>4</sup>ரஸ்யந்த<sup>2</sup> தாமிஸ்ர ஸிந்தெள<sup>4</sup> ||12-25

இந்த மாயாவாதிகள் இவ்வாறெல்லாம் துராலோசனை செய்து, சக்ரதாரியான விஷ்ணுவின் மிகச்சிறந்த பக்தரான ஸ்ரீமதாசார்யரை, எதிர்ப்பதற்கு தீர்மானித்தனர். இவர்கள் இவ்வாறெல்லாம்

செய்யாவிட்டால், நிரந்தர தமஸ்ஸினை அடைவதற்கு எப்படி தகுதி பெறுவார்கள்?.

மாதனூரு ஸ்ரீவிஷ்ணு தீர்த்தர், தனது கிருதியான ஸ்ரீமத் ஸுமத்வ விஜய ப்ரமேய மாலிகாவில், மத்வ விஜய பன்னிரெண்டாம் சர்க்கத்தின் சுருக்கத்தையும் இந்த சர்க்கத்தை படிப்பதால் வரும் பலனையும் இவ்வாறு சொல்கிறார்.

ப<sup>3</sup>ஹுபத்<sup>3</sup>ரவத்<sup>3</sup>ம் மாயிமண்ட<sup>3</sup>லம் ஸ்வீயமண்ட<sup>3</sup>லே |

க<sup>2</sup>ண்ட<sup>3</sup>யித்வா<sup>3</sup>க<sup>2</sup>ண்ட<sup>3</sup>ஷக்திர் விரேசே<sup>3</sup>க<sup>2</sup>ண்ட<sup>3</sup>ராஜவத் ||13||

மாயிகள் தங்களுடைய குழுவில் பல்வேறு விதமாக ஆலோசித்து, ஆசார்யருக்கு உபத்திரவங்களைக் கொடுக்க முயன்றபோது, ஆசார்யர், அகண்டராஜன் (சந்திரன்) தன்னுடைய பரிபூர்ண சக்தியினால் எதிரிகளை தோற்கடிப்பதைப் போல, ஆசார்யர் இந்த மாயிகளை வாதத்தில் முழுமையாக தோற்கடித்து, ஒளிர்ந்தார்.

அபேக்ஷிதாகி<sup>2</sup>லாவாப்திர் மோக்ஷ சாஸ்த்ர ஸுலோலதா |

விக்<sup>4</sup>னனாஷ: ஸாத<sup>4</sup>னானாம் ஸ்வீயமாஹாத்மய போ<sup>3</sup>த<sup>4</sup>னம் ||20||

பன்னிரெண்டாம் சர்க்கம் : சாதனை மார்க்கத்தில் வரும் தடைகள் அகலுதல்.

ஸ்ரீமதாசார்யர், புண்டரிகபுரியை வென்ற விஷயத்தை அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 47]

கெ<sup>3</sup>லிது<sup>3</sup> ஸார்த்து<sup>3</sup>லாக்<sup>2</sup>ய விது<sup>3</sup>ஷன

அலவமதி வேத<sup>3</sup>க<sup>3</sup>ள நிகரகெ

ஸுலப<sup>4</sup>த<sup>3</sup>லி வ்யாக்<sup>2</sup>யான தோரித<sup>3</sup> ஸுஸ்வரக<sup>3</sup>ளிந்த<sup>3</sup> |

ப<sup>3</sup>ளிக நீ பேளெனலு ஸ்வரக<sup>3</sup>ள

திளியதெ<sup>3</sup>லெ ஸார்த்து<sup>3</sup>ல பேளலு

குளித ஜனரபஹாஸதி<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup>தி<sup>1</sup> நாசித<sup>3</sup>னு து<sup>3</sup>ருள ||47

அலவமதி - ஸ்ரீமதாசார்யர்; வேதகள நிகரகெ - வேத சமூகத்திற்கு;  
ஸுலபதலி - மிகவும் சுலபமாக; ஸுஸ்வரகளிந்த - தெளிவான  
ஸ்வரங்களுடன்; வ்யாக்யான தோரித - வியாக்யானங்களை  
விளக்கினார்; ஷார்த்துலாக்ய - புலியின் பெயரைத் தாங்கிய, ஆனால்

நரியைப் போன்றதான ; விதுஷன் - அந்த பண்டிதனை; கெலிது - வென்றார்; பளிக - பிறகு; நீ பேளெனலு - இதையே நீ சொல் என; ஸ்வரங்கள் திளியதெலெ - ஸ்வரங்கள் அறியாமலேயே; ஷார்தூல பேளலு - அந்த பண்டிதன் கூற; குளித - அங்கு அமர்ந்திருந்த; ஜனரு - மக்கள்; அபஹாஸதிந்த - கேலியாக சிரிக்க; துருள - அந்த மந்தமதி கொண்டவன் ; அதி நாசிதனு - மிகவும் வெட்கப்பட்டான்.

ஸ்ரீமதாசார்யர், புண்டரிகபுரியை வென்ற விஷயத்தை இந்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

ஸ்ரீமதாசார்யர், வேத சமூகத்திற்கு மிகவும் சுலபமாக, தெளிவான ஸ்வரங்களுடன் வியாக்யானங்களை விளக்கினார். புலியின் பெயரைத் தாங்கிய ஆனால் நரியைப் போன்றதான அந்த பண்டிதனை, வென்றார். பிறகு, இதையே நீ சொல் என, ஸ்வரங்கள் அறியாமலேயே அந்த பண்டிதன் கூற, அங்கு அமர்ந்திருந்த மக்கள் கேலியாக சிரிக்க, அந்த மந்தமதி கொண்டவன், மிகவும் வெட்கப்பட்டான்.

மத்வ விஜயத்தில் 12-34 ஸ்லோகத்திலிருந்து இந்த விஷயம் சொல்லப்பட்டுள்ளது.

கா<sup>3</sup>ம்பீ<sup>4</sup>ர்யாத்<sup>3</sup>யை: யுக்தமௌதா<sup>3</sup>ர்ய கார்யை: நானா நாத<sup>3</sup>  
ஷலாக்<sup>4</sup>யமுச்சாரணம் தத் |  
சீக்ஷா சிக்ஷா லக்ஷணானாம் ஹி லக்ஷயம் மான்யம் மன்யே  
த<sup>4</sup>ன்ய பு<sup>3</sup>த்<sup>3</sup>தே<sup>4</sup>ரதுல்யம் || (12-34)

ஆசார்யரின் கம்பீர உச்சாடனங்கள் பார்ப்பதற்கு நன்றாக இருந்தது. சபையில் கூடியிருந்த பிராமணர்கள், ஸ்ரீமதாசார்யரின் வேத உச்சாடனங்கள் மற்றும் வியாக்யானங்களைக் கேட்டு மிகவும் மகிழ்ச்சியடைந்தனர்.

அடுத்து புண்டரிகபுரியை வேத வியாக்யானம் செய்வதற்கு அழைத்தனர். புண்டரிகபுரியோ, முதல் ஸ்லோகத்திலேயே தவறாக உச்சாடனம் செய்து, அனைவரின் சிரிப்புக்கு ஆளாகி, வாதத்தில் தோற்றான். சபையினரிடம் அவமானமடைந்தான். இங்கு நாராயண பண்டிதர், வேதாபிமானியான சரஸ்வதி, கருடாதிகளே

பூர்ணபிரக்ஞரின் வேத உச்சாடனம், வியாக்யானங்களை வர்ணிக்க வல்லவர்கள். நம்மால் இது சாத்தியமே இல்லை என்கிறார்.

ஷார்தூ<sup>3</sup>லாக்<sup>2</sup>யாம் ப்ராப்ய ஸம்பா<sup>4</sup>வித: ப்ராக்<sup>3</sup> லோகே தூ<sup>4</sup>ர்த்தோ மாயிகோ<sup>3</sup>மாயுரேஷ<sup>2</sup>: |

வாதி<sup>3</sup>த்<sup>3</sup>வீபி<sup>1</sup> த்<sup>4</sup>வம்ஸினம் மத்<sup>4</sup>வஸிம்ஹம் ப்ராப்தோ ஹீத்த<sup>2</sup>ம் ஷப்தசேஷோ<sup>2</sup> ப்<sup>3</sup>பூ<sup>4</sup>வ ||12-41

மாயாவத நரியானவர், பண்டித புலியாக தன்னை நினைத்துக் கொண்டு, வேதாந்த சிங்கத்தைப் போல இருக்கும் ஸ்ரீமதாசார்யரிடம் வாதம் செய்ய வந்தார். தன்னை எதிர்க்கும் அனைத்து பண்டித புலிகளையும் சுலபமாக வெல்லும் திறனைக் கொண்ட ஆசார்யர், இவரையும் வெல்ல, தன் பட்டத்தை/புகழை இழந்து வெறும் புண்டரிக என்னும் பெயரைக் கொண்டு மட்டுமே இருந்தார். (இது டிகாசார்யரின் தத்வோத்யோத கிரந்தத்தின் டிகைக்கேற்ப உள்ள அர்த்தம் ஆகும்).

பத்மதீர்த்த மற்றும் அவனது நண்பனான சங்கராசார்யர் செய்த கெட்ட செயல்களைப் பற்றி, அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 48]

பது<sup>3</sup>மனாமக<sup>1</sup>னோர்வ து<sup>3</sup>ருளனு

தத<sup>3</sup>னுக்<sup>3</sup>னு புஸ்தகஸமூஹ

கதி<sup>3</sup>யலிவரனு நிர்ப்ப<sup>4</sup>யதி<sup>3</sup> க்<sup>2</sup>ண்டி<sup>3</sup>ஸித<sup>3</sup>ராக்ஷணதி<sup>3</sup> |

பெ<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரித<sup>3</sup>ரு து<sup>3</sup>ர்ஜனரு வேக<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>

சத<sup>3</sup>ரித<sup>3</sup>ரு மெரயாகெ<sup>3</sup> விஸ்தர

ஹ்ருத<sup>3</sup>யதே<sup>3</sup>வாலயவ ஸேரித<sup>3</sup> ப்ராக்<sup>3</sup>யவாடத<sup>3</sup>லி ||48

பதுமனாமகனோர்வ - பத்மதீர்த்த என்னும் ஒருவன்; துருளனு - கெட்டவன்; ததனுகனு - அவனுடைய நண்பனான சங்கராசார்யர்; புஸ்தகஸமூஹ - (வைத்திருந்த) கிரந்தங்களை; கதியலு - திருடிச்செல்ல; இவரனு - இவர்களை; நிர்ப்பயதி - எவ்வித தயக்கமும் இன்றி; ஆக்ஷணதி - அதே நொடியில்; கண்டிஸிதரு - வாதத்தில் வென்றார்; துர்ஜனரு - கெட்டவர்கள்; பெதரிதரு - நடுங்கினர்; வேகதி - வேகமாக; மெரயாகி - (ஸ்ரீமதாசார்யரின் கண்களிலிருந்து) மறைந்து; சதரிதரு - பாய்ந்து ஓடினர்; விஸ்தர ஹ்ருதய - விசாலமான

ஹ்ருதயத்தைக் கொண்டவர்; ப்ராக்யவாடதலி - ப்ராக்யவாட என்னும் ஊரின்; தேவாலயவ - தேவாலயத்தை; ஸேரித - சேர்ந்தார்.

பத்மதீர்த்த மற்றும் அவனது நண்பனான சங்கராசார்யர் செய்த கெட்ட செயல்களைப் பற்றி இந்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

பத்மதீர்த்த என்னும் ஒருவன், அவனுடைய நண்பனான சங்கராசார்யருடன் சேர்ந்து, ஆசார்யரின் கிரந்தங்களை திருடிச் செல்ல, இவர்களை எவ்வித தயக்கமும் இன்றி, அதே நொடியில் ஆசார்யர் வாதத்தில் வென்றார். கெட்டவர்கள் நடுங்கினர். வேகம் வேகமாக அவரின் பார்வையிலிருந்து மறைந்து பாய்ந்து ஓடினர். விசாலமான ஹ்ருதயத்தைக் கொண்டவரான ஆசார்யர், ப்ராக்யவாட என்னும் ஊரில் உள்ள தேவாலயத்திற்கு வந்து சேர்ந்தார்.

மத்வ விஜயத்தில் இந்த சம்பவம் 12-44 ஸ்லோகத்தில் வர்ணிக்கப்பட்டுள்ளது.

துஷ்டா<sup>2</sup>த்மா:ஸௌ ப<sup>4</sup>த<sup>3</sup>ரமேகா<sup>1</sup>கி<sup>1</sup>னம் ய: க்ஷேப்தும் ஹேது:  
ஸௌக்<sup>2</sup>யதா<sup>3</sup>க்<sup>2</sup>யம் ப<sup>3</sup>பு<sup>4</sup>வ |  
ஹர்யஷோயம் தம் ந சக்ஷாம பூ<sup>4</sup>ய: தோகே ஸன்னே ஸூகரம்  
கேஸரீவ || 12-44

தனது குட்டியைக் கொன்ற பன்றியை சிங்கம் எப்படி மன்னிக்காதோ அதைப் போல; தனது மகனான அபிமன்யுவை கொன்ற ஜயத்ரதனை தான் கொல்வேன் என்று எப்படி அர்ஜுனன் சபதம் செய்தானோ, அதைப் போல - தனது நண்பனான சங்கராசார்யருடன் சேர்ந்து, ஆசார்யரின் கிரந்தங்களை திருடிச் சென்ற பத்மதீர்த்தனை, தான் வாதத்தில் வெல்வேன் என்று தீர்மானம் செய்தார்.

விஷ்ணோர்பூ<sup>4</sup>ய: ஷோப<sup>4</sup>யத<sup>3</sup>பி<sup>4</sup>: பதா<sup>3</sup>ந்தம் பாரம்பர்யேணேர்ய  
மாணைரவார்யை: |  
கோ<sup>3</sup>வ்ராதைஸ்த<sup>1</sup>ம் தா<sup>3</sup>ரயித்வா ந்யக்<sup>3</sup>ருண்ஹாத் கஞ்சாக<sup>2</sup>யானம்  
ஸிந்துபம் மத்<sup>4</sup>வ பார்த்த<sup>2</sup>: || 12-46



அர்ஜுனன், வாணை ஒளிர்விப்பதான தனது பாணங்களால் எப்படி ஜயத்ரதனைக் கொன்றானோ அதைப் போல, ஆசார்யரும் ஸ்ரீஹரியின் ஸ்வரூபத்தை விளக்கக்கூடியதான வாக்கியங்களை தொடர்ந்து கூறத் தொடங்கினார்.

பின் ஆசார்யரின் சிஷ்யர், மாயாவாதிகளைக் குறித்து இவ்வாறு கூறினார். 'ப்ராப்த: காலோ த்ராக் குஹாந்தம் ப்ரவேஷ்டும் ||' (12-47) ஹே மாயாவாதிகளே! மத்வாசார்யர், பிரம்மஸ்வரூபத்தை அனைத்து இடங்களிலும் பரப்பியவாறு தூரியனைப் போல ஒளிர்கிறார். தூரிய உதயத்தின்போது இருட்டு அழிகின்றது. மத்வர் என்னும் தூர்யோதயத்தினால் அஞ்ஞானம், தவறான ஞானம் ஆகியவை நாசமடைகிறது. வேகமாகப் போய் குகைக்குள் ஒளிந்து கொள்ளுங்கள். உங்களை வெல்வதற்கு ஆசார்யர் சப்த-ஆகமங்களை ஏந்தி அவதரித்திருக்கிறார். கருடனைப் பார்த்து பாம்பு ஓடிப்போவதைப் போல, கருடோத்தமரான மத்வரைப் பார்த்து ஓடிப் போய்விடுங்கள் மாயாவாதிகளே'. ஏனென்றால் - 'மத்வாதித்யம் சம்ஸரிதம் கோஸ்பிதத்தே |' (12-50) 'மத்வ தூரியரை யாரால் மூடமுடியும்?. தூரிய ஒளியினால் இருட்டு அழிவது சகஜம்தானே'.

விதாவத விதாவத த்வரிதமத்ரி வாதாசுரா (12-51)

ஜீவ-ஈஸ்வரனில் பேதங்கள் இல்லையென்று சொல்லி, உண்மையை மறைத்து, அனைவரின் அனுபவத்திற்கும் வரும் இந்த உலகினை பொய் என்று வாதிக்கும் மாயாவாதிகளே! ஸ்ரீமதானந்த தீர்த்தர் என்னும் நரசிம்மன் வருகிறார். ஆதாரங்கள் என்னும் கூரிய நகங்கள் அவரிடம் உள்ளன. இவற்றினால் அவிவேகிகளான குவாதிகளை, தமது வியாக்யானம் என்னும் பயங்கரமான கர்ஜனையின் உதவினால் கிழித்துவிடுவார். ஆகையால், மாயாவாதிகளே வேகமாக இங்கிருந்து ஓடிவிடுங்கள். இரு நாக்குகள் உடைய பாம்பினைப் போன்றவர்கள் நீங்கள். சத் சித்தாந்தத்தை நிரூபித்த ஸ்ரீமதானந்ததீர்த்தர் கருடனைப் போன்றவர். மோட்சத்தைக் கொடுக்கக்கூடிய சித்தாந்தத்தை நிறுவியவாறு, உங்களையும் கண்டிக்கிறார். வேகமாக ஓடி குகைகளில் ஒளியுங்கள்.

ஸ்ரீமன்மத்வாசார்யரை ஸ்ரீமன் நாராயணனுக்கு ஓப்பிடுகிறார். நாராயணன் அசுரர்களை வதம் செய்கிறார் என்றால், மத்வர் மாயாவாதிகளை கண்டிக்கிறார். வேதங்கள் சுதர்சன சக்ரத்தைப் போன்றதாகும். பிரம்மதர்க்கம் சங்கினைப் போன்றதாகும். வேதவியாசரின் புராணங்கள் கௌமோதகீ கதையைப் போன்றதாகும். பஞ்சராத்ரங்கள் ஷார்ங்க ஆகும். பிரம்மதூத்ரங்களை பாணங்களாக, மூல ராமாயண பாரதாதிகள் வான் என்றும், மாயாவாதிகளை முழுமையாக நிராகரிக்க, ஆசார்யர் என்னும் நாராயணன் வருகிறார். ஆகையால் உடனடியாக ஓடிப்போய் ஒளியுங்கள் என்று சிஷ்யர்கள் மாயாவாதிகளை எச்சரித்தனர்.

இத்துடன் மத்வ விஜய பன்னிரெண்டாம் சர்க்க விஷயங்கள் முடிந்தன. அடுத்த ஸ்லோகத்திலிருந்து பதிமூன்றாம் சர்க்கத்தினை துவக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 49]

பரமபதி ப<sup>4</sup>குதரனுத்<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரிஸலிகெ  
நரபதிய ப்ரார்த்த<sup>2</sup>னெய தந்தி<sup>3</sup>ஹ  
புருஷனோர்வன நுடி<sup>3</sup>ய லாலிஸி தெரளித<sup>3</sup>ரு முத<sup>3</sup>தி<sup>3</sup> |  
த<sup>4</sup>ரெய ரவி ஸஞ்சரிப தெரத<sup>3</sup>லி  
ஸரிது<sup>3</sup> பஸ்சிம ப்ராந்தத<sup>3</sup>ல்லிஹ  
ஸ்மரனவல்லப<sup>4</sup>னாலயவ ஸேரித<sup>3</sup>ரு கு<sup>3</sup>ருவரரு ||49

பகுதரனு - பக்தர்களை; உத்தரிஸலிகெ - மேம்படுத்துவதற்காக;  
நரபதிய - அரசனின்; பிரார்த்தனெய தந்திஹ - வேண்டுகோளை  
கொண்டு வந்த; புருஷனோர்வன - சிஷ்யரின்; நுடிய லாலிஸி -  
பேசுக்கேற்ப; முததி தெரளிதரு - மகிழ்ச்சியுடன் அங்கு சென்றார்;  
தரெய ரவி - ஒளிபொருந்திய சூரியன்; ஸஞ்சரிப தெரதலி -  
சஞ்சரிக்கும் விதத்தில்; ஸரிது - சஞ்சாரம் செய்து; பஷ்சிம  
பிராந்ததல்லிஹ - மேற்கு திசையில் இருக்கும்; ஸ்மரனவல்லபன -  
மதனேஸ்வரனின்; ஆலயவ - ஆலயத்திற்கு; குருவரரு -  
ஸ்ரீமதாசார்யர்; ஸேரிதரு - வந்து அடைந்தார்.

மத்வ விஜய பதிமூன்றாம் சர்க்க விஷயத்தை இங்கு சொல்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

பக்தர்களை மேம்படுத்துவதற்காக, அரசனின் (ஜயசிம்ம) வேண்டுகோளைக் கொண்டு வந்த சிஷ்யரின் பேச்சுக்கேற்ப, ஆசார்யர் மகிழ்ச்சியுடன் அங்கு சென்றார். ஒளிபொருந்திய தூரியன், சஞ்சரிக்கும் விதத்தில் சஞ்சாரம் செய்து, மேற்கு திசையில் இருக்கும் மதனேஸ்வரனின் ஆலயத்திற்கு ஸ்ரீமதாசார்யர் வந்து அடைந்தார்.

மத்வ விஜய 13-1 ஸ்லோகத்திலிருந்து இந்த சம்பவம் வர்ணிக்கப்பட்டுள்ளது.

ப்ருது<sup>2</sup> த<sup>3</sup>ர்ஷனமுத்தி<sup>2</sup>ம் க்ருதார்த்த<sup>2</sup>ம் ப்ருதி<sup>2</sup>வீ ப்<sup>4</sup>ருத் ப்ரணதிம்  
க்<sup>3</sup>ருவரீதவந்தம் |

நிஜ சிஷ்ய முதே<sup>3</sup>த<sup>2</sup> ஸஹ்ரமாப்தம் புருஷ: கஸ்சிது<sup>3</sup>பாயயௌ  
கதா<sup>3</sup>சித் || 13-1

ஸ்ரீமத்வாசார்யர் ப்ராக்ர்யவாட கிராமத்தில் தமது சாதுர்மாசத்தை முடித்து, பத்மதீர்த்தரிடமிருந்து திரும்பப் பெற்ற கிரந்தங்களை கிராமத்து தலைவனிடம் ஒப்படைத்து, சிஷ்யரின் வேண்டுகோளுக்கிணங்க சஹ்யாத்ரி கிராமத்திற்கு வந்தார். ஜயசிம்மனின் அழைப்பையும் ஏற்றார்.

அத<sup>2</sup> மாக<sup>4</sup>வதீமபாஸ்ய காஷ்டா<sup>2</sup>ம் வ்ரஜதா ப்ரைதி<sup>4</sup>த தேஜஸா  
ப்ரதீசீம் |

பரிஷோத<sup>4</sup>யதா ஸ்வபாத<sup>3</sup> ஸங்கா<sup>3</sup>த் ப்ருதி<sup>2</sup>வீம் ப்ராக்கு தி<sup>3</sup>வாகரேண  
ரேஜே || 13-3

தம் நடைப்பயணத்தால் பூமியை பவித்ரமாக்கியவாறு, கங்கையைப் போல பிரவாகித்து வந்தார். மாயாவதிகளை வாதத்தில் வீழ்த்தி, சஜ்ஜனர்களுக்கும், தம்மில் பக்தி உள்ளவர்களுக்கும் அருளினார்.

ஸமயேன க<sup>3</sup>தோsமஹீயாஸsஸௌ விஷயம் ஸ்தம்ப<sup>4</sup> பதோ<sup>3</sup>ப  
ஸர்ஜனாக்<sup>2</sup>யம் |

மத<sup>3</sup>னாதி<sup>4</sup>பதே: ஸுதாம தா<sup>4</sup>ம ப்ரவிவேஷாகி<sup>2</sup>ல லோக வந்த<sup>3</sup>னீயம் ||  
13-9

தக்க காலத்தில், ஸ்ரீமதாசார்யர் கபீனாடு மதனேஸ்வர ஆலயத்திற்கு வந்தார்.

மதனேஸ்வர ஆலயத்தில் ஸ்ரீமதாசார்யர் செய்த அற்புதங்களை அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 50]

நிஸீயனாமந்தி<sup>3</sup>ரதி<sup>3</sup> களெயுத  
பஸரிஸலு ஜயஸிம்ஹராஜனு  
ஹஸன ப<sup>4</sup>குதிய ப<sup>4</sup>ரதி<sup>3</sup> ப<sup>3</sup>ந்தெ<sup>3</sup>து<sup>3</sup>ரினலி நமிஸித<sup>3</sup>னு |  
அஸமதேஜர த<sup>3</sup>ருஸனதி<sup>3</sup> பர  
வஸரு ஸாஸிர ஜனரு ப<sup>3</sup>ருதிரெ  
ஸுஸமயதி<sup>3</sup> ஸ்ரீவிஷ்ணுமங்க<sup>3</sup>ள ப<sup>3</sup>ளிகெ<sup>3</sup> ஸாரித<sup>3</sup>ரு ||50

நிஷியனாமந்திரதி - மதனேஸ்வரனின் ஆலயத்தில்; பஸரிஸலு - தங்கியிருந்து; களெயுத - காலத்தை கழித்தார்; ஹஸன பகுதிய பரதி - புன்னகையுடன், அதிகமான பக்தியுடன்; பந்து - வந்து; ஜயஸிம்ஹராஜனு - ஜயசிம்ம அரசன்; எதுரினலு நமிஸிதனு - எதிரில் நின்று வணங்கினான்; அஸமதேஜர - ஒப்பற்ற தேஜஸ் கொண்டவரின்; தருஷனதி - தரிசனத்தால்; ஸாஸிர ஜனரு - ஆயிரக்கணக்கான மக்கள்; பருதிரெ - வந்து கொண்டிருக்க; பரவஷரு - பரவசம் அடைந்தனர்; ஸுஸமயதி - தக்க காலத்தில்; ஸ்ரீவிஷ்ணுமங்களை - ஸ்ரீவிஷ்ணு மங்களத்தின்; பளிகெ - சமீபத்தில்; ஸாரிதரு - வந்தார்;

மதனேஸ்வர ஆலயத்தில் ஸ்ரீமதாசார்யர் செய்த அற்புதங்களை இந்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

ஸ்ரீமதாசார்யர், சிறிது காலம், மதனேஸ்வரனின் ஆலயத்தில் தங்கியிருந்தார். புன்னகையுடன், அதிகமான பக்தியுடன் வந்து ஜயசிம்ம ராஜன், ஆசார்யரின் எதிரில் நின்று வணங்கினான். ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் வந்து கொண்டிருக்க ஒப்பற்ற தேஜஸ் கொண்டவரின் தரிசனத்தால், பரவசம் அடைந்தனர். தக்க காலத்தில் ஸ்ரீவிஷ்ணு மங்களத்தின் அருகில் ஆசார்யர் வந்தார்.

இந்த விஷயங்கள் மத்வ விஜயத்தில் 13-20 ஸ்லோகத்திலிருந்து சொல்லப்பட்டுள்ளது.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் பயணம் என்றால், அது ஸ்ரீஹரியின் ரதயாத்திரை. அதில் உடனிருந்தவர்களே தன்யர். சிஷ்யர்களில் சன்யாசி,

கிருஹஸ்தர், ப்ரம்மசாரிகள் என அனைவரும் இருந்தனர். அவரவர்களின் ஆசிரம தர்மங்களை பின்பற்றினர்.

பரிவார ஜனா ந மார்க்<sup>3</sup> து<sup>3</sup>க்க<sup>2</sup>ம் ப்ரயயு: பூருஷ<sup>2</sup> ரத்னமீக்ஷயமாண: |  
இதி நாத்<sup>4</sup>தமஸ்ய ஹி ப்ரயாந்தி ஸ்ம்ருதி மாத்ராத்<sup>3</sup> ப<sup>4</sup>வினோ  
ப<sup>4</sup>வாபவர்க்<sup>3</sup>ம் || (13-20)

ஆசார்யருக்கு சோர்வு என்பதே இல்லை. ஆனந்ததீர்த்தரை பார்ப்பவர்களுக்கு பிரச்சனைகள் இல்லை. அவரை நினைப்பவர்களுக்கு, சம்சாரம் என்னும் துக்கம் நாசமடைகிறது என்றால் அவரது தரிசனத்தால் மோட்சத்தையே பெறுகிறார்கள் என்பதில் ஆச்சரியம் என்ன?

இதற்குள் ஆசார்யர் வரும் செய்தி ஜயசிம்மனுக்கு கிடைத்தது. உடனடியாக அவரை சந்திக்கவேண்டி புறப்பட்டான். தன் வாழ்க்கை அர்த்தமுள்ளதாக ஆயிற்று என்று நினைத்தான். 'சஹ கைஸ்சன பூ சுரைரவாப்த: த்ரிஜகத் பூஜ்ய பதாந்திகே நனாம ||' (13-22). சைன்யத்தை தூரத்தில் நிறுத்தி, மூன்று உலகத்தவரும் வணங்கும்படியான ஆசார்யரின் பாதம் பணிந்தான். பணிவு, பக்தி நிரம்பிய மனதுடன் ஆசார்யரை வரவேற்றான். விஷ்ணுமங்கள ஆலயத்திற்கு அருகில் வந்தனர். பல கிராமங்களிலிருந்து அரசனைக் காண வந்த மக்கள், ஸ்ரீபூர்ணப்ரக்குரை கண்டவுடன் மெய்மறந்து அவரையே பார்த்து நின்றனர். ஸ்ரீமதானந்த தீர்த்தரால் இயற்றப்பட்ட ஹரிஸ்தோத்திரம் (த்வாதச ஸ்தோத்திரம் முதலான) படித்தவாறு, அழகான குரல்களில் பாடியவாறு, சிலர் நடனமாடியவாறும் வந்தனர்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் தோற்ற வர்ணனையை அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விவரமாக கூறுகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 51]

உத்தமர லக்ஷணக்<sup>3</sup>ளலி  
மூவத்தெரடு<sup>3</sup> மாத்<sup>3</sup>ரிய தோருவ  
மஸ்தகாதி<sup>3</sup> நகா<sup>2</sup>ந்த ஸௌந்த்<sup>3</sup>ர்யக்<sup>3</sup>ள பெ<sup>3</sup>ளகு<sup>3</sup>தலி |  
ஸிஸ்தினலி ப்<sup>3</sup>ருதிருவ மூர்த்திய  
ஹத்திரதி<sup>3</sup> நோடி<sup>3</sup>த்<sup>3</sup>ரு ஜனக்<sup>3</sup>ளு  
ஸ்வஸ்தமானஸதி<sup>3</sup>ந்த்<sup>3</sup> பொக்கரு தே<sup>3</sup>வநிலயவனு ||51

உத்தமர - உத்தமரின்; லக்ஷணங்களிலி - தேக லட்சணங்களில்;  
 மூவத்தெருடு - 32; மாதரிய தோருவ - அனைத்தையும் காட்டும்;  
 மஸ்தகாதி நகாந்த - தலை முதல் கால் நகம் வரை; ஸௌந்தர்யகள் -  
 அழகினை; பௌகுதலி - ஒளிர்வித்தவாறு; ஷிஸ்தினலி - கம்பீரமாக;  
 பருதிருவ - வந்து கொண்டிருக்கும்; மூர்த்திய - ஸ்ரீமதாசார்யரின்  
 தேகத்தை; ஜனகளு - மக்கள்; ஹத்திரதி நோடிதரு - அருகில்  
 பார்த்தனர்; ஸ்வஸ்தமானஸதிந்த - தெளிவான மனதுடன்;  
 தேவநிலயவனு - தேவாலயத்தை; பொக்கரு - அடைந்தனர்.  
 ஸ்ரீமதாசார்யரின் தோற்ற வர்ணனையை இந்த ஸ்லோகத்தில்  
 விவரமாகக் கூறுகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

உத்தமரான 32 லட்சணங்களில் அனைத்தையும் பெற்று, தலை முதல்  
 கால் நகம் வரை உள்ள அழகினை ஒளிர்வித்தவாறு, கம்பீரமாக வந்து  
 கொண்டிருக்கும் ஆசார்யரின் தேகத்தை மக்கள் அருகில் பார்த்தனர்.  
 தெளிவான மனதுடன் தேவாலயத்தை அடைந்தனர்.

மத்வ விஜயத்தில் 13-25 முதல் 13-35 வரையிலான ஸ்லோகங்களில்  
 பூர்ணபிரக்ஞரின் தோற்ற வர்ணனை செய்யப்பட்டுள்ளது.

உதயதூரியனின் ஒளியைவிட அதிக ஒளிகொண்டவரான  
 பூர்ணபிரக்ஞரின் நடை சிங்கத்தின் நடையைப் போல இருந்தது.  
 அனைத்து சுப லட்சணங்களையும் கொண்டவரான ஸ்ரீமதாசார்யரை  
 மக்கள் பார்த்த விதத்தை பண்டிதர் அழகாக வர்ணிக்கிறார்.

நக<sup>2</sup> நிர்ஜித பத்<sup>3</sup>மராக<sup>3</sup> ராக<sup>3</sup>ம் வரகூர்ம ப்ரபத்<sup>3</sup>ம் நிகூ<sup>3</sup>ட<sup>4</sup>கு<sup>3</sup>ல்ப<sup>2</sup>ம் |  
 ஸூரவர்ய கராக்<sup>3</sup>ர ஸேவ்ய ஜங்க<sup>3</sup>ம் த்<sup>3</sup>விரதோ<sup>3</sup>தா<sup>3</sup>ர கரோபமோரு  
 யுக்<sup>3</sup>ம் || (13-29)

பத்மராக மணியைப் போன்ற கால் நகங்கள். ஆமையைப் போன்ற  
 பாதங்கள். ருத்ராதி தேவதைகளும் வணங்கத்தக்க கால்கள், வலுவான  
 இரு தொடைகள், யானையின் துதிக்கையைப் போன்று இருந்தன. தூய  
 பட்டாடையை இடுப்பில் அணிந்திருந்தார். மெலிந்த வயிறு, கழுத்து  
 மற்றும் நெற்றியில் மூன்று ரேகைகள் இருந்தன. விசாலமான மார்பு,  
 பெரிய சுவரினைப் போன்ற தோள்கள், பெரிய, நீண்ட, வட்டமான  
 அழகான தும்பிக்கையைப் போன்ற கைகள், அவரது உள்ளங்கை  
 சிவப்பாக, த்வஜ, சக்ராங்கித போன்ற ரேகைகளைக் கொண்டிருந்தன.

முதன்முதலில் பார்ப்பவர்கள் அவரது முகத்தை முழுநிலவோ என்று எண்ணுவர். பிறகு நிலவில் இருக்கும் குறைகள் இவர் முகத்தில் இல்லை என்று அறிவர். மத்வரின் சிரிப்பு மிகவும் அழகானது. அனைவரும் ஈர்க்கவல்லது. அவரது வரிசையான பற்கள், மல்லிகை மொட்டுக்களை போல அழகாக இருந்தன. உதடுகள் செக்கச் சிவந்திருந்தன. தாமரை இதழ்களைப் போன்ற பெரிய கண்கள். துளசி தரித்த பெரிய காதுகள். அழகான கன்னங்கள் இவற்றுடன் கூடிய ஸ்ரீமதாசார்யரை ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் கண்டனர்.

மொத்தமாக சொல்லவேண்டுமெனில் 'சகலாவயவான் ஸ்புடம் மிமானா: ப்ரதிமா லக்ஷண லக்ஷணாய லக்ஷயம் |' (13-36) லட்சண சாஸ்திரத்தில் சொல்லியவாறு அனைத்து உறுப்புகளையும் கொண்டிருந்தார் ஸ்ரீமதாசார்யர். கடவுள்களின் சிலைகளுக்கான மாதிரிக்கான சரியான அளவுகளைக் கொண்டிருந்தார். ஆயிரக்கணக்கான மக்களுக்கு நடுவில் இருந்தாலும், சஜ்ஜனர்களின் மேலிருந்த கருணையால், மார்புக்கு மேலான பகுதியை அனைவருக்கும் தெரியுமாறு இருப்பார்.

இவரைக் கண்ட மக்கள் வியப்புடன், நாம் தன்யரானோம் என்று கருதினர். மத்வரின் சித்தாந்தமும் இவ்வாறு மக்களிடையே பரவத் துவங்கியது என அறியலாம்.

த்ரிவிக்ரம பண்டிதாசார்யரின் வருகையை அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 52]

ப<sup>4</sup>வத<sup>3</sup> தாபவ பரிஹரிஸி ப<sup>3</sup>லு  
 ஜவதி<sup>3</sup> மங்க<sup>3</sup>ளததிய நீடு<sup>3</sup>வ  
 ப<sup>4</sup>கவத<sup>3</sup>வதாரக<sup>3</sup>ள லீலாம்ருதவனுணிஸித<sup>3</sup>ரு |  
 கவிவரேண்ய த்ரிவிக்ரமவர்யனு  
 ஸவியனரிது<sup>1</sup> மத்<sup>4</sup>வ ஸா ஸா ஸ்த்ரத<sup>3</sup>  
 ஸுவினயதி<sup>3</sup> பே<sup>3</sup>டி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>னு கு<sup>3</sup>ருக<sup>3</sup>ள சரணதா<sup>3</sup>ஸ்யவனு ||52

பவத தாபத - சம்சார சுழற்சியின் கஷ்டங்களை; பரிஹரிஸி - பரிகரித்து; பலு ஜவதி - மிகவும் விரைவாக; மங்களததிய நீடுவ - மோட்சத்தையே கொடுப்பதான; பகவதவதாரக - பகவத்

அவதாரங்களின்; லீலாம்ருதவனு - லீலைகள் என்னும் அமிர்தத்தை; உணிஸிதரு - உண்வித்தார்; கவிவரேண்ய - அறிஞரான; த்ரிவிக்ரமவர்யனு - த்ரிவிக்ரம பண்டிதாசார்யர்; மத்வஷாஸ்த்ரத - மத்வ சாஸ்திரத்தின்; ஸவியனரிது - சுவையினை அறிந்து; குருகள் - ஸ்ரீமதாசார்யரின்; சரணதாஸ்யவனு - தன்னை தாசனாக ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு: ஸுவினயதி - மிக்க பக்தி மரியாதைகளுடன்; பேடிதனு - வேண்டிக் கொண்டார்.

த்ரிவிக்ரம பண்டிதாசார்யரின் வருகையை இந்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

சம்சார சுழற்சியின் கஷ்டங்களை பரிகரித்து, மிகவும் விரைவாக மோட்சத்தையே கொடுப்பதான, பகவத் அவதாரங்களின் லீலைகள் என்னும் அமிர்தத்தை ஸ்ரீமதாசார்யர் உண்வித்தார். அறிஞரான த்ரிவிக்ரம பண்டிதாசார்யர், மத்வ சாஸ்திரத்தின் சுவையினை அறிந்து, ஸ்ரீமதாசார்யரின் தாசனாக தன்னை ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு, மிக்க பக்தி மரியாதைகளுடன் வேண்டிக் கொண்டார்.

சர்வக்ரு மத்வரின் சொற்பொழிவின் சிறப்பு அம்சங்கள் 13-40 ஸ்லோகம் முதல் விவரிக்கப்பட்டுள்ளது.

அவத<sup>3</sup>த் ஸ கதா<sup>2</sup>ம் ரதா<sup>2</sup>ங்க<sup>3</sup>பாணே: ப<sup>4</sup>க<sup>3</sup>வான் பா<sup>4</sup>க<sup>3</sup>வதே ப<sup>4</sup>வாப ஹந்த்ரீம் |

அனுசூன கு<sup>3</sup>ண ஸ்வராதி<sup>3</sup> பா<sup>4</sup>ஜா நிஜ சிஷ்ய ப்ரவரேண வாச்யமானே || 13-40

பிறகு ஆசார்யர், விஷ்ணுமங்கன ஆலயத்தில் நுழைந்தார். பெரிய சபை. நரசிம்ம பூபாலன், பல அரசர்கள், அறிஞர்களுக்கு நடுவில் ஆசார்யர் நட்சத்திரங்களுக்கு நடுவே ஒளிரும் நிலவைப் போல காட்சியளித்தார். ஸ்ரீமதாசார்யரின் சிஷ்யரான ஹ்ருஷிகேச தீர்த்தர் பாகவத பிரவசனத்தை செய்ய, ஸ்ரீமதாசார்யர் ஸ்ரீகிருஷ்ணனின் கதையை மிகவும் அற்புதமாக சொற்பொழிவாற்றினார். இவரது பேச்சில் இருந்த உணர்ச்சிகளைக் கண்டு அனைவரும் மயங்கி மகிழ்ச்சியடைந்தனர். பண்டிதர்களுடன் பாமரர்களையும் இவரது சொற்பொழிவு அமிர்த சாகரத்தில் மூழ்கடித்தது.



க<sup>3</sup>மனாஸன ஸங்க<sup>3</sup>தா<sup>2</sup>தி<sup>3</sup> லீலா: ஸ்ம்ருதி மாத்ரேண ப<sup>4</sup>வாபவர்க<sup>3</sup>  
தா<sup>3</sup>தீ: |  
கத<sup>2</sup>மப்யமரா: ப்ரபஞ்சயேயு: நனு மத்<sup>4</sup>வஸ்ய ந மாத்ருஷோஸ்ப  
போ<sup>3</sup>தா<sup>4</sup>: || (13-42)

ஜீவோத்தரமான ஸ்ரீமதாசார்யரின் வருகை, பேச்சு, சொற்பொழிவு ஆகிய லீலைகளை நினைத்த மாத்திரத்திலேயே சஜ்ஜனர்களுக்கு சம்சார துக்கம் களைந்து, நித்ய சுகமயமான மோட்சம் கிடைக்கிறது. மத்வரின் ஸ்மரணையே துக்கத்தைப் போக்கும்; ஞானானந்தங்களைக் கொடுக்கும்; இறுதியில் மோட்சமே கிடைக்கும். இத்தகைய மகிமை பொருந்தியவரின் லீலைகளை பாரதிதேவி, ருத்ராதிகளின் அருளால் தேவதைகள் மட்டுமே சொல்லவல்லர். என்னைப் போன்ற சிறுமதியினர் எப்படி வர்ணிக்க முடியும் என்று மிகப் பணிவுடன், தழுதழுத்த குரலில் நாராயண பண்டிதர், ஆசார்யரைக் குறித்து விவரிக்கிறார்.

த்ரிவிக்ரம பண்டிதாசார்யரின் பின்னணி, மத்வ விஜயத்தில் 13-43  
ஸ்லோகத்திலிருந்து தொடங்குகிறது.

ஸுதப: கவிதாதி<sup>3</sup> ஸத்கு<sup>3</sup>ணானாம் லிகுசானாம் குல  
ஜோஸங்கிரோன்வயானாம் |  
அப<sup>4</sup>வத்<sup>3</sup> கு<sup>3</sup>ஹ நாமகோ விபஸ்சித் கவிவர்யோகி<sup>2</sup>ல  
வாதி<sup>3</sup>வந்த<sup>3</sup>னீய: || 13-43

லிகுச வம்சம் அங்கிரச கோத்ரத்தை சேர்ந்தவர் சுப்ரமண்யர். சிறந்த தவம் செய்துவந்த பண்டிதர். கவிஞர். இவரது மனைவி உத்தமள். கிருஷ்ணபக்தை. இவர்களுக்கு பல குழந்தைகள் பிறந்தாலும், யாரும் தங்கவில்லை. கவலைப்பட்ட தம்பதிகள் லோகேஸ்வரனான ஹரியை மற்றும் சங்கரநாராயணனை (ஹரிஹர) வேண்டினர். ஸ்ரீஹரியின் அருளால் ஒரு சிறந்த குழந்தையைப் பெற்றனர். இந்த குழந்தைக்கு சுப்ரமண்யர், ஜாதகர்மம் முதலான கர்மங்களை செய்து, த்ரிவிக்ரம என்று பெயரிட்டனர்.

கள பாஷண ஏவ தூரி போத: கவிராசீதனவத்ய பத்யவாதீ | (13-47)  
மழலைப் பேச்சின்போதே இந்தக் குழந்தை பிழைகளற்ற சமஸ்கிருத ஸ்லோகங்களை இயற்றும் ஆசு-கவியாக இருந்தான். தக்க சமயத்தில்

உபநயனம், வேத அத்யயனம் ஆயிற்று. அனைத்து சாஸ்திரங்களிலும் தலைசிறந்தவனாக ஆனான். இப்படி அனைத்து மதங்களின் அறிஞர்களிடமும் நற்பெயர் பெற்றார். உஷாஹரண என்னும் நவரசங்கள் நிரம்பிய காவியத்தை படைத்தார்.

அத<sup>2</sup>வேத<sup>3</sup> புராண பா<sup>4</sup>ரதானி ஸ்வயமாலோச்ய யதா<sup>2</sup>வபோ<sup>3</sup>த<sup>4</sup> மத்ர |  
கு<sup>3</sup>ணவந்தம் உபாஸ்மஹே முகுந்த<sup>3</sup>ம் ஸ்ம்ருதி த<sup>4</sup>ர்மான் ஸ்புடமா  
சரந்த ஏவ || (13-60)

த்ரிவிக்ரம பண்டிதர், வேத சாஸ்திர புராணங்களின் சாரத்தை அறிந்தவராக, தமக்கு தெரிந்தவரையில், சகலகுண பரிபூர்ணான முகுந்தனையும் மற்றும் ஸ்ருதி ஸ்ம்ருதிகளில் சொல்லியவாறும் தன் கடமைகளைச் செய்து வந்தார். மத்வரிடம் ஏற்கனவே இருந்த தனது சகோதரன் அனுப்பியிருந்த மத்வரது கிரந்தங்களை, இரவு சமயங்களில் படித்து வியப்படைந்து உண்மையான அறிவினைப் பெற்றார். ஸ்ரீமதாசார்யரின் தத்வவாத மற்றும் அபூர்வமான வர்ணனைகளைப் படித்து, மனதில் மாத்வராகவே மாறிவிட்டார்.

பிறகு ஸ்ரீமதாசார்யரைக் கண்டு தம் மனதிலிருந்த சந்தேகங்களைப் போக்கி, ஸ்ரீமதாசார்யரின் சித்தாந்தமே தோஷங்கள் இல்லாதது என்று மெச்சினார்.

தம் விஷ்ணுமங்க<sup>3</sup>லக<sup>3</sup>தம் ப<sup>3</sup>ஹுள ப்ரபோ<sup>3</sup>த<sup>4</sup>ம் ப்ராப்யாம்யவந்தன  
ததா<sup>3</sup>யுக<sup>3</sup> விக்ரமார்ய: |  
ஆனந்தத<sup>3</sup>ம் ஸ சதுரானன ஹாஸலக்ஷம்யா தத்வம்  
ப்ரவேத்துமமரேந்த்ர இவாப்<sup>3</sup>ஜ யோனிம் || 13-69

ஒருமுறை த்ரிவிக்ரம பண்டிதர், விஷ்ணுமங்களத்தில், சஜ்ஜனர்களுக்கு ஆனந்தத்தைக் கொடுக்கக்கூடிய, தசப்ரமதிகள் என்று அழைக்கப்பட்ட, ஸ்ரீபூர்ணப்ரக்ஞரிடத்தில் வந்து வணங்கினார். இது தேவேந்திரன் பரபிரம்ம தத்வங்களை அறிவதற்கு நான்முக பிரம்மனிடத்தில் வந்ததைப் போலிருந்தது.

இத்துடன் மத்வ விஜய பதிமூன்றாம் சர்க்க விஷயங்கள் முடிந்தன. அடுத்த ஸ்லோகத்திலிருந்து பதினான்காம் சர்க்க ஸாரம் துவங்குகிறது.

[ஸ்லோகம் 53]

ருணியு நானிரெ நிம்ம கருணகெ  
 மிணுகு<sup>1</sup>திருவரு க்<sup>3</sup>ரந்தசோரரு  
 கெணகலாரரு முந்தெ<sup>3</sup> நிம்மய ஸஹசரரனெந்தா<sup>3</sup> |  
 க<sup>3</sup>ணிஸலாக<sup>3</sup>து<sup>3</sup> குந்து<sup>3</sup>கொரதெய  
 த்ருணகெ ஸமரீஜனரு நரபதி  
 வினயத<sup>3</sup>லி பே<sup>3</sup>ட<sup>3</sup>லு த்ரிவிக்ரமனனுஜக<sup>3</sup>த<sup>3</sup>நித்த ||53

ருணியு நானிரெ - நான் என்றைக்கும் கடன்பட்டிருக்கிறேன்; நிம்ம கருணகெ - உங்களின் கருணையைப் பெற்றவர்கள்; மிணுகுதிருவரு - ஜொலிக்கிறார்கள்; க்ரந்தசோரரு - மாயாவாதிகள்; முந்தெ - இனிமேல்; நிம்மய - உங்களின்; ஸஹசரரனு - பின்தொடர்பவர்களை; எந்தா - என்றும்; கெணகலாரரு - எதிர்க்க மாட்டார்கள்; குந்துகொரதெய - குற்றம் குறைகளை; கணிஸலாகது - பார்க்க முடியாது; ஈ ஜனரு - இத்தகையவர்கள்; த்ருணகெ ஸமரு - புல்லிற்கு சமமானவர்கள்; நரபதி - அரசன்; வினயதலி பேடலு - பக்தி மரியாதையுடன் கேட்க; த்ரிவிக்ரமன அனுஜகெ - த்ரிவிக்ரம பண்டிதாசார்யரின் சகோதரரான சங்கர பண்டிதரிடம்; அத இத்த - அதனை (கிரந்தங்களை) மறுபடி கொடுத்தார்.

அரசன் ஜயசிம்ம பூபாலன், ஸ்ரீமதாசார்யரிடம் வேண்டிக் கொள்வதை இந்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

நான் என்றைக்கும் கடன்பட்டிருக்கிறேன். உங்களின் கருணையைப் பெற்றவர்கள் ஜொலிக்கிறார்கள். மாயாவாதிகள் இனிமேல் உங்களை பின்தொடர்பவர்களை என்றும் எதிர்க்க மாட்டார்கள். குற்றம் குறைகளை இனிமேல் பார்க்க முடியாது. இத்தகையவர்கள் புல்லிற்கு சமானமானவர்கள். அரசன் இவ்வாறு பக்தி மரியாதையுடன் கேட்க, ஆசார்யர், அந்த கிரந்தங்களை மறுபடி த்ரிவிக்ரம பண்டிதாசார்யரின் சகோதரரான சங்கர பண்டிதரிடமே கொடுத்தார்.

மத்வ விஜய 14ம் சர்க்கத்தின் முதல் இரு ஸ்லோகங்களின் ஸாரமே இந்த ஸ்லோகம்.

பரிவ்ருட<sup>4</sup> க<sup>4</sup>னஸங்கே ராஜஸிம்ஹோர்ஜ ஷக்த்யா  
 த்யஜதி மலின பா<sup>4</sup>வம் நீரஸத்வான்னிகாமம் |

ஸ்புடமுத<sup>3</sup>யதி தேஜஸ்வயஜ்வலே மத்<sup>4</sup>வ பா<sup>4</sup>னௌ  
ஸுஜன ஜலஜ காந்த்யை விஸ்வமாஸீன்மனோக்ஞம் ||14-1

க்ருதமபக்ருதமார்யை: க்ஷம்யதாம் க்ஷாந்தி பூஷை:  
இதி ம்ருது<sup>3</sup> வத<sup>3</sup>தாம் ச ப்ரார்த்த<sup>2</sup>னாபி<sup>4</sup>: ப்ரபூ<sup>4</sup>ணாம் |  
அப ஹ்ருதமபரேஷாம் மந்த்ரதோ க்<sup>3</sup>ரந்த<sup>2</sup> ஜாதம்  
த<sup>3</sup>ஷ ஹ்ருத<sup>3</sup>ய நியோகா<sup>3</sup>த<sup>3</sup>க்ரஹீச்சங்கரார்ய: || 14-2

‘பூஜ்யரே! அபாரமான கருணையைக் கொண்டவரே! இவர்களை மன்னித்து விடுங்கள்’ என்று ஜயசிம்ம பூபால அரசன் கேட்டுக்கொண்டான். பத்மதீர்த்தன் களவாடிச் சென்ற கிரந்தங்களை ஜயசிம்மன் மறுபடி கொண்டு வந்து ஒப்படைத்தான். ஆசார்யர் அதனை மறுபடி சங்கர பண்டிதரிடம் கொடுத்து பாதுகாக்கும்படி சொன்னார். கிரந்தங்களை திருடியவரை பூபாலன் மற்றும் ஆசார்யர் மன்னித்தனர்.

மாதனூரு ஸ்ரீவிஷ்ணு தீர்த்தர், தனது ஸ்ரீமத் சுமத்வ விஜய ப்ரமேய மாலிகா கிருதியில், மத்வ விஜய பதினான்காம் சர்க்கத்தின் சுருக்கத்தையும், இந்த சர்க்கத்தை படிப்பதால் வரும் பலனையும் இவ்வாறு கூறுகிறார்.

ஸதா<sup>3</sup> ஸ்ரீஹரிபாதா<sup>3</sup>ப்<sup>3</sup>ஜ க்<sup>3</sup>தமானஸ ஸம்ப்<sup>4</sup>ரம: |  
ஸன்னாவ்யாக்<sup>2</sup>யா போ<sup>4</sup>ஜனாதி<sup>3</sup> கரோத்யனுதி<sup>3</sup>னம் ஸுதீ<sup>4</sup>: ||15||

ஆசார்யர் எப்போதும், நிரந்தரமாக ஸ்ரீஹரியின் பாத கமலங்களிலேயே பக்தி கொண்டிருப்பதால், தினமும் அருணோதய காலத்திலிருந்து, இரவு வரை, விதிப்படி செய்துவரும் ஸ்னானம், பூஜை, பாட, பிரவசன, போஜன, தியான - ஆகிய செயல்களை பக்தி சிரத்தையுடன் செய்து கொண்டிருந்தார்.

அபரோக்ஷ த்<sup>3</sup>ருஷேர்விக்<sup>4</sup>ன நாஷஸ தத்<sup>3</sup>தா<sup>3</sup>பனம் ததா<sup>2</sup> |  
மோக்ஷதா<sup>3</sup>னமிதி ப்ரோக்தம் ப<sup>2</sup>லம் ஷோட<sup>3</sup>ஷகம் பரம் ||21||

பதினான்காம் சர்க்கம் : அபரோக்ஷ ஞானத்தில் வரும் தடைகள் விலகுதல்

ஸ்ரீமதாசார்யரின் தினப்படி நடவடிக்கைகளை அடுத்த  
ஸ்லோகத்திலிருந்து விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 54]

ஸகலமங்க<sup>3</sup>லதா<sup>3</sup>த ஸுஜனகெ  
ஸுக<sup>2</sup>வ லேஸவ கொட<sup>3</sup>னு கு<sup>1</sup>னகெ<sup>1</sup>  
சகிதராத<sup>3</sup>ரு நோட<sup>3</sup>லீதன மத்<sup>4</sup>யமத<sup>3</sup> ஜனரு |  
அகி<sup>2</sup>ல ஸமயதி<sup>3</sup> ஸ்னானஜபதப  
ஸுக<sup>2</sup>மயத<sup>3</sup> ஸா ஸ்த்ரக<sup>3</sup>ள ப்ரவசன  
விகஸவாத<sup>3</sup>து<sup>3</sup> ஸுஜன நிகரகெ ஸாது<sup>4</sup>கர்மக<sup>3</sup>ளு ||54

ஸுஜனகெ - சஜ்ஜனர்களுக்கு; ஸகலமங்கலதாத - அனைத்து  
மங்களங்களையும் கொடுக்கிறார்; குனகெ - துஷ்டர்களுக்கு; ஸுகவ  
லேஷவ கொடலு - சுகம் கொடுப்பதில்லை (அதிகப்படியான  
த்வேஷத்தை கொடுக்கிறார்); நோடலீதன - இவரைக் கண்ட; மத்யமத  
ஜனரு - மத்யஸ்தர்கள் - சகிதராதரு - வியப்படைந்தனர்; அகில  
ஸமயதி - முழு நேரமும் (எப்போதும்); ஸ்னானஜபதப - ஸ்னானம்,  
ஜபம், தபம்; ஸுகமயத ஷாஸ்த்ரகள பிரவசன - சுகத்தைக்  
கொடுப்பதான பிரவசனங்கள்; ஸாதுகர்மகளு - இந்த ஸாதுவின்  
செயல்கள்; ஸுஜன நிகரகெ - சஜ்ஜனர்களின் கூட்டத்திற்கு;  
விகலவாதது - மகிழ்ச்சியைக் கொடுத்தன.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் தினப்படி நடவடிக்கைகளை இந்த  
ஸ்லோகத்திலிருந்து விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

ஸ்ரீமதாசார்யர், சஜ்ஜனர்களுக்கு அனைத்து மங்களங்களையும்  
கொடுக்கிறார். துஷ்டர்களுக்கு சுகம் கொடுப்பதில்லை  
(அதிகப்படியான த்வேஷத்தை கொடுக்கிறார்). இவரைக் கண்ட  
மத்யஸ்தர்கள் வியப்படைந்தனர். முழு நேரமும் (எப்போதும்)  
ஸ்னான, ஜப, தப, சுகத்தைக் கொடுப்பதான பிரவசனங்கள் என இந்த  
ஸாதுவின் செயல்கள், சஜ்ஜனர்களின் கூட்டத்திற்கு மகிழ்ச்சியைக்  
கொடுத்தன.

மத்வ விஜய 14-6 ஸ்லோகத்தின் அர்த்தத்தையே இந்த ஸ்லோகம்  
விளக்குகிறது.

அகி<sup>2</sup>லக<sup>2</sup>ல கு<sup>1</sup>லானாம் வர்த<sup>4</sup>யன் த்<sup>4</sup>வேஷதோ<sup>4</sup>ஷம்

வித<sup>3</sup>த<sup>4</sup>த<sup>3</sup>பி நராணாம் கௌதுகம் மத்<sup>4</sup>யமானாம் |  
 ஸ்வக<sup>3</sup>தி ஸமுசிதானாம் பூ<sup>4</sup>திதா<sup>3</sup>யி ஷுபா<sup>4</sup>னாம்  
 ப<sup>3</sup>ஹுள ஹருதி<sup>3</sup>ஹ நின்யே ஷர்வரீ: காஸ்சிதே<sup>3</sup>வம் || 14-6

பூர்ணப்ர்கூர், தம்மிடம் பக்தி கொண்ட சஜ்ஜனர்களுக்கு ஞானபக்தி  
 ஜஸ்வர்யங்களை வழங்கியவாறும், எதிரிகளல்லாத  
 மத்யஸ்தர்களுக்கு வியப்பை உண்டுபண்ணியும், துஷ்டர்களுக்கு  
 அதிகப்படியான த்வேஷத்தையும் கொடுத்து விஷ்ணுமங்களத்தில்  
 நாட்களை கழித்தார்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் அனுஷ்டான கிரமங்களை அடுத்த ஸ்லோகத்தில்  
 விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 55]

அருணனுத<sup>3</sup>யத<sup>3</sup>லெத்து<sup>3</sup> கு<sup>3</sup>ருக<sup>3</sup>ளு  
 ஹருஷமானஸதி<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup> ஸ்ரீஸன  
 சரணகமலவ சிந்திஸுத ஸந்ததவு |  
 ஸரிவ ஸூர்யனு பஸ்சிமகெ தா  
 மரெய பொந்து<sup>3</sup>வதனக கர்மவ  
 பரிபரியிம் சரிஸுத தாவனுதி<sup>3</sup>ன ||55

குருகளு - ஸ்ரீமதாசார்யர்; அருணனுதயதலெத்து - அருணோதய  
 காலத்தில் எழுந்து; ஹருஷமானஸதிந்த - மகிழ்ச்சியான மனதுடன்;  
 ஸ்ரீஷன - ஸ்ரீமன் நாராயணனின்; சரணகமலவ - பாத கமலங்களை;  
 ஸந்ததவு - எப்போதும்; சிந்திஸுத - சிந்தித்தவாறு; ஸூர்யனு -  
 சூரியன்; பஷ்சிமகெ - மேற்கில்; ஸரிவ - நகர்ந்து; மரெய  
 பொந்துவதனக - மறையும் வரை ; தா - ஸ்ரீமதாசார்யர்; அனுதின -  
 தினந்தோறும்; கர்மவ - கடமைகளை; பரிபரியிம் - விதவிதமாக;  
 சரிஸுத - செய்து கொண்டிருந்தார்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் அனுஷ்டான கிரமங்களை இந்த ஸ்லோகத்தில்  
 விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

ஸ்ரீமதாசார்யர் அருணோதய காலத்தில் எழுந்து, மகிழ்ச்சியான  
 மனதுடன், ஸ்ரீமன் நாராயணனின் பாத கமலங்களை எப்போதும்  
 சிந்தித்தவாறு, சூரியன் மேற்கில் நகர்ந்து, மேற்கில் மறையும்வரை,

தினந்தோறும், தம் கடமைகளை விதவிதமாக செய்து  
கொண்டிருந்தார்.

ஸ்ரீபூர்ணப்ரக்ஞரின் ஆன்ஹிக வர்ணனை மத்வ விஜயத்தின் 14ம்  
சர்க்கத்தில் 14-7 முதல் விளக்கப்பட்டுள்ளது.

உத<sup>3</sup>யதி வினதாயா நந்த<sup>3</sup>னே ஷ்லாக்<sup>4</sup>ய காலே  
ஸ க்ருத ஸகல க்ருத்ய: க்ருத்யவேதி<sup>3</sup> ப்ரவேக: |  
அருண யவனிகாந்த பி<sup>3</sup>ரம்ம நாராயணாக்<sup>2</sup>யம்  
கு<sup>3</sup>ரு க<sup>3</sup>ணமபி<sup>4</sup> த<sup>3</sup>த்<sup>4</sup>யௌ யோக்<sup>3</sup>ய யோகா<sup>3</sup>ஸனஸ்த<sup>2</sup>: || 14-7

ஆன்ஹிகங்களை சரிவர செய்வதில் சிறந்தவரான ஸ்ரீமதாசார்யர்,  
அருணோதய காலத்தில் எழுந்து ஸ்னானம் செய்து, தக்க காலத்தில்  
அனைத்து கர்மங்களையும் யோக நிலையில் அமர்ந்து செய்தார்.  
சிவப்புத் திரைக்கு பின்னால் அமர்ந்து, ஸ்ரீமன் நாராயணனை குறித்து  
தியானம் செய்தார்.

அம்ருதமபி நிர்<sup>3</sup>க்ஷயாஸ்த்ராவி நிர்மால்யஸு<sup>3</sup>னே  
க்<sup>4</sup>ருதமித<sup>3</sup>மிதி ஸத்<sup>v</sup>யோ ப்<sup>4</sup>ராந்திமந்தோ<sup>3</sup>பி சிஷ்<sup>2</sup>யா: |  
ஸ்ரத<sup>3</sup>து<sup>4</sup>ரதி<sup>4</sup>க வாக்யைர் விப்<sup>4</sup>ரமாஸ்தச்ச பஸ்சாத்<sup>3</sup>  
அனுதி<sup>v</sup>னமம்ருதான்னைஸ்தஸ்ய ஸேவஸ்ய ஷக்<sup>3</sup>த்யா || 14-13

இப்படி தகுந்த நேரத்தில் சிஷ்யர்கள் ஸ்னான சந்தியாவனத்தை  
முடித்து, சிலர் ஜபதபங்களை செய்து, வேறு சிலர் நிர்மால்ய  
சாலிக்ராம பூஜையை செய்பவர்களாக இருந்தனர். ஸ்ரீமன்  
மத்வாசார்யரால் எடுக்கப்பட்ட நிர்மால்ய தீர்த்தத்தில் அவரது மகிமை  
என்னும் அமிர்தமும் நிறைந்திருந்தது. இவை அனைத்தும்  
தூர்யோதத்திற்கு முன்னர் நடப்பவை.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் ஆன்ஹிகங்களை அடுத்த ஸ்லோகத்திலும்  
தொடர்ந்து விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 56]

ஸ்னானமாடி<sup>3</sup> தடாகத<sup>3</sup>லி ஸூசி  
மானஸத<sup>3</sup> மந்தி<sup>3</sup>ரதி<sup>3</sup> ஸ்ரீ ஸகெ<sup>3</sup>  
ஸானுராக்<sup>3</sup>தி<sup>3</sup> பா<sup>4</sup>வகுஸுமக<sup>3</sup>ளர்ப்பிஸுத முத<sup>3</sup>தி<sup>3</sup> |  
ப்ராணபதி ஹரிகர்ப்பிஸித<sup>3</sup> பர

மான்னவனு பு<sup>4</sup>ஞ்சிஸுதலீபரி  
ஸன்னாஜபதப ப்ரவசனக<sup>3</sup>ளிம் காலவனு களெது<sup>3</sup> ||56

தடாகதலி - தடாகத்தில்; ஸன்னாஜபத - ஸன்னம் செய்து; ஷாசி  
மானஸத மந்திரதி - தூய்மையான தனது இதயக் கோயிலில்;  
ஸானுராகதி - மிகவும் பக்தியுடன்; பாவகுஸுமகள் - எட்டு வித  
பாவபுஷ்பங்களை; அர்ப்பிஸுத - அர்ப்பித்தவாறு; முததி -  
மகிழ்ச்சியுடன்; பிராணபதி - முக்யபிராணர்; ஹரிகர்ப்பிஸித -  
ஸ்ரீஹரிக்கு அர்ப்பிதமான; பரமான்னவனு - பரமான்னத்தை;  
புஞ்சிஸுதலு - உண்டார்; ஈபரி - இப்படியாக; ஸன்னாஜபதப  
பிரவசனகளிம் - ஸன்னா, ஜப, தப, பிரவசனங்களால் - காலவனு  
களெது - காலத்தை கழித்து வந்தார்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் காலை நேர ஆன்ஹிகங்களை அடுத்த  
ஸலோகத்திலும் தொடர்ந்து விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன  
தீர்த்தர்.

தடாகத்தில் ஸன்னம் செய்து, தூய்மையான தனது இதயக்  
கோயிலில், மிகவும் பக்தியுடன், எட்டு வித பாவபுஷ்பங்களை  
அர்ப்பித்தவாறு, மகிழ்ச்சியுடன், முக்யபிராணர் மற்றும் ஸ்ரீஹரிக்கு  
அர்ப்பிதமான பரமான்னத்தை உண்டார். இப்படியாக, ஸன்னா, ஜப, தப,  
பிரவசனங்களால், காலத்தை கழித்து வந்தார்.

மத்வ விஜய ஸலோகம் 14-26லிருந்து வரும் விஷயங்களையே இந்த  
ஸலோகம் விளக்கியுள்ளது.

அத<sup>2</sup> த<sup>3</sup>ஷ ஷத ஷோசிஷ<sup>2</sup>யாப்ரயாதி ப்ரதீச்யாம்  
ப்ரவசனமவஸாய ஸன்னாதுமாயாத் தடாகம் |  
ப்ருது<sup>2</sup>மதிரிஹ தாலச்ஸ்ரேஷ்ட ஸம்ஸர்க்க<sup>3</sup>லோலை:  
ஸமக<sup>3</sup>மி ஸபதி<sup>3</sup> ஸவர் நிமரகா<sup>3</sup>த்யஸைஸ்ச தீர்த்தை<sup>2</sup>: ||14-26

தூரியன் மேற்கு நோக்கி நகரும்போது, ஸ்ரீமதாசார்யர் அன்றைய  
பிரவசனத்தை முடித்து, மாத்யான்ஹிகத்திற்காக குளத்திற்கு  
சென்றார். உத்தமர்களின் சம்பந்தத்தைப் பெற்று பவித்ரமாவதற்கு,  
கங்காதி தீர்த்தங்களின் அபிமானி தேவதைகள் அங்கு வந்தனர்.



க<sup>4</sup>ன ரஸ நிகரோஸாவந்தரத்யந்த ஷுத்<sup>3</sup>தோ<sup>4</sup>  
 முனிக<sup>3</sup>ண இவ பூ<sup>4</sup>ய: ஸ்னேஹவான் ப்ராக்<sup>3</sup> த<sup>3</sup>தா<sup>4</sup>ன: |  
 ப்ரதி க்ருதிமகி<sup>2</sup>ல ஞஸ்யாஸ்பரோக்ஷயேண தாவத்  
 ஸ்புடமலப<sup>4</sup>த ரூபம் மஜ்ஜனே ஸஜ்ஜனேஷ்டம் || 14-27

தடாகத்தின் தூய்மையான, ஸ்படிகம் போன்ற நீரில் ஸ்ரீமதாசார்யரின் பிம்பம் நன்கு பிரதிபலித்தது. பின்னர், அவர் தடாகத்தில் ஸ்னானம் செய்யும்போது அவர் மயமாகவே ஆனது. இது எப்படி இருந்தது என்றால், தூய்மையான மனதுடனும், அனன்ய பக்தியுடனும் பரமாத்மாவை நினைத்து தியானம் செய்யும் சன்யாசிகள், முதலில் பகவானது பிம்பத்தை மனதில் நிலை நிறுத்திக் கொள்வார்கள். பின்னர் இறுதியாக பரமாத்மாவை நேரடியாக தரிசனம் செய்து அவர் மயமாகவே ஆகி விடுவார்கள். அதாவது, அவரது சாக்ஷாத்காரத்தை அவர்களும் பெற்று விடுவார்கள்.

தமருணமணிவர்ணம் தி<sup>3</sup>வ்ய தே<sup>3</sup>ஹாக்<sup>2</sup>ய கே<sup>3</sup>ஹே  
 ஸ்னபிதமதி ப்ருது<sup>2</sup> ஸ்ரத<sup>3</sup>தா<sup>4</sup> நதீ<sup>3</sup>சித்த வார்ப்பி<sup>4</sup>: |  
 நனு ஸ யஜதி நித்யம் ஹருத் ஸரோஜாஸன ஸ்த<sup>2</sup>ம்  
 ந து ஸக்ருதி<sup>3</sup>தி புஷ்பைரஷ்ட<sup>2</sup>பி<sup>4</sup>ர் பா<sup>4</sup>வ புஷ்பை: || 14-37

ஆசார்யர் நீர் நிரம்பிய சங்கிலிருந்து அபிஷேகம் செய்தார். பின்னர் சிறந்ததான கந்த, அக்ஷதைகளை எடுத்து, லட்சுமி ஸ்வரூபமான பூக்களுடன் ஸ்ரீஹரியை பூஜித்தார். ஸ்ரீஹரிக்கு 16விதமான பூஜைகளை செய்தார். எப்போதும் ஸ்ரீஹரியையே காணும் ஏகாந்த பக்தரான ஸ்ரீமதாசார்யர், எட்டு வித பாவ-புஷ்பங்களினால் பூஜித்தார். ஆசார்யரின் திடமான பக்திக்கு ஸ்ரீஹரி மனமிரங்கி, சஹபோகத்தையே முந்தைய ஹனும அவதாரத்தில் அளித்தான் என்பது நினைவு கூறத்தக்கது.

எட்டு வித பாவபுஷ்பங்களாவன: அகிம்சை, இந்திரிய நிக்ரஹம், அனைவரிடமும் கருணை, சகிப்புத்தன்மை, ஞானம், தவம், தியானம் மற்றும் ஸத்யம்.

பரமத<sup>2</sup> பரமான்னம் ப்ராப்தமேவா ப்ரயாஸம்  
 ப்ரபு<sup>4</sup>ரிஹ பு<sup>3</sup>பு<sup>4</sup>ஜேஸௌ வேத<sup>3</sup> வாத<sup>3</sup> ப்ரவீண: |  
 அஜித பரமப<sup>4</sup>க்த: ஸந்ததம் மன்யமான:

ஸகல ஜக<sup>3</sup>த<sup>3</sup>தீ<sup>4</sup>ஷ: ப்ரியதாம் ஷௌரிநித்த<sup>2</sup>ம் || (14-39)

போஜனத்திற்கு முன் 'அனைத்து உலகிற்கும் நியாமகனான, சர்வஸ்வாமியான ஸ்ரீகிருஷ்ணன் மகிழ்ந்தும்' என்று பரமபக்தரான ஸ்ரீமதாசார்யர் தியானித்தார் என்று தெரிவிக்கிறார் பண்டிதர்.

இத்துடன் மத்வ விஜய பதினான்காம் சர்க்க விஷயம் முடிந்து, அடுத்த ஸ்லோகத்தில், பதினைந்தாம் சர்க்க ஸாரமான ஸ்ரீமதாசார்யரின் உபன்யாஸ விஷயத்தை விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 57]

ஹரிய கு<sup>3</sup>ணக<sup>3</sup>ணநிலய ஸகலவ  
நரித<sup>1</sup>வனு க<sup>2</sup>க<sup>3</sup>க<sup>3</sup>ளனு ஸ்ருஜிஸுவ  
பரிய தோருவ பா<sup>4</sup>ஷ்யபா<sup>4</sup>வவ விவரிஸுத்திரலு |  
உருதரத<sup>3</sup> பாண்டித்யமத<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>ந்  
த<sup>3</sup>த<sup>4</sup>ரெதலதி<sup>3</sup> ப்ரக்<sup>2</sup>யாதரிஹ ஒன்  
தெ<sup>3</sup>ரடு<sup>3</sup> விக்ரம நாமகரு கேளித<sup>3</sup>ரு ப்ரவசனவ ||57

ஹரிய - ஸ்ரீஹரி; குணகணநிலய - அனந்த கல்யாண குண பரிபூர்ணன்;  
ஸகலவனரிதவனு - அனைத்தையும் அறிந்தவன்; கககளனு  
ஸ்ருஜிஸுவ - சூரியன் முதலான அனைத்தையும் படைப்பவன்; ஈ  
பரிய தோருவ - இப்படியான கருத்துக்களை சொல்லும்; பாஷ்யபாவவ  
- தன் பாஷ்யத்தின் அர்த்தத்தை; விவரிஸுத்திரலு - உபன்யாசம்  
செய்து கொண்டிருக்க; உருதரத - மிகச்சிறந்ததான; பாண்டித்யமதிந்த  
- பாண்டித்யத்தின் கர்வத்தினால்; தரெதலதி - பூமியெங்கும்;  
ப்ரக்யாதரிஹ - புகழ்பெற்றவரான; ஒந்தெரடு விக்ரம நாமகரு -  
த்ரிவிக்ரம பண்டிதாசார்யர்; ப்ரவசனவ - ஆசார்யரின் பிரவசனத்தை;  
கேளிதரு - கேட்டார்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் உபன்யாஸ விஷயத்தை இந்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

ஸ்ரீஹரி அனந்த கல்யாண குண பரிபூர்ணன். அனைத்தையும் அறிந்தவன். சூரியன் முதலான அனைத்தையும் படைப்பவன். இப்படியான கருத்துக்களை சொல்லும் தன் பாஷ்யத்தின் அர்த்தத்தை ஸ்ரீமதாசார்யர் உபன்யாஸம் செய்து கொண்டிருக்க, மிகச் சிறந்ததான

பாண்டித்யத்தின் கர்வத்தினால், பூமியெங்கும் புகழ்பெற்றவரான த்ரிவிக்ரம பண்டிதாசார்யர், ஆசார்யரின் பிரவசனத்தை கேட்டார்.

மத்வ விஜய பதினைந்தாம் சர்க்கத்தில் முதல் ஸ்லோகத்திலிருந்தே ஸ்ரீமதாசார்யரின் பிரவசன சிறப்புகளை பார்க்கலாம்.

பூ<sup>4</sup>யோ போ<sup>3</sup>த<sup>4</sup>ஸ்ததோ பூ<sup>4</sup>யோ வ்யாசக்<sup>2</sup>யௌ பா<sup>4</sup>ஷ்யமத்<sup>3</sup>பு<sup>4</sup>தம் |  
க<sup>3</sup>ராமே க<sup>3</sup>ராமீண ஸாமான்யே வஸம்ஸ்தத்ராமராலயே || 15-1

ஸ்ரீமதானந்ததீர்த்தர் அமராலயத்தில் தம் அற்புத நடையில் துத்ரபாஷ்ய பிரவசனத்தைத் துவக்கினார். அங்கிருந்த புகழ்பெற்ற அத்வைத பண்டிதரும், கூர்மையான அறிவுடையவரும், சாஸ்திரங்களைக் கற்றவருமான த்ரிவிக்ரம பண்டிதாசார்யரைக் கண்டார்.

பரபக்ஷ ரதா<sup>2</sup>ருட<sup>4</sup>ம் க<sup>2</sup>ர தர்க மஹாயுத<sup>4</sup>ம் |  
த்ரிவிக்ரமார்யம் சோஸபஷ்யத் ப்ரதி வீரமிவாக்<sup>3</sup>ரத: || (15-2)

இங்கு நாராயண பண்டிதர், ஸ்ரீமதாசார்யரின் உபன்யாச நடையை கீழ்க்கண்டவாறு வர்ணிக்கிறார்.

நாத்யத்வரா நாதிரயா ந ஸ்கலந்தி நிரந்தரா |  
அனனா வயவேத்ய த<sup>3</sup>வீயோபி: ப்ரதர்கிதா || (15-4)

மத்வரின் சொற்பொழிவு, காலாட்படையின் நடையைப் போல மெதுவாக இருந்தாலும், ஒரு சீராக இருந்தது. ஆசார்யரின் சொற்பொழிவினால் பாற்கடலைக் கடைந்தபோது வந்த லட்சுமியைப் போல இப்போது இன்னொரு லட்சுமிதேவி வந்துவிட்டாளோ என்று தோன்றியது. அவரது நடை கங்கைப் பிரவாகத்தைப் போலவும் தோன்றியது. நாராயண பண்டிதாசார்யர், ஆசார்யரின் சொற்பொழிவை இப்படியாகக் கூறி முடிக்கிறார்.

நாராயணோ அனந்தகு<sup>3</sup>ணோ பி<sup>3</sup>ரம்மாக்<sup>2</sup>யோ வேத<sup>3</sup>வேதி<sup>3</sup>த: |  
விஷ்வகர்தேதி விஷ்வக்ஞ: ஸ்ருத்யா யுக்த்யாஸ்யசேஷ<sup>2</sup>த<sup>3</sup>த் || (15-8)

நாராயணன் அனந்தகுண பரிபூர்ணன். வேதங்களால் புகழப்படுபவன். பிரம்மன் என்ற சொல்லிற்கு உரியவன். உலகத்தில் அனைத்தின்

படைத்தலுக்கும் காரணமானவன். பூர்ணப்ரக்ஞர் துர்மதங்களான நிரீஷ்வர சாங்க்ய, பாஸ்கர, பாசுபத, வைஷேஷிக, துன்யவாத, மாயாவாத, சார்வாக, பௌத்த ஆகிய மதங்களின் தோஷங்களை நிரூபித்து நிராகரித்து, த்வைத சித்தாந்தத்தின் சிறப்புகள் மோட்சத்திற்கான வழியாக இருப்பதை விளக்கினார். இங்கு நாராயண பண்டிதர், அனைத்து மதங்களைப் பற்றியும் சுருக்கமாகச் சொல்லியிருப்பது, அவரது புலமைக்கு ஒரு சான்றாக இருக்கிறது.

இத்யாதீ<sup>3</sup>ன் த<sup>3</sup>ர்ஷயந்த்யர்த்தா<sup>2</sup>ன் வ்யாக்<sup>2</sup>யோபன்யாஸ ஸம்யுதா |  
த்ரிவிக்ரமார்யேண ததா<sup>3</sup> விஷ்வாபி<sup>4</sup>க்<sup>3</sup>ஞஸ்ய ஸுஸ்குவே || 15-64

இப்படியாக ஸ்ரீமதாசார்யர் செய்த உபன்யாஸங்களை, த்ரிவிக்ரமாசார்யர் மிக கவனத்துடன் கேட்டார்.

மாதனூரு ஸ்ரீவிஷ்ணு தீர்த்தர், தனது ஸ்ரீமத் சுமத்வ விஜய ப்ரமேய மாலிகா கிருதியில், மத்வ விஜய பதினைந்தாம் சர்க்கத்தின் சுருக்கத்தையும், இந்த சர்க்கத்தை படிப்பதால் வரும் பலனையும் இவ்வாறு கூறுகிறார்.

வியாக்<sup>2</sup>யாத்ரா பி<sup>3</sup>ரம்மஸூத்ராணாம் பூர்ணப்ரக்ஞேன வாத<sup>3</sup>த: |  
ஜிதஸ்தச் சிஷ்யதாம் ப்ராப்ய ஸோசகரோத் தத்வதீ<sup>3</sup>பிகாம் || 16 ||

த்ரிவிக்ரம பண்டிதாசார்யர், ஸ்ரீமதாசார்யருடன், 15 நாட்கள் வாதம் செய்தார். ஸ்ரீவேதவியாச தேவரின் பிரம்ம ஸூத்ரத்திற்கு வியாக்யானம் செய்யும் ஆசார்யருடன் வாதம் செய்து, அதில் தோற்றார். ஆனால், பக்தியுடன் ஆசார்யரின் சிஷ்யத்வத்தைப் பெற்று, ஆசார்யரிடமிருந்து சாஸ்திர, ஸ்ரவணம் செய்து, பாஷ்யத்திற்கு 'தத்வதீபிகா' என்னும் டிகையை இயற்றினார்.

அபரோக்ஷ த்<sup>3</sup>ருஷேர்விக்<sup>4</sup>ன நாஷஸ் தத்<sup>3</sup>தா<sup>3</sup>பனம் ததா<sup>2</sup> |  
மோக்ஷதா<sup>3</sup>னமிதி ப்ரோக்தம் ப<sup>2</sup>லம் ஷோட<sup>3</sup>ஷகம் பரம் || 21 ||

பதினைந்தாம் சர்க்கம் : அபரோக்ஷ ஞானம் அடைதல்

த்ரிவிக்ர பண்டிதாசார்யர், ஸ்ரீமதாசார்யருடன் செய்த வாதத்தை அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 58]

வாத<sup>3</sup>ஸரணியு முந்த<sup>3</sup>ரிது<sup>3</sup> ஹதி<sup>3</sup>  
 னைது<sup>3</sup> தினக<sup>3</sup>ளு களெத<sup>3</sup>வீதனு  
 வாத<sup>3</sup>தல்லீடா<sup>3</sup>டி<sup>3</sup>த<sup>3</sup> மஹாயுகுதியஸ்த்ரக<sup>3</sup>ள |  
 மோத<sup>3</sup>தீர்த்த<sup>2</sup>ரு ஸதெ<sup>3</sup>ய ப<sup>3</sup>டி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு  
 வேத<sup>3</sup>யுகுதிக<sup>3</sup>ளிந்த<sup>3</sup>லாக்ஷண  
 பாத<sup>3</sup>கெரகு<sup>3</sup>த விக்ரமார்யனு பே<sup>3</sup>டி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>னு தா<sup>3</sup>ஸ்ய ||58

வாதஸரணியு - வாக்குவாதமானது; முந்தரிது - முன் நடந்து;  
 ஹதினைது தினகளு - 15 நாட்கள்; களெத - செய்தார்; ஈதனு - த்ரிவிக்ரம  
 பண்டிதாசார்யர்; வாததல்லி - வாதத்தில்; ஈடாடித - பேசிய;  
 மஹாயுகுதியஸ்த்ரகள - அஸ்திரங்களைப் போன்றதான அவரது  
 யுக்திகளை; மோததீர்த்தரு - ஸ்ரீமதாசார்யர்; வேதயுக்திகளிந்த - வேத  
 மந்திரங்களை பயன்படுத்தி; ஆக்ஷண - அதே நொடியில்; ஸதெய  
 படிதரு - அவரை வென்றார்; விக்ரமார்யனு - த்ரிவிக்ரம  
 பண்டிதாசார்யர்; பாதகெரகுத - பாதத்தில் விழுந்தவாறு; தாஸ்ய -  
 தன்னுடைய தாஸ்யத்தை; பேடிதனு - வேண்டினார்.

த்ரிவிக்ர பண்டிதாசார்யர், ஸ்ரீமதாசார்யருடன் செய்த வாதத்தை இந்த  
 ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

வாக்குவாதமானது அடுத்த 15 நாட்கள் நடந்தன. த்ரிவிக்ரம  
 பண்டிதாசார்யர், தனது வாதத்தில் பேசிய, அஸ்திரங்களைப்  
 போன்றதான அவரது யுக்திகளை, ஸ்ரீமதாசார்யர், வேத மந்திரங்களை  
 பயன்படுத்தி, அதே நொடியில், அவரை வென்றார். த்ரிவிக்ரம  
 பண்டிதாசார்யர் ஆசார்யரின் பாதங்களில் விழுந்தவாறு, தன்னுடைய  
 தாஸ்யங்களை வேண்டினார்.

த்ரிவிக்ர பண்டிதாசார்யர், ஸ்ரீமதாசார்யருடன் செய்த வாத விஷயம்,  
 மத்வ விஜயத்தில் 15-64 ஸ்லோகம் முதல் வர்ணிக்கப்பட்டுள்ளது.

இப்படி பூர்ணப்ரக்ஞரால் விவரிக்கப்பட்ட, ஆதாரங்களுடனான  
 சொற்பொழிவை த்ரிவிக்ரம பண்டிதர் கேட்டார். அறிஞரான பண்டிதர்,  
 ஸ்ரீமதாசார்யரின் சித்தாந்தத்தை எதிர்த்து பல வாதங்களை புரிந்தார்.  
 ஸ்ரீபூர்ணப்ரக்ஞர் அனாயாசமாக சிரித்தவாறு அவற்றைக் கண்டித்து  
 நிராகரித்து தம் சித்தாந்தத்தை நிரூபித்தார். அடுத்து பண்டிதர்,

ஆசார்யரின் ஒவ்வொரு வாக்கியத்திற்கும் எதிராக வேதவாக்கியங்கள் என்னும் அஸ்திரங்களை பிரயோகிக்கத் தொடங்கினார்.

ஸப்தாஷ்டானி தினான்யேவம் வாத்<sup>3</sup>ம் க்ருத்வா சஹாமுனா |  
நிருத்தரம் தம் நிஷ்சோத்யம் சக்ரே சக்ராயுத<sup>4</sup> ப்ரிய: || (15-69)

சாமான்யரால் பதிலளிக்கமுடியாத கேள்விகளுக்கு, ஸ்ரீமதாசார்யர் மேலும் சிறந்த வேத வாக்கியங்களினால் பதிலளித்து பண்டிதரின் வாதங்களைக் கண்டித்தார். இப்படித் த்ரிவிக்ரம பண்டிதருடன் 15 நாட்கள் தத்வ நிர்ணயத்திற்காக வாதம் செய்தார். த்ரிவிக்ரம பண்டிதர் வாயடைத்துப் போனார். இரு சஜ்ஜனர்களுக்கிடையே நடந்த வாதம் இப்படியாக இருந்தது. அவரின் சந்தேகங்கள் தீர்ந்தன. தோற்றதை ஒப்புக்கொண்டார். உத்தம ஜீவிகளான பண்டிதர், ஆசார்யரிடம் 'க்ஷம்யதாம்' என்று மன்னிப்பு கேட்டார்.

பிரணம்யா<sup>s</sup>சஷ்<sup>2</sup>ட சிஷ்<sup>2</sup>டோ<sup>s</sup>ஸௌ க்ஷம்யதாம் நாத்<sup>2</sup> சாபலம் |  
பதபத்<sup>3</sup>ம ரஜோ தா<sup>3</sup>ஸ்யம் த்<sup>4</sup>ருவம் மே தீ<sup>3</sup>யதாமிதி || 15-70

தங்கள் சரணங்களில் விழுந்தேன். என்னை காப்பாற்றுவீர்கள்' என்று வேண்டினார்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் ஆணைக்கேற்ப, த்ரிவிக்ரம பண்டிதாசார்யர், தத்வபிரதீப கிரந்தத்தை இயற்றும் விஷயத்தை அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 59]

மத்<sup>4</sup>வதீர்த்தரனுக்ஞெ பபெ<sup>3</sup>யுத  
ஸூத்<sup>3</sup>த<sup>4</sup>தத்வக்<sup>3</sup>ளன்னு தோரலு  
மத்<sup>4</sup>வ பா<sup>4</sup>ஷ்யகெ டிகெ தத்வப்ரஜீ<sup>3</sup>ப ரசிஸித<sup>3</sup>ரு |  
ஸூத்<sup>3</sup>த<sup>4</sup>ஸித்தாந்தக்<sup>3</sup>ள ந்யாய  
த<sup>3</sup> பத்த<sup>3</sup>தி<sup>4</sup>க்<sup>3</sup>ளனு பி<sup>3</sup>ச்சி தோரி ப்ர  
ஸித்<sup>3</sup>த<sup>4</sup>தமரெந்தெ<sup>3</sup>னிஸித<sup>3</sup>ரு வ்யாக்<sup>2</sup>யான ரசிஸித<sup>3</sup>ரு ||59

மத்வதீர்த்தர - ஸ்ரீமதாசார்யரின்; அனுக்ஞெ பபெயுத - ஆணையைப் பெற்றவாறு; ஷூத்த தத்வகளன்னு - யதார்த்த தத்வங்களை; தோரலு - வெளிப்படுத்த; மத்வ பாஷ்யக்கெ - மத்வரின் பிரம்மஸூத்ர

பாஷ்யத்திற்கு; தத்வபிரதீப டிகை - தத்வபிரதீப என்னும் டிகையை; ரசிஸிதரு - இயற்றினார். ஷுத்த ஸித்தாந்தங்கள் - பவித்ரமான சித்தாந்தத்தின்; நியாய பத்ததிகளனு - நியாய பத்ததிகளை; பிச்சி தோரி - நன்றாக விளக்கி; பிரஸித்ததம் - தான் சர்வக்ஞர்; எந்து எனிஸிதரு - என்று அழைக்கப்பட்டார்; வ்யாக்யான - அனுவியாக்யான; ரசிஸிதரு - இயற்றினார்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் ஆணைக்கேற்ப, த்ரிவிக்ரம பண்டிதாசார்யர், தத்வபிரதீப கிரந்தத்தை இயற்றும் விஷயத்தை இந்த ஸ்லோகத்தில் விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் ஆணையைப் பெற்றவாறு, யதார்த்த தத்வங்களை வெளிப்படுத்த, மத்வரின் பிரம்மஸூத்ர பாஷ்யத்திற்கு, தத்வபிரதீப என்னும் டிகையை (த்ரிவிக்ரம பண்டிதாசார்யர்) இயற்றினார். பவித்ரமான சித்தாந்தத்தின் நியாய பத்ததிகளை நன்றாக விளக்கி, தான் சர்வக்ஞர் என்று அழைக்கப்பட்டார். அனுவியாக்யான கிரந்தத்தை இயற்றினார்.

த்ரிவிக்ரம பண்டிதாசார்யர் தத்வ பிரதீப இயற்றியது மத்வ விஜய (15-72) ஸ்லோகத்திலும், ஆசார்யர் அனுவியாக்யான இயற்றியது மத்வ விஜய (15-88) ஸ்லோகத்திலும் விளக்கப்பட்டுள்ளது.

கு<sup>3</sup>ர்வாக்ஞா கௌ<sup>3</sup>ரவாட் டிகாம் கு<sup>1</sup>ர்வன் பா<sup>4</sup>ஷ்யஸ்ய து<sup>3</sup>ஷ்யக்ராம் |  
ஷட<sup>3</sup>ர்த்த<sup>2</sup> விக்ரமார்யோஸௌ மஹாசார்யமபா<sup>4</sup>ஷ்யத || 15-72

ஸ்ரீமத்வாசார்யர் தமது பிரம்மசூத்ர பாஷ்யத்திற்கு வியாக்யானம் எழுதுவதற்கு ஆணையிட்டார். தங்கள் சித்தம் என்று கூறி த்ரிவிக்ரம பண்டிதர் 'தத்வப்ரதீபா' என்னும் உத்தமமான வியாக்யானத்தை எழுதினார்.

க்ரந்தே<sup>2</sup>ப<sup>4</sup>ய எம்போ<sup>4</sup>சகா<sup>3</sup>தே<sup>4</sup>ப<sup>4</sup>யோ யுக்தயோ நோ து<sup>3</sup>ராத்<sup>3</sup>த<sup>4</sup>ரா: |  
மனோ மாந்த்யாத் ததோ கி<sup>3</sup>ரந்த<sup>2</sup>ம் வ்யக்த தர்க ததிம் குரு || (15-87)

அறிந்து கொள்ளப்படமுடியாத ஆழமான இந்த கிருதிகளில் வந்த யுக்திகளை, எடுத்து அறிவது எங்கள் மந்த மதிகளால் முடியவில்லை.

ஆகையால், அந்த தர்க்கங்களை விடுவித்துக் காட்டும் ஒரு கிரந்தம் தங்களிடமிருந்து வரவேண்டும். (என்றார் த்ரிவிக்ரம பண்டிதாசார்யர்).

இத்யர்த்தி<sup>2</sup>தோ வ்யதா<sup>4</sup>ன்மத்<sup>4</sup>வ: ஸோ<sup>s</sup>னு வ்யாக்<sup>4</sup>யாம் ஸதாம் ஸுதா<sup>4</sup>ம் |

து<sup>3</sup>ர்வாதி<sup>3</sup> க<sup>3</sup>ர்வாத்<sup>3</sup>ரி பவிம் மாயித்<sup>4</sup>வாந்த ரவித்<sup>3</sup>யுதிம் ||15-88

இப்படியாக கேட்டுக் கொண்டதால், ஸ்ரீமதாசார்யர் தமது அனுவியாக்யான கிரந்தத்தை இயற்றினார். மாயாவாதிகளின் அறியாமையை சுடும் சூரியனாக இருக்கிறது இந்த கிரந்தம்.

ஷோபன பட்டர், ஸ்ரீபத்மனாப தீர்த்தர் ஆகும் படலத்தை அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 60]

விவித<sup>4</sup> ஸம்ஸாரிக நோவு

ஸவிது<sup>3</sup> வரவைராக்<sup>3</sup>ய பொந்து<sup>3</sup>த

ஸுவினயதி<sup>3</sup> ப்ரார்த்தி<sup>2</sup>ஸித<sup>3</sup> ஸஹஜன யதிவரன மாடி<sup>3</sup> |

பு<sup>4</sup>விகெ<sup>3</sup>பூ<sup>4</sup>ஷண பத்<sup>3</sup>மனாப<sup>4</sup>ரு

கவிவரரு யதிவரரனேகரு

ப்ரவஹிஸிதரனுதி<sup>3</sup>னதி<sup>3</sup> த<sup>4</sup>ரெயலி ஞானப<sup>4</sup>குதியனு ||60

விவித - பற்பல வகைகளான; ஸம்ஸாரிக நோவு ஸவிது - சம்சார பந்தங்களை விட்டு; வரவைராக்ய பொந்துத - சிறந்த வைராக்கியத்தை அடைந்தவாறு; ஸுவினயதி - மிகவும் பக்தி, மரியாதையுடன்; பிரார்த்திஸித - பிரார்த்தனை செய்த; ஸஹஜன - பண்டிதனை ; புவிகெபூஷண - ஸ்ரீமதாசார்யர்; யதிவரன - யதி ஆசிரமத்தைக் கொடுத்து; பதுமனாபரு - பத்மனாப தீர்த்தர்; மாடி - செய்தார்; கவிவரரு - கற்றறிந்த கிருஹஸ்தர்கள்; யதிவரர் - பல யதிகள்; அனேகர் - என பலர்; தரெயலி - இந்த நாட்டில்; ஞானபகுதியனு - ஞான பக்திகளை; அனுதினதி - தினந்தோறும்; ப்ரவஹிஸிதரு - பரவச் செய்தனர்.

ஷோபன பட்டர், ஸ்ரீபத்மனாப தீர்த்தர் ஆகும் படலத்தை இந்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

பற்பல வகைகளான சம்சார பந்தங்களை விட்டு சிறந்த வைராக்கியத்தை அடைந்தவாறு, மிகவும் பக்தி மரியாதையுடன்



பிரார்த்தனை செய்த பண்டிதனை, ஸ்ரீமதாசார்யர் யதி ஆசிரமத்தைக் கொடுத்து, பத்மனாப தீர்த்தர் என செய்தார். கற்றறிந்த கிருஹஸ்தர்கள், பல யதிகள் என பலர், இந்த நாட்டில் ஞான பக்திகளை தினந்தோறும் பரவச் செய்தனர்.

மத்வ விஜய 15-120 ஸ்லோகத்தில் ஷோபன பட்டர், ஸ்ரீபத்மனாப தீர்த்தர் ஆகும் விஷயம் வந்திருக்கிறது.

ஆக்ருஷ்டோ<sup>2</sup>ஸ்ய கு<sup>3</sup>ணைர்வாப்தை: யோ கோ<sup>3</sup>தா<sup>v</sup>யா உபாயயௌ |  
ஸ பத்<sup>3</sup>மனாப<sup>4</sup> தீர்த்தா<sup>2</sup>க்<sup>2</sup>ய: ஸிஷ்<sup>2</sup>யோ<sup>s</sup>ன்யோ<sup>s</sup>பூ<sup>4</sup>த் ஸு சேதஸ: ||  
15-120

கோதாவரி நதிக்கரையிலிருந்து வந்த பண்டிதர், அனைத்து சாஸ்திரங்களையும் அறிந்த, ஷோபன பட்டர், அன்றைய பண்டிதர்களில் சிறந்தவர் ஆவார். ஸ்ரீமதாசார்யரின் நற்குணங்களுக்கு ஈர்க்கப்பட்டார். அவர் மூலமாக சூத்ர பாஷ்யத்தை ஒருமுறை கேட்டார். அவரில் மாற்றம் ஏற்பட்டது. மத்வ சாஸ்திரங்களை ஒப்பி, இதர மதங்களை நிராகரித்து, மத்வ சாஸ்திரங்களை தகுந்த ஆதாரங்களுடன் பிரசாரம் செய்யத் துவங்கினார். ஆசார்யரிடம் சன்யாசம் பெற்று, முதல் சிஷ்யராகி, பத்மனாப தீர்த்தர் என்று அழைக்கப்பட்டார்.

ஸ்ருத்யா மத்யா ஸதா<sup>3</sup> ப<sup>4</sup>க்த்யா விரக்த்யா நித்ய ஸேவயா |  
யஸ்மை பிரஸன்ன: ப்ராஜ்யேக்ஷ: ஸத்<sup>3</sup>யோ வித்<sup>3</sup>யாம் த<sup>v</sup>தௌ<sup>3</sup>  
ஷாபா<sup>4</sup>ம் || 15-121

இவரிடமிருந்த குருபக்தி, சித்தாந்த அறிவு, நினைவுத்திறன், தவ வலிமை ஆகியவற்றைக் கண்ட ஸ்ரீமதாசார்யர் மகிழ்ந்து, வேதாந்த கல்வியை உபதேசம் செய்தார். சிம்மத்தைப் போலிருந்த பத்மனாப தீர்த்தர், சித்தாந்தத்தை பிரசாரம் செய்தவாறு, துர்மதங்களை கண்டிக்கத் துவங்கினார்.

மத்<sup>4</sup>வ ப்ரசிஷ்யா ப<sup>3</sup>ஹவ: சிஷ்யா ஏஷாம் முஹுஸ்ததா<sup>2</sup> |  
அலஞ்சக்ருரலம் ப்ருத்<sup>4</sup>விம் ஸர்வே ஸத்கு<sup>3</sup>ண பூ<sup>4</sup>ஷ்<sup>2</sup>ணா: || 15-132

மேலும் பல பக்தர்கள், கிருஹஸ்தர்கள் ஸ்ரீமதாசார்யரின் சாஸ்திரங்களில் ஈர்ப்பு கொண்டு, பாடங்களைப் படித்து வந்தனர். அவர்கள் அனைவருக்கும் விஷ்ணுபக்தி வளருமாறு செய்தார் ஆசார்யர். மகிழ்ச்சியை, இஹபரங்களில் சுகத்தைக் கொடுத்து, இறுதியில் மோட்சத்தையே கொடுக்கும் சித்தாந்தத்தை போதித்தார்.

இத்துடன் மத்வ விஜய பதினைந்தாம் சர்க்க விஷயங்கள் முடிந்தன. அடுத்த ஸ்லோகத்தில் மத்வ விஜய கடைசி சர்க்கமான பதினாறாம் சர்க்க விஷயங்களை விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 61]

ஸ்மரணமாத்ரதி<sup>3</sup> ஸகல து<sup>3</sup>ரிதவ  
தரிது<sup>3</sup> ஸுப<sup>4</sup>க<sup>3</sup>ளனீவ சரிதெய  
பரிபரிய வித<sup>4</sup>க<sup>3</sup>ளலி ப<sup>4</sup>குதரு வர்ணிஸுத்திரலு |  
து<sup>3</sup>ருள வருஷல நராதி<sup>4</sup>பனு ப<sup>3</sup>லு  
க<sup>3</sup>ருவதி<sup>3</sup>ந்த<sup>3</sup> து<sup>3</sup>ஷிஸலு வேத<sup>3</sup>வ  
கரதலதி<sup>3</sup> தோரித<sup>3</sup>ரு நிக<sup>3</sup>மப்ரமாண வசனவ ||61

ஸ்மரணமாத்ரதி - நினைத்த மாத்திரத்திலேயே; துரிதவ தரிது - கஷ்டங்களை நீக்கி; ஷுபகளனீவ - நலன்களைக் கொடுப்பதான; சரிதெய - சரித்திரத்தை; பகுதரு - பக்தர்கள்; பரிபரிய விதகளலி - பற்பல விதங்களில்; வர்ணிஸுத்திரலு - வர்ணித்துக் கொண்டிருந்தனர்; துருள - கெட்டவனான; வருஷல - நீசனான; நராதிபனு - அரசன்; பலு கருவதிந்த - மிக்க கர்வத்துடன்; வேதவ - வேதங்களை; துஷிஸலு - திட்டத் துவங்கினான்; நிகமபிரமாண வசனவ - அந்த வேத பிரமாண வசனத்தை; கரதலதி - தன் உள்ளங்கையில்; தோரிதரு - நிரூபித்துக் காட்டினார்.

மத்வ விஜய கடைசி சர்க்கமான பதினாறாம் சர்க்க விஷயங்களை இந்த ஸ்லோகத்திலிருந்து விளக்குகிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

நினைத்த மாத்திரத்திலேயே கஷ்டங்களை நீக்கி, நலன்களைக் கொடுப்பதான சரித்திரத்தை, பக்தர்கள் பற்பல விதங்களில் வர்ணித்துக் கொண்டிருந்தனர். நீசனான ஒரு அரசன், மிக்க கர்வத்துடன் வேதங்களை திட்டத் துவங்கினான். அந்த வேத பிரமாண

வசனத்தை, ஸ்ரீமதாசார்யர் தன் உள்ளங்கையில் நிரூபித்துக் காட்டினார்.

மத்வ விஜய 16-1 ஸ்லோகத்தில் இந்த விஷயம் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது.

ஸாது<sup>4</sup>ப்யோ மது<sup>4</sup> மத<sup>2</sup>னாங்க<sup>3</sup>நி ப<sup>4</sup>க்தி பா<sup>4</sup>க<sup>3</sup>ப்ய:  
ஸ்ரௌதேப்<sup>4</sup>யோ விதத மதேர்மஹானு பா<sup>4</sup>வம் |  
வேதா<sup>3</sup>ந்தம் ஸ்வயமிவ ப<sup>3</sup>ந்த<sup>4</sup>மோக்ஷ மூலம்  
வ்யாசஷ்ட<sup>2</sup>ட ஸ்புடமத<sup>2</sup> கோ<sup>1</sup>பி<sup>1</sup> கோ<sup>1</sup>விதோ<sup>3</sup>த்ர || 16-1

ஒரு முறை பல அறிஞர்கள் கூடிய சபை ஒன்று நடந்தது. ஸ்ரீமதாசார்யரின் மேல் அதிக பக்திகொண்ட சிஷ்யர் ஒருவர், மோட்சத்திற்கான வழியான, ஆனந்ததீர்த்தரின் பரமோத்ஸவமான மகிமைகளை தெளிவாக விளக்கத் துவங்கினார்.

வேதங்களின் நிலையை நிரூபித்தல்

கோ<sup>3</sup>மத்யாஸ்தட நிகடே<sup>s</sup>ச்ச கீர்த்தி சந்த<sup>3</sup>ரம்  
விஷ்வக்ஞம் க்ஷிதி பதிரந்தய வர்ண ஜன்மா |  
வித்<sup>v</sup>வேஷ்டா<sup>2</sup> ஸ்ருதி கு<sup>3</sup>ண ஸாத<sup>4</sup>கம் ஸ்ருதீனாம்  
வாசாலோ வசனமுவாச வாக்<sup>3</sup>மிவர்யம் || 16-2

கோமதி நதிதீரத்தில் ஒரு அரசன். அதிகமாகப் பேசக்கூடியவன். அங்கு பயணத்தில் வந்த ஸ்ரீமதாசார்யரைக் கண்டான். வேதங்களை நிரூபிக்கக்கூடிய, நிலவைப் போல ஒளிர்ந்த, அனைத்தையும் அறிந்த ஸ்ரீமதானந்த தீர்த்தரைக் கண்டு பேசத் துவங்கினான். 'வேத வாக்கியத்தின் பலன் கிடைக்கவில்லையெனில், வேத வாக்கியங்கள் மது குடித்தவன் பேசுவதைப் போலாகும்; அவை நிரூபிக்க முடியாதவை' என்றான். 'மந்திர சித்திக்கு தகுதி தேவை' என்றார் ஸ்ரீமதாசார்யர்.

வேதோ<sup>3</sup>க்தம் ப<sup>2</sup>லமலமாப்யதே<sup>s</sup>தி<sup>4</sup>காராத்<sup>3</sup>  
இத்யக்தோ<sup>s</sup>தனு மனஸா<sup>s</sup>ம்ப<sup>4</sup>த<sup>3</sup>த்த தூ<sup>4</sup>ர்த்த: |  
யோக்<sup>3</sup>யத்வே ஸதி ந ஹி த்<sup>v</sup>ருஷ்யதே<sup>s</sup>தி<sup>4</sup>காரி  
நாத: ஸ்யாத் ஸ கர விஷா<sup>2</sup>ணவத் ஸதே<sup>3</sup>தி || 16-4

ஆக்ஷேபம் தமஸஹமான உச்சமான:  
 ஸத்<sup>3</sup>யோஸௌ நிஜக்<sup>1</sup>ர பல்லவத்<sup>3</sup>வயேன |  
 ஆதா<sup>3</sup>ய வ்யதனுத பீ<sup>3</sup>ஜமோஷதீ<sup>4</sup>னாம்  
 ஸூக்தேனாங்கு<sup>3</sup>ர த<sup>3</sup>ல புஷ்ப பீ<sup>3</sup>ஜ ஸ்ருஷ்<sup>2</sup>டிம் ||16-5

இதை ஒப்புக்கொள்ளாத அந்த ராஜனுக்கு பாடம் புகட்ட வேண்டி, சர்வக்ஞரான ஆசார்யர், ஒரு தானியத்தின் விதையை தம் உள்ளங்கையில் வைத்துக்கொண்டு 'யா ஒளதீ: பூர்வஜாதா தேவேப்ய:' என்ற சூக்தத்தை கூறினார். என்ன ஆச்சரியம்! உடனே, அதிலிருந்து இலை, பூ ஆகியவை வளர்ந்ததைக் காட்டினார். வேத பிரமாண்யத்தை நேரடியாக நிரூபித்தார்.

மாதனூரு ஸ்ரீவிஷ்ணு தீர்த்தர், தனது ஸ்ரீமத் சுமத்வ விஜய ப்ரமேய மாலிகா கிருதியில், மத்வ விஜய பதினாறாம் சர்க்கத்தின் சுருக்கத்தையும், இந்த சர்க்கத்தை படிப்பதால் வரும் பலனையும் இவ்வாறு கூறுகிறார்.

ஸம்பாதி<sup>3</sup>தஸ்வகார்யேஸ்மின் ஸர்வக்ஞே ஸர்வதே<sup>3</sup>வதா: |  
 வவ்ருஷ: புஷ்பவாரம் கே<sup>2</sup> ஸ்தி<sup>2</sup>தா: ஸ்துதிபரா முதா<sup>3</sup> ||17||

சர்வக்ஞரான ஸ்ரீமதாசார்யர் தமது நோக்கமான, பகவந்தனின் சர்வோத்தமத்வம் முதலான காரியங்களை மிகச்சிறப்பாக நிறைவேற்றி, ஐதரேய உபநிஷத்தினை பாடம் சொல்லும் சமயத்தில், தேவதைகள் வானில் நின்று, ஸ்ரீமதாசார்யரின் குணகானங்களை செய்தவாறு, நந்தவனத்தின் புஷ்பங்களை அவர்மேல் தூவினர். அந்த புஷ்பக் குவியலில் ஸ்ரீமதாசார்யர் நம் கண்களிலிருந்து மறைந்தார்.

அபரோக்ஷ த்<sup>3</sup>ருஷேர்விக்<sup>4</sup>ன நாஷஸ்தத்<sup>3</sup>தா<sup>3</sup>பனம் ததா<sup>2</sup> |  
 மோக்ஷதா<sup>3</sup>னமிதி ப்ரோக்தம் ப<sup>2</sup>லம் ஷோட<sup>3</sup>ஷகம் பரம் ||21||

பதினாறாம் சர்க்கம் : சாட்சாத் மோட்சத்தையே அடைதல்

ஸ்ரீமதாசார்யரின் மகிமைகளை அடுத்த ஸ்லோகத்திலும் தொடர்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 62]

தீ<sup>3</sup>பவாரலு பாட<sup>2</sup>ஸமயதி<sup>3</sup>  
 தாபஸரு தம்மங்க<sup>4</sup>ரியு<sup>3</sup>ரின  
 தீபத<sup>3</sup>லி பெ<sup>3</sup>ளகி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு ப்ரவசனகெ<sup>3</sup>ய்த<sup>3</sup>ரொந்து<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>ன |  
 ஸ்தாபிஸி<sup>2</sup>த<sup>3</sup>ரதி<sup>1</sup> தொ<sup>3</sup>ட்ட<sup>3</sup>ஸிலெய ஸ்வ  
 ரூப ப<sup>3</sup>லத<sup>3</sup>லி துங்கெ<sup>3</sup>யலி ஸூ  
 ர்யோபராக<sup>3</sup>தி<sup>3</sup> ஸ்னானகெ<sup>3</sup>ய்யலு ஜலதி<sup>4</sup>கெ<sup>3</sup>ய்தி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு ||62

பாடஸமயதி - சிஷ்யர்களுக்கு பாடம் எடுத்துக் கொண்டிருக்கையில்;  
 தீபவாரலு - தீபம் அணைந்துவிட; தாபஸரு - ஞானியான  
 ஸ்ரீமதாசார்யர்; தம்மங்கரியுகுரின - தன் கால் கட்டைவிரல் நகத்தின்;  
 தீபதலி - தீபத்தில்; பெளகிதரு - ஒளி கொடுத்தார்; பிரவசனகெய்தரு -  
 பிரவசனம் செய்தார்; ஒந்துதின - ஒரு நாள்; துங்கெயலி - துங்கபத்ரா  
 நதிக்கரையில்; ஸ்வரூப பலதலி - தன் ஸ்வரூப பலத்தினால்; அதி  
 தொட்ட ஷிலெய - மிகப்பெரிய பாறையை; ஸ்தாபிஸிதரு -  
 நிறுவினார்; ஸூர்யோபராகதி - சூர்ய கிரகணத்தன்று;  
 ஸ்னானகெய்யலு - பர்வ கால ஸ்னானம் செய்வதற்கு;  
 ஜலதிகெய்திதரு - கடலில் இறங்கினார்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் மகிமைகளை இந்த ஸ்லோகத்திலும் தொடர்கிறார்  
 ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

சிஷ்யர்களுக்கு பாடம் எடுத்துக் கொண்டிருக்கையில், தீபம்  
 அணைந்துவிட, ஞானியான ஸ்ரீமதாசார்யர், தன் கால் கட்டைவிரல்  
 நகத்தின் தீபத்தில் ஒளி கொடுத்து, அந்த ஒளியில் பிரவசனம் செய்தார்.  
 ஒரு நாள் துங்கபத்ரா நதிக்கரையில், தன் ஸ்வரூப பலத்தினால்,  
 மிகப்பெரிய பாறையை நிறுவினார். சூர்ய கிரகணத்தன்று பர்வ கால  
 ஸ்னானம் செய்வதற்கு கடலில் இறங்கினார்.

கால் நகத்திலிருந்து ஒளி

வ்யாக்<sup>2</sup>யாதா நிஷி ஸ கதா<sup>3</sup>சன ப்ரதீ<sup>3</sup>பே  
 ஸம்ஷாந்தே புனரபி வாசயாம்ப<sup>3</sup>பு<sup>4</sup>வ |  
 சிஷ்<sup>2</sup>யான் ஸ்வான் புரு கருணாம்பு<sup>3</sup>தி<sup>4</sup>ர் நிஜாங்க<sup>4</sup>ரே:  
 அங்கு<sup>3</sup>ஷ்<sup>2</sup>ட ஸ்புட நக<sup>2</sup>ராந்த ரோசிஷை<sup>2</sup>வ ||16-6

ஒரு முறை இரவு வேளையில், ஆசார்யர் சிஷ்யர்களுக்கு பாடம் எடுக்கையில் தீபம் அணைந்து போயிற்று. கருணைக்கடலான ஸ்ரீமதாசார்யர் தம் காலின் கட்டைவிரலின் நகத்தின் நுனியிலிருந்து வெளிச்சத்தை தருவித்தார். அந்த வெளிச்சத்திலேயே பாடத்தை நடத்தியும் முடித்தார். கல்வியின் அபிமானியான பாரதிதேவியின் கணவருக்கு இது ஒன்றும் ஆச்சரியமில்லையே.

பீமனின் நினைவு (16-7, 8, 9 ஸ்லோகங்கள்)

நின்யே தாம் கி<sup>3</sup>ரிமிவ வானரி க்ருதாத்மா  
லீலாவத் கர கமலேன ஸோ<sup>5</sup>மலேன |  
தத்ராபி ந்யதி<sup>4</sup> த<sup>1</sup>யா<sup>5</sup>ஸ்ய ஸூ<sup>5</sup>ச்யதேலம்  
தத் துங்கா<sup>3</sup>ம் நனு நிகஷா<sup>2</sup>து<sup>4</sup>னாபி கர்ம || 16-9

சர்வக்ஞரான ஸ்ரீமத்வாசார்யர் பயணத்தில் பத்ரா நதிக்கரைக்கு வந்தார். அங்கு வெள்ளத்தை தடுக்க ஒரு தடுப்பு வைக்கவேண்டுமென்று ஒரு பெரிய பாறையைத் தூக்கிய பலர், அதை தூக்கமுடியாமல் நடுவில் இறக்கிவைத்தனர். அதைக் கண்ட ஆசார்யர், 'மக்களின் நலனுக்காக இந்த பாறையை ஏன் சரியான இடத்தில் வைக்கவில்லை?' என்று கேட்டார். அவர்களோ 'யதிஸ்ரேஷ்டரே! இது பீமசேனனால் மட்டுமே முடியும் வேலையாகும்' என்றனர். ஆசார்யர் 'லீலாவத்கரகமலேன சோ<sup>5</sup>துலேன' அனாயாசமாக, அந்த பெரிய பாறையை தன் ஒரே கையில் தூக்கி, வைக்கவேண்டிய சரியான இடத்தில் வைத்தார். இந்த பாறையை இன்றும் பார்க்கமுடியும். மக்களுக்கு ஸ்ரீமத்வரின் உதவியாக செயலாகும் இது.

இந்த பாறைக்கு 'பீமனகல்லு' என்று பெயர். 20அடி நீளம். 16 அடி அகலம். 10 அடி உயரமான பாறை. சுமார் 50 டன் எடை இருக்கும். அதன் மேல் மத்வாசார்யரின் படம் வரைந்து 'ஸ்ரீமத்வாசார்யர் ஒரே கையினால் தூக்கி நிறுத்தியது' என்று எழுதினர். இதை இன்றும் சிக்மங்களுர் ஜில்லா மூடுகெரெ தாலுகா மாவினகெரெ கிராமம் அம்புதீர்த்தத்தின் அருகில் காணலாம். அப்போது ஸ்ரீமதாசார்யரின் வயது 74 இருக்கலாம்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் மேலும் சில மகிமைகளை அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 63]

ஜலதி<sup>4</sup>யலி மஜ்ஜனவ கெ<sup>3</sup>ய்த<sup>3</sup>ரு  
 திளிஸித<sup>3</sup>ரு ஸ்ருதிதிக<sup>3</sup>ளர்த்த<sup>2</sup>வ  
 ச<sup>2</sup>லதி<sup>3</sup> கண்ட<sup>2</sup>வ பிடி<sup>3</sup>த<sup>3</sup> து<sup>3</sup>ருளன நெலகெ<sup>1</sup> கெட<sup>3</sup>ஹித<sup>3</sup>ரு  
 ஹலவு வித<sup>3</sup>தை<sup>3</sup>ஸ்வர்யக<sup>3</sup>ள தா  
 ப<sup>3</sup>ளிய ஜனரிகெ<sup>3</sup> தோரித<sup>3</sup>ரு ஸூர  
 நிலயவைப<sup>4</sup>வக<sup>3</sup>ளனு ஜீர்ணோத்த<sup>3</sup>தா<sup>4</sup>ர மாடி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு ||63

ஜலதியலி - கடலில்; மஜ்ஜனவ கெய்தரு - ஸ்னானம் செய்தார்; ஷ்ருதிதிகளர்த்தவ - ரிக்வேதத்தின் ஐதரேய ஸூக்தங்களின் அர்த்தங்களை; திளிஸிதரு - பாடத் துவங்கினார்; சலதி - அழுத்தமாக; கண்டவ - கழுத்தினை; பிடித - பிடித்த; துருளன - கெட்டவனை; நெலகெ கெடஹிதரு - நிலத்தில் தள்ளினார்; தா பளிய - தன்னிடம் இருந்த; ஹலவு விதத - பல விதமான; ஜஷ்வர்யகள - மகிமைகளை; ஜனரிகெ தோரிதரு - மக்களுக்கு காட்டினார்; ஸூரநிலய - பாரந்தி என்னும் ஹரியின் கோயிலை; ஜீர்ணோத்தார மாடிதரு - சீரமைத்து மறுபடி பூஜைக்கு ஏற்பாடு செய்தார்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் மேலும் சில மகிமைகளை இந்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

ஸ்ரீமதாசார்யர் கடலில் ஸ்னானம் செய்தார். ரிக்வேதத்தின் ஐதரேய ஸூக்தங்களின் அர்த்தங்களை பாடத் துவங்கினார். தன் கழுத்தை அழுத்தமாக பிடித்த ஒருவனை நிலத்தில் தள்ளி வென்றார். தன்னிடம் இருந்த பல விதமான மகிமைகளை மக்களுக்கு காட்டினார். பாரந்தி என்னும் ஹரியின் கோயிலை சீரமைத்து மறுபடி பூஜைக்கு ஏற்பாடு செய்தார்.

மத்வ விஜய 16-13 ஸ்லோகத்திலிருந்து வரும் விஷயங்களை இங்கு பார்க்கிறோம்.

ஒரு நாள் அமாவாசை. சூரிய கிரகண பர்வ காலமிருந்தது. ஸ்ரீமதாசார்யர் தமது சன்யாசி, கிருஹஸ்த என பல சிஷ்யர்களுடன் சமுத்ர ஸ்னானத்திற்காக சென்றார். 'கன கன கோஷ கோர வேஷ:' (16-

13) பெரிய பெரிய அலைகள் கடலில் எழுந்தன. சர்வக்ஞாசார்யரின் கால்களில் பட்டு, அவருக்கு சாஷ்டாங்கமாக வணங்குவதாக இருந்தது. இங்கு பண்டிதர், கடலையும் ஆசார்யரையும் ஒப்பிட்டு, இவர் கடலைவிட உயர்ந்தவர் என்று வர்ணிக்கிறார். பிறகு ஆசார்யர் தனது கம்பீரமான குரலில், ரிக் வேதத்தின் ஐதரேய பகுதியின் சூக்தங்களின் வியாக்யானத்தை பாடத் துவங்கினார். பர்வகாலத்தில், சமுத்ர ஸ்னானம் செய்து கடலுக்கு அதிக புனிதத்தைக் கொடுத்தார். அவருடன் வந்த அனைவரும் கடலில் குளித்து புனிதராயினர். கடலில் அலைகளின் வேகத்தை தாங்கமுடியாத பக்தர்களுக்கு குளிக்க முடியாமல் பிரச்னை உண்டாயிற்று. 'ஆக்ராந்தோ஽திக குருணா ஸ தேன தாவத் முஞ்சன் சஞ்சலனமபூத் தடாக தேஷ்ய: ||' (16-23) உடனே அனைத்திலும் வல்லவரான ஆசார்யர், தமது தீர்க்கமான பார்வையால், ஆர்ப்பரித்த கடலை மட்டுப்படுத்தினார்.

ஆசார்யரின் ஆணைப்படி, இருவரும் அவரின் கழுத்தினை அழுத்திப் பிடிக்க முயன்றனர். 'சங்கர்ஷாத் க்ரம பரிவர்தமான தைக்ஷணம் ||' (16-27) ஆசார்யரிடம் எந்த மாற்றமும் காணப்படாமல், கழுத்தை இன்னும் பலமாக அழுத்தினர். அப்போதும் தெளிவாக பேசிக் கொண்டிருந்த மத்வர், பீமரே ஆவாரல்லவா?

லகிமாதி வலிமையை காட்டுதல்

நிர்யத்னம் வடுமதி<sup>4</sup> ருஹ்ய மந்த<sup>3</sup>ஹாஸி ஸ ப்ராயாதி<sup>3</sup>ஹ பரிதோ ந்ருசிம்ஹகே<sup>3</sup>ஹம் |  
 ஜஸ்வர்யைரிதி லகி<sup>4</sup>மாதி<sup>3</sup>கைருபேதோ மத்<sup>4</sup>வோபூ<sup>4</sup>த் த்ரிபு<sup>4</sup>வன சித்ரரத்ன ராஜ: || (16-30)

ஒருமுறை ஒரு சிறிவன் மேல் அமர்ந்து ஸ்ரீமதாசார்யர் ந்ருசிம்ஹ ஆலயத்தைச் சுற்றி வந்தார். இது மூன்று உலகத்தாருக்கும் வியப்பை அளித்தது. லகிமா, கரிமாதி செல்வங்களை பெற்றிருப்பவரான பூர்ணப்ரக்ஞரின் இந்த செயல், இவர் ஞானத்தில் மட்டும் வல்லவர் இல்லை; வலிமையிலும் இவர் வல்லவரே - என்ற செய்தியை தந்தது. இவரது கிரந்தங்களின் காமபீர்யமும் இவ்வாறே இருக்கின்றன என்று அறிஞர்கள் அறிந்தனர்.



பாரந்தி ஸுரஸத<sup>3</sup>னம் விஷாலஸம்வித்  
 ஸம்ப்ராப்த க<sup>2</sup>லு ஸுசிரான்னிவேத்<sup>4</sup>ய ஹீனம் |  
 க்<sup>3</sup>ராம்யாக்<sup>3</sup>ய க்ஷிதிபதிபி<sup>4</sup>ர் தி<sup>3</sup>னார்த்த<sup>4</sup> மாத்ராத்  
 தத்<sup>3</sup> பூ<sup>4</sup>திர்வயதி<sup>4</sup>த ஸ பூ<sup>4</sup>த ப<sup>3</sup>ல்யனல்பா: || 16-36

த்வாபரத்தில் பீமனாக இருந்தபோது, த்ரௌபதி மற்றும் சகோதரர்களுடன் 'பாரந்தி' என்னும் ஆலயத்தில் ஐந்து ரூபத்தில் இருந்த ஸ்ரீஹரியை வணங்கி, ந்த்ய பூஜைக்கு ஏற்பாடு செய்திருந்தார். அதே இடத்திற்கு ஸ்ரீமத்வராக வந்தவர், அந்தக் கோயிலின் பூஜைகள் நின்று போயிருப்பதைக் கண்டார். உடனடியாக கிராமத்து முக்யஸ்தர்களின் முன்னிலையில், அந்த ஊரின் அரசனையும் அழைத்து, அனைத்து நியமங்களையும் மறுபடி துவக்குமாறு ஏற்பாட்டினைச் செய்தார். ஸ்ரீஹரியை பூஜித்திருந்த மற்றும் அவனின் மகிமைகளை நினைத்துக் கொண்டார். ஆசார்யரின் யோகசித்தியை பலமுறை கண்டிருந்த அவரது சிஷ்யர்களுக்கு இது ஒன்றும் ஆச்சரியமில்லை.

ஸ்ரீமதாசார்யர் நம் கண்களிலிருந்து மறைந்த சந்தர்ப்பத்தை அடுத்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 64]

வ்ருஷலனோர்வனு கொல்லப<sup>3</sup>ருதிரெ  
 ஹொஸரவிய தெரத<sup>3</sup>லி விஸ்மய  
 வெஸகி<sup>3</sup>த<sup>3</sup>ரு ஸ்ரீகிருஷ்ணன் ஸுதா<sup>4</sup>ர்ணவவ ரசிஸித<sup>3</sup>ரு |  
 ப்ரஸரிஸிது<sup>1</sup> ஸத்கீர்த்தி ஜக<sup>3</sup>த<sup>3</sup>லி  
 ரஸத<sup>3</sup> கு<sup>3</sup>ணகா<sup>3</sup>னத<sup>3</sup>லி தி<sup>3</sup>விஜரு  
 குஸுமக்<sup>3</sup>ள ஸுரிமளெகெ<sup>3</sup>ய்த்<sup>3</sup>ரு நந்தி<sup>3</sup> முனிவரகெ<sup>3</sup> ||64

வ்ருஷலனோர்வனு - கிராம அதிகாரி ஒருவன்; கொல்லபருதிரெ - கொல்ல வரும்போது; ஹொஸரவிய தெரதலி - உதயதூரியனைப் போல ஒளிர்ந்து; விஸ்மயவெஸகிதரு - அவனை மயக்கினார்; ஸ்ரீகிருஷ்ண ஸுதார்ணவவ - ஸ்ரீகிருஷ்ணம்ருத மஹார்ணவத்தை; ரசிஸிதரு - இயற்றினார்; ஜகதலி - உலகில்; ஸத்கீர்த்தி - நற்புகழ்; ப்ரஸரிஸிது - பரவியது; ரஸத - மகிமைகளின்; குணகானதலி - குணங்களை (பாடினர்); திவிஜரு - தேவதைகள்; நந்தி முனிவரகெ -

ஸ்ரீமதாசார்யர் மேல்; குஸுமகள - பூக்களின்; ஸுரிமளெகெய்தரு - மழை பொழிந்தனர்;

ஸ்ரீமதாசார்யர் நம் கண்களிலிருந்து மறைந்த சந்தர்ப்பத்தை இந்த ஸ்லோகத்தில் விவரிக்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

கிராம அதிகாரி ஒருவன் தன்னை கொல்ல வரும்போது, ஸ்ரீமதாசார்யர் உதயதூரியனைப் போல ஒளிர்ந்து அவனை மயக்கினார். ஸ்ரீகிருஷ்ணாம்ருத மஹார்ணவத்தை இயற்றினார். உலகில் இவரது நற்புகழ் பரவியது. அனைவரும் இவரின் குணங்களைப் பாடினர். தேவதைகள் ஸ்ரீமதாசார்யர் மேல் பூக்களின் மழை பொழிந்தனர்.

மத்வ விஜய 16-39ம் ஸ்லோகத்திலிருந்து துவங்கி, முடிவு வரையிலான விஷயங்களின் ஸாரமே இந்த ஸ்லோகத்தில் உள்ளது.

து<sup>3</sup>ர்மந்தரை: க<sup>2</sup>லபடலை: ப்ரசோத<sup>3</sup>யமானோ  
 க்<sup>3</sup>ராமேஷோ வருஷ<sup>2</sup>ள பதி: ப்ரஹர்துமேனம் |  
 ஸம்ப்ராப்தஸ்தத உத யாந்தமீக்ஷமாண:  
 ப்ரோத<sup>3</sup>யந்தம் ரவிமிவ விஸ்மிதோ நனாம || 16-39

ஆசார்யரின் புகழை விரும்பாத சில துஷ்டர்கள் அவரைக் கொல்ல முயன்று, அதில் தோற்று, பின் கிராம அதிகாரிகளிடம் துர்போதனை செய்தனர். சிறிது யோசித்த அவன், பின் ஆசார்யரைக் கொல்வதற்கு வந்து, அவரின் மகிமைகளை அறிந்து, தான் செய்தது தவறென்று உணர்ந்து, அவர் காலில் விழுந்தான். ஆசார்யரின் தரிசனமே ஒருவரின் மனதை எப்படி திருத்துகிறது என்பதற்கு இந்த சம்பவமே சாட்சி.

பயணத்தில் முன்னர், கொக்கட என்னும் கோயில் இருக்கும் கிராமத்திற்கு வந்தார் ஆசார்யர். இடெபடித்தாய என்னும் பிராமண பக்தன். அவரின் பக்திக்கு மெச்சிய ஸ்ரீமதாசார்யர், அவனது நன்மைக்காக உத்தம கிரந்தமான 'கிருஷ்ணாம்ருத மஹார்ணவம்' என்னும் கிரந்தத்தை இயற்றினார். 'ஸ்ரீகிருஷ்ணாம்ருத பரமாரண வாபிதானாம் சக்ரே சத்வசன ததிம் ஸ்வபக்த பூத்யை: ||' (16-40)

நிஸ்த்வானாம் கதிபய பு<sup>4</sup>க்தி யுக் த ப<sup>4</sup>க்தம் ப<sup>4</sup>க்தானாம் வ்யதி<sup>4</sup>த  
சதுர்கு<sup>3</sup>ணம் த<sup>3</sup>யாளு: |  
பூ<sup>4</sup>ங்க்தே ஸ்ம த்ரித<sup>3</sup>ஷ நரோப போ<sup>4</sup>க<sup>3</sup>யமன்னம் ஸ்ருப்ரீத்யை ஸ  
த<sup>4</sup>ன வதாம் ப்<sup>3</sup>ருஹத் ப்ரபோ<sup>3</sup>த<sup>4</sup>: || (16-47)

இப்படி அறியவேண்டியவர்களுக்கு ஞானத்தையும், ஏழையாக  
வந்தவர்களுக்கு செல்வத்தையும், உலகத்தை காப்பவரான  
வாயுதேவரின் அவதாரமான ஸ்ரீமத்வாசார்யர் மோட்சத்திற்கான  
வழியைக் காட்டி சஜ்ஜனர்களுக்கு மகிழ்ச்சியளித்தார். ஆசார்யர்  
காட்டிய மகிமைகள், அவருக்கு சாதாரணமாக இருந்தாலும்  
பக்தர்களுக்கு பக்தி அளிப்பதாக இருந்தது. ஜகத்குருவான ஆசார்ய  
மத்வரின் நிரந்தர சிந்தனை, அவரது கிரந்தங்களின் பாடம், புராணம் -  
'கமனாசன சங்கதாதி லீலா: ஸ்ம்ருதி மாத்ரேண பவாபவர்க தாத்ரீ: |'  
(13-42) - ஆகியவை மோட்சத்தைக் கொடுப்பதாக இருக்கிறது. நாராயண  
பண்டிதர் 'மனோவிஷ்ணுத்யை சரிதானுவாத:' அதாவது பவித்ரமான,  
ஞானபக்திகளை வளர்க்கும், மகிழ்ச்சியைக் கொடுக்கும் கதையினை  
நினைவுபடுத்துகிறார்.

கீ<sup>3</sup>ர்வாணை: விஜய மஹோத்சவஸ்ய பூஜாம்  
கு<sup>1</sup>ர்வாணைரவிரள சம்விதஸ்ததா<sup>3</sup>னீம் |  
விஸ்மேரைர் முனினிக்ரூப தே<sup>3</sup>வயுக்தை:  
கஸ்மேரைரத தமவேக்ஷிதம் ப்ரஜக்<sup>3</sup>மே || (16-52)

பூலோகத்தின் மிகச்சிறந்த க்ஷேத்திரமான அனந்தாசனனின் திவ்ய  
சன்னிதியில், உத்தம நற்குணங்களைக் கொண்ட சிஷ்யர்களுடன்  
வீற்றிருந்த, மங்களகீர்த்தியினால் ஒளிரும், எண்ணற்ற  
நற்குணங்களைக் கொண்டவரான, ஞானபக்தி வைராக்கியத்தை  
பெற்றிருப்பவர்களில் முதல்வரான, ஆனந்தத்தைக் கொடுக்கும்  
சாஸ்திரங்களை இயற்றிய, ஐதரேய உபநிஷத் பாஷ்ய பாடத்தை  
சிஷ்யர்களுக்கு எடுத்துக் கொண்டிருந்த ஸ்ரீமதாசார்யரை காண்பதற்கு,  
சுரர்கள் வானத்திலிருந்து வணங்கினர். ஸ்ரீபூர்ணப்ரக்ஞரைக் கண்டு  
சுரோத்தமர்கள் பணிவுடன் போற்றி வணங்கினர்.

நமஸ்தே ப்ராணேஷ ப்ரணத விப<sup>4</sup>வாயாவனிமகா<sup>3</sup>:  
நம: ஸ்வாமின் ராமப்ரியதம ஹனுமன் கு<sup>3</sup>ருகு<sup>3</sup>ண |

நமஸ்துப்<sup>4</sup>யம் பீ<sup>4</sup>மப்ரப<sup>3</sup>ல க்ருஷ்ணேஷ்ட ப<sup>4</sup>க<sup>3</sup>வன்

நம: ஸ்ரீமன் மத்<sup>4</sup>வ ப்ரதிஷ் சத்ருஷன் நோ ஜயஜய || (16-57)

‘பரமகுருகளான ஸ்ரீமன்மத்வாசார்யரே | நீங்கள் நற்-  
சாஸ்திரங்களால் துர்-சாஸ்திரங்கள் என்னும் இருட்டினைப்  
போக்கினீர்கள். ஸ்ரீ நாராயணின் நற்குணங்களை சஜ்ஜனர்களுக்கு  
தெரியவைத்தீர்கள். ஜீவோத்தமரான நீங்கள் எங்களுக்கு  
அருளுங்கள்’ என்றனர். ஸ்ரீராமசந்திரனுக்கு ப்ரியமான ஹனுமந்த  
தேவருக்கு வணக்கங்கள். ஸ்ரீகிருஷ்ணனுக்கு இஷ்டமான  
பீமசேனதேவருக்கு வணக்கம். ஸ்ரீவேதவியாசரின் ப்ரியத்திற்கு  
ஆளான ஸ்ரீமத்வாசார்யருக்கு வணக்கங்கள். நமக்கு ஞானத்தை  
கொடுப்பவராக, துஷ்டர்களை அழிப்பவராக ஜெயித்தீர்கள். இப்படி  
வணங்கியவாறு பிரம்ம ருத்ராதி தேவதைகள் பூர்ணப்ரக்ஞரின் விஜய  
மஹோத்ஸவத்தை காண்பதற்காக குடும்பத்துடன் வந்தனர். இங்கு  
பண்டிதர், ஸ்ரீமதாசார்யரின் திவ்ய உருவத்தைக்  
கொண்டாடியிருக்கிறார்.

ஸ்ரீமந்தம் சசிவத<sup>3</sup>னம் குசேஷயாக்ஷம் க<sup>3</sup>ம்பீ<sup>4</sup>ர ஸ்வரமதி தி<sup>3</sup>வ்ய லக்  
ஷணாட்<sup>4</sup>யம் |

பஷ்யந்த: ஸ்வகு<sup>v</sup>ருமதார்சிசன் க்ருதார்த்தா<sup>2</sup> வாண்யாதம்  
ஹிரிபூர்ண காமமேதே || (16-55)

வானில் காட்சியளித்த ருத்ர, இந்த்ராதி தேவதைகள் குருகளான  
மத்வாசார்யரின் மஹாவிஜயோத்ஸவத்தை பாராட்டியவாறு, ஜயஜய  
என்றவாறு, ‘ஷரணம் குரோ கருணயா:பி நோ பவே |’ (16-56) -  
அஞ்ஞானத்தைப் போக்கி, சுஞ்ஞானத்தைக் கொடுத்து, முகுந்தனைக்  
காட்டுங்கள். தங்களுடைய கருணையும், அருளும் இருக்கட்டும் என்று  
வேண்டினர். ஸ்ரீவாயுதேவரின் மூன்றாவது அவதாரத்தை மனதார  
கொண்டாடி ஜயஜய என்றனர்.

இதி நிக<sup>3</sup>திவந்தஸ்தத்ர விருந்தா<sup>3</sup>ரகேந்த்<sup>3</sup>ர கு<sup>v</sup>ருவிஜய மஹந்தம்  
லாளயந்தோ மஹாந்தம் |

வவ்ருஷ<sup>2</sup>ரகி<sup>2</sup>ல த்<sup>3</sup>ருஷ்யம் புஷ்பவாரம் சுகந்த<sup>v</sup>ம் ஹரிதயித  
வரிஷடை ஸ்ரீமதா<sup>v</sup>னந்த<sup>3</sup> தீர்த்தே || (16-58)

அனைவரும் பார்த்திருக்கையில், ஸ்ரீநாராயணரின் அன்பிற்குப் பாத்திரரான ஸ்ரீமதானந்ததீர்த்த பகவத்பாதரின் மேல் தேவலோகத்து நறுமணம் நிறைந்த புஷ்பவிருஷ்டி ஆனது. அங்கிருந்த பார்வையிலிருந்து மறைந்த ஆசார்யர், ஸ்ரீவேதவியாசருடன் பதரியில் தங்கினாலும், ரஜதபீடபுரத்திலும், அவரது கிரந்தங்களிலும் எப்போதும் நிலைத்திருக்கிறார்.

அடுத்த, கடைசி ஸ்லோகத்தில், இந்த கிருதியின் மங்களத்தை செய்கிறார் ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர்.

[ஸ்லோகம் 65]

ப்ரஃரமதி<sup>1</sup> விஜயக<sup>3</sup>ள ஸாரவ  
ரசிஸிதெ<sup>3</sup>ன்னய பரம கு<sup>3</sup>ருக<sup>3</sup>ளு  
வசனஸூத்<sup>3</sup>தி<sup>4</sup>யனித்து நுடி<sup>3</sup>ஸித<sup>3</sup> தெரதி<sup>3</sup> நுடி<sup>3</sup>தி<sup>3</sup>ஹனு |  
ஸூசிமனதி<sup>3</sup> ஸுஸ்வரதி<sup>3</sup> பாட<sup>3</sup>லு  
ப்ரஃரவாக<sup>3</sup>லி ஷாந்திஸுக<sup>2</sup>க<sup>3</sup>ளு  
பு<sup>4</sup>ஜபிடி<sup>3</sup>து<sup>3</sup> மேலெத்தி ஸலஹுவ கு<sup>3</sup>ருவர ப்ரஸன்ன || 65

ப்ரஃரமதி - ஸ்ரீமதாசார்யரின்; விஜயகள ஸாரவ - விஜயத்தின் ஸாரத்தை; ரசிஸிதெ - இயற்றினேன்; என்னய பரம குருகளு - என்னுடைய பரம குருகள்; வசனஸூத்தியனித்து - எனக்கு வசன ஷுத்தியைக் கொடுத்து; நுடிஸித தெரதி - இயற்ற வைத்ததைப் போல; நுடிதிஹனு - இயற்றினேன்; ஷூசிமனதி - சுத்தமான மனதுடன்; ஸுஸ்வரதி - நல்ல ஸ்வரத்துடன்; பாடலு - இதனை பாடினால்; ஷாந்திஸுககளு - அமைதி, சுகங்கள்; ப்ரஃரவாகலி - பரவட்டும்; புஜபிடிது - தோள்களைப் பிடித்து; மேலெத்தி ஸலஹுவ - மேல்தூக்கி காப்பான்; குருவர - மிகச்சிறந்தவனான; பிரஸன்ன - ஸ்ரீபிரஸன்னனான ஸ்ரீஹரி.

ஸ்ரீபிரஸன்ன என்னும் அங்கிதத்தைக் கொண்டவரான ஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர், இந்த கிருதியை இத்துடன் மங்களம் செய்கிறார்.

ஸ்ரீமதாசார்யரின் விஜயத்தின் ஸாரத்தை, என் பரமகுருகள் எனக்கு வசன ஷுத்தியைக் கொடுத்து, இயற்ற வைத்ததைப் போல இயற்றினேன். சுத்தமான மனதுடன் நல்ல ஸ்வரத்துடன் இதனை

பாடினால், அமைதி சுகங்கள் பரவட்டும் (பரவும்). தோள்களைப் பிடித்து, மேல்தூக்கி காப்பான், சர்வோத்தமனான ஸ்ரீபிரஸன்னனான ஸ்ரீஹரி.

\*\*\*

|| இதி ஸ்ரீஸ்ரீவித்யா பிரஸன்ன தீர்த்த விரசித  
மத்வவிஜய ஸார ஸங்க்ரஹ ஸம்பூர்ணம் ||  
**ஸ்ரீகிருஷ்ணார்ப்பணமஸ்து.**

இத்துடன் ஸ்ரீஸ்ரீ வித்யா பிரஸன்ன தீர்த்தர் இயற்றிய  
மத்வவிஜய ஸார ஸங்க்ரஹ முடிவடைந்தது  
**ஸ்ரீகிருஷ்ணார்ப்பணமஸ்து**

\*\*\*